



6355

IV



1

28

Fragment of Krasnitski



1767. 84.



2

BIBLIOTEKA  
KAJETANA KRASZEWSKIEGO  
w Romanowie.

DLIEJE POLSKIE  
czyli  
Przypadki znaczniejsze  
za Panowania  
Najjasny STANISŁAWA AUGUSTA  
Króla Polskiego W. X. i. a. Litt &  
ZDARZENIE

TOM VI

*August of Kraszewski*

K. KRASZEWSKI

26







## DLIEJE POLSKIE

I

czyli

Przypadki znaczniejsze

w Roku 1777.

Z D A R L O N E

Zapatruię się na porownanie kreski trzech Potem-  
 pi) Pięćdziesięciu Polaków, które obywateli w Roku  
 1776. przez ugrontowanie Rady niestałej na  
 Sejmie a zabezpieczeniu iako by nowym Rządem  
 wolności prawdziwej wszystkich Obywatelów:  
 cała Europa spodziewała się, że chciały z powodu  
 na koniec samej ludzkości, do której nawiązy  
 w zaciętnie się obowiązane przywrócić w tej  
 Rządzie i rząd i pokorności do przyzwyczajonej powa-  
 gi, przywrócić na zad pokory, skromności i po tym  
 i doświadczonej Kłopotach i niesprawiedliwościach,  
 ubezpieczyć obfitości dawno i powściągnąć u  
 szerokości. Kto by miśdzieł, że Dwory Peters-  
 burzkie i Berliński inspektor nie miały myśli o  
 ustanowieniu się Cesarstwa i Krolestwa Ichmo-  
 siów Węgierskich i Czechich w zbudzone do do-  
 brych



2. Do Dobrych intencji ku temu Proletowi publi-  
 cne, grzebane y przyiacielskie osiadczenia  
 tych ze Potency, o tym wogpie nieporozumialy.  
 A taki przeciwnie w krótkim czasie stalo się.  
 Wdziata Polska ze w tych trzech Dworach i  
 mowionego Ducha, ktorego nie przenikano my-  
 szyn ale te ai nadto daty się uerui y razem wpu-  
 blianey ich Deklaracyi od Krópley Polskiej po-  
 daney wybuchnety. Wzieliśmy tyłko dżięty do zupeł-  
 nego uciśnienia tego wolnego narodu, który  
 imi całe mory y wojłkiem ogarnęty, ale ter chci-  
 ty zerwać powszechny uwaga, który utrzymywai  
 jest Europejskich Potency interesem oraz iako  
 stron niezgugych y sprzymierzonych obowiązkiem  
 ratować to obarczone Proletstwo Polskie. Niech wi-  
 dei świat cały i stoty y treści tej Deklaracyi.

Niepowinno dziwić że pograniczne narody zupie-  
 maig większy poroz wdawania się w sprawy powiaz-  
 cnowne między sobą a niech te, których grani-  
 ce są oddalone — I tym wpry tym żadne obia  
 Potencya bydi najbliża drugiej niema prawa  
 mieszać się w sprawy iey wewnętrzne, co daley sa-  
 mo się oboze się.

Prus



Dзец jest pewna że od czasu wolnych Elehji <sup>3</sup>  
 w Polsce, y dawniej użere Potencye obie wtręcały  
 się zawsze w sprawy we wnetrzne Panstwa tego Po-  
 budzone ambicyą, zardwazię ich własnym interes-  
 sem kto ci i siebie samych y Polaków zwałętu,  
 z ich rzędu do zamieszania słotnijk. Nikt  
 otym wątpić nie może kto tylko wiadomy histo-  
 ryi Polskiej y tego ber krolowiu.

Je tak wielkiej wagi przyczyny, y pamięć  
 w znieconych litości przed upadek Potencyi obęch  
 podczas ber krolowiu przestych krolstwa Pol-  
 skiego, powinny były bardziej przywieść te trzy  
 Potencye do zachowania przykładać Drugich  
 stary Obowiązku, y przechodzić im do tak suwe-  
 go w dawania się w interesu we wnetrzne Polski,  
 na ten czas gdy po śmierci Kr. Augusta 3 tron  
 wachował. Powinny były te Potencye iść za tą  
 najsprawiedliwszą maxymę którą tylko jedney  
 z nich przypięć dla uniknięcia niebezpiecz-  
 nstwa pomnażania ich własnych zamierzeń  
 pomnażając liczbę tych, którzy by się wżęz w spra-  
 wy we wnetrzne Krępley Polskiej wdawali.  
 Zaraz w otętnim ber krolowiu Polskim ponie-  
 wase



4. waf Dwor Petersburgski nadto szerze budzo  
mierzal się w sprawy wojenne, i pisał, zapisał  
przez te wojny z Turkiem, y stat się pozytywnie.  
tych wypstkich nieperestawozie, ktore ando tego  
momentu Krolestwo Polskie onymiz.

Aiebyśmy lepiej tę sprawę poenae mogli,  
wstrzymujmy tylko te dworaki ustugi z ktore-  
mi się Dwor Petersburgski w deklaracji swojej za-  
ręca.

Jest to pewna, że narody są naturalnie obo-  
wiazane zachować spoleczenstwo ludzkie i powin-  
ni w zaciem sobie dopełniać te wypstkie obowiaz-  
ki z ktorych dobra y pozytki dla tegoż wspole-  
czenstwa wypływają. Widzicie narody szerze w  
zaciem sobie pomagające z usilnoscia dla wspol-  
nego, uprzywilejowania manuje, prawdziwego przy-  
jacieli bez zazdrozi y podrywania zachowując.  
Widzicie narody, iścierkie starając się oddalać  
we wojenne w krain zamieszki, ktoreby się tam  
w szerze miały, do kładąc się do pojednania  
umysłow, y do pomagania im wolnego obrania  
Pana swego, ktoryby mogł być naggodniejszy  
Temu jest to widzicie tylko wy nowo petnych ludz-  
kości



kości, mierności, Słuszości y powściągliwości, kto - 5  
 remi sobie narody zastęguie, na wiekopomne,  
 pomyślane, y na świecie całym sławne imię

Chciałoby każdy naród jest obowiąz-  
 zany dobitadai się iak najlepszy może do uprzą-  
 dliwienia drugich narodów, niema iednak ża-  
 dnego prawa przymuszać ich, ażeby przyima-  
 wały to co chce czynić koncem ich uprządko-  
 wienia. Potrzeba ażeby odo tego użył sposobów  
 wolnych y Sprawiedliwych, któremi by na-  
 kłonił Drugi naród do przyjęcia swoich przyja-  
 znych usług. Widzieć iaki naród mieniący się  
 z bogactwami ze Słody drugich, przywłaszczać  
 y sobie panowanie nad drugim wolnym narodem,  
 widzieć go mówią gotowym do zamieszania, u-  
 cięcia, schodzenia y wzburzenia domowych  
 kłopotni y obcych nieprzyjaciół; widzieć naród  
 iaki wprowadzający wojska swoje w dzierżawę  
 drugiego narodu wolnego, bez żadney Sprawiedli-  
 wy przyczynny, wojny, y niepytając się go o po-  
 zwolenie, chcieć mu grozić przez to niebezpieczeń-  
 stwem przymusu, gdyby się od dał, od inten-  
 cji y woli narodu tego, który sobie sam do niego  
 atworzył



6. otworzył wyjście: iest to widzieć tyle uwar-  
 tych spraw przeciwnych współczesnemu ludz-  
 kiemu: iest to mieć braci y chcieć gwałcić  
 prawo krajowe y przyrodzone drugiego Narodu,  
 nie mając żadney nad nim zwierzchności i-  
 lo wolnym y niepodległym. Iest to najpra-  
 wpa y najistotniejsza każdego Narodu wła-  
 sności, zdawać najwyższą zwierzchność nad  
 sobą podług swego upodobania, y obierać tego  
 który nim ma rządzić a sobie w Panietwie  
 Elekyonalnym. Daleko bardziey Żadna Potencya  
 obca nie ma prawa mieszać się w formę rządów,  
 podług której Naród wyztałto sam, to iest: za-  
 dna Nasya nie powinna wchodzić w kształt we-  
 wnętrnych Konstytucyi Panietwa innego. Iest  
 to sprzeciwiać się ustawie porządku, w którym  
 naród chce wspólnie pracować. Iest to wydzi-  
 eć mu całą korzyść dla której współczesni-  
 stwo polityczne iest ustanowione: iest to sta-  
 bić jego dobrostan, który Konstytucya czyli  
 ustawa Panietwa oznacza: iest to wydzielać Nar-  
 odowi najwyższy interes gdyż pierwszy i najważ-  
 niejsza powinność iest każdego wolnego Na-  
 rodu



rodu, jako najlepszy y do ochotliwości najsmiej-  
zwoitszy wybrać sobie rządów ustawę. Wię-  
cieś to iedno, w chciei wywracać fundamenta  
iego istoty iego Dobra iego Doskonałości y  
upiększenia, iest to zadawać naywiększy gwałt  
prawom fundamentalnym które się tyczą cate-  
go ciała natury wspoteczności, formy rządów,  
sposobu podług którego publicana Zwierzekności  
okazywać się powinna, prawa mówię, których  
zebrania składają konstytucya całego Państwa

<sup>72</sup>  
konstytucya narodowa, iey prawa są to  
gruntowne spokoyności publicaney najmocniej-  
szey podług Zwierzekności polityczney, y dro-  
gim zastawem wolności Obywatelów.

Idzie zatem, że tylko iedynie należy do  
samey nacji, swoię własną władzę konstytu-  
cyę y że ona ma zupełne prawo ię utrzymy-  
wać, wydoskonalać, y nią w ładny podług woli  
swoięy. Żadna inpa nacja nie może mieć sprawie-  
dliwego prawa w tym ię przeszkadzać. Nawet  
gdyby w przypadku wpadły się iakie w Państwie  
sprzeciwności w zgłym ustaw fundamentalnych  
rządu publicanego, praw rozmaitych Potęg i tyczą-  
cych się



8  
E tych się, w tasiewicz tylko do samego narodu  
należy o tym zgłosić i stanowić podług natu-  
ry swojej w tasiej konstytucji. Wpływ te  
rzeczy do samy, iedney tylko należy Nacyi,  
Jedna obca Potencya nie ma prawa w to się mie-  
szuć, ani się udawać i naczej nie powinna, tylko  
|| przez swoje przyzwile i prawotne przyzwile.  
Jeżeli iedna Nacya w drugiej sprawy domowe  
wgląda, jeżeli ię przywilej do stanowienia  
praw które się ię nie podobają czyni ię kraj  
wde ię tożnę popełnia wstępem przeciwko  
przywilejom prawu, którego prawidła się  
poswicił dla dobra i przywileju całego wspól-  
notstwa ludzkiego.

Wnieśmy zatem na fundamentie tych  
maksym że Dwór Petersburski, nad to się znu-  
rze udawał w sprawy naje przeciwko prawom  
narodu przeciwko swym uwzględnionym Deklara-  
cyom i obowiązkiem wpisywaniem, w które od tylu  
wieków wpisał znamie i tyle króci samej w Roku  
1768 ponowił Przeciwno swym własnym zarę-  
ce niem naje go bezpieczeństwa w Traktacie  
Pruckim w Roku 1791. zawartym.

Szaregulne



7 12

Przebieganie y same przy mierze, iako też prawa. 9  
y obowiazki litore z nich pochodzą tyż się  
Dworu tego, y złączonych na nas z nim Potency  
ponieważ są rzeczy uczynkowe, y do materji Dzia-  
lowi należy osobny do nich podam Traktat. Dopus-  
cie dowiedtem iako Dwor Peterburgski sam się  
potypia przez swoje wtajemne wyznanie, że się do  
napięty Konstytucyi oddawał i mieścił w interes-  
sa nasze we wewnętrzne w czasie ostatniego Bez-  
krolewica y terazniejszego Stanisława Augusta  
panowania.

Uzględnem Dworu Berlińskiego dofyć jest  
mu Zarzucie że on stał się pomocnikiem bezza-  
dnego Tytulu y prawa krzywdzących postępków  
swojej Alliancy które ich postępy do dosię-  
gnięcia wypycha y gubiących Obyczyjną nęka  
zamysłów.

Kto bowiem domaga iakiemśkolwiek by-  
dź sposobem lubo powodem narodzi iakiemu kto-  
regosz moc jest nader zbytnią, ten równie wazy-  
wa wagę narodu występku, y popetnia nie-  
sprawiedliwości przeciwko któremu narody inte-  
resowane do utrzymania tej wagi politycznej,  
mają prawo złączyć się a żeby go pogromić,  
skarżyć, a nawet wiele więcej mu wystąpić  
na potym



10 na potym schowienia sposoby. Dwor Berlin-  
ski jest więc ujęciem Księstwa Polonez, a tym bardziej winny być ze nie tylko najwyż-  
nie miętygić przy mierze które byt nam  
zawarł, ale też przypomniał też w dziełach  
które nam za swoje powstanie winien. Wypa-  
ca się za to najobrzydliwiej zdrać, do której  
on najpierw ułnował zamysł.

Dwor Wiedeński: przez którego  
chwalibne zachowanie najmiej Ręptla  
urazona nie byt, podczas ostatniego Berkn-  
lewia: mocno się nań na ten czas od tych dwóch  
potency, na których teraz przystał Stronę.

Intenacy Dworu tego byty prawie iericho-  
we z Dworem Francuskim, równie przyzwolę  
wolności Narody i ter wcale nie interesowa-  
ne. Upewniamy nas zawsze że Dwor Wiedeński  
nie chciał się mieszać w sprawy nape we wną-  
trane - y owym osądzał się że byty jego  
nie przeszedł nam w sprawach wotrofi  
napey. Lecz jak się odmiennie tego Dworu  
Wiedeńskiego maxymu mie chciwość zysku  
zownego Kraju napego Zaboru Schritno  
poprowadzić



8

Poprzednie z Dworem Petersburgskim ułożenie II  
areby z domowych zamieszkow Polskich oraz w  
tymże momencie bez najmniejszego rzędu  
bez siły, bez zgody y jednomyślności zostają-  
cych Obywateli profitować. potrafiły wpeł-  
nie skrupoty w Krolowej Węgierskiej y Ceskiej  
jakoby poboczney monarchini pretamać ze za-  
bor krain Polskiego gdy bez krwi rozlania na-  
stępnie może niusciagnie na niego żadnych khar  
Boskich, ile za pierwsze przyczyny dawnych  
pretensyi, własności Koronie Węgierskiej obalen-  
ionych, tym bardziej te Zamysły potwierdzi-  
ły y do skutku doprowadziły.

Już tedy siłą y premocą wspomni-  
anych trzech Szlacheckich Panstw owerwana  
część Polskiego Kraju na Syme<sup>3</sup>tabie  
premo<sup>2</sup>cy Triantym Roku 1773 y przez  
lat dwa agitacyom się zastata potwier-  
dzona. Leż wiedeński y Berliniski Dwory.  
kontentując się samym Zaborom Kraju, nie  
czy niły dalszej influencyi do rzędu wolney  
Przypłoty, serię gotnie Rosya utworzywszy  
sobie



12. Pobie Gwarancję na mocy której i robicie się  
 istną Apichuną tegoż Krolestwa, i wpyście  
 rozrządzenia we wszelkich magistraturach po-  
 dług swej woli utrzymywata, tego osadamy  
 Petno moim minister Potałłberg iak naj-  
 surowiej y najpilniej, przestrzegać w Robie  
 tego rozdwojone umysły Potałłowa ićonych  
 prywatnych chciwości zysku partykularnego  
 omamieni, adorowatego iakoby swego drugiego  
 Pota, bo mawdż mowię, panuicy Monarka  
 często król sam nie był swej woli Panem gdy  
 wielu ohotcznościach. Do upartego Dania  
 tegoż Pota Rosyjskiego przechylać się mu-  
 siat. Drużej obciążeni, i przyśmieni, za  
 swej patriotyzm przesławianiem ciężkim  
 y bez ustanym od Woysha Rosyjskiego cią-  
 gła od czasu Elchey w Polsce znaydującego  
 się wyniszczeni przez bezustawne furaje  
 y exekucye Rosyjskie, z dochodów przy nie-  
 woleni byli aż zniechęcić uchyłali swe kar-  
 li, y stosowali się do woli y Zgoda tegoż puł-  
 kowa Rosyjskiego. Iak wiele obkazywał  
petno moim



15.

petnomuog wtaadzy swoig, ten ie obrutny 13  
Opiekun w Kraju Polchim. Dalpa esnowa w  
nastupniqcych latach to iasno okazie.

Niech mi sie tutaj namienic godeiialich  
to myrow wiele zaenych y sprawie Shwyrk  
postradata Polcha w podziale zabranego kra-  
iu. Wspomne tu tytko iednego gorliwego Pa-  
stera czei godny Dobroci Perca postypch lto-  
Imie z Obligacyi tegoz niewymieniam szczegol-  
nie Probosera iednego w Kordon Cesarshi 2 laty  
Dyccerzy od pudtego. Dobrowynnosci; gorli-  
wosci; Chrescianiha Plebana tegoz mitosci  
godnego tego, aby wypysthim lu wiadomo-  
sci; a wspot braciom iego lu nasladowaniu,  
zapmyltad podane byty, Ten czei godny  
kapstan przez 26. lat mayltadnie Parafiq  
swoig nyzdit gdzie talas ieden wubogich  
nalaatery kurbonii, przyimierci swey pokoy-  
nych za dzia iatmuznaach iescie im na  
ceterysta Zlotych zostawit. Nu byty to za-  
dne naganne przemystu sposoby, ktorych  
on dopozytecznego nyzdarow podzwignienia  
wytwat



14. wywada. Wszelkie dochody, od wtasnego życia po-  
 treb ma żywić, na to opatrzenie ubogich i dy-  
 ni toż, kartofle dla nich sadzi, zlitowych chle-  
 bów piec karał, po łowieniu do bogatych ugrzechał  
 i żytku, a możności onych, poręczył na zapomnienie ubo-  
 stwa umiał wyjednać. Nauki jego Duchownych ma-  
 teryj, pospolicie bywało, za chęć dożyty daw-  
 nia iatmurny i innych usynków miłosiernych,  
 a co osobliwie, że te nauki z wtasnego życia spa-  
 wami tak rzetelnie potęczył i dotępy, w tym usta-  
 wianiu karał, deistnicy i skatarnicy, nad wszelką  
 moc dowodów i podatków, przy kładem swoim wpy-  
 lich prowadził. Nikom w Parafii swojej kwestować  
 sobie tyłko to zachowując, nie porwał, a gdy Guber-  
 nator zamiecał, że zwolnit nado, aby Parafia summy  
 na prowadzą, pożyżone brać mogły, nie chciał on na  
 swoje takowego przyimować wydatku, który by  
 z zerodrobliwosci luźnym bytby najmniejszą  
 sprawił uszczerbek Podmianctwa pospolitego zebra-  
 niem w parze chodzącego, ani na Oraz przypuszcii  
 nie chciał, a nad niewinnym przygody, nie zaś do-  
 browolnym z kultaystwa przechodzącym, to jest  
 prawdziwym ubóstwem serce tonię, nożem. O-  
 sob dożemował swym kopcem lub Staraniem

obroczonych



obroconych, sposobem życia obdarzył, Deści zaś 15  
 perczonych warptatach osadzonych, umieraigo iur  
 do bo liczył, na lexione uniego wtanego maigłku  
 H. tyłko talarow, ale i te namitocienne uczynli do  
 szczytku poświęcił. Wził bieżącego Meza Cyra  
 ubogich i prawdziwego żurzek cwiu Pasterza, i wiara  
 i ludzkość karze. Za obryga tego światła powoda  
 idze, wdzięczna szc Panafianów wystawiła mu na  
 gróbek w najpóźniejszy, bo samemu tyłko Dobro-  
 drzytów, od niego sobie świadczonoemi zapisany.  
 Doty, dobroczynności przytęczył tu muże nowo  
 wydany ustawę, nie tyłko na całej Cesarstwie inne  
 Panietwo, ale i na swierze zabrane Polsku to jest  
 11 Galicyę, y Lodemeryę, a to podług następują-  
 cego opisanie. Gdy Cesarze poddaństwo, które  
 miał to tyłko było się z Burzyto. Ze Komisarzy  
 Panów nadany sobie do wymagania pańszczyzny  
 władzy nie umieli w miarę zarywać, teraz gdy  
 tych więzliwych Chonomów moc, w kluby zwin-  
 czonego prawa wzięto, iu się też poddaństwo do-  
 dawney podległości wzięto. Wzięty stał upty-  
 nęto, iako miedre względem pańszczyzny prawa  
 postanowiono, ale te dożył albo wzniesienie

albo



15. Albo wnie-prawiedliwie chciwy zyske Kommissarzow  
 Pariskich tłumaczenie popadaty, i szkodliwne  
 uia lenia bez prawia uynikaty. Te ustawy teraz  
 tak mędrze i iasnie od nowo nowo, ze kmiotek nie-  
 tylko pod ich zastępy bezpiecnyym od wyhytów  
 i uiszków dalszych się być widzi, ale też w nich  
 sposobu do popierania w potrzebie prawa swego na-  
 bywa. Ina ten to koniec najwysze dotego sięgaję-  
 cę rozporządzenia, proz tego, iż do Aktow Kancel-  
 laryi Pariskich podane były między innymi przy-  
 kazy dohardy wsi wydany patent ceterum zgo-  
 madzeniu były wiadome, wiele się moze na wyja-  
 ganie Parisczyny Panem pozwala, tak dalece  
 iż każdy kmiotek wiedzieć będzie po sobie wta-  
 męgo nad nim Pana wladze racieja, y wiele  
 dni Parisczyny robic powinien, a tak wolne by-  
 dzie do zwierzebnego szkodliwemu uciec się tym, ktorych-  
 by wybrazaigę za praw obrotu przy musom  
 uiszkano. To tak mędre ustanowienie sprawiło  
 ze gmin znieuymowionę radozieję wzięcie ten  
 Patent przyjął i uciatował, a onego wydawcom  
 równie jak za osobliwye dobrodzieystwo stołnotne-  
 go z nieba zycay, błogostawienistwa z kęd-



Mozna iuz sobie tuczy ze spokoj nosi tak iest 17  
gruntownie nie meysowa i z sie niczego iuz  
wiecej obawiac nie treba.

Idy w ten Biecowie w Cyrkule Koniego  
Pradziom ten Patent obowiazowu Doolang i me-  
we Lędziow i Deputatow z miysce blizszych z-  
wolanych do iego wypetnienia zachcaicy. Se-  
wny Elanom przytomny usmieliwfy sie pre-  
ciwko niesz, gtowg potrzgal, potym z toliwsi  
sie u smiechet, a na konie i zodecow sie wyr-  
wat; a tego zaraz wy mowademo i do areptu  
wsademo, aby zotah zuchwaty postypch na-  
lezyce ubarany drugim stuzyt za przyklad  
i onych tego postupemstwa nauczt ktore  
podclany Panu iest winien.

Uczy miona ad miana Zgadu naszy mi  
resztym R. 1775 przez ustanowienie Rady nie-  
ustajacey, naypiwsze caynow swoich zebizta  
mawidto azely exelucygz mawowo ustanowio-  
nych do exelucygi przyprawadzota, z tego to  
powodu tar Rada przy bolu Wmii. niustaj-  
ca wydata nast. puzicy uniwersat y odrzacz  
w zgladem papiru stylowanego dla trzymie  
iguyek



10. iguych Akta publiczne w te Stowa.

CHRISTIAN AUGUST &  
 Wnem w obec i hardemu z osobna temu o-  
 tym wiedziec naley, przy ofiarowaniu tak  
 naszej Krolewskiej do wiadomosci podalem.  
 Poniewaz Konstytucya na Jezym dopiero Sey-  
 mie pod tytulem Dochody Skarbu Koronnego  
 uchwalone warowata, abyśmy celem zabe-  
 pieczenia celowi podatku papieru Skarbowe-  
 nego, Gdy naleyz akta trzymajacych Akta pu-  
 bliczne utworze nadzwazni przez to dopietniajace  
 w tej mierze obowiazkow prawa a uproszku  
 w podatku pomienionego zapobiegajace, na-  
 znaczymy; aby Metrykanicy Koronni tudziez  
 wplysuy bez akceptyi Akta publiczne trzyma-  
 jacy, Komornicy, Namieśtnicy, Regenci, Vice-Regen-  
 ci, i Recepcyanci Marszałkowscy, Komornicy, Kam-  
 sey y Grodscy a oraz Komysarzom Pisarsce, tak-  
 ze miast miasteczka, y iurydykcyi w polkich  
 teraznyszy, zaraz ponowym roku 1777. a nastepny-  
 ich przy obegmowaniu Aktow, przed swemi Kuc-  
 gami, w Obecności Szewca, lub iednego Szewca  
 miysca tego, tedy swiadkow naymiej trzech  
 wian



awary godnych Poprzymonatorow przyięz wyko-  
 nali natę Roky. Ja N. przyięgam & C. jako  
 zadnego kwita De pretio bonorum, ani Zapi-  
 su w Aktech, ktore sprawnie, i nasney nie-  
 mayme, ani zapisu szczegolnie tytko następo-  
 wanym y przyzwostey ceny papierze takie  
 roboracy y Obłoty Kontraktow zastawnych  
 takie hartogianych i wexlow, nie następo-  
 wanym y przyzwostey ceny papierze bydzey  
 nie mayme; a wpyethi Extracty Decretow  
 y wpyethi tranzakcyi następowanym  
 papierze, podług przepisu prawa, wydawci,  
 y aby dochod papieru stępowanego uszkadze-  
 ny niebył, przestoregac, y Komisyi skarbowey  
 dotęsić będz. Przytym Ordynacyę I. Kmi.  
 y Uniwersality Komisyi Woyebowey w zglę-  
 dem papieru stępowanego zupełnie usku-  
 tecznie: Tak mi Panie Boie dopomoz & C. kto-  
 ry te przyięgi wykonaney Extracty, zasaz  
 powykonaniu, mają, ani do Komisyi skarbowey  
 Kronney oddętać, pod utratę funkcyi y karę  
 czterech niędziel więzy y grzywien 500. w  
 Sędach Komisyi skarbowey na poparcu

cyur



20. Wyjez Kotwicz, a nawet Officya listow Skar-  
bu Koronnego, w szarai miang.

At stosując się do praw o Protokółach  
i papierze stęplowanym uchwalonych po-  
stanawiamy a żeby powyższych kancel-  
laryach były protokóły i listy, inwenty Piers-  
wory zapisow y kwitow Depretie następo-  
wanym przyzwoitey ceny papierze zaraz przy  
rozmiarze przez przyjmującego liczyć według  
swey Kotei oznaczai miangym który to stępl-  
wanego protokółu papieru, każdy zapis y  
kwit Depretie osobistego Rozmiana na swo-  
im osobnym arkuszu papieru stęplowanego  
przyzwoitey ceny ma być przyjmowanym,  
a na tym samym arkuszu, iuz żadna transak-  
cja zapisywana być nie może, ale reszta  
papieru białego tego arkusza, od przyjętego  
na nim zapisu albo kwitu Depretie zabywa-  
jąca niechay miakryslong zostanie.

Druży protokół tranzakcyi i tęgow Dawnych  
z wyłączeniem, nie na stęplowanym papierze w  
który maig być przyjmowane Oblaty y Robo-  
tacye wypełnień kart regencych wezłow, Kontrak-

terw



tow zastawnych na stęplowanym przy 21  
 zwor tej ceny papieru będgęcych, także obla-  
 ty zapisów per Extractum z innych aktów  
 i Protokółu stęplowanego wydanych; przy-  
 tym każdy zapis w protokół stęplowany przy-  
 łączy, względ tego Receptanta, który go przyim-  
 wał w ten protokół tranzakcyi i tu go w de-  
 tenore wciagniony być powinien, z wypra-  
 niem ceny papieru stęplowanego, na którym  
 w Protokół stęplowany jest przyłączy.

Trzeci Protokół tranzakcyi wiczytych  
 podobnie dawnym Zuzeracjom nie na  
 stęplowanym papierze; w który mają być  
 przyimowane soborące kontraktów mied-  
 zy Szeryfacye, Denacye, Cefacye, Tranzakcyje  
 Pubmisyje, Intromisyje, niemniej kwity so-  
 dne (oproc de pretio bonorum) y tegoż rodze-  
 in tranzakcyi z innych akt wyiztych obla-  
 ty; w tenie sam protokół kwit de pretio bono-  
 rum w Protokół stęplony przyłączy z takim  
 wypracem o cenie papieru stęplowanego  
 iak względem zapisów jest wyżej wyrazono,  
 w ciagnionym być powinien de tenore.



22 Czwarty Relatium, takre nie następo-  
wanym papierze.

Nad te pomienione Osoby, Akta publi-  
czne trzymaice, pod Obowiazkiem mrysi  
nie będg mryty mryimowai roboracy i Ob-  
lasy Kontraktow zastawnych, oraz hurtowych  
y wexlow takowych, ktoreby niebyty nastę-  
powanym i mryzwitey ceny papieru zapi-  
sane, tych zaś, ktore będg następowanym  
nabryty pod tym prawem ceny papieru  
w mryzitey roboracy y Oblacie ma bydz iym  
Zona cena papieru stępowanego, aize-  
by kto nie maice kontraktu zastawnego  
następowanym mryzwitey ceny papieru  
spisanego, chciat Zernai Zapiso Zastawy  
w Protokul nie stępowaney tranzakcyi. In-  
gow mryzitemi bydz powinny.

Chciat w tranzakcyach o kupno lub  
przedaje Dobr, tytko od kwitu de pectis poda-  
tek papieru stępowanego, iest wyznaco-  
ny tak mryrezeni Akta publiczne trzyma-  
iczy, w Donosach, Rezygnacyach, Roboracy  
ach



ach, zapisywali kwitów Depretio nie mając 23  
 a oraz kontraktów Rezygnacyjnych, w którym  
 by był kwit Depretio a osobno kwit  
 autentycznyego Franzigens ze znakiem  
 by, Roboracyi a nawet y Rezygnacyi samey  
 myślować niepowinni i takowym upokorzeniu  
 Dochodów Publicznych Komisarzy skarbowey  
 doniesić mając. Kontraktów zaś, w którym  
 by nie było kwitu Depretio wolno będzie my-  
 śle roboracyi jego."

Parz tym unydra my, areby kordy ko-  
 mornich metrykant, Regent, Vice Regent  
 Supceptant, y Pisarze, tranzarheze perpetu-  
 itatis myśmizcy, co owa supcepty swow  
 Summaryze zapisow Depretio, tudzież  
 roboracyi y oblaty kontraktow zastawnych  
 oraz kart ogarnych, wexlow, porządnie epi-  
 sali, y do Komisarzy skarbowey odlytali.

Las wydacy per Extractum Zapis albo  
 kwit Depretio odprotolutu składowanego  
 na Inu czamy, a by na boku myś abie za-  
 pisywali te stowa Supceptum in papyro,  
 a Thesauru Regni in quota N. signate

narepcu



241. Na rozkaz, wolności zostawiony Officiali-  
 stem skarbu Koronnego dyspozycyę do tego  
 od Komisyi Skarbowey Koronnej majacym  
 przegladania Protokółow repellickich susapto-  
 wych, i dostrzegania iustej wględem papie-  
 ru Stęplowanego Prawo mnięysza Ordynacy-  
 i uniwersalę Komisyi Skarbowey Koronnej  
 sy zachowanemi której rewizyi niht bronie  
 ni me, podług ujęty oznaczony na poparcie  
 Officialisty Skarbowego, w syćcie Komisyi  
 teje wskazanu podległy. Sić ten nasz  
 Uniwersał podpisałismy i on wydrukowany  
 per copias pod pieczęcią Rady przy boku  
 naszym niustawiełny z podpisem Wielebne-  
 go Sekretarza teje Rady zostai po In-  
 doch Koronnych doręczałismy. Dany w  
 Warszawie Dnia XIII. miesiąca Joudnia  
 Roku MDCCCLXXVI Panowania  
 naszego XIII. Roku.

Dnia 8. Stycznia Rmę Jan De Boscamp ka-  
 waler Orta do Stanistawa Podkomorzego nad-  
 worny y Inler Naglasny do Porty od Krole

Ami.



między Rępty w Kamieniu Podolskim 25  
 myślowany był w zwielży wspanialeści,  
 od liście zebranych Wzrostu Garnizonu  
 miasta tego Obywateli Długich szaracie w  
 Zwanu był myśli gdzie myślowany lapis  
Porta Paşa od Aspodara Mustafiskiego  
 z oświadczeniem radości i miłości go  
 do swej Stolicy Dnia 10. Stycznia przed ruki  
 Dniem (ktorego brzoś ieden Lotniem  
 Polskim adruży Turczym był osadony)  
 pozury którym odprawionym z miłości cerno-  
 niak Museuraga i z liści państwa Garnizonu  
 Ehoanickiego Puthownik opuszt do swej po-  
 iardu Internunijusza z Mick mandarem i  
 innemi Okucielami Officerami myśli-  
 cii zarmat do miasta wprowadził. Ztyd we  
 dwadzi w dalszy potym udat się podwór.

Wymie miłości zagranię z Neapo-  
 lim Komunika w tu było prostomacome  
 porno o Ioan maronach, w którym wyraża  
 nie które obrydli tezy Rępty, ktorego na-  
 stypuizy myłgese się wyprze.

Excerpt pisma wydane w Neapolim o  
 Zgromadzeniu Formazonów, ztyd udat

poroztek



26 poenglek.

Zgromadzenie Farmazonów poengleków  
wzięło wzięynie od swego kromuła auder  
stawnego przez swe zdania i kwi bunt  
w nioe tudzież przez nie wtagang nie nawiś  
przeiwko zwierzchności, nawet Najwyższym.

Ufundował on też szkołę pod Allegoryę  
Kosciółta Salamonowego. Ten zbudowany był  
z woli Boskiej, i z nazy (podług niego) równości  
i wolności od Boga wpyetliem ludziam nadang  
Ubirony był potym przez Aspyrycyliów z  
znazy (także podług niego) Monarchów, kto-  
ry pychą z ambicją nadenci, wprowadzi-  
li między ludziami podclanistwo i postępienistwo

Tenże na cztach Kosciółta był naprawio-  
ny przez swego Monarkę, chociaż Dato-  
chwalec, ale od Boga do tego dźwiał nad-  
kniętego, a to ma Znacze z zgromadzenie

Farmazonów, który wolności i równości  
ludzie obalony Kosciółta, choć naprawi-  
i mury jego do dawnej wspaniałości  
przyprawiać i prosto nazywają się A  
Frances Macos, to jest wolni Mulane

Pod



Pod zastępek tej Allegoryi, Mnie wii Stron 27  
wola, takie zarachowe rozsiwaję Maxymy  
cięli dania. I Bog stworzył co to wieka w  
dokonany wielkości naturalnej, który o-  
drzeł i Zaden mnie nie bez strony tak Stwo-  
rzy ciela iako i ludzkiego Stworzenia. Po-  
nie waf. więc sam tylko Bog jest naszym  
Panem, za czym temu samemu jest winniemy  
a tym samym iudynie w nętrę; oze w nętrę  
zas cześi zaden, i baci nie powinniśmy Wrażli-  
i? Bog nader i baci oze Panowacie nad ludźmi  
mus to wpytlich tych ma za swych nieprzy-  
i ciot którzy tymie nad ludźmi jego pano-  
waniem chcą się z nim dzielić.

możę dalej iie Formamowac i? po-  
wsta to zrazem, na tenre wotraci ludzkiego  
Kosciot, nowych Afery iie zychow przesłado-  
wanie i? burzenie którzy ter udrzali  
nam owe Dwa, iak i? baci i? niestyrane przed  
tym tak i? trojne iie na zwiska teras Iron  
Ottare, to iest Zwiernosc Dniekoway  
Zwiernosc Lwudchy. Te zas na zwiska  
nie i? naczy i? i? w korewny iak tylko



20. Pocię gruby niewiadomości i gwałtowność  
 spolszczenia, które dopuszcza wyrwać sobie z  
 rąk prawo wolności i tak z sobą nieporówna-  
 ną zgodę tak często nie wypowiedzią  
 powagi samego Boga a od którego onia-  
 tenie przywilej i gdzie za tym oni i o nie  
 miłszego Boga nie przy tejże jego sławie  
 Dowi ludzkiemu by dą nie może i tak napra-  
 wia nie tego zburzonego Kościoła: sąpę  
 dając ciemności grubej niewiadomości która  
 zaślania ta Ojców naszych uobraja  
 ię przeciwko Tyranom przywstać i  
 egię sobie nieustępnie moc tę która Bogu  
 tylko samemu należy; wyważyć na bsta-  
 tch do tego Dwie, hardygo rodzaju  
 deś, bo rzecz ta cały rodzaj ludzki i  
 reszować powinna. Proktor Farmazonów  
 tych Zgromadzenie wspaniałego rodzaju  
 osoby do siebie przyniosły by dą on Amasi-  
 anin, by dą Turczyn, by dą Batwoczkowie  
 by dą Zyd by dą na bsta tch Atenci.  
 Dwie te. &c.

Religii unich żadnej nie ma. Pocty ich  
 aborem



Albowiem, wpytetnie Religie są to rzeczy 22  
wina lasu tych ludzi którzy ichy god  
sobie podobie w tade Bosky i wolności ludzky

Reliet wielki to iuich goscit. Jakoz  
bardy z nich ma moc, iak tycho narysu  
ruey. bydż moie karai tych którzy by  
ten Reliet wazyli się wyjawie.

Dla utrzycia surych skradnych Ken-  
cio, wpysey oni uedno zawse powinni po-  
wtarzac Iuich ustawach nie nie map  
miesionego, ani Religii, ani Monarkom  
ani Dobrym obycaiom.

Widzy te miewrotne i burtownie z  
dania na ktore się w dzyga sam rozum  
iakim czotem obroniy Farmazonow smie-  
ię utray mywai, iż ustawy ich, są szoty  
Cnoty y Dobrych Obycaioa nie nasłypuie  
na Religie ani na wtadre Monarkow.  
gdy one tym czasem, oszewicie Idzy na z  
gubę Narodu ludzkiego wzirzując go  
od wpetkich obowiazkow Religii i porz-  
dny społeczenoi i oddając go wyuradunym

bez



6  
20 Bez żadnego względu i kary namy-  
trowściom. a tym samym pozbawiając  
naturę ludzką prawdziwego ujętowania  
nie tak do cieńszego i tak i wiczeniego.

W mieście marcu dnia siódmego Prok  
Imię maieć pólny względy na z bogactw  
krywd Polskiej mraz rządnie się dobro  
obywateli z tego z powodu względem u  
trzymania się po Miastachach i mi-  
stach krolewskich następujący za zda-  
niem rady Mięstaigiej wydat Uniwersat

Uniwersat Jego krolewskiej Mę Rady  
nie wataigiej do miast y miasteczek w  
konie y w Litte dnia 9. marca wydany

My Starosta August.

Wzajem w obec i krademu doobra. Komu  
otym wieciec na kę u ma nowicie Wil-  
możnym y Wrodozym Starostom, Dziek-  
rzawcom i innym takim kotwie sposobem  
Polsceporom miast i miasteczek napych  
tak w konie i tak y w Litwie Litstari  
Litewskim tudzież administratorom miast

Miast



Miast napych Stotowych, oraz wam Ple-31  
chetno y Selschetne Magistratury y Porząd  
ki Miejskie przy opiarowaniu Tashi napych  
Krolewstwiey wiadomo czy nie my. Si przychy-  
laige cię do Prawa Seyomu ostatniego Roku  
1776. pod tytułem powinności y władza De  
Partamentow rady przy bobu napych mi-  
nistracy w Artykułie Drugim którego  
tenor iest takowy: Departament Policyi  
nad to co mu iest powierzone prawem Roku  
1775. będzie miał moce examinowania  
rachunkow wpystkich miast Krolewskich  
podług praw dawnych y obraca nia do  
chodow na rozrządzenie Polityi nayporz-  
teczniejsze. Zalecamy Wilmorzynom y Wo-  
deornym Stanikom Dziurawcom y innym  
jakimkolwiek sposobem Pospejorem  
miast y miasteczek napych, tak w Ko-  
ronie iá y WXL Litewskim tudzież admi-  
nistrato rom Miast napych Stotowych,  
oraz wam Selschetne y stawetne Magi-  
straty y Porządki Miejskie, abyście dopet-  
nięige zwrz wzmiankowane prawo y w  
zudzić



32 w Ławosie czynieniu prawem Roku 1565.

1567. 1613. mianowicie zaś prawem Roku

1620. mianowicie na każdy rok przed staro-

stą, lub podstarostom Rzeszyjskich prowincji

dostateczną liczbę czynić podług pójm-

set grzywni obowiązującego iakoż Roku

1631 y 1764. tudzież Konstytucji Ro. 1760.

tytuł. warunk. miast y miasteczek na-

szych Krolewskich w Koronie y w X Lit.

wszem wte słowa. Miasta miasteczka wpy-

stkie z propinacys i publicznego procentu mi-

skiego Rachunkow co roczny przedstarostami

lub Dyecarzami napemi lub coram quo de

jure dotąd należało a w miastach napych sto-

towych przed administratorami napemi coro-

nie oddawali ad do kancelaryi napych

królewskich uroczenie relacionem sinoptie przy-

sytali Rachunkow percept z miast y miaste-

czek tak z propinacys iako w publicznego dochodu

mięskiego dostatecznie wystuchali, expens

ius unywnog opisałi zbywającego zaś nad ex-

pens perceptu oddalonego zarządzania ube-

spicciong za trzymali. I aby użytecznego lub

potrzebnego do zarządzania w tym mieście

lub



Lub miasteczku, w wymiar powstają percepty 33  
 ogłosi, nam o tym doniesi, zgoda całej tej czer-  
 nosci, tak względem percept y expens, iako potrze-  
 by tego miysca przyrządy expensy, Raport do nas  
 dostateczny zrobił.

Dla dochodów zaś stary y dochodów  
 miast i miasteczek napych porzeczania zgdamy  
 iako najdostępniejszego przez kłopotów uprzy-  
 wilejowanych z osobna a przez Magistraty  
 także z osobna, uwiadomienia y podpisu na zapy-  
 tania które się tu myląca iako to Am. Jereli  
 miasto posiada iaku wioski y tym podobne fol-  
 warki grunta y ogrody młyny do dochodów w  
 cy ulnosci należące oraz iaku z tych wsiow,  
 folwarów, gruntów, ogrodów y młynów do-  
 chodzi imtrata y cych przez Administracyę  
 wstano cych przez Arde. z puszczony, oraz  
 iako się dowiż te wsi. 11. Jakim prawem ten wpi,  
 folwarów, y grunta z nadane cych przez kłota-  
 cych cych na utrzymanie murów lub bruków  
 lub celom iaku go innego funduszu. 11. 11.  
 Jereli ma swoje kamienice, Dworów, Domostwa,  
 Jaki, Szklary przy Ratuszach y inne do naj-  
 my iktady iaku z tych domów naciemne y  
 cych.



34. Opłaty od bierai<sup>g</sup>. IV. Jeseli ma lasy iakowe z  
 nich usy<sup>thi</sup>.<sup>o</sup> V. Jeseli ma legielnie, iakowe z nich  
 dochody.<sup>o</sup> VI. Jeseli ma prawa y przywileie do  
 exahoyi cel, brukowego, Strzelnyey kuszowey  
 szosowego bramney, y innych mozyet naden  
 iacie z tych usy<sup>thi</sup>, iacie dochody.<sup>o</sup> VII. Jeseli  
 maig summy pienięzne, iakowe ich lobacya  
 iaki z nich dochod.<sup>o</sup> VIII. Jeseli iakowe dochody  
 opłat szkadhowych, i wiele im portuizuyeh:  
 IX. Jeseli maig propinacya iakowym sposo-  
 bem administrowana, y wiele czyni.<sup>o</sup> X. Jeseli  
 maig iakowe caryne ziemne zerego y iak  
 wiele.<sup>o</sup> XI. Jeseli trzymaj<sup>g</sup> miary, wagi,  
 wiele z nich usy<sup>thi</sup>.<sup>o</sup> XII. Jeseli przyjmowani  
 do miyskiego czyni mowent, y wiele.<sup>o</sup> XIII. Je-  
 zeli oprocz punktow wyzey wyrazonych z oso-  
 bliwych przywilejow szeregubnie miastom  
 ni ktorym stuzguyeh, y infu iakiego kolwiek  
 sadroju z nayduiseg dochody, y iak wiele czyni<sup>g</sup>  
 XIV. Jeseli miasto ma ~~istkie~~ stugi zaciagnio-  
 ne, na co sy obrowne y iaki od nich procent  
 ptaci.<sup>o</sup> XV. Iakie sy expensa tego miasta z opi-  
 saniem gatunkow ordynaryiuyeh y extraor-  
naryiuyeh



22.

narzinych? XVII. wiele w mieście jest mieś 35  
kańców, osiadłych ludzich Chruscian y Żydów  
oraz wogulności wiele dzieł wypycha? Atym  
sporożem Włochów i Starostwie y Dzierż-  
wy y inni miast y miasteczko Krolewskich  
w Koronie i w Litwie Rosyjskiej będg obli-  
gowani Raporta pod adresem Departamen-  
tu Policji rady przy boku naszym Maisto  
jak najprędzej odebrać Dadt w Warszawie  
2 marca 1777. Panowania XlII. Roku.

Dnia 25. miesiąca marca Imię San De Bo-  
scamp Lasopolski Internunijusz y Minister  
Petrwowski z Kmi y Repłty w Porty Otto-  
mańskiej publiczny audyencyj w Wielkie-  
go Wezyra a pierwszego w czasie Dywana ze-  
branego w czasie u samego Cesarza Turckie-  
go z zupełny przy stojnościz i obczatościz  
jego charakterow przyzwolity.

Dnia 3go kwietnia Kieze Imię Prymas Ja-  
zycki Łódzki Arny Biskup Jmiej Dłopora-  
towania zdrowia za granicę bawięc się do  
niego y odmiana zdanie casyli porażnienie się  
z Dworem Warszawskim było przy czynny  
zapadłszy



96. Zapadłszy na zdrowiu w sam dzień Świątkiego.  
 Owartha potęgodziwnej tylko chorobie tym  
 się poe gwałtownie. W Murzyski miesiąc  
 Księstwa Januskiego miał lat 56. y dni 16  
 na Prymasa Ungarii był lat 20 na którego  
 miejsce nastąpił. Gdy niestaigcy od króla  
 imię nominowany został Świątkiego Antoni Słoto  
 uski Biskup kujawski y Comarcki Mędrce-  
 tyłko w duchownych ale y w świeckich rzę-  
 dach bardzo biegły. W mieście berwen Na-  
 yonalny Golałow Rosciot w Gzy mie pod  
 tytułem: Stanisława Biskupa kra-  
 uskiego na kładem króla Imię kosztownie  
 || od nowiny y udołowy, a to wybrany m-  
 stem sławnego tamtejszego Architekta. Igna-  
 cego Brocki y doskonałego mularza pyłkon  
 Hermenegilda Constantini dla wicanej dzi-  
 szy jego Monarhy pamiećki potężny tam  
 se jest marmur z następującym piśmem  
 Duo Stanisław Antistiti ac Marlyri-  
 cius ceteri Stanislaus Augustus Rex  
 pietatem majorem summi in summi Re-  
 gniq. tutelarem a multis munificentia  
 exornavit



exornavit recentibus privilegiis auxit. 37  
 Solone in urbe degentes ad perennem venerationis in sanctum indigetem in grati eloquentis animi erga Deum, Civem et Patriam memoriam hoc monumentum posuerunt Anno post Christum natum MDCCXVIII  
 Cura Andrea Wotkowicz Canonici Nocensis  
 Domus nationalis Polona Rectoris

Których te tak pięknej architektury i odoble  
 Kosiola wtochy tam tedy Obywatele zaci-  
 kawość oglądali.

Dnia 3. Julij Poset od posty do krole  
 Jmcy y Ręplcy ~~namem~~ Bez stary w Choci-  
 mie przy ruszonym zarmat ognia Duwa-  
 niu ocy m dowiedziangay się Jmcy Pan Sułtho-  
 wnik Buchminski na Lwowsy doprzy-  
 cia Posta naypierwse miał staranie oho-  
 wienia Tajm Dnia 6. tegoż miesiąca  
 Jmcy Pan Ręphoushi kasztelan kijowski  
 na Lwowsy na przyjeździe przy granicy  
 Poste stał w zwaniu gdzie pierwey kome-  
 dy wysła Jmcy Ręplcy przybyły Posta-  
 ny zatył był do Chociimia Jmcy Pan Major  
 Witt do Bapcy tamczanego Lwytulnego  
 y do



38. y do Posta zawiadaniem iż zowiadu  
 Jk mi do odebrania tego Posta od Poty  
 Ołomawickiej przybył Jmć Pan Kapitan  
 Kyjowski oraz za prośbami w granice  
 Potylic bo wspólnych umowach dnia  
 9. tego miesiąca porada od kawalerji naszo-  
 dowej twierdzy regimentu Dragonii Jmć  
 Pana Kozłowskiego stanęła na przeciw Hoci-  
 mia y przeworn pod komendą Brygadiera  
 Litonki Infanterya nad samym Dniestrem  
 pod komendą majora Witt: Władysława Poset  
 z Chocimia przy chuczym zarmat ognia  
 dawaniu w skro na prom wszedł, witany był  
 ta kime ognia zarmat dawaniem z Poty  
 Potylic tego samego czasu Jmć Pan Kapitan  
 gwałtem wszedł do promy Potylic gdy się  
 zeszły oba promy na środku Dniestru  
 po przywitaniu Posta udelany był od Jmć Pana  
 Kapitana Kyjowskiego Jewod. Władysława  
 Turczakowi na to wyznaczeniem Potym  
 zaraz popłynął Poset z Turczakowi promem na  
 Potylic y na ląd wysiadł przy przebiegu karety  
 do kawalerji Pana Kapitana Kyjowskiego  
 na obiad



Na obiad. Poobiedzie udał się do swojej 32  
 kwatery prowadzony przez Pana Putkowi-  
 la Bachmieskiego. Wnet potem poruszył  
 donieś Pan kapłan z całą swoją rodziną  
 panie Zabawiejskiej przez dnia 10. w  
 Łancu dnia ejw dem ttt. na obiedzie Pana  
 kapłana Kziowskiego w kamieniu gdzie  
 witany był daniem ognia i darmat  
 powatach, a po obiedzie poszedł pacho-  
 tę ze wszystkimi przytomnymi do Pana  
 kapłana Witla kimydanu fortey na  
 kawy na noc i do Pana Dłuska gdzie  
 zostawił był Dwór swój powrócić.  
 Karetę iak był przyjechał, nie więcej w  
 kamieniu nie oglądawszy. Na jutro dnia  
 12. w Dalszku w Warszawie podpisał się on  
 list z przydanym konwojem wojsku tak  
 11 Polskiego iako i cudziomskiego Auto-  
 mentu i nocował w Smotroczu Bz-  
 dyciu blisko Warszawy najprzód w Ku-  
 pecanie gdzie przez nie iaki czas podsta-  
 gany dowie od porzątku wfulnie de  
 iu bi



dla siebie y Dworu swego nadesłano z War-  
 sawy wygody zrabat Stamtąd zaś gdy  
 przybył do Ławinek zastat tam Pana  
 majora Byczewskiego z kawałkami kro-  
 wili mi i kawy konwojem na siebie  
 czechajcego, tam przyigdyby przygotowane  
 dla siebie konfektu y kawy y różne  
 cukrowe lody, tego dnia dowasparwy  
 przybył mając przy sobie w karecie po-  
 mienionego Pana majora y Pana dru-  
 ła Stomacze Kłm i y Reptley doje-  
 zyka Orientalnego Urzędnicy Dworu  
 Poselskiego konno a Studzy piachoto  
 karecie otaczali następowały po tym  
 bagaż pod tymże konwojem który as do  
 granic był dla Posta wyznaczony. Tym  
 przegłuiem szła ta parada przez Ulice  
 Miardowskiej Nowy Świat y ogłosi Prudmi-  
 sia Krakowskiego as do Batacu Postu-  
 wi wyznaczony. do tam nie było gdzie nie gminy, Jan, ksi. Ziemi  
 przy Ulicy Miardowskiej. Kłm

Dnia 20. sierpnia tegoż Poset  
 Turcki miał najpierw audyencyę  
 publiczną u Pana Byczewskiego marsztha  
Radwernego



41

Nadworneyo Kierownego mientował 41  
tam kopie Listu kradeniy onaknego.

W liście mi potym wspomniemy  
Poseł nadworney Numan Bey mierz swego  
Testedora czyli Podskarbiego ofiarował  
~~Podskarbiem~~ od Monarchy swego Cesarza  
Tureckiego dla Najjasnyj Sene przysta-  
ne to jest Działne Tureckie Suto y Boga  
to przybra ne himie ztoto lite Pyen tet-  
nych fabryk rozmaite materye &

Opisanie wiaru do Kro-  
la Prj. Paster Tureckiego

Na zajutrz zaraz następił wiad wo-  
czysty tegoż Paster Otomanskiego cho-  
to potwornia cato prawie Warpaawa na  
ten wiad wyypawfey się uszytłi  
mijysa mierz hitore pomimbiy Poseł  
przieszedł to jest. mierz kowfkie Porod-  
mierz Dzięzi mierz Pasteru Paskiego  
y Wice Mierowickę gromadmi y liście  
na pe trnigę ściśle tez podrodzi lezycech  
Putawę kamie mierz obna petne byty Pasi-  
stwa y oby watełao Pasterym Gwardie i  
inne himie mierz Lotmirskie rufone  
Lepet



20. byty dla uszytnienia Drogopasow i wien  
 raig cennia Portoni ktorego na publicznym  
 audyencye zapraszaige wystawy byt  
 Pan General Major Dyfeszki z cety od  
 Dworu K Mi i z tym zdanem i ere-  
 moniatem asystency. Racz t. sie tedy  
 wiaz przed potudnem iechali najprawd  
 Mastalerze tor kawalerya Narodowa za  
 Royn officer potym asystencya Pa-  
 setcha na koniach Krolewskich z koni  
 mi powodzonymi Poselskimi potym dwach  
 Konnych K Mi przed konimi powodz-  
 wemi ~~stajacymi~~ <sup>prole</sup> ~~stajacymi~~ <sup>stajacymi</sup> z tym tlomac  
 tor Sekretarz Legacyi na koniu Krolewskim  
 trzymajace wozku na woztowiu ekspedycy  
 Cesarsa Turckiego do Krola Mę majace  
 przy sobie czterech officialistow Poselskich  
 tor do niego sam Posel na koniu tabie pro-  
 lewskim przy czterech mastalerzach ma-  
 iace po prawej swej rze Pana Dyfesz-  
 kiego Generala Majora a po lewej  
 Mę Pana tlomacza K Mi z  
 tytu zas Rion t. z. z. swego z miastem  
ponich



Poniek pod komiary krolewski z cztym  
 ma komiary na koniach a nastat  
 officer z komendy Narodowy Przybytku  
 tenie Poset Josali Senatora zastet  
 iur na stronie Nayiasny Pana z gromadze  
 ny Senat y ministerium Tam na wysta-  
 mie na przeciwn. stronie miedzy krestami  
 Senatorowie przykoncu duwanie  
 potoznym werytowiu usiadly mial mow  
 Turecky ktory nap. Tomasz Lusinshim  
 iz y kien zaraz utozyl. A Poset list  
 monarchi swego (po cuto wawsy go nay  
 mied y do cota swego przytulisy)  
 kienowi smę od dlat dy zas na miejse  
 swe powrot smę sigda Kanclerz Wil.  
 kol. iz y kien Lusinshim od kienow  
 od powrot dlat a kienow zas Turecki  
 Iz y kien, tam ze Poset wylatad co  
 and y enay nastepit wielki obiad u Hane  
 Greuskiego Marjatta stadownego  
 kienowego gdzie Poset i mienow  
 nay miedowa znacowym sobi polojen  
 prowadnie do samy tyto publiczny and  
 enay  
 x Starosta Bohuslawski



44 enygi używane suknie) znajdowali się u stółu na 40 osób między Senatorami ministrami y Dygnitarzami winny on pohojm był drugi stół na 200 12. Dla oficyalistów wespół z Poselskich których Han Putawowi Bach minichu mniomował, u trzeciego na 200 10. niżej oficyalistowie tego z sobą obiadowali. Po obiedzie kawa, z podobną parady Posel do Putaw swego powrócił rucież koyni dla lianego polliach społecstwa Turcji pieniądze.

Na styczniowych dni tenre od Porty Otomanskiej Posel zwrócił ministrom y Posłom zagranicznym oddawał wizyty.

Dnia 26. Października najdawniej przy Polscie klasztor Święto Krzyża od najpiękniejszego Polskiego Koła Bolesława Chrobrego w Polu iesze 1005. na tyocy gorce zatworzy y kłomny Ła kornie z Bolesława a z dnia synu dla naukowienia Jowiany S. Polakow sprowadzone my osadzone niewiedzi z iakiego powodu około godziny 3. poputnoy nagle przestraszonym wiekze od ognia z całym kosciołem, Otarcami wspaniałym opactwem z wespół z



48

wpyethim obzeraym klasztorom zabudowa-  
niem y Sprzeczani, wprzeiggu trzech godzin  
wperryne obroony zostat tak dalece ze na  
swym wstawnym stawym wstarych dziejach  
miejacu same tylo zostaty y gote mury  
y te cizay przedauność cizay tez pier  
tegość agnia ze wpyethim popadaty sie ten  
klasztor wzecey nie przed sadem wielko stojey  
wielu iur y medym staslich kłak obzra  
A nay bardzy w Roku 1258. gdy od Tatarow  
nie tylo byt zburiony y spalony ten wyyst  
nie zalonne osoby pomordowane tam niegdz  
zostaty ato podczas nay pierwszego i nay sta-  
wniejszego owego donaszych Krajow tego Na-  
rodu w padania gdy ci Tatory niegdz zsy-  
tyi opanowawszy Putnang y Putudniow  
dlyz przebywszy kassyiskie Mene y Kotsz  
mieszyszy sie ardozregow Tanayis. Doszedly  
potym do Palu Maditli opanowali Peninlitz  
Chersonu Turci liczo cyli dzisiczy Krym  
zbieli potym Rus y wpadly donaszy Polski  
wreli szturmem Pdomirz y sam Kralow  
spalili nay mieniszych Panow Polskich

do uniozhy



do Wierzi na Węgry y kraje niemieckie  
 a samego Bolesława do chrzczenia się w  
 pewnym Monachim Klasztorze Cyster-  
 ców przymusili przebywać potym dla  
 racownych mostów wstąpił Bnedykt Odrę  
 do Wroclawia przed nim do samych oby-  
 watelów umyślnie spalonego przybiegli  
 z tam gđ udali się aż ośmię tylko pod lig-  
 nitę y stęwnę owę białą białą gđnie potym  
 kłanowych w płędrowanych krajach wyda-  
 nych utarcach, iżere ich następny  
 liczyło się na statkach wygrabił tu pusi-  
 wpy się wita nie co Morawie Sewig y  
 Bulgaryę odrutnie z tygię, dopię  
 oparował, mola Węgierskiego na zwi-  
 szem Belle do uciekania aż za Morze Adry-  
 atyczne przy nagle. Drugi ten wilię  
 tenre Kłapier kłyszę odebrał w roku -  
 1370. Za Ludwika Króla Polskiego y  
 Węgierskiego, gđy światem wiary  
 Kręty iżere nie osuwa się maigie za-  
 wudrow Lubartu y Brata jego Kłasztu  
 w targu wspan do Polskiej stary Wodci

mierski



Wto Dzimarski zamek opasowata, a norwy  
 z moru nie dołhonorony iesere w burzyta, y  
 z u mię z now nata, z tamtęd zaś w Lubelskii  
 y Lędomirskii Dzierzawy w padłky wielki  
 Plon zabrata a pomieniony Święto Krzyżski  
 klasztor Jozefu i tupa, w łaku i ten po-  
 zar nie w miępe naprzecie teni Kozioł  
 y klasztor w prawit, gdy zaborniy ledwo  
 z cū samo unieśli, a nie zgola zognia sa-  
 towai nie mogli tyłko nayświętszy sakra-  
 ment y stawne tamcane Druwo Kry-  
 ża Świętego.

- To Druwo Krzyża Świętego dawno  
 nemiędy było temu klasztorowi ad  
 II Emeryka Sępa-go Hetmana Krole Węgier-  
 skiego dla której Deligii wystawit tam-  
 ie Bolesław Chrobry wspaniły Kozioł  
 na zwany, muto Święto-Krzyżski Tajm-  
 ie Drowie 1. Krzyżu orun Dziwny czyta-  
 my w starych dziejach napisał, podczas  
 wyprawy na mienionego na iardu na ten kla-  
 ztor ad zabowania od Litwy przyto-  
 fionę który składniemy w ostrowie

z kromera



40 Z Kromera Martina Blawskiego na  
 Polski iżył motym to maceowny for  
 Paganstwo klasztor świętokrzyski ztępi  
 ta zład gdy między Inny tycierz cystke  
 Innow kiny za świętego w stocie zawarty  
 adworgo iur zostatnich Janie Polskich  
 wzięchac miało pamiętne zniej pypała  
 Albouem poriad na którym kiny zinnę  
 Dobrych wicione zadny uetny moey ani  
 bydłcin a nicstwo wicowu rufuizie zmię  
 sea iaino wryty niedal. Owsem kłókot-  
 wick worn oneyo dothngt się, zaraz wpy-  
 sz chłopi. Woty, kienie nagle zdychaizc  
 padali. Nad czym zapomniawt się z di-  
 von Paganistie Xigrenta a przyczynitah  
 cudowney sprawy y naglego pomorhu  
 ludzi z Fusina iednego wyrowniawt  
 zaraz kiny smes Chorobale nicialkiego  
 Słachwica wicnia darowawt wotnozeiz  
 namieysee piersuie od sytaiz a sami zostat  
 kiem zdobyty wcale do domow od chodiz  
 gdye Zaden taki nie znaydowant się ktony  
 Był



by był. Zganię na nęwałt Poyanishi z 187  
wotywał.

To dzieło dawnych Polaków opisy-  
wocenie nigdy Dniewa Kryze Świętego  
Dobroscia w rasi po nas potomkowie  
nasi opisywocenie Temur Dniewa Kry-  
ze spalony koscioła pisai czas swego  
gdz od poboruy tch choy nosci dzijuy-  
sych Polakow zawiato.

Jadnie bylo porythane aby biezanie  
krymskich Tatarow zwladzy Porty otto-  
maniskiej

Od porythane Polku tlato nieubontento-  
waniu między porty y Baferyz a to spowi-  
II Du naymniey Danego poderzenie, iz namoy  
porwoloney ze glugi na moru czarnym  
okrytom kupieckim, przechoditj nie kto-  
re okryty z okryty oboriz y amunicy-  
ami wogshawemi dachor sekretne bityja  
mostowy panuica na wyspie krymie co  
raz muniy sy ~~zawaz~~ to doharata ze  
od dependencyi Turce liuy wybit sy Tatarom  
do magata a to tym sposobem Sachib  
Guera



50. Guera Znabast py dla siebie znaczą Party  
Tatarów którego chciała wynieść na nowo-  
 go Hana Tatarskiego, a dawnego Devlet  
Guera zrucie który był przychylny Percii  
Ottomanskiej najpierw nie był w Miasteczku  
Tumrak albo Tamarow opanować ale  
 w fortece Tamun wyspy na której obli-  
 to leży miasto Bobui w morze peria Skaffenski  
prusmy prze który wyższe na morze a-  
uryskie Turcy dla siebie Zawarty klasztor  
nie był dz. Przez tego w Shubani him  
tar partya gorg więta tak ze Tatarów  
Ord tameisne Sahib Guera ze Sana swę-  
go użruty Devlet Guera z party zanta-  
mi sworny ku bo zuba ad Party wspar-  
cia jednak zudney pomozy nie znabast.  
Sahib Guera co raz daley mor swaig roz-  
puszcz Kasar fortecę opanować a Far-  
nir Turci si utrać wspier do hude si do  
Argi urud J. Wos sha Episy iskie wspier  
ty on ego gdz przypis do Cesars y  
kin bur ku z ko wystanę czy do Araba baku  
a z Jem



A z Jenihale do kaffi Jruya pofta wprost 57  
 ce Generat Bojayicki Xigu Japrowicki Ba  
lahlawe y kaffi pod bit. Wierze się wniebe-  
 spieniemstwie Dewlet Guraj uchodzie mu-  
 siat zcaty familię swoię udat się do Hesa-  
 kles; przy wysiu Kanata Carogrodzkiego  
 gdzie nad spodniowanie mile 2 wari do darty  
 przyty został Ociemności ministrow 20-  
 karyi z sadzonego Hana widzie się data  
 a to unikaigo wojny z Bojayę Jednak  
 wystali do Muttanlich y woto-  
 wskich Bojanow którzy borge się  
 wojny do Wzgier y Niemie grodzkiej  
 Ziemi wymsi się myśleli z ty pre-  
 strzeg że iczeby naco przysto rawnie  
 bezpiecny uiczyły do Albani mieć  
 być.

Dewlet Guraj Han z krymny wygnany  
 wcehuige dalszego ad Partę roharu pod  
 ady mam pole gdy mimo uicnego ułł.  
 Suttana Zgłania audyenyi onyż nie mógł  
 przysłać musiał uspokoić się nałhmi z  
 więcej im do swego rzędu nie powroci.

w Tymie



52. W tymże czasie stało w Carwrodzie cte-  
rech Maszow ad Krymskich Tatarow Depu-  
towanych doproszając się u Porty inwestytury  
Jako swego Hana Sahin Jusay zupewnie-  
niem uspokojenia wielkiego mia stanow-  
isko kalfie Religii Machometanickiej.

Podobnie by to cterech Deputowanych  
z Krymu ad tego Sahin Jusay do Imperato-  
rowy Mg. Polnyckiej do napisania oświadczenia  
zgodnym niniejszego Hana obraniu który  
to Maszowie Tatarzy po mianey publicaney  
Audyencyi odebrali zupewnienie o tasha-  
wey Lawpe Monarchini protekcyi wystany  
był tedy H. Sitarszew z ekspedycyą do Porty  
z doniesieniem iż Imperatorowa użale-  
nowego Staru Sahin Jusay z ponownego  
Krymu jako wolnie obranego ad Krymskich  
Tatarow Porta iur przystawała na tymże  
obranie Hana lecz zgodat acedz Papya  
wonshe swoie uszytkie wyprawdziła z  
Krymu. Na co Dywarsza z Peterburga na-  
stępnego przystano odpowiedz. że sandez  
to Dziwno Imperatorowej Amosii zetał  
oswiecona



Oswiecona Porta nie upatruie w tym z 53  
 strony swojej gwarantowania Traktatu ze  
 ani wolnie obanego od większy czu-  
 narodow. Tatarskich Hana ani tych ze  
 podnim zostających Narodow. zapet-  
 nej nie podległosci nie chce uznawać Poli-  
 tego nie ucy ni Przewodnia Porta, pety wy-  
 she Ropyshie nie tyłko nie ustąpi ale  
 ter warowany od Monarchii swojej Tra-  
 ktatem ostatnim Artykulow rozstrumie-  
 cety moiz będzie popierali

Takowa odpowiedź wysłała Porta z  
 Prudiz wysłała się Wkic do orzeka brnie o-  
 panowania Tatarski Hospodara Multanisziego  
 wkic Karata. Boiaowie Multaniszego  
 Praskow obapili ciato swiętego Hospodara  
 swego i ich najwasciwy pochowali. Re-  
 tych Minist. tedy dwa regimenty iardy  
 Ralsziskiej przy ciępli do Jafow z familią  
 Paritego Hospodara wareset w rieżę oswo-  
 bodzili Turkow tamre szdzych wypędzi-  
 wly. Przyczyn Stracenia swownego Hos-

para



54. podaje bytu ze w skutkach jego listy  
od ludzich szlachliwych Generatów ponagdanu  
ny na pół miliona gotowizni postrace-  
niu jego zabrane.

Jako Synowski Delfin zbył ro-  
zmiłku na stygite między sorty y Budy  
w Roku 1778. następnym z nadyści.

Zobowiązani Zarządy Smierci w tym  
ze roku 1777. w mieście marcu kocha  
Smę Portugalskiego gdy od moim  
rzędu w Państwie całym zażywając  
miejscowego ministra Magrabelu-  
go de Bombal absolutnie dotąd utrzymy-  
wania imperator następnie przez wstę-  
pienie na Tarr najstarszy krolewski  
Corki Insanthi Mary. Franciszki Elbiety  
Kierany Bracyjelskiej zgodę za mur ci-  
hawę y potrzebną umieścić tutaj lubo  
obcego Państwa ministrowi wystaw-  
ie iak schodliwe mur jest dla całego  
narodu tego ydca Monarchu powierza  
ministrowi faworytowi swemu <sup>wspetne</sup> w dawa-  
niej winterepa krolestwa następnie  
więc



Uje.

Opisanie uchwale Absolutnego  
regenta y synow w Siedzi Jalli Margraba  
skiego de Pombal Ministra stanu  
go Portugalckiego.

Posłanie Higencii de Bessa synowa  
y wnuka Krolowskiego zrodzonego swym  
zadziwieniem cetero Panstwa Portugal-  
skiego od prawionym Margrabia de Pombal  
Znaczenie zaglad dla ceskos Woyshy pod  
Lisbon. Cechy 2 martego Krola podlug  
prawa Krolstwa zaraz z Regh Krolowey  
Matki swojej, iako pod czas choroby Kro-  
lewskiej na ma czozy Regenthi 7290 Pan-  
stwa odebrata i iako panuiczka Krole-  
wa od wplystkich wstana byta ktorey  
Mzł Don Pedro w krutce tytul krole w  
right na siebie. Jace wciast panowania  
nie boszayka Krola Margrabia de Pombal  
nay pierwszy minister czynit excessa maigc  
wolnosci y moc supetny ad Monarchy do  
regdow Panstwa sobie poswetony dalpe  
ohari



56 ocharie opisanie.

Król Emię Portugalski smiercił-  
 um chorując przed zgonem swoim prze-  
 mąszał przez swego spowiednika, wpryt-  
 lich królestwa swego poddanych za owe-  
 straspliwie ucimienia z obruciemstwo  
 nad wysokiemi nawet tak stana Ducho-  
 wnego iako z Puriekiego osoba mi popet-  
 mione oswiadczenia się przed Bogiem i  
 w tym wpryśthim, nie tak była tego wina  
 iak raczy swego, który wpryśthim ra-  
 dził y wpryśthim zgodził to jest pier-  
 wszego ministra Marzgrafa de Bombal  
 dawniej pod imieniem de Oeyras a nay-  
 dawniej i naystaśniej pod nazwiskiem  
Carvalho wpryśthim znanego z Sak-  
 re w tym momencie zgonu tenie Monar-  
 cha, oddał łorce swojej do panowania  
 następnicy bilet w którym Zakładany  
 wpełni w zgodę na królową i dowo-  
 dztwo Stęgow Stana z ustąpi-  
 wienią swych poddanych przy tym ob-  
 wagał iak nayważniej aby zgodą y ud-  
 łość



Nożo Tron zhosio tem byta nie mierz - 52  
 wozna żeby was Biskupa konimoriceński  
 ad lat 20. w więziennym siostym za to osade-  
 my i z praw Kościelnych przeszło memo-  
 cy Swiętej bronit), byt uwolniony, żeby  
 ter inni więźniowie na wolność byli wypu-  
 szczeni, a to jeszcze obowiązek Swiętej  
 miłości tych, którzy w więziennym byli  
 miłości.

Przyznać trzeba iż wiele nad er y  
 Stugo tenże minister Portugalski Joha-  
 zywat, cały król Portugalski, a tym samym  
 zupełny rząd całego królestwa w ręk  
 swych ma i z tego się nie wyrzuci. Kró-  
 lewski wyrostek dawne jego roboty, mur  
 samego umierającego. Król wysławiać  
 na niego spadał ten chęć wielkim y  
 dany im politycznym jego rzędem przyja-  
 ni który by chciał, żeby na ostatku rząd  
 sumienia nawet przyznać iść go do  
 narchy, a tym samym Wład nawszoby  
 spowiednika byt obyt. Inni mawiają  
 więc na ws tarcie mawia Stugo on w Portugalii  
 żonit



50. gonit, ostatniego nawet okrucieństwa  
na wysokościach świecie jako y duchow-  
ne osoby. Zarzucajce. Ale nie przypu-  
ściu to temu utę mi nie przytrafiwszy re-  
gdy wystąpię między, ho świeckiego, ale i  
kruciego rządu kości, gwałtem ku  
sobie tego przyrzecz na krzyż przyni-  
na reszcie przytę awyżystkie kości naraz  
w momencie do krzyży się.

Jah był ho Ducha i cięta król  
Portugalskiego wysłał tak sam mien-  
grabia de Pombal po mie ten sta-  
wi zdrowie y wieku swojego poprzę. St-  
rzył dobrowolnie urząd ministra piecowpe-  
go na wchłonie królowa panując przo-  
lita. Na tych miast obięt ponim Vice co-  
mes de Ponte de Lima

Wyjechał więc zburzony mi od wle-  
cia nie Margrabia poręgnawcy. Dwa razy  
pożwi do obłąkanych. Dobra swoich na dworze  
wypras. a po tym do dalszych na dwa-  
nych Pombal o mil 20. od Lysabonu by-  
cyek tak cał przytę pospieszył z  
Margra

Margrafka Matrona iego, ledwo we 52  
 dwa dni potem z nim się mnie złożył.  
 Aż wspomniemy Margrabię Pombal  
 (nie spodziewał się albo wiem tak przy  
 tam rządować) Postać margravery nie  
 byłtanie przy jego Pana mógł pomie-  
 nić pierwszy minister Alva de Albuquerque  
 aby mi pozwolił do miśchania tym  
 czasem swięgo Domu tam się znajduję  
 na co mi wspomniemy Arabia bardzo gracie  
 od płac po zwalnię. aby polski chce na owym  
 miejscu złożyć miśchani, wspomniemy  
 pierwszy minister, a par dochodów z dwu 12 do-  
 y kapitałów, miał swięgo Ministerstwa  
 penji swięgo 50,400; Piwów Francuskich  
 przy tym miał przydług kimmendercy  
 czynię 20,500. Piwów. Przy takich dochodach  
 bezpiecznie mógłby spokojnie był życie swię-  
 dokonyć gdyby nie następniący zaskut-  
 prawdziwe wyrażdanie przez niego licze  
 obywateli niepokojności i niepew-  
 nia życia nie miały wiały do tego czasu.

Dwór



LEIBOR KRYMNA  
 LOW MARGRABESSE DE  
 SOMBUL W CZASIE  
 swego MINISTRA  
 popetmionych

Najpierw od Roku 1731 widząc  
 na miejscu <sup>pe</sup> w wieku swoich lat  
 itach rekruty Margrabia De Sombul,  
 Duchowieństwo całe, które sobie ujęło  
 Interwencyę naganiato. Dohodziło że  
 Władzę Nuncyatury <sup>O</sup> szafrował. Miał  
 zaś wielu in. zwojeń rekomendacyi dobro-  
 nych Krewnych Biskupów, z którymi z  
 sobą się co chwila z Duchowieństwem  
 sobiło. A to nietylko ze swiętymi Ducho-  
 wami ale y dowpysztlich zakonów się mie-  
 szło. W tych przeciwnych sobie zmucal spi-  
 sących się w więzieniu białych. Nowych  
 krewoval swoich Prowinayatom Inowic. Beh-  
 torow y innych pociągach choć tym la-  
 nym nie byłby bydl w Luty to nie miły kro-  
 tem ale y Papirem. Powalał zaś na to lęz-  
 cie

cenie bardzo rzadko y to tylko domowi. 51  
miat takich iz ci niestykane y iawne zgor-  
zenia bez wstydnie y bez zadney nagan y  
yborowi pod motkcyz margrafa czy mto  
ytor samo y w klasztorach Panienkich  
czy nie gdy w klasztorze S. Joanny siostrow  
iz. rycyzy ucy nietylko do wielu Lebrechtow  
swych nie raz ucy wad Zakonu Peruitan  
naywzyszym byt nieprzyjacielem i musie-  
lowag. Przyrzony iz opaly na tego bez  
mawia w Sanitorio czy nio nie pilory w  
zylcy mieli y nie raz u dworu Inaydowa-  
ii. Pochłotow w nasprawiedliwych Inaydu-  
izcyk cy przypadkach. Za co tegoz Zakonu  
wieluż licze osob w sadach do cegelnego wie-  
zienia ktorzy miewal 19. wypadkami w  
lochach trzy maw byli y nigdy wol-  
nego powietrza. Zasyi nie mogli szerze-  
nie raz w roku 1773. z obozu tegoz  
Ministrow na synel pod orzem wypro-  
wadzone y deu publicznie cytane m  
Breau nie bo zryha klemens X. Ma-  
ruza Zakon Peruitan kaspunizy pod  
Storym



62. Którym przeżyłym znowu do swoich  
iaskiń byli wtręceni.

Ten ustanowił nowy Trybi-  
nał pod nazwiskiem Jell Inconfidenza  
strasznyj nie równie nad Inkwizycyę  
ktorego najwyjętym metelny m fawory-  
tu swego Wikarego Generalnego per-  
wonego takomu postanowił Ten też mi-  
sz innemi zadał tytuły cię wione  
świętey w Luztanii Margryt de

Pombel i ogarnowpy despozynie rząd  
Henn. szęgnyl potym swę mocę  
ardowtady nad Ottarem za karuie  
surowie, aby zaden Duchowny bez jego  
woli nie mógł brać święceni na kaptan-  
stwo. Pod pretextem iakowego zmysto-  
ney na krole konspiraacyi wiele rzyła-  
czniępych y najgodniępych osob obwi-  
nowpy potym do więzienia wtręcił.

Otego to powodem naturalny z Braci  
krolewskich w padę orzemi w padawpy  
w pewnym kłopotu do Acęsta  
w Adrit

władzi i ter ludzi gońnych do tego 63  
 winy onych poizguje Publicznie tra-  
 ci na śmierć karać. Tak dalece że In-  
 cana licba Prow Portugalchich lubu  
 ni onych oowigunie się absolutnie  
 tego z Tyra na ministra uisiedrato ze-  
 granice. Ażdy w kilka lat po awy str-  
 pney Lirborsticy exeluzji Imienam nme-  
 go puruwego puruwego ministra de  
 Rembet pisano do iednego Zwiłthick Pa-  
 now w Hollandyi liedzkiego iz iur ofiar-  
 wana mu jest Amnestya y i morie be-  
 spricnie. Do by czegony powrocie y Dobra-  
 swe narad obige. On na to odpriset Ono  
 im powrocie do Portugalii. Jtugom się  
 ne myslat y naradzad na estatek ze-  
 bratem na radę wpyathick naystawny  
 pych. Icharow alie ci wpyasy iednostay  
 nie mne odpowiedziel iz na fundamen-  
 cie nawet obietnic puruwego ministra  
 powrociwszy do Portugalu zudrag miary  
 nie będe tam mozt ~~był~~ <sup>był</sup> bez głowy  
Dopiero



64. Dopiero po śmierci króla Portugal-  
skiego królowa panująca nie tyła się  
znowo uwolniła ale też tak wygnanych  
iako i krzyżacych się po ludzkich krajach  
przewatywała.

Jako pierwszy przywiezany był  
do Ameryki Don Jan di Re Braganza  
który i znowu przyjechał w miejsce  
obowiązku Familii de Tavora przez  
20 lat blisko zgranicy udruczył u-  
czywiony był potym nad całym wój-  
zkiem Generulissimus.

Wyrost był podobny rękopis  
Do Indyi aby takowych Ziemców (za-  
wsze pod pokrytą butownicą tam osi-  
dionych) w żywo uwolnienia. Ztąd  
mędzy wyprawami z podziemnych  
(nieznanymi Jugu i legu) spleśnia-  
tych od wilgoci lochów znajdował się  
podwładztwem swoim prawie wzięciu  
znowu i znowu po wzięciu nigdy teraz  
panujący

Panujący Król w Lizbie Tymote 65  
 usz. Sylvain podówczas serwit ten  
 przyzwany zaraz był od tej Monarchii  
 mile nadawanej sobie audyencji przy  
 ęty.

Widomo każdemu w Panstwie  
 Portugalskim było iż hrabia Adrada  
 sprawując niegdź ministra w rząd  
 listy bę Apostolskiej papadł w pa-  
 deyranie u margrafa de Sambal za-  
 w był z Rzymu do Lizbony rewołowany  
 Ledwo podówczas z Rzymu do Lizbony  
 przybył alie w momencie zniknął  
 rumieniem więc iż równie zinnemi wstę-  
 pnie obliczem zagmiwanego y surowego  
 ministra uiechę zagranicę ratował  
 ie gdy zas przez długi czas żadney  
 wiadomości nim powzięc nie można było  
 wpytać gdzieś iż w obcych krajach kra-  
 iach u marb. Alieci Panuicya Królów  
 gdy wpystkie wzięcia y podziwne  
 tochy przyrui karata dla uwolnie-  
 nia



66. nie niewinnych ierion znalezionych  
 ter między niemi był wspomniany  
 Arabia w celu skrowany wypuszczo-  
 ny do niego z dwugiemis ten bardziej nad  
 dwugiemis należał archy się sądownie z  
 Margrafem de Pommeroy rozprawit obic-  
 ię znowu powrocie do dawnych kasyda-  
 now ierli wspomniany. Ex Minister naj-  
 mnijszy na nim winę miewidzie.

Takie między wyprawdzeniami wie-  
 niemy znalazł Margraf de Tawora  
 ostatek i skroha tak stawny z dawnych  
 krowow pochodził z rodziny która cula  
 prawi w owej stawnej na synu Liboni-  
 shim exchange zobergi spisku na życie  
 z krotke Monarcha ucygniętych adma-  
 wioney byle wygnaniem Ten Margraf  
 de praprat się o proces prawny nie chce  
 nay on nie przy laski ale idynie spra-  
 wie dlowosci poniewaz cała się była na  
 wprzesthim a nay bardziej na Stancie nie  
 wynnym Także szuka no w Archivum  
 procesu meiswto owym publicznie  
 traconym

traco nym ucy mionego ale gdy go znalazł  
 nigdzie nie można było wystet Dwoj Dopier-  
 ałego ministra pyta się gdzie się  
 on przebywa Znajdował też on na to adpo-  
 wiedział iż go Zwali Krolewski Dawno  
 spalił. Nadmnie zaś pytanie niewiedzie-  
 iah tenże minister odpowie iż w Kapsie skar-  
 bowey (mimożycie iestnie o innych) nie  
 znalaziono iah tam kroc stępcy Kruz-  
 dow czyli Talarow a poherato się z Reji-  
 strowe iż powinno było Znajdować się 48.  
 milionow byleż Kruzadow Chyba niebnie  
 iż iah Procyt musiwo nigdy exekwo-  
 wany. Familijm iestliim formowany  
 zwali Krolewski woyu Spalił tak to  
 milion Kruzadow iest ze nieboszyha  
 Krola wolim Jaga utopił.

Nie tak zaś i wito wpysthić Mar-  
 grafa de Pombal z ministra Portuga-  
 lskiego Styrze ystęgiłwe smutym powro-  
 ceniu. Gdyż hiedemu było wiadomo iż i-  
 dno wadnie całym Krolewstwem sumy iest

*y. wpysthić*



ac.

pobrali: z tymi razem dyktowane  
 owe ybo i one Damskie na tenże sam my  
 mus ybo i one swoje porycie za Męz za  
 tych młodych Ich mości Panów Bombalów  
 równie żtożyst. Wznowo żaty on wypustkie  
 te matrenskie stuby nieważne iako móg  
 y strachem ministra nieydy wymuszone  
 Głazur i wie pomianione Damskie z domu  
 Bombalowsy corhi Ex Ministra osiedzone  
 zostaty w klasztorze z trzecie zaś żatrey  
 mano się gdyż była woyey. Dyktowane  
 rzeż zaś y bogatych familii Lynowic Ex  
 ministra poręgnawpy cypli oarey adze  
 gnawpy się ad Ich mościw Bombalów na  
 renowych sobie y Wattem obubienicow  
 do Dornow Familii awoy mieniczy się  
 Była zaś z nich jedna żstawneyo owey  
 domu De Taxon kłorey cała prawie fami-  
 lia kancibny z mierey podras strachney  
 Liberskiy żatego z meptego ministra  
 eschney: wyiszczona żostata, a dwa ost-  
 tni tacy Familii żtoż Męzkie żużi-  
 ce



70 ce do wiecznego więzienia (w którym ci-  
den umarł adwokat, przenie dołż dożył  
i uwolniony) byli wtrzymani  
Spadał więc na nich nie ubogi pasak.

Wysłali prawników razem z <sup>1. D. 4</sup>  
na tego Portugalskiego Ministra.

Prac więcej muszę w to przywrócić  
low między adwokatów i Ministra w sta-  
gim i istym więzieniu trzymają i tak  
oto margraf. d. Alorna y Josef Maria  
de Lorena. Który z niezgodziwy rzecz-  
yżc i tak uha razi się u Dworu i tak ma-  
wdziwami były ztacykami tak ter-  
tazki uwolnienia adwokat i tak byli nie  
winni otrzymali od państwa Krolow  
pozwolenie aby się adwokat tym czajem  
od Dworu mit do. i tam proceś najmu  
prawny z Ministrem rozpręli tym  
tazki zas Krolowa na to pozwolite  
i z miasta i tak w rękę Dawid y nie to  
o nie wmożi ich, ale ter owi hi ożeb  
niegdy hanie nie y ożeb nie w rękę  
nie

nie eksklowanych Byt także uwolnieni 71  
 Arabia de L. Laurent gowi ktorzych za  
 chęptow koniuracji na Lyce Krolujskie  
 uczyniony przez minister ogłuszał to jest  
J. de Intervallodes de Bomierdy y dwóch  
 Ex Seruitor Querte Perdigas z ktorego  
 to Latoru uwolnionych w tymże czasie  
 było osob 48. to jest kapitanów 20. a Bra-  
 ci 8. Między kłosemi znajdowało się wto-  
 chów 5. Numer 7. wziętych dwóch An-  
 glików 2. latorzy nakładem Dworu doffych  
 Kocyów potym byli odestani Umarłych 20  
 w więzieniu z tegoż mieściego Seruicli-  
 go Zgromadzenia 200 na licencję 34. Wci-  
 ter Lyce swe nżdene Za kinsypli margraf  
Juan de Tawora Emmanuel de Saiz raf  
de Buides y Graf de By Seira między  
 na wolności puszczeni z należą-  
 ter Lym licencia D. Werre (Seruitor  
 Za mieściego ministra mur karta publi-  
cznie trawnego.) Także Margraf de  
Touora który aty ma og swego Byca  
y swia



72 y dworze na Sąd Bosh od dawno  
 a nie przyjął do tom swoim z Perce odpu-  
 ściłszy do pewnego Kłopotu na Sąd Bene-  
 dykta na całe życie wstąpił. Ter w  
 lochach pod ziemnych znalezione  
 dwóch Kapucynów tych zaś cała  
 wina była z czego otrzymać iakos-  
 taske od Krola i dał im w tym do  
 jezuitów przy Dworze na ten czas  
 zostających. Osadzeni byli oni także  
 w więzieniu przed swemi iefce protek-  
 torami.

Na rozkaz Krolowy otworzo-  
 ny war Księżot. Kongregacyi S. Filipa  
 Neryusza który od dawna go śledził  
 był z rozkazu Margrafa de Comba

Zwyszt on albowiem był mawiać że  
 ci dżre są to Lumta Escentia Jezuita

Do liternego przesłuchania nie mógł  
 tego do wie ten Margraf: ale musiał  
 pilnie czuwać zwoły dwójtych go  
 się znajdować z S. Ignacy de Loyola y  
 S. Filip

y Święty Filip Neryusz razem na wie-  
cie w Brymnie zjige i wistliwej przyja-  
zni z Łobą Łotawali.

On miał tyle racunliwej mę-  
ny Exminister dla osób cnotliwych ile  
dawał protekcyi ludzom narygospie-  
ciowatemu będącym kiedy stawny ow  
Druhara Brymshi na Zwisliem Pałiamni  
który po bołiem niegdy Capuiskim za-  
p: kłimencza Xth z Familij Wenechich  
Senators Deszerizze Czerwone Księżki  
i papkule smiał tamie mnie Druhuwał  
był pod owczas w Brymnie skazany na  
krucienicę Posrezeitomnię z tamtyd ucnie  
y przybył do ałtorny gdzie od męskiego  
ministra Margrafa de Ponset zwisli-  
mi honorami był przyity szlachetwem  
ordobionym y Pambelarem Krolewskim  
uzyskionym Dano mu przy tym Joso Bi-  
aliotchi Krolewski na ktorey pomno-  
zenie brat co rok smarne pismy D. Jego  
po smurci Krole natych miast panuieca  
Krowa



74. Krolowa weduta.

Inaczej się obpuści tenże margra-  
 cia de Pombal zpośrednictwem swym  
 Ministrem Diego Mariana Lente Real  
 wistlich zastuy Panem z ktoręys iasli  
 kensybiarzem stanu zostal gdy po-  
 smierci Jana W. Krola Lusytaniskiego po-  
 wrocil się w Roku 1730. z Ministerstwa  
 Wiedenskiego do Lissbony za panowania  
 Zmarłego Jozefa I. zaras Był kensybi-  
 arzem tak się zaras usadził na tegoż  
 poprzednika Ministra swego iż go  
 nie tylko zbrzydyla i nowego dworla  
 nie tylko z tak wysokiego Wzrostu nie  
 tylko z wprzetlich obzermych jego do-  
 ale z summy nawet ogierzy zmy wprzet  
 na niego y na jego az do strachu zagnal  
 y dzie ten tak wistli Pan z wprzetkiego  
 razem agotowany w miejscu polym  
Mazarykan dla kawatka ciela uciec  
 mate Dzieci cytal y pisal musiel  
 na starosci zpuszczył Ministra Lusytan-  
iskiego

skiego został ostatecznie ar. Do Amari 75  
 w Afryce Bahaladem. Tym z Margra-  
 sem de Pombel Familia sp. Arabi de  
Rebern praw zapewne który za to był  
 do ię do obna stawnego wzięcia de  
Incipidemo nigdy więcej idę nie co my  
 bliżyliż wzięty był Zaraz do tego wzię-  
 denia w Kaydany obuty y tak srogo  
 trapiłny ze wkrótce tamie tamie ze  
 umarł.

Ciepłie nad es y niecierzone nate-  
 go Margrafa Pombela z miłobliwymi  
 Dawodami i hasgi powspieczne przeci-  
 wo nie nur najwiękzych nawet fa-  
 milie y samego Dworu nie ukonten-  
 towanie nie ubtargana pospolstwa gto-  
 sno po ulicach wotazcego iak na Okmi-  
 tnego tyrana nie nawieć y ostatnie zwi-  
 tzenie Dozyc iasnie mekiny iunigdy  
 publicznie na wspot. panuicego Krola  
 iadzecego miz rynek pospolstwo sto-  
 cywizy karęte wotato Lzi Krolu iade  
 najdziej



76. naydżuray ale nie chcęcy Żuric Sturay  
Pombala

Tor pospolstwo naypierw dosta-  
wpy tego Margrafa portyła walcu-  
go kumiebnie przez Ullicz az re publie-  
nice, i tam ie zawispony portret rarem  
spalito y z Lubinięcy. Takie radny mia-  
rzę nie mogto zniesi ze na paktymen-  
cie Statuy krolewskiej znaydowato sie  
wyobrazenie tego me to zydali usilnie  
od krolowey aseby bytu odigte lez gdy  
tak w krolkim czasie oderwai bez re-  
psucia postumentu nie musza bylo ha-  
zano wiec tym czasem wapnem i dolne  
grubo zasmarowai. Mureli stawoy  
Pombalowsky, iz go zbył przed Świątem  
ocerniono, potym znova mureli  
ze go nadto wybilono.

Jednak to powpachna catego  
narodu meciwko Margrafowi de Pombal  
usara y mienawisci nie odstraszyta przy-  
iaciot tego mianowicie Spowiednika  
krolowey

Krolowej panuicyz który ufał hiemy 77  
 sposobami chciał pominiętego margrafa  
 oswobodzić. Także gdy Krolowa Frymesc  
 podług zarządów swego w tygodniowej  
 spowiedzi odprawiając y biskup kwadrans  
 za na niej spowiednikiem pospolitej ba-  
 wigie się idącego. Inia więcej godziwy na  
 swej spowiedzi bawita się. Dano znać o tym  
 Krolowi współpamiętającemu Krol do myśli  
 się zajął iż ową spowiednik nie nad  
 Krolowej ale nad Pomahę rozgrzeja-  
 niem tak Stuga tam przed Krolową  
 pracował mator zwrócić pilności  
 na powrót Krolowej oświata y z tym  
 swą groźnością myślał się za co by  
 tak Stuga bytali spowiedzi. Krolowa  
 tym maigie wzglu memoriał od spo-  
 widnika sobie z siebie myślicielem  
 Margratem podany niehta iż ma  
 skrupuł zprawy yj ostrego po-  
 powania z mefitym ministrem Lityje  
 to Krol nicht Wapna Krowiska mis  
verbes



70. Verbes panuicq y wpycy powinn  
ay bydl postupni ile mpy to pitnie  
uwarac iz ia to nigdy nie przy stan ani  
pochwale.

Lazar uderwata sie krolowi iz  
 przyiasni krola matronka swego nad  
 inne wpyethie ludzie w rzydy mchite-  
 da y wpyetho tak uszy ni iach on szdei  
 w krotce zatyron gorliwy ten ze mar-  
 grafir Powiednik od Wniedu swego byt  
 od clatony a inny na to wzieity.

W pewney niedaleko Lesbony  
 wsi se Hrab se Sajo rze cia Mus-  
 grafa se Tom bat naterzey wisthi  
 statci w ruch a to znaczy pnycey  
 przy czynny.

Na Uwazy stosi ta meczony May-  
 swietsey Panmy Na rare tani shiey mpy-  
 byt z zapropone mi gozi mi doley i  
 wsi pomimniowy Hrabie gdzie rzytes  
 wielka liczba ludzi z pobliży ch mnyf  
 na odpust ufta. Conobienistwie  
petne

petne ulice byty ludu arter y groma. 17  
 De Jucii rebrata się mied obna pataca  
 wżne wesołe cy rige podzielnemu  
 i grysłu. W tym jedno z tych Jucii  
 lat sześć maigek chęć się ter złym  
 gło sem mied Hanem hrabię w obnie  
 z gości mi stojącym popisai rozpiewa  
 to następnice wierszyki

Król nasz Dm Pedro niech żyje  
 A Pombal niech starze się.

C. To wglu powtarza się po  
 hardy strofi w pewnej pieśni na  
 margrafa de Pombal napisanej  
 Którę powstęthick Ulicach w dzień  
 prawnu pospolstwa piewała: Ulic  
 wpy się za choror swoię Pani do  
 mu Pombalowney pomienionego hrabi  
 lohaci wy padli z pataca na Ulicę y  
 Jucii ho ro na śmierć prawię: po Pom  
 balowstwie: ubili obrany ty niego  
 drwogęci lud i Jucię tak mate y

nii Jucia



80. Nieznajęce co spiewało tak odnutnie  
było skatowane porwało się doowych lo-  
hajow na ostatku do murów y do strzuby  
łędria tamczony chege u smierze tak  
wielki mouch postat lotniery do  
patacu y owych lohajow iaku Auto-  
row w tumulu warcent w ziafi karał

Wrahere y to nie postbromito by ciepie  
wzuponego pospolstwa gdy by nie <sup>my by ty</sup>  
by dwie kompanie koronnych lotniery

W sprawie Margrabiego de Sombel  
posietych inkwizycy ~~ch~~ y konfronta-  
cyach pokazato iż iz zaswyk reg-  
dow njezi w wężuiniach posadzał  
cziściu na wygnanie do Ameryki wy-  
stat osob D. G46, jure to liinge Bra-  
ci krolewskich szegyt krolewskiej

Krusi Biskupow Chrobiów Margra-  
fow Ministrow Postow kapitanow  
Zakonnikow mniishi naydystry-  
gowaniere Durny y mato rekrui kro-  
lewskiej pochodzycie sziathi Poha-  
ratwie powtore iz między ty liabę  
znalazto się

Inne szereg iur równie y oszczędnie nie-  
 winnych 3. 920. z których umarło w  
 więzieniu y nawygnaniu osób 3. 170 a  
 wyszło przebie 800. Sutrnowie Sombulo-  
 wscy tego się iur tyłko trzymali iż tak  
 wielkiej i przykrych sprawy nie trzeba w-  
 zruszać ale iż raczej przy tłumie y zago-  
 dzie. Na to porządkowny strony adwokat  
 odpowiedział. Nie jesteśmy tak zawzięci żeby  
 śmy dalej byli od ugody. Ale pamiętasz  
 trzeba że między porządkowaniem, nie tył-  
 ko się żywi ale też y umarli, umarli bez  
 wątpienia najgorzej są porządkowani bo  
 nasamym nawet życiu od nich tedy ona  
 się zażyć ugoda. Ze zaś zażen z nas nie ma  
 nato ad zmarłych plenipotenci niech  
 więc margraf de Sombal uwzględni iur  
 tamy będzie, tam gdzie się przebieżka  
 mi górze a żywi zwracanych krzyw. ad  
 stypię y dadeż mu wicany pokoy.

Wy mniwpy niebezpieczne kryminaty  
 y krzywdy tak wielu tysiącom osób przez  
 Margrafa de Sombal uiszy nić nie, pręsty p



82 my teraz wprzegulności do sprawy y  
potrzywdzeni Biskupa Konimbycem -  
skiego który następujące słowo opisuje  
Jako byty wprzegulności mieszado-  
waniu y o kmitnie wedługim uszuciu  
trymami Hubi de aganit Biskupa  
Konimbycienkiego pnie Margrata de  
Pombal ministra pnie wprzegulności  
galskiego

Margraf de Pombal, nie miebta-  
gang nie na wiód miał zewpnie hu Infan-  
tam Don Pedro Bratu rodzenemu z  
mariego Krola, a pnie panużicemu  
krolowi przeto y zaślubieniem jego z kor-  
ly Krolewszą teraz panużicę Krolową  
w przyszłości zita mi podowces przeska-  
dzaś miotażc na niego mied Krolom  
wiele tatarow y grubych nawet potwasy

Gdy się mu to nie udało starał-  
się potem we wpyethick okolicznościach  
iako najwiękser Infantomu uszuciu przyn-  
szu który z delikatnego był ar do kmi-  
putow summienia miał sobie zapra-

Don

Dziś w tej mierze y za Ojca Duchownego 83  
 go Biskupa Konimbrycenckiego z Familią  
 Hrabów J. Argan Myra prawdziwie apo-  
 stolickiego dla swej wysokiej cnoty y na-  
 uki a nadewszystko dla wielkiej i sto-  
 licy w opowiadaniu słowa Bożego wymowy  
 y wstępowaniu ohotowicane go y doświadczonego  
 nawet owiecznej sławy uszczęśliwienia gor-  
 liwości w całej ludyta nie stać się kto-  
 rego certy prawdy nie inaczej nazywał  
 tylko prawdziwym apostołem następcą ordo-  
 nacji Religii y iak myślnie tam Zarzą-  
 tem wypytanych Biskupów.

Ciebie Margraf umartwić Infan-  
 ta szukać porcu do zgłębienia tego Bi-  
 skupa y z czasem go znalazł ustanowion  
 w Lizbonie Trybunał Merne Censord, bez kto-  
 rego wiedzy pisał Bulwaru niegodziło się  
 który w rubie bezczynnym sięgom nadwiał  
 wychodzić porwał a przeciwnym nie do-  
 puszczał a tak Krolestwo Ludytan-  
 skie schodliwe kłogi napetmity mie-  
 rowicie owe Witern y Zo vehan Dobry  
Paster



24. Paster zarył swego głośu ostrzeżeniu  
listem Pasterstwu swojemu owieścił, że  
księgi Zakazujące.

Dość było tego Marzafowi 12  
list. Pasterstwu bez wiedzy pomienionego  
trybunału był drukowany atowczepie ta-  
kie księgi ganiące. Idy więc Bishop w  
Roku 1768 w Sam wdrze Michoalane  
go Parciu Matki Boskiej rano na  
nieboziewstwo. Do kościoła gotował się z  
najtężniejszą palac. Jego opasawczy  
wzięli go w areszt a przy nim wpyethim  
tam znajdujących się z jego familii  
wśród domowych Zakonów przy tym  
ze Bishopie znajdujących Teologów y  
pizcici Filipinów. Dla odprawienia tam  
misy ledwo przybyłych wpyethich  
kich zaprowadzono do kościoła a palac  
Bishopie. Istnieje y pięćdziesiąt samych  
20000 wpyethich Istotnych Zakonów z  
czego wpyethiego nie przewym Bishopa  
mi dostało się.

Jan

15

Tu tedy Margrať miał wŕchu swego 85  
winowayce ale nie miał iestere icy  
winy ze zas nie moŕna icy byto znaleźć  
w nie narzuŕonych wnicych obyczaiach  
Bischupa, karad koniecznie iz wyrukui-  
wac w iego Liŕcie Pasterŕskim i ŕleut-  
to pewnemu Don Peropra Remes ŕstwie-  
kowi dawno od siebie mekupionemu. Ten  
nim iestere owi List Pasterŕski za czy-  
tal iur w nim znalazł kryminat. ŕtatu  
w ter publicznem piŕmemiatemu kro-  
lestwu. Dla omamienia poŕpoŕstwa) za-  
raz aglowit to piŕmo jak tyŕko widziec  
ze date donyŕlono ze Zamyŕku Margraťa  
i lada dzien wieŕli podobney frugieruŕ-  
iceny iahy dnia 12 Lutyŕnia R 1769 na ŕi-  
braskim synku publicznie wyŕawit.

Puŕowny wŕŕych Zamyŕtach tenie  
margrať chye bardiey byz iestere poŕpoŕ-  
stwa oŕtody zasypał nadalŕe sŕtrzy-  
mienie tego z kŕtu Pasterŕskiego rebat bar-  
do wiele podlug woli swej mekupionych  
besboznych



26 berbożnych, Jurystow, Kanonistow, y na-  
wet Teologów i Profesorow y Doktorow  
ci ledwo naten Zbor zeznali się iur ci jedno-  
głosnie kiny kingly i z Biskupa konimbr-  
cenishi god rini test smierci.

Sej Procy y owe wistey nie spra-  
widliwosci ni mogge zniesi Infant Don  
Pedro ateraz wspot pannyey krot zswę-  
razem Matienka pannyey krotowey tudzież  
Patriarcha Lisbonishi Don franciszek De  
Salvagna y ieszcze ieden z nim Biskup  
popli kwrnem do krola tak wstęży nie  
god rinosi ney przeciwo Margratorwi  
mektadajce Dobry y saminnny krot ale  
ad Gratta prawi Zawoiowacy ni widziat  
co mial w tym poręce ale iur na sprawie-  
dliwy Stronę na ktamiai się ze Biskupem  
powoli zawyżnat.

Zwazmiał to margraf y winny  
Stronę (i lew Zaupe do celu swego mien-  
cy) zaraz reuatacy Oswiadczył się mu  
twierdzi i z on zowni iak infant Don Pedro

Z swę

2 swę Matylda i Patrascha z Bisku - 87

tem nie niepuka jak tylko świętej Sprawy  
wiedli wozu iereli więc w głębi woli iaki  
z strony Krolewskiego sumniuma zachodzi  
najbardziejanie, że wiecej Trybunał  
święty Inkwizycji, który niecham zgłosi  
Biskupa.

Juz więc pewny był swę orey  
Margraf po osadził abborem on da-  
wniej iereli z ruciwpy zamysłem swo-  
im przeciwnych nawet y Brata Krole-  
wskiego osadzić na to pierwszego Inkwiz-  
ytora mieniec, iednego z swych przeciwnych  
po osadził mowie takie wty świętej Inkwiz-  
ycji Proby, iakiy z orey świętej Teo-  
logii do swę rady był zaciąg. gł. zaciąg  
pewny byłgć opornym. Inym Dekretem Ha-  
sićbie, hażat iur czynić przygotowanie  
na spalenie Biskupa.

Jakuz wjeżdżał nadzieie w rękach  
ludzkich przeciwko memoy Margrafa  
ustaty same tylko nie metemne.

Biskupa.



88. Biskupa mystwo y wiele mu gło-  
licy naucze wy mowa, ztey ostateczny toni  
nad spodziwanie y prawie cudownego  
wydzignęta. Gdy Albowiem przedtę.  
miś iak się nędo. Indwizy tosa mi był  
postawiony na siesty Examen zadnego  
naymnieyszego słowa na ich pytania  
nie odporiedzial, to ty lko raz na razpe im  
odporiedziwszy Testem Biskupa, wiec Pa-  
stora Apostoła niecht mnie składać y  
Pdzic nie moie tylko sam kszioł. Przy-  
znać ię ia. Ze jest my mus gwałtowny  
memowy or nędo: ale prawey nademny  
Zwierzchności nie zgota. Lubic mnie mo-  
ze ci Lawke. Pdzic zas unędownie nigdy.

Ze go Biskupiego mystwa yftatku tak  
się melęłt Margraf. iż euty. Gdź Zawo-  
siowy, tym się ty lko kęntentował zetroy-  
mat nie przyicie la swego. W więzi oin  
na którym iednak to me, naymnieysze  
ięszere wy mudo, aby Dobrowolnie chiał  
z Lubic Biskupstwo ztożyć. Ale mi trę  
fit

47  
At na stałego iadnem pogrobnym ani. Et  
obietnica mi na to nawet Biskup Leew-  
lic nie chciał, mówiąc: Dożywotnym ślubem  
tej obywatelskiej i myślowej obowią-  
zatem się nie mogę niezwie tyś is mienc

Starzący tak swym przekładowe-  
niem i tak wielkimi: laty ten Pasterz  
nie miał iur na śmierć aby go z rąk me-  
sadowej swego uwolnić bez żadni-  
wym zgodzeniem Biskup na wie-  
zieniu ciężkiem zakończył się.

Do śmierci więc Krola gdy panie-  
ca Krolowa chciała uwolnić tego Bi-  
skupa Konimbrzyjskiego powyszt  
lich więzieniach szukać nigdzie go  
znać nie mogli aż spytany od Dwor-  
u Margraf de Combał tajemnicę  
podziemne miejsce ukazał którego  
obserwacji była iah dobre wygodny  
mogity to jest i tu go i stop i idom  
asero wozu trzy Gdy ten Biskup weho-  
dził się



70. Dręcył do siebie królów i postanowił  
postąpić, rozumiał iż to był Pombal-  
owskiej sprawy na stracenie jego my-  
ślni, me to żuy którym wym Pastorskim  
męstwem ukłzył mowić. O to waki  
ofiarę maie zabijajcie. Lecz i równie  
na kolana padli mu nim rzeń mu-  
cące uznajmując. To dziwną iż ten Bi-  
shop choroby astrymatyki bardzo  
miedzym cierpiąc, w tym tak długi  
yrogim potym wzięciu osadziły  
całe się ię porbył: chociaż przez my-  
krozi, zgnitego y ciśniego owego miy-  
sa, po karmu ter infużo ni miał, iak  
tylko, zgnitą wdrone ryby. Takim po-  
karmem i innymi wężem Margraf  
de Pombat karmił: nad to nigdy im  
ciężere ni do ewa lat ani lecherre ani  
nawet przewiednie.

Co pomniory Bishop wy mowa do  
my będzi Zuzgienia w karcie Kun-  
cyasze

cyfpa tamcznego laser mosto do Dwi-  
 su na pohybie poriechut lew ledwo smer  
 gna on zieleńcego na sobie powpyet-  
 lich llicach ludu mogt się muci sngc  
 lubu sasi namion by ty, Same ty/ko  
 zgnit sęty, ledwai na ciele try mizge  
 sie y nie dwin gdy smer lat 21. w tym u-  
 schim zostawał wżyciem.

W kithu dni po uwolnieniu Krolowa  
 same pamięca, ohażnigc iak powa-  
 zata tak zamego Mzra wspomni na  
 b'stupa. W kithu bryceriskiego pisata  
 Donago list następnicy.

Wop ia Lit tu Krolowej Portu-  
 galien Do Biskupa Romm  
 bryceriskiego.

Widowie iak naysmyślniejsze, nay  
 meściebniejsze, temu Biskupowi Ro-  
 nim bryceriskiemu Hrabci D. Argant  
 Maximu Tona Kraszowi iak do temu  
 Kto rogo ta nader sobie ducnie

Wid.



22. Któt moy kan Biełe gędy użyć z konic  
stuyim owym wafym ciurpionim:  
wstry mai się nie mogę, are bym wum  
nie oswiadowy to wisthiy moiey radozei  
ktory sprawita ta poborna y swy to bli-  
wa obolicznosi otar ze zmaydnie meiz-  
dy moim podclanem tak wistlich  
Zastug Bishupa iakom iestecie. Ponie-  
war wisthi przytad y zbudowanid z  
was daige zyliscie zawpe cnotliwie  
y bez ludney mygany: me to u ser-  
cu mym krolewstwu po wie tam da-  
wne go dy sra cuneh wafey. Choby nie  
mestacy mędy chwalic swej z-  
wen i Apostol. kiy got. Biełosi. Kto-  
ry oharatnie w zgdreniu od Opa-  
tarnosi Boshney powierzoney wam  
tędy: nie tykno się zaszinige stod  
him owym po harmonem. Który w ser-  
cach Boshneych, w zrost daie ma-  
lymum.

możymom prawdziwej Religii, ale też 93  
 w Iustitii przykładać swym powin-  
 igo, iakości byli postawieni y rozkazom  
 królewskim, gdy one wam były przystane  
 y za takie porzeczanie imię biskupa albo wim  
 zające pogodzić oberżęch królewską, czy  
 nego pastora z powinności nie ustronię  
 wiernego y postawionego podanego. Leby  
 więc iakoż wrytym było, iab wistly  
 wnosć w was pokładam, iab was wielce  
 szanuję y wasze postępi. o mnie mił,

11) iabre cię wpisai y zarejestrowai ten list  
 Waszemu królowi w Archiwach nie tylko w  
 amsy Sekretarzy, ale też w Archiwach Ka-  
 mery Biskupskiej i Miasta d'Agonil.

Królowi  
 Petrus Boborński y Sprawiedliwosci tar  
 Monarchini, do tegoż publiczna miwin-  
 ności tegoż y Długo przez Margrafa De  
 Pombał wyznaczonego Biskupa kambrzyckiego  
 Języcz petym dowiedziat iż w Archiwach  
 kambrzyckiego Archiwum tenże Margraf  
 iabiał Emieniem nieuwolęba proklamata  
 zapisal



921. zapisac karani na legor Biskupa iako na  
winowayce smeciui Majoratowi a tym sa-  
mym od wykrythich praw odpadtego na-  
kazat przyniesi Do siebie te akta y z nich  
swy wlasny. Owaz karani piorem wygno-  
wata, a to wpry to muszi swego Sekretarza  
stani villedhomenu De Villa nova di Corvona  
mursiata iaz na marginesii tych ak-  
tow rzhaz dla prymuonego Sekretarza aby  
kazat rownie wymazai wykrythi Archiurum  
kapituly konimbricenskiej z nayduizce sie  
ytacye Procepa y Dekreta dotey sprawy  
zayduizce sie, wymazane zas tak one by-  
mierz zby zadem ich wykastai nie mozt  
y zby ota kim Doskonatym wygladowa-  
niu autentycznu krowa byt uwido-  
miona. Odebrauzy takze iwe usprawie-  
dzeniu. Muznich ten Pombalowi Bi-  
shup kon brycencki udatsi zaraz Do  
Dworu wdziganym za prauie swosc  
ney mionz podzihowaniem ale smy tym  
itegor Dworu peregnam mioniz

35  
iż pić musi i osławy ad Boga sobie  
powinnoy trud: który gdy mi odstąpił  
podczas krawcy nawet utarachi przy ko-  
mu było odstępować. Stądowana  
urilce ty morze krowa. zewolite na  
tego Pastora zdy, urilce w rabinie wy-  
nige ofiar swoich pobożnych chyci. Na  
dobra Duchownego Konimbrycenichu ca-  
tej Dycezyi.

Wspomniany Biskup odwiedziąc  
swoją Dycezyę przybył do Miasta  
Pombal i stał w katedrze Franciszkan-  
skim. Zaraz doniósł mu biskup Margraf  
De Pombal i nim znalazł Biskupowi  
wrażliwość na marce przy Sądzie iudiciali  
on mawiając z swoim kamerdynerem Blan-  
chiville. Tak tyś Biskupa wychodził z tego  
wyrzucił padł na kolana te tyś słowa  
mając wyrzec: Sestus moin Pastorem, dy  
i moin twoje bogo stawienie two. Biskup  
mu ręk: aby powstał lecz on nie chciał,  
aż w ten czas to ledwo wycylił gdy go  
spodobał



96 gośdani też równie swym gościom chciał  
na dołana upaść. Bawili się potem sam  
na sam smier puzgodziły z Pastorem swo-  
im który gdy tego margrę, w zaimieniu  
potem odwiedzał, zastat go nad rzędzikiem  
z cąty swy, families kłoczcygo mądrym-  
aś go inowu Pombal do powołania  
smiergodzine znim na osobności ka-  
wawary się, wyszedł miewięc oży trami  
zula me: którego margra, podryhe ar  
do haretu zaprowadziwszy, padł inowu  
nabola na przed haretu, o wzięte męży  
i to gośtawienie two.

Wystawiając przed oczyma wyobra-  
wicielną myślad absolutnego, rządu  
wspomnianego w obecnym kraju ministra  
maliuś miu pamięć o tym że w Republi-  
kwickim narodzi, podobnie ciwizacji  
absolutnie Doharywać miuś niezawo-  
ta bych nieprawidłowości. Pasać się  
wzięc maliuś, ażeby cioby do magistratur  
wybierane, ni miały Duchu ambicji.

Ducha

Ducha mywaty y Ducha talumstwem 7<sup>ty</sup>  
zamronego.

Dnia 13. Głównia smutny osobny  
w mieście stolicy w Warszawie na sz-  
piency zdarzył się wypadek. Jeden z od-  
wierznych Dworskich na zwiśniętym krosol  
Bet, mający służbę w Łamku poszedł do  
sali, w której sędzię Bady ministrowcy  
adprawiać się zwykły, niby dla uczynienia  
potrzebnych przygotowań na sepsy i -  
tam pistoletu okrutnie zabił sobie ode-

brał. Inlemania stychała niby to, bo ta sala  
Dworskich Schopów adclala była, a warty  
zwyyczajny iessze nie powstawił mynien  
w godzinie. Później potem wypadku kolego  
iego drugi adzwierzy, wiadze. Zesie czas  
sepsy obliża poszedł do sali obaczyc  
czyli jest wzyetha gotowości ale iz zastat  
zamkniętą. Otworzywszy drzwi przez moe  
widział trup krowy wstanie obroconego  
obok niego zaś na ziemi, pośrodku stronie  
pistolet a po drugiej stronie krowy fix. Z.  
tym nraw fixem w rękę widzianego ma.  
Dwornie



22 Dworne. gędzinami chodzącego po obojach  
spytań ad hoców a to na co? w sąch dziś  
niekt przyciągać nie będzie. Miał w tym  
moim sąg adpowiedzia! Stary ten ceto-  
wieh Dawniy tak mędy nęca id niebo-  
naryha mnischa Podhomorze go li-  
tewskiego z hęd do Dwornu za me-  
ntęgo panowania re kamentowa nę  
na to miejsce, w którym adote go cę-  
m zostawał, sprawując się zawsze do-  
bre, w ni czym nie no twem. Krowi  
z osobliwym przywz z niem i wierno-  
ścią twierd. Nie byt nawet, i potrze-  
bie. Dla cęgo domyślic się nie można  
w go dotę przypisy przywied. Dtey  
obobismu. Pępi Radney mi-

był. Dalec dzieje polskie z przypadki  
znaczące w następnym roku opisa-  
ne znajdę.

Dzieje Roku 1778.







52

52

# Dowcip Dorcipu

czyli

## MYSLY WYBORNE

---

1. Nie wielki zbyt w tym rozum, że się tak gada,  
jak wszyscy inni gadają. Ale to mi rozum, gdy kto dziś  
tak już mówi, jak wszyscy rozumni ludzie za lat 30  
będą mówili.

2. Nic cię nigdy nie urazi? tak's więc niezdatny  
jest do pozycia ludzkiego, jak i ow, którego zaraz  
lada co urazi.

3. Honor zastępnie podziś. Cnota. Stabe to wpra-  
wianie i podle zastępienie, ale potrzebne w owym  
towarzystwie ludzkim, gdzie Cnotyomal. Tak jak  
w handlu, fadusz i papierowi, gdy złota brakuje.

4. Dla zostania prędko bogatym, nie tak  
rozumu trzeba, jak honoru i sumnienia nie trzeba.

5. Kto nigdy narazić się nie chce, na nieupodo-  
banie przyjacielowi, niegodzien jest, żeby się kto-  
remuś koiwić przyjacielowi podobiał.



100 / 6 Mówić mało i złe, jest to niebezpieczeństwo pro. tuz.  
Kow. Mówić wiele i złe, jest to zachwalstwo głupców.  
Mówić wiele i dobrze, jest to szczęście dowcipnych.  
Mówić mało, a dobrze, jest to roztropność mądrych.

7. Bez Cnoty najlepsza natura złą zostanie,  
a przy Cnocie, najgorsza nawet będzie dobrą. Tak  
i najniebezpieczniejszy Kon, roznieście ciekła, gdy  
go wypuźda, najzurowszy zaś poydzie powolnie  
pod cieżdżem, Niedy go umie wstrzymać czuły (ca.)

8. Dla tego najbardziej używamy zornoty,  
żebyśmy wyguli naszych nieprzyjaciół. A przede  
nie tak

---

(ca.) Nic naruszonych obyczajów Filozof Sokrates,  
otoczony swymi uczniami, napotkawszy raz Fizyo-  
gnomistę, natury ludzkie zgadywającego, spytał: co-  
by sądził o jego naturze? Ten przypatrzawszy się  
Sokratesowi rzekł, iż jest pniak, cielnik, y bestyalokich  
obyczajów. Przytomni uczniowie, wiedząc że żaden  
z tych występków nie padał na ich Nauczyciela, obu-  
rzyli się na owego batamuta. Lecz Sokrates, ha-  
mując ich, ztym się odezwiał: Dajcie mi pokój,  
bo on zgadł doskonale. Wrzeczy samy albo wiem, do  
wszystkich tych złosci mam nader naturę skłonności, ale i ja  
cnota utrzymuję y poprawia.

171

nie tak, nie mnoży nieprzyjaciół, jak zemsta.

9. Ludzi mądrych to jest niecierpić, że nie  
zawsze mają okoliczności dające poznać, Stupców  
zaś większe rzeczy jest niecierpić, iż każdego  
czasu pokazać się mogą czynią.

10. Największa troskliwość Rodziców  
bywa ta. Co też kiedyś będzie z ich młodych dzie-  
tek? Toż nich będzie potym czym się bawą-  
teraz (b.)

11. Tym koncem stawia się wszystkie  
prawa, ażeby żadnego człowieka własna wola nigdy  
nie była prawem.

12. W ludzkim naszym bieżącym życiu,  
ciężni bardzo smierci żądają, a między <sup>bądź</sup> ~~ciężni~~

(b.) Idąc drogą Diogenes, potrzebował w sobie rato-  
wać prociwko uskutecznieniu kamieniami wskazywanego  
na szubienicę, a niemożącemu do niej trafić. Długo  
przypatrywał się zdała filozof tej głupiej zabawce  
młodego Chłopa. Naostatek, chcąc mu dać do zrozumie-  
nia, że zproznowanie, wpaść można wielkie występ-  
ki, y trafić potym na Szubienicę; mściąc go, dawa-  
nie rzekł. Daley moje dziecko! rzucaj dalek kamie-  
niami na Szubienicę; Przyrzekam że kiedy kolwiekś o niej  
zna fisz.



102 Bardzo cię się boję. Pierwszym, dość podobno byłoby  
dodać jedną tylko cnotę, to jest cierpliwość; ale co drugim,  
brzeża ich dać nie równie więcej.

13. Człowiakowi pysznemu, a jeszcze bez przyniotow  
do śceności iakiej podwyższonemu, to się przytrafia, co  
na wypokiej wieży stojącemu: iak mu wszyscy, tak on  
wszystkim, bardzo mały wyda się; y czym go więcej  
bądźiesz sadzał, tym on mniejszym w oczach wszyst-  
kich pokaze się.

14. Ty mnie, Przyjacielu, przestrzegaj zawsze y upominaj,  
a ja ciebie! jest to związek cnotliwych przyjaciół. Ty mnie,  
przyjacielu, zawsze i wszędzie chwal, a ja ciebie! to jest ban-  
da rozpustników.

15. Czełk nieuważny, urazy rzuca się. Czełk rozumny,  
nią gardzi: Czełk cnotliwy ię daruje. (L.)

16. Miłosi własna, iak wielce jest szkodliwa, tak nara-  
do przelumnia.

---

(C.) Stawny Bisurmanin Abu Manifach (ktorego  
Mahometanie Stawnie nazywają, swym Sokratesem)  
w darowaniu urazy, dat przedziwny wszystkim nawet Chrze-  
ścianom) przykład. Goy albowiem, od iadnego nieprzyjaciół,  
sromotny bez iadney przyczyny doebrał polizack, rzekł do  
niego: „Mogłbym zemścić się, y oddać ci zniewagę za znie-  
„wagę; ale nie chcę. Mogł bym cię dowieść do Kalifa; lecz  
„nie myślę być oskarżycielem. Mogł bym wmych Możli-  
„zwach

ich przetrwania trudna. Trzeba więc się oszukiwać tak. 103  
 iak rozumna żona oszukuje nie gospodarnego męża; rzadzi  
 ona domem iak rozum każe, a w męża w mawia, że wszyst-  
 ko podług jego woli czyni się.

24. Złe, gdy ieden musi robić wszystko: gorzej, gdy  
 do iednej roboty mierzają się wszyscy. Ieden, cokol-  
 wiek Dobrego zrobić może; a wszyscy, najlepszą  
 robotę popsuwają. (C.d.)

„Modlitwach, uskarżać się przed Bogiem na siebie,  
 „o tak ciężkie moje pokrzywdzenie; wszakże y tego sobie  
 „nigdy nie dopuszczę. Mogłbym na ostatek zażądać aże-  
 „by Bóg, w dzień sądu swego, zemsuit się nad tobą,  
 „o moją krzywdę; atoli niech mnie tenże Bóg nie  
 „dopuszcza; żebym miał taką myśl do głowy kiedy  
 „przypuszc! Owszem, gdyby straszliwy ów dzień  
 „sądu, właśnie w tym pokrzywdzenia moiego momen-  
 „cie przypaść, a moja prośba miała tam wagę; nie-  
 „chciałbym wnieść do Raju, chyba razem z tobą;”  
 „Wszakże łagodność jego y miłość ku nieprzyjaciółom,  
 „nie uczyniła ich lepszymi. Takoz umart tenże ich So-  
 „krates w więzieniu Bagdatskim Roku 1767. ató za-  
 „to, że jego sąsiada do obyczaiów Nauka, wielu się  
 „niepokoibało lubo go, y jego Naukę ile mógł pod ow-  
 „czas bronił Kanclerz Państwa Abu-Jozef Azter w lat  
 „335. po śmierci tego więźnia Soltan Melik schak wy-  
 „stawił mu wspaniałą Grob, y przypisało obszerne mie-  
 „szkanie, niby Collegium czyli akademię, ató dla tych,  
 „którzy



104. to? Gdy nas Fortuna mia, sadząc mniey godnych  
wyżej zanos; nie tylko nam złości nie wyrządza, ale  
owrzep czyni wielką przystęgi. Barzicy albowiem  
upokorzeni byłibysmy, gdyby nie siedzieli od nas wy-  
żej tylko sami godni: gdyż to byłoby wtenczas  
znakiem, że wliczbie godnych nie jesteśmy.  
29. Chora

ktorzy mimo tak wielkiego y ciężkiego przesłado-  
wania, statecznie nauki jego trzymali się; aby też  
daley ją utrzymywali, y w całym Państwie rozmna-  
żali.

(d.) Dawny Grecki snycerz Polyklet, mając robić  
perwy Porządek rozkazu Ateńczyków, a wiedząc ich  
zwyczaj, że wszyscy zechcą tym orzakiem kierować,  
y coraz podług każdego woli poprawować; zrobił  
dwa podobne porządki, z których ieden schowawszy,  
drugi wszystkim pokazywał, y podług każdego za-  
dania odmiany y poprawowania czynił. Postawił  
wszy go potym na widok, postawił ten przynim  
y ów drugi tajemnie u siebie chowany. Gdy się ze-  
szli do oglądania Ateńczykowie, dziwili im ten  
drugi podobat się Porządkowi aż pierwszego, (nie wie-  
dząc że to był ów, którego oni poprawiali) wszyscy  
zaczeli namniemai się y szydzić. Toż Polyklet rzekł  
do nich: To, co chwalić, robili sam ieden tylko Ateń-  
czyk Polyklet; z czego zaś szydzicie, jest to wszyst-  
kich Ateńczyków robotą.

15  
19. Chore swe zdrowie, łacniej poratuje bogaty, 105  
niż ubogi; za to też, nie tak łatwo na chorobę nabieży  
ubogi, iak bogaty. Choroba albowiem, bardzo jest  
delikatnego gustu: gdzie obiad z chleba tylko y  
zwody, nie spraszy na takie gody; tam zaś przyby-  
wać rada, gdzie co dzieńANTA biesiada. (e.)  
20. Chceszli mieć pewny y niezawodny sekret, aże-  
byś wszystko to prawie otrzymał, co tylko żądasz?  
Nie żądasz wiele. (f.)

21 Przetożony

(e.) Stawny z tyłu Książki wydanych Paryski Le-  
karz, Filip Hequet, Dziekan Akademii Lekar-  
skiej, miał ten zwyczaj: iż gdy do bogatych chorych  
był wzywany, odwiedziwszy chorego Pana, wstępował  
do jego kuchni, także do kucharza y kucharek  
czepiając powitanie: Witam was, wielkich Dobrodzie-  
iów wszystkich nas Lekarzy! Gdybyście albowiem,  
z bytniemi potrawami, Panów waszych nie truli;  
wszystcybyśmy Lekarze, z głodu pomierali.

(f.) Tego niezawodnego sekretu używające Oycie sta-  
wnego Łacińskiego Poety Anzoniusza, co tylko w życiu  
swoim pragnął, to wszystko miał. Tak albowiem o tym  
swoim Oycu napisał pomieniony Poeta Anzoniusz.

Omnia quæ voluit qui prospera vidit, et idem  
Oplavit quicquid, contigit ut voluit.  
Non quia Factorum nimia indulgentia, sed quod  
Tam moderata illi vota fuere Viro  
To jest

Wito mu się iak z płatka, y co tylko żądał  
To wszystko w swoim życiu pomysłnie odbywał.  
Nie iżby miał na siebie hojnie na zbyt Nieba  
Lecz że skromnie on żądał, to tylko, co trzeba.



106. 21. Przetożony, barzicy powinien szacować dobrego, niż złego; co glądać zaś, bo day nie pilniey ieszcze trzeba dobrego iak złego. Mniey albowiem źle, że się zły nie poprawił; gorzej gdy się dobry poprawiał. Zwłaszcza że gdy dobry zostanie złym, od wszystkich złych gorszy będzie.

22. Żeby kto mógł równać się z człowiekiem wielkimi przymiotami ozdobionym; nie dość na tym, że widzi w nim niektóre równe swoim przywary; lecz trzeba, żeby też w sobie widział tamtego przymioty. (9)

23. Bąsya młodości w swych początkach, iest to Dziedzie niedorosty; y w ten czas Rozum iest Opiekunem, Także tylko ten Dziedzie dorodnie słuchać więcej Opiekuna nie chce.

24. Największe

(9) Gdy pewni, chcąc poniżyć Wielkiego Filozofa „Dyogenesa, wymiatali mi na oczy, że nie które równe im miał występki; tak, im pomieniony Filozof odpowiedział, zapłauit: Te moje występki pokazują, że ja wszystko to mogę, co wy; ale wy, nigdy tego nie możecie, co ja.

24. Największe atowicka przymioty przymiotami <sup>107</sup>  
być przestają, gdy się ku pożytkowi powszechnemu  
nie obracają. Przeto dawni Filozofowie między  
prawdziwemi przymiotami ludzkiemi, niechcieli  
ktasie' piękności; gdyż żaden piękny, nie uczynił  
szpetnego pięknym. (h)

25

(h) Dawni Babilończycy, osobliwy wynaleźli  
" sposób, ażeby osoby szpetne, mogły korzystać z pié-  
kności drugih. Lewnych czasow, zgromadzali  
oni na iście mięse, wszystkie panienki, do  
zameścia inż doroste; dokąd przybywali y kawa-  
lowie, zenić się myślecy. Wyprowadzano na  
Ankay, te panny, zaczynając od najpiękniejszych;  
y kto więcej za nie do skarbu publicznego piéniż-  
dów dał, ten ie za matronki brał. Zostawaty  
" się szpetne; za które, nie tylko żaden szelag dać,  
ale y darmo ich brać niechciał. Na wyposarze-  
nie więc tych uposledzionych wpiéknosci panien,  
zazywano. owych piéniędzy, za piéknosce zebranych;  
a to znown przez Ankay, lecz przeciwnym spo-  
sobem: bo tam, kto więcej do skarbu dał; ta zaś  
ko mniejszym porażkiem kontentowat się; ten obli-  
bienie otrzymywał. Historie de l'Acadé Royale,  
des Inscrip: &c. Tome 40.



100 25. Najniepodobniejsze do siebie rzeczy, umiesz  
Kształtnie zjednoczyć? masz Dowcip. Rzeczy do  
siebie najpodobniejsze, potrafiasz iedną od dru-  
giey odłączyć? masz Rozsadek.

26. Biedę, albo trzeba <sup>z siebie zrzucić</sup> cierpliwie znosić.

Trudnie iść, nie zawsze to właszej mocy: cierpieć zaś,  
zawsze jest właszej. Lepiej podobno trzymać się  
tego, co każdego czasu możemy; niż co możemy  
nader rzadko i trudno. Zwłaszcza, że zrzuciwszy  
z siebie iedną biedę, kto wie, czy nie siodła nas  
druga? y tym samym że już jest druga, bodaj  
nie będzie cięższa y gorzsza. (C)

(C) Wiademy w Historji Dionizy Tyrana,  
wzrósłszy raz do Bożnicy Towisa, postrzegł  
niewiastę Syryjską, w głos zawołał iak najduszniej  
błagając modłęć się. Nie przywykły ten Ty-  
ran słyszeć ku sobie takich zyczliwości, podziwował  
tey Kobięcie za te gorące modły, y pytał się, co  
by miała za przyczynę, tak bardzo sprzyjać? Ni-  
mato mu tak ona odpowiedziała: „Najtęskawszy  
„Panie, jesteś za mego życia, trzech już w tym Kra-  
„niu Tyran. Za czasów Pierwszego, miałam iacze-  
„rykrowy, y wziót mi on iedną. Tak mnie to nie  
„cierpliwij uczyniło, żeś się udała do Towisa  
„Coś którego tyle już task doznałam) proszę aby  
„go przedko śmiercią skarał. Byłum w tym wystw-  
„chana

27 Teden, sluchajce skarg nie na to patrzy; kto <sup>102</sup>  
pierwiej w swym zarzaleniu uprzedzil; lecz kto zle-  
psza sprawę, a cz pozniej przyszedł: Inny, temu  
zaraz rzecz przyporządza, komu rychlej drugiego ubiedz  
udało się. Pierwszy, podobny jest do Pańskiego Domu;  
w którym, wiedzą jak kogo przyjąć, każdego czasu:  
Drugi zaś jest to wiezna karczma; gdzie kto pier-  
wszy, ten lepszy.

28 Nim cokolwiek poczniesz, na te trzy rzeczy  
zawsze pilnie uważaj: Czy godzisz? Czy przy-  
stoi? Czy potrzeba? Aby jedno z tych trzech bra-  
kneto, nie nie czyni. (K.)

29 D.

"wystachana, y ów Tyran umarł. Nastąpił ponim

"Syn jego, drugi Tyran; ale na samym wesotym  
początku Panowania swego, wiot ni drugę kro-  
wę. Znowu równie jak przedtym bytam niecierp-  
liwa, znowu do mego Towisza udałam się, y znowu  
byłam wystachana, iż y ten drugi Tyran zginął.

"Potym drugim, nastąpił ty trzeci Tyran, y nie  
wiem czy wiesz o tym, że wziął mi trzecią kro-  
wę; wszyscy jednak mówią, że się to stało za twoją  
wiadomością y rozkazem. Ale mniejsza już y o tę trze-  
cią krowę; niecier się; lecz żyj jak najdłużey:  
Bo jak tylko po twojej śmierci nastanie znowu czwar-  
ty Tyran, ostatnią mnie czwartą krowę zapewne  
odbierze." Melanges tires d'une grande Bibliothèque  
à Paris. 1780.



29. Do rozpętkiego ztego ten się pewnie poczyna, kto-  
ry wzięcie dla siebie upatruje przynowki.

30. Niewinnie cierpiący ludzie, stym się pospolicie  
odzywają i żalczą się zwykłym Miałobyć cier-  
pieć, gdyby czelek na to zastąpił. Jest uito zdanie  
powszechne, lecz mniej uważne. Jeżeli komiecznie  
inż niam cierpieć, wół cierpieć niewinnie iak  
winnie. Chociaż albowiem z strony karzących y tra-  
piących, daleko chwalebniejsza rzecz jest, być spra-  
wiedliwie na karę skazującym. Sędzią, aniżeli nie-  
stuszenie dręczącym Tyranem; z strony iednak  
cierpiących, nie równie lepiej być Męczeńnikiem,  
niż Złoczyńcą. (C.)

31. Tęczych

(C.) Godziwość y przystoynosć, przędzy można poznać;  
potrzebę zaś każdy iak chce rozciąga: rozumny iednak  
y gospodarny człowiek łatwo ją określi. Dawni Filozo-  
fowie, aż nadto potrzebę siemiali. Tyogenes, lubo  
żadnych inż innych rachomości nie miał, iak tylko  
torbę, kiy, y skorupę do czerpania y picia wody;  
gdy iednak postrzeżył raz młodego chłopca, gar-  
sając wodę z rzeki piącego; zawstydził się, że  
niepotrzebną skorupę przy sobie nosił, y zaraz  
ją na ziemię cisnął.

(C.) Wielki Filozof Sokrates, lubo w młodym  
wieku, myznie tyle razy za Cyryznan wojował;  
lubo żadnych wysokich Urzędów w nadgródę  
przyjąć nie chciał; lubo raty w Naukach za-  
mierzony pierwszy prawdziwy Filozof (iako  
onim)

31. Nowych rzeczy, nie odrzucaj zaraz dla

tego, że są nowe: onich iednak, porad= się y  
Starych. Chociaż albowiem młode wino ku=  
piesz, do dawnych przewie Winiarzów o  
poradę idziesz: bo gdy młodego tylko o mło=  
dym winie radzisz się y od niego ieszcze go bie=  
rzesz, nabędziesz podczas takiego wina, którego  
potym, ani pic, ani zbyć.

32 W obieraniu do czytania pożyteczne książki,  
piękne piękny rzeczom nie, dowierzasz. To  
jest: piękney Oprawie, pięknemu Tytułowi,  
piękney Prefacy, y piękney approbacy. Brzywrzysk=  
kich tych pięknościach piękna, może być książ=  
ka, ni wpięć ni w dziurę. 33. Cierpięz

(1) Piękną ma pozor książki, a nie w sobie do=  
brego nie mające, przyrównał Pliniusz do wpa=  
natych owych Egipskich Kosiół, na ktore  
patrzając, rozumiałbyś że w nich wielki iaki Bo=  
zek, albo sam najwyższy Jowisz mieszka: wszę=  
dziej zaś do środka tych kosiół, nie wchodził  
na Ołtarzu, tylko albo bociana, albo węża, al=  
bo kota, albo mysz; których zaślepieni Egipcya=  
nie, za Bogów czcili, y tak kosztowne Kosio=  
ły im budowali. To pliniusz Książę zaś wszyst=  
kich Mowców Cycero, sam o sobie świadczy iż  
na pięknym Tytuł iedney książki, szpetnie się  
raz zawiodł. Była to książka napisana od iakiegoś  
Kleantera



142. 33. Cieszysz się<sup>2</sup> swoimi plotkami, wszys-  
kim kradł u Lana zepsowates, y sam tylko  
wnim zostates. Prawda zaś wygrał, ale tylko ie-  
szcze do potowy. Przyczynwszy albowiem Lana  
do słuchania plotek, staraycie się koniecznie daley,  
zaby żadnego innego nie było na świecie plotkarza,  
tylko ty jeden: bo gdy drugi równy tobie w tym  
rzemiośle znajdzie się, równie cię z łaski Pani-  
skiej wyrzuci.

34. Masz głowę garcową? pij potgarcową.  
Masz potgarcową? pij kwarłową. Masz kwarłową  
pij szklanką. Masz szklankową? pij kielisz-  
kiem. Masz tylko kieliszkową? nie nie pij. (m)

35

Kleanthesa, pod tytułem pozornym: O sztuce  
krasomowstwa: Czytał ią, ciekawie. Cycero, ale  
ciekawości swoięj mocno załował. y takie o tej  
księdze dał zdanie: „Napisał Kleanthes Księ-  
gę O Sztuce Krasomowstwa; ale tak ią napisał,  
że kto chce, aby nigdy nie mógł gęby otworzyć,  
niech żadney inney księgi nie czyta, tylko tę.  
„Scripsit Artem Rhetoricam Cleanthes, sed  
sic, ut si quis obmutescere concupierit, nihil  
aliud legere debeat.”

(m) U stola Aleksandra Wielkiego, gdy duży  
kielich (bywały, zaś Aleksandra kielichy, za swia-  
dectwem Diada: Sic: czasem aż do dwóch garcy)  
idąc kolejno, przyszedł do sławnego z mądrości  
wymowy Meza Kallitena; odstawił go zaraz  
od siebie. Zaczeli przypim siedzący ostrzegac

12 ten

35 Tak cwiez wobybaczaiach twoiego syna, iak <sup>443</sup>  
 chciataby twa zona teraz zebys ty sam zmłodu  
 byt kiedyś cwiezony. Tak też wychowny twoią  
 corkę, iak sam zażdatbys dzisiaj aby twa  
 zona, wmtodosi swej byta nie gdy wychowana.  
 36 Wstydziś się, że masz za tobą stugę odartego:  
 a nie wromasz się, iż masz poddanego nacyego?  
 Mniey atoli jest szkodliwa na grzbiecie stuzace-  
 go tata, niż pusta poddanego chata (C<sup>u</sup>)

iz ten kielich idzie z ręki samego Alexandera; on  
 zaś im na to odpowiedział: „Niechże mieć spra-  
 wy z takim puhaem, przy którym wykrzykniesz  
 wesoto: Vivat Alexander! trzeba potym smutno  
 krzyżeć: Szukajcie Lekarza! (Nolle se, dum  
 Alexandri poculum ebiberet, Esculapio indigere.)”

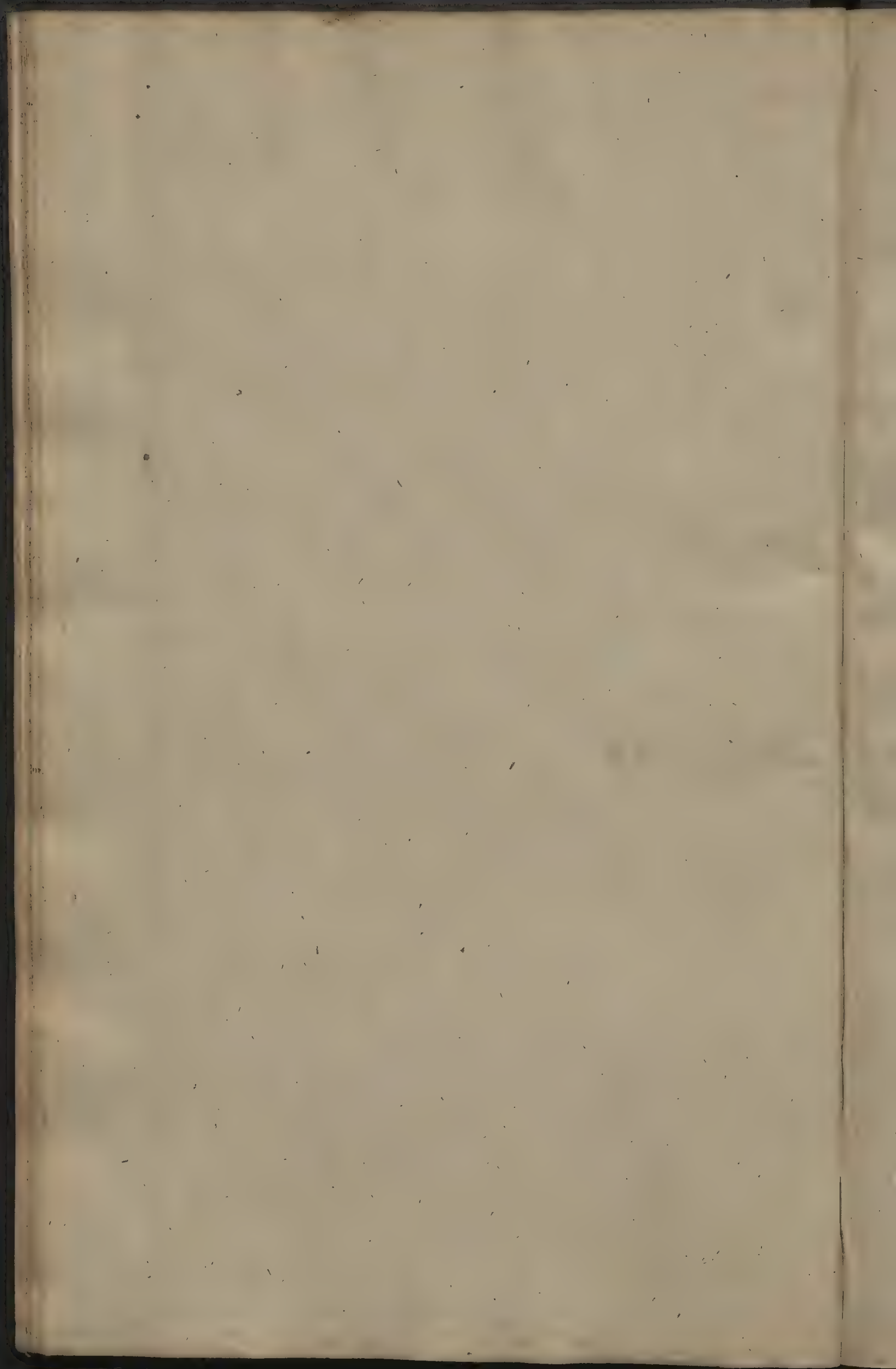
(C<sup>u</sup>) Ptolomeusz Lagus, czyli Soter, sławny król  
 Egiptu, y ieden z Największych Następcom na  
 Monarchię Alexandra Wielkiego, zwykt był ma-  
 wiać: iż niemasz piękniejszej y prawdziwszej Tronu  
 ozdoby, iak poddani bogaci. Sam zaś, tak skromnie  
 bogactw używał, że gdy wielkie Obiady dawał, re-  
 bra do stołu od swych bogatych Panów pożyczat.  
 Omiełit się raz ieden z Dworskich, y wymawiał  
 mu, iż wale nie przypoi, że poddani, bogatsi są, niż  
 Monarcha; lecz na to Ptolomeusz tak mu przy-  
 powiesząc odpowiedział; Było dwóch podróżnych,  
 „ieden, bardzo sam silny, ale konie miał słabe;  
 „drugi nie miał wiele sił w sobie, lecz konie u  
 „niego były silne. Pierwszy, zając swoię wta-  
 mg



~~Prz~~ "własną mocą, w blocku ugrzęzł, i tamże został:  
"Drugiego zaś, chociaż w sobie starszego, doraźn  
"złota silne konie wyrwały."

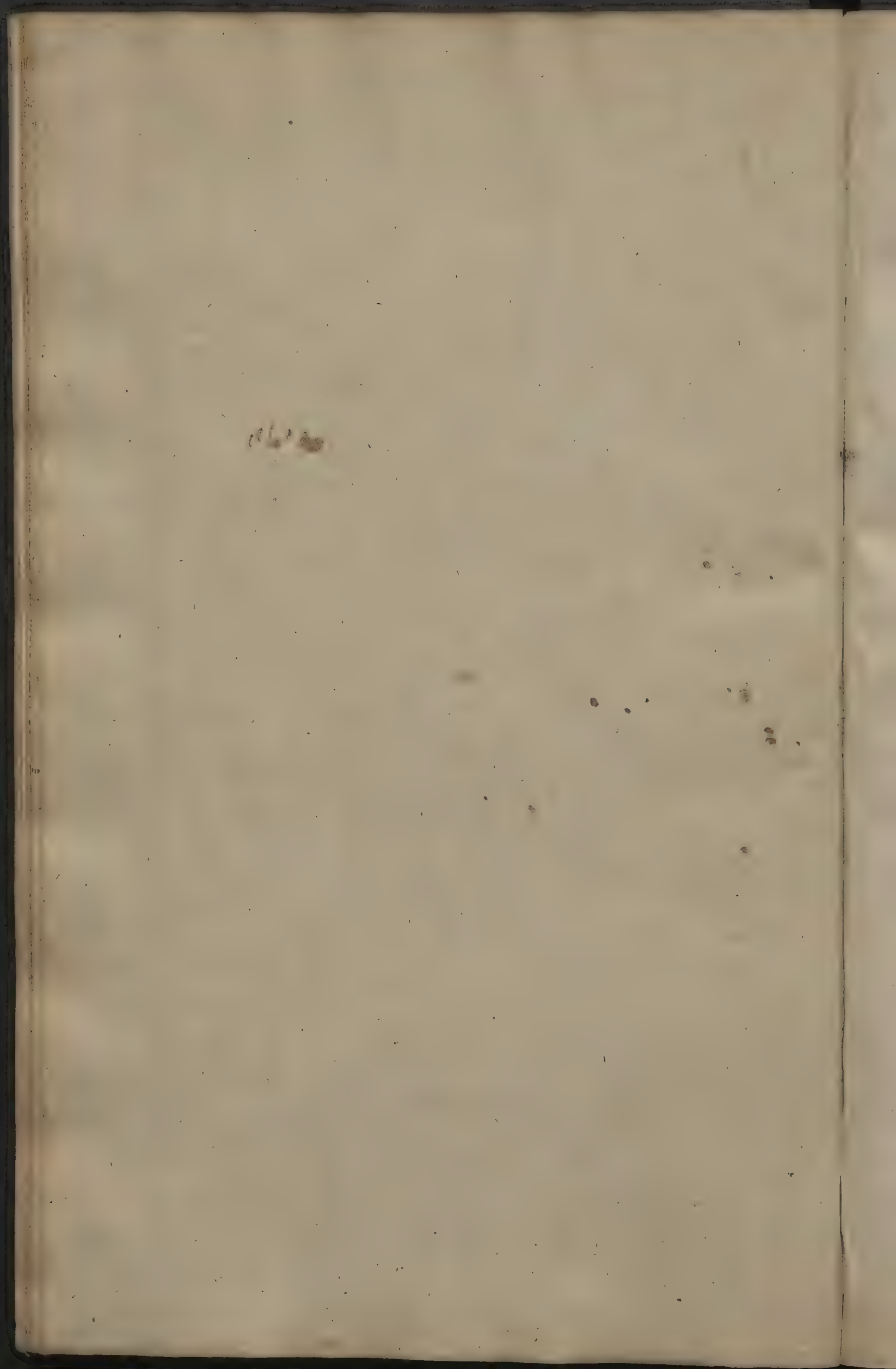
*[Faint, illegible handwriting throughout the page, likely bleed-through from the reverse side.]*











Punkta i oskarżenia od XX  
Jezuítow Portugalskich, przeciwko  
Margrabiemu de Bombal sądownie  
Podane

---

Ano Laco Margraf de Bombal, oczerni-  
wszy Jezuítow srogimi potwarzaniami, żadnego z nich  
nigdy nie pytał, ani examinował; a tym samym, prze-  
ciwko wszystkiemu ludzkim y Boskim prawom,  
spowiem do pokazania swej niewinności, pomierzo-  
nym podawać Zakonnikom niedopuszcz. Co  
wszystko w szeregu niżej pokaze się.

2do Z jakiej przyczyny, do księgi pod tytułem:  
Relacya krótka, na język włoski przetłumaczona,  
wydrukowana, y po całym Rzymie rozrzuco-  
na, przytoczył Nótę, opisując Jezuítow, iako  
najpierwszych Hershów buntu w Porto, zoko-  
ńczoności Komisji na Wino d'Alto Duoro  
wzrętego; chociaż Postani tam oó niego Komi-  
sarze, po ścisłym szperaniu uznali iawnie,  
iz najmniejszą ciei winy, na tamecznych Je-  
zuítow nie podał?



3to Cennu i teży Noie potożył, że Teruici,  
przez swe intryki, Familij Krolewskiej między  
sobą porozmili, y Dwor cały zaktowali: gdy  
żyjące jeszcze naysłodziejże wiary osoby, wie-  
dzą dobrze i świadczą iż to jest iedyne potwarz?

4to Na takich dowodach zasadzając, gdy przed  
całym światem ostawił Teruicow, iż oni iawny  
Handel prowadzili, y otwarty Bank trzymali,  
dla zgromadzenia niby niezliczonych bogactw? wie-  
domo też jest, że tenże Margraf, wprowadził wto  
Kardynała Taldanka iż wydał Pismo czernioce  
nader stawę Teruicow, gdzie każda prawie tego zakonu  
osoba, odmówiona była, albo w postaci Bankiera,  
albo Kupca: gdy zaś podówczas Prowincyał Teruic-  
ki, udał się zaraz do pomianionego Kardynała, pro-  
sząc o wymiennie osób y pieniędzy, gdzie te nie-  
godznie handle czynił się, aby mógł takiemu zgor-  
szeniu zabiedz; nie miał na to Kardynał odpowie-  
dzieć nie mógł; to to pisać musiał co (jak inż  
wiadomo) powyższy częć Margraf de Pom-  
bał dyktował.

5to Co zaprzeczynę miał przypisać Kardynała  
Patriarchę Don Emmanuela iż zakazał Teruicow  
stukać.

stuckai powiezi i karai; lubo tenie Patryarcha  
oświadczył przy wielu świadkach przed moym spo-  
wiednikiem, że nie zdroznego byłych Kaptanach nie-  
widział, owszem bardzo ich zawsze szanował, tak  
dla ich gromtownej nauki, iak y cnotliwych oby-  
czajów?

Bto Wypnieniwszy w Dekrecie przeciwko wiado-  
mym exekwowanym Panom, iż trzech Jezuitów wcho-  
dziło do tej (pretendowanej) konspiracyi: czemu tych  
Kiezy na pytania nie brat, ani ich odpowiedzi  
z odpowiedziami owych Panow nie zmorit: lecz po  
wydanym iaz na tychże Panow Dekrecie, kil-  
kz tylko godzinami przed ich exekucyją, do więzie-  
nia tych Kaptanow dopiero wziąć kazat?

Tmo Zaco wypnieniwszy wnanienionym Dekrecie  
trzech tylko Jezuitow, iako winowaycow; wlat pro-  
szym dniwieć, w Bismie pod tytułem Dedukacya  
chronologiczna, znnow na innych trzech więzie-  
niu zostających, też sztrazelnicy winę włożył:  
a chociaż przez ośmnaście lat ciężko tych Ka-  
ptanow więził, nigdy iednak obym występku  
nie examinował ich ani pytał?

Pro



800 Czym dowiedzie (co w Dekrecie, y owykoiz-  
dze Dedukcyja Chronologiczna potwizyt) ze Jezuiti  
często odwiedzając Xieżeja d' Aveiro y Xieże d' Ave-  
iro Jezuitow, sekretne znowy, między sobą niewali?  
Czemu tych Jezuitow, przez tylu lat w iznieniu u  
siebie mając, otych częstych odwiedzinach y sekre-  
tnych mowach (tak iak y o innych rzeczach) ni-  
gdy nie examinował ani pytał się? Wzyszy, ktorym-  
kolwiek znaiomy był Dom pomienionego Xieżeja  
y Kollegiatych zakonników, dobrze wiedzieli, iż to była  
iędyna potwora. A do tego, wszak Margraf de Bom-  
bal, wzytych stug tego Xieżeja wiele examinow-  
wał, a nie ktorych y na tortury brać kazat; a  
przec, nie na nich, przeciwko tym Xieży niewy-  
męczył.

gno Niech teraz dowodzi, ze Xieże d' Aveiro, czę-  
sto ugrzeczat, do Xieża Tymoteusza d' Oliveira Jez-  
uitu w Kollegium S. Antoniego (iak Margraf de  
Bombal twierdził) niezkarzonego? gdy iawnu rzecz  
jest, ze iak tylko pomieniony Jezuita od Dworu był  
oddany, nigdy w pomienionym Kollegium nie mie-  
szkat, y nigdy na krotki nawet czas tam nie postat.  
Zadat też, tenze Margraf de Bombal, drugiemu  
Jezuicie, Xieżu Jozefowi Perdigo, iż gęste odwiedat

wizytę

wizyty od Xizguia d'Aveiro w domu Brożessorow J.

Roche; a ten Jezuita, nie w tym Domu, ale win-  
nym od dawnego czasu stale mieszkał.

11mo Chciałoby Jezuita Portugalscy byli winni;  
zaow inni, w Afryce, Ameryce y Azji tegoż Zakonu.  
Mitygonarze, a to z rozmaitych Narodow tamże znay-  
dujący się, y nie niewiedzący, w się działo w Portuga-  
lii, wszyscy byli zabrani, do Portugalii sprowa-  
dzeni, y podzielnym więzieniem przez tyle lat tra-  
pieni? a nigdy także nico nie byli pytani ani exa-  
minowani.

12mo Wiadomo, iż Xizgu d'Aveiro, za rozkazem  
Marquiza de Bombal, był brany na ciężkie tor-  
tury. Wiadomo też, iż tenże Xizgu, po odbytym  
torturach, przed swą karną exekucyą, iawnie  
wyznał, iż cokolwiek podczas mojej tej Konfesa-  
cy przeciwko innym Lusitańskim Panom, prze-  
ciwko swoim Krowym, y przeciwko Jezuitom  
wyznawał; wszystko to z mojego boku fałszy-  
wie mówił: y przeto usilnie przedmięcia pro-  
sił, ażeby ta jego Retrakcyą, wyrażoną była  
w jego Kryminalnym procesie. Zaco więc, tę  
retrakcyą Xizguia, w Procesie jego opuszczono?

12mo



12mo Niech raczy pogodzić swoje iawne Kontradyk-  
cje, w Dekrecie y Dedukcyi Chronologiczney wy-  
razone: gdzie na jednym miejscu mówi że Jezuici  
chcieli, aby pomieniony Xiążę miał najwyższy rząd  
Królestwa, dla czego też wszelkiemi sposobami prze-  
szkodzali, ażeby zaślubienie dzisiejszey Monar-  
chini Naszey, a podówczas Xiężniczki Brazylijskiej,  
do skutku nie przyszło. Na drugim zaś miejscu twier-  
dzi, iż Jezuici byta myli, założyci Fundament  
swoiey Monarchii Jezuickiey; do czego, że pomie-  
nione zaślubienie, potrzebne im zdawało się, prze-  
ciwni swemu intencyi, toż zaślubienie do skutku  
przyprawdzili.

13mo Niech nasztatek powie Margrąf de Bome-  
bal, wezyc go kiedy obrazili na miazgotku, y na  
zdrowia zabrali; do piana na nich puszkwiłow,  
tak w Łużycku, iako y zagranicą, wielu hoynym  
nawet dalkiem zachęcał; pod ciężkiemi kurami  
zakazując abyżaden, na obronę tych Xięży, nie  
nieśmiał otworzyć? Powtórę: Co on miał przeciw-  
ko Świętym z Zakonu Jezuickiego, gdy modlił się  
o Świętym Ignacym y Zycie Jego, od Kościoła J.  
potwierdzone, y wiatym Kościele Bozym po wszyst-  
kich

wszystkich Kraiach używane, kazał z Officium tegoż Świętego wyrzucić; J. Franciszka Borgia'za, zakazał patronem Królestwa nazywać, wszystkich też tegoż Zakonu Świętych, na wezwanie do Księcia J. Rocha z dawna odnawianych, rozkazał Malinowski, w rozmaitych Zakonach habity przelam przestawić? Naostatek: Wezwał mu zawadzać, do Cnoty, y pobożności zachęcające Duchowne książki, od Jezuitów dawno wydane, y odzwierzednoscia potwierdzone, które, Margraf de Bombal, po całym Królestwie zakazał: na ich zamięcenie, dał wszelką wolność wprowadzania y drukowania takich Ksiąg, które przystoynne obyczaiem, Chrześcianańskie cnoty, prawdziwej Religii, a tym samym, y tron, z gruntu obalaty y niszczyły.

Stawna, aż nader Luzytański Margrafa de Bombal Sprawa, już się tam w-apres-tym. Miejsce zakończyła. Ten Margraf; iak wielkie za swych niegdy w Luzytańskim Królestwie Brzodów, Szprawa podziatat; wiadomo już jest o tym już lat wszystkich. Wiadomo też jest, że gdy za panowania dzisiejszej Monarchini Luzytańskiej, oddalony on zaraz był od Brzodów tamczesnego



ciemnego Królestwa, niezliczone przeciwko niemu  
krwawe zarzuty oskarżenia; a to o tyle tysięcy nie-  
winnych Obywateli, części na publicznym Te-  
atrum przez katan exekwowanych, części z bogatych  
Dobrą gotowych części z Ojczyzny monachów  
wygnanych, części na ostatek wrogim w podziemiach  
lochach więzieniem przez kilkanaście y daley  
lat męczonych; między temiż tak nieszczęśli-  
wemi osobami; znajdowali się bracia nawet Kró-  
lewscy, tudzież wielcy w Państwie swym Xiążęta,  
Najzaczynięsze Panny Biskupi, Światli, znay-  
dawniejszych Familii Obywateli, Zakonni-  
cy na ostatek y Panny Zakonne; iż tu nie nie wspo-  
mnę o dwóch prawie tysięcy takich samych Jezuitów.  
Uznawczony zaraz był na to Łódź, z najwy-  
borniejszych Łodziów złożony którzy przez kil-  
ka lat nad tą tak wielką Sprawą siedząc, po pil-  
nym wrzecz całego wyprzesaniu, tak na ostatek (jak  
dawniej już publiczne nawet wiadomości gło-  
sily) iednomyślnie dali Decyzją; iż wyzwo-  
dzą za Rzecz Margrafa de Pombał, exekwo-  
wani, wygnani y w więzieniu trzymani; byli  
całe nie winni. Powtórze że Margraf de Pom-  
bał, jest wielki kryminalista; a tym samym,  
godzien

n. godzin publiczney y przyietudney Korporalney kuryi;  
Mając tak, w ręku Decyzję, Krolowa Luzytańska,  
myślita przez cztery Miesiące, co ma z tym Margra=  
fem czynić? Wotata Sprawiedliwość przeciwko tak  
wielkiemu Kryminaliszie; lecz Miłosierdzie wotato za  
nim, iako więcey niż osmdziesiątletnim starcem, ciężkie=  
mi przytym chorobami, dawniey zarazliwym trądem,  
a teraz (iako publiczna Gazeta Cudzoziemska głosi)  
srogim po całym prawie ciele paralizem na śmiertelnym  
tozku złożonym. Dosta więc ta litościwa Krolowa (w  
takowych ~~wotakowych~~ okolicznościach) za Miłosierdziem,  
darując temu ~~niez~~ prawie umiarkowanemu Kryminali=  
szie, Kary Korporalne. Wszakże nie ubliżyła y sprawa  
wiedliwości, ponieważ go godnym tych kar, publicznym  
Wyrokiem ogłosiła: takowe albowiem ogłoszenie, miere  
sama przewyższa; gdyż iako pewny Francuski Poeta  
dobrze napisał, iż nie wrzku Mistrzowskich być  
(Co to wielu niewinnych, nawet od samego tegoż Mar=  
graфа podkuta) lecz na Mistrzowskie ręce zastu=  
żyć iest istotna y prawdziwa hańba: Le Crime  
fait l'honte, & non pas l'Echafaud.  
Ten Krolowej Luzytańskiej Dekret, iako publicz=  
ney godzin wiadomości, cały tu ktadziemy:  
Dla



Dla słusznych przyczyn mnie przetożonych, zdało mi się, iż na me usługi Królewskie nie przystało, aby Margraf de Lombar, sprawował Daley Urząd Sekretarza Stanu do Rządu tego Królestwa.

Dla tychże przyczyn dałam mu tylko rozkaz, ażeby oddalił się od Dworu, y niedział w dobach swych de Lombar swawych. Wszakie nigdy nie tego niepo-  
dziewała, ażeby po tak jawnym łaskawości mojej ku niemu okazaniu, miał się ona to odważyć, iż z przyczyny niektórych przeciwności w Sprawie Cywilney przeciwko niemu rozpoczęty, smiał użyć ptocho tej okoliczności, do czynienia niegodziwej Apologii swego

Ministrowstwa; co zapomniał mi y zakazałam przez mój Dekret Dnia 3. Września Roku 1779, wydany.

Edm. też kazała mu odpowiadać na ciężkie przeciwko niemu zamieszczone stawki; nie tylko on usprawiedliwić się nie potrafił, ale owozem z odpowiedzi jego y z Inkwizycyi czynionych, Sprawa jego gorza jeszcze po-

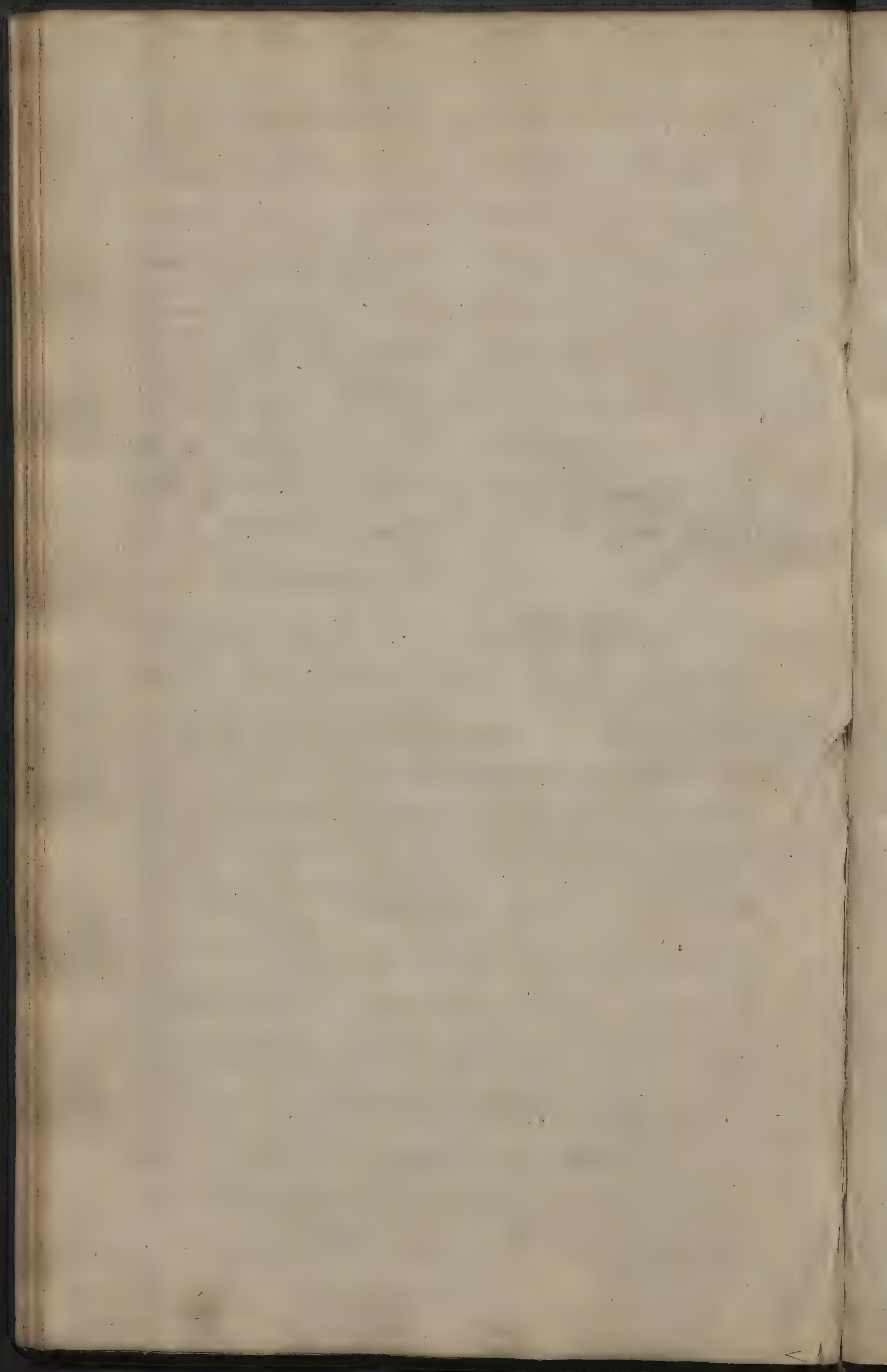
kazała się. Wyznaczeni zatem odemnie Sędziowie, zakończwszy ściśle szperania w całej tej Sprawie zgodnie decydowali: że Margraf de Lombar, jest Kryninalista, godzion publiczney y przykładowey kary. Z tym wszystkim, mniemając wzgląd na jego

wielką Starość, y na ciężkie słabości, przemierstwu  
Mitonnardzie

62

Milosierdzie nad Sprawiedliwość; y niekazanem  
do skutku przyprowadzić owego Dekretu; z wturzenia,  
ze pomieniony Margraf, brzydząc się sam swemu  
występkami y Kryminalami, prosił mnie o łaskawe  
darowanie. Leczym dobra moia wola jest, abym go  
uwolnił od Kar owych Korporalnych, które miał  
ponieść; przykazując mu przystąpić, ażeby oddalony  
od Dworu mieszkał o mil 20. aż do dalszej mey  
woli. Zostawiam wszakże watości sprawiedliwie pro-  
cesy, które do niego nieś mógł, tak moia Korona  
y mój Skarb, iako też inni Obywatele, aby im przez  
przynależnych Sędziów, dobra y rzeczy przez tegoż  
Margrafa niegdy zabrane, były wroczone; szkody  
z tego wynikające nadgródzone, y procentu wypłacone.  
Moia albowiem łaskawość Królewska dotędy nie  
dąży, abym Margrafowi de Pomfal darowała tyl-  
ko te kary, które na ciele swym przez Sprawiedliwość  
ponosić miał; nie zaś żeby pokrzywdzeni od niego, szkody  
iakoż na majątku ponosić mieli. Przeto, tak memu  
Przedzielnu, iako wszystkim pokrzywdzonym Osobom,  
zostawiam się wolne dochodzenie swych krzywd na  
majątku tegoż Margrafa, tak za jego życia, iako y  
po śmierci. Tak ma rozumieć mój Senat y Dwo-  
ru mego Ministrowie &c. Dan w Patacu Zulus  
dnia 16. Sierpnia Roku 1781. Królowa. m





# DIJEJE POLSKIE

785

czyli

Przypadki znaczniejsze

w Roku 1778.

Z D. A. R. Z. O. N. E.

Rozpoczęte w Roku przyszytym 1777.  
zamieszanie między Portą y Rosyją, z po-  
wodu wyśadzenia dawnego Hana Tatarskie-  
go Dewlet Guerny, a obrania innego Salim  
Guerny, tudzież rozprawia się w tym  
z Wojskiem Rosyjskim, dla utrzymania  
independencyi tychże Tatarów Krymskich  
od Porty gdy podobnie zamieszanie w Mat-  
tanaach zaczął się, z rozkazu Porty  
Achmet Bey był wysłany, na przykawie  
nie tegoż hrabi Hyspodara; lecz zamiast  
brać go dwu świętego Hyspodara Mat-  
tanskiego do Carogrodu przystaną, przed  
Bramą Buraim uwięziono y Delwet na  
niey przypięto następnicy Hyspodarich Ho-  
spodar od Porty tylko listnie otrzymał  
odpuszczenie



286 O spuszczeniu Win swoich, ktorzy  
się przestępnicy do puszczenia nie-  
wdrzyli: wstąpił się iednakże wze-  
misko wyraznemu W<sup>o</sup> Suttana Pana  
swego zalecać na poddanych swoich,  
nad popolitą rządy wnieść to pod-  
wone użyskanie podatków. Gdy iednakże o-  
bywatele Maltanocy na lat dwa by-  
wotni od nich mieli. Nad to lubo mu na-  
kazano być, żeby do Magazynów po-  
granicznych pewną ilość zboża hołotę przy-  
stawił, iednakże tym rozkazem smiał w-  
zględnie na konie widział go Porta z  
całą Familiją do Stolicy swojej, aby-  
się w niej sprawił z postępów swo-  
ich, ale y w tym opór y nieposłuszeń-  
stwo polecał. Wiedząc to strawny zo-  
stał. Nim nowy Hospodar Maltanoli do  
krajów swego z Carogrodu ujechał o-  
przed miał na pozegnanie Audyancy  
u W<sup>o</sup> Suttana, gdzie mile był przyjęty  
Gale był do Gaspowa przybył tenże Hospa-  
dar  
tak





1402 Po buntowanych Tatarach Krymskich  
Partya po kłzue kolegow, miasta y wie  
opuszczony, między gory ucieta odoy  
sho Rossyiskie rozmaitym wzbogac  
uś sie, szlonek tak iz pięknego fo  
nia za jednego rubla dostac można  
było. Jawnie się pokazało ze Turcy  
weszli byli w ten rozniek; przeto Han  
poddanych y statku tego narodu po  
wieszowac zaczął.

Po ułharaniu Horstow ostatniego  
bunta, gdy reszta przeciwney partyi  
uyrzata uśilnie przygotowania do  
re ligze Generał Prochorowski dla przy  
wrócenia powszechny spokoyności sty  
nił, tak się onemi zatrudzył ze uszy  
sy obywateli bron dżygi. Tym spo  
sobem Tatarowie ze uśilniej uyza  
li się sposobności uwiązania się z Por  
ty sąsiadzie toż narody Tatarskie  
widząc że w Krymie uśilną odmia  
nę poszły za przykładem swoich kole  
gow y Rossyi z uśilnością uśnają.

Lecz Forta nieuspokoconym blizim 217  
 patrzac na talowce w Krymie przez  
 Rosyja rządzenia sie, wystawila z  
 swej strony inozego Hana Selim Guera  
 pod elciastem Bauciaray gdzie pora-  
 zonym zostal y uciekly ratowac sie  
 byl przymuszony

Gdy tak niepomyslne interesu wiod-  
 ly sie Rome w Krymie wystany byl ka-  
 pitan Basza zezsuz Woysha Turci-  
 liego. Na uoparcia owego Hana Selim  
Guera. Ale skoro przyblizyl sie ku Kry-  
 moris, od kryta sie zdrada, churata,  
Mołach a to tym sposobem. Wleci-  
 lu uir szudach rosluzy Forty opak  
 byly porzty a z tier ceryurista zdrada  
 uidsze sie dala, na Zanuk Albein for-  
 mendancii Winyph pod Trapezantem,  
 zepromudzonych ktory mimo kilku-  
 brotnych ordynansow, aly na popar-  
 ci sprawy Selim Guera celi nacy-  
 chlyozie byl spiszozyl z cetermi suemi  
 sitami, na maysze udnah zatrzymatsie  
 pety, ar na ostatku potkala ottomianska



320. Partya ta była, która miała w  
Dywanie y całej Stolicy bojaźń y za-  
mienie spraisła. Pożądził się zaraz do  
mystai' d'radcy przeżorny kapitan Ba-  
sta wszelkich urzę wrył przynajmniej y  
fortelow na powzięcie całej ohydnej wia-  
domości. Nieustraszył zaś wcale wielkiej  
rudy audyem staranem, sam dniem  
y nocą przebrany częścią ludem wrył  
chodził, częścią wodą puszczał się  
śledząc szpiegowania przeciw do kry-  
mii nocą dożacy Stalk w służbie pe-  
wnego Tatara znalazł wronzeli y tre-  
ma listami, uszytkami od Murata i  
lach pisanemi. Wpierwszym Generał  
Poznowskiego upomniał ze całym so-  
bą o pokoy stara się, ażeby Rosya  
bez krwi rozłania krynem władai mo-  
gła, Dzielniac mu przytym za przy-  
stanie sobie 3000. Drugim listem is-  
tawczy "miejscu do krynem Hanowi  
stwierdził swą pomoc przyrzekał  
wrył podziękowanie, za przystanie.

Dwie  
G

Dwie Dziewięćny y inne niektóre sre-  
 sy. Trzeci na koncu List wspomniany  
 mu Zalik Alibaisi na miyszu staroży-  
 tazywat. Wydano do tego Komendanta  
 od samey Forty rozkazy ekurat przy-  
brymat, cialo sie to pokazal dzytna-  
 nia samego tego Komendanta y zudne  
 go listy niewychodzily, procz tych, kto-  
 re od ekurata Mołach odbierut. Ze pro-  
 udo trzy listy tej ze samey ręki cis-  
 ze Kapitan Basza Alu Suttanow  
 pokazat ekurat Mołach przedednim  
 był zaraz na wygnanie wystany cialo  
 Duchowna Polska niestracit wprawdzie  
 ydax, daleko jednak podobno iey nieuris-  
 nowi.

Nalei Dalsze w krymii były między  
 Rosyą y Portą ottomanską obrotu w d-  
 szym opisanu w d-ze.

Na porzątku Miszaga Sydzia Ro-  
 lu niniejszego 1770 król Jmci dla usku-  
 tudnienia za czasem procielu dawno  
 zagranego, względem zrobienia mapy  
 krainy Polskiej ciału naydoskonalszy



222 Z obserwacji astronomicznych wy-  
stał Gm. Kręda Bystrzyckiego Astrono-  
ma swego, a niektórzy miejscowi iahor  
zastanowił od Putan w kilku innych  
Miejscach, że i zynit obserwacje y  
onich ze opisanie dokładne za brad

W tym ze Miesiącem za staraniem  
Krola Gm. i zely Rzymski Obywatel-  
le, by samy horzyci zażywali w lu-  
dzych krajach, iahor w Polsce na Sey-  
mie 1760. przez konstytucyę wzgły-  
dem Prin. Otzu do miazgnow pozostaw-  
statych, po zeszytach z tego swiata lu-  
dzimciach w Państwach onych ze wz-  
chwalonej ludzomcom jest opatrzo-  
na nadestad w tym czasie a Dworne  
Francuskiego obadziaga wzaimno-  
si Delaracya następująca

Delaracya Krola Gm. Francus-  
kiego zawierająca z misionie Prin-  
cadiu fawore Rzymskiej Polskiej  
Wydana R. 1778.

Ludwik z Bozy Lasu Krol Francuski

J. Nawarski wzy. Słom. litery niemieckie  
 zey Deliberacyą wytae będa podwre-  
 nie gdy prot. Sm. y R. p. t. d. P. o. t. o. l. e. a. k. o. n-  
 stytuacya Sejmu agitującego w R. 1760.  
 litery thomazienne autentyczne jest przy-  
 tawone w Altabach z nowa Quis cadu  
 relative do macatliw tych ludzoziem-  
 iow, litery by w Paristwach R. p. t. d.  
 umarli y postanowita, aby wydane by-  
 ty Sukcesorom zmarlych od cięwozy D. i.  
 i. t. a. z. e. z. e. tych se Sukcesyj, litwa za-  
 trymana l. g. d. z. e. w. y. t. o. w. z. e. i. z. e. a. k.  
 w. y. t. o. w. p. i. e. n. i. e. d. z. a. k. n. a. p. r. o. f. i. t. D. i. e. d. z. i. a.  
 m. i. e. y. s. c. a. t. e. y. o. w. f. t. o. y. m. c. i. u. d. z. o. z. i. m. i. u.  
 z. y. c. i. a. d. o. l. i. o. n. e. z. y. z. t. y. m. u. d. n. a. k. i. w. a. r. u. n-  
 l. i. e. m. z. e. b. y. s. u. k. c. e. s. s. o. r. o. w. e. a. d. z. y. w. a. l. i. z. y.  
 w. i. z. a. d. e. z. a. m. i. e. r. s. o. n. y. m. t. r. z. e. c. h. l. a. t. d. l. a.  
 o. d. z. y. s. t. a. n. i. a. p. o. m. i. e. n. i. o. n. y. c. h. m. a. c. a. t. l. i. o. w.  
 o. z. e. g. o. g. d. y. b. y. n. i. e. m. i. z. y. n. i. l. i. u. t. r. a. c. a. z. u. s. t. a.  
 l. i. c. p. r. a. w. o. z. a. k. t. a. d. a. n. i. a. p. r. e. t. e. n. s. y. y.  
 c. a. t. a. s. u. k. c. e. s. s. y. a. m. a. n. a. c. z. e. i. a. d. T. i. s. e. u. m R. e-  
 g. i. u. m. z. a. n. a. s. z. e. z. a. m. i. e. r. z. e. n. i. e. b. e. d. a. i. p. o.  
 z. w. o. l. i. t. y. c. h. s. a. m. y. c. h. p. o. z. y. t. h. o. w. p. r. o. z. y.



124 Sprawiedliwą wżeciennosci Obywate-  
lom y poddanym Rzeczypospolitey  
Polskiej litowych doznacze nasz pod-  
dani w krajach tejże Rzeczypospolitey  
na tych przyczyn y innych nas do-  
tych pobudzających chęć oraz dacie  
dowied Narodowi Polskiemu naszej  
wżeciennosci aby przez pewną naszą  
wiadomość zupełną moc y powagę  
królewską y niniejszą Deklaracyę  
Rzecz naszą podpisaną oznaymi-  
my deklarowali y rozkazali oznay-  
mujemy y deklarujemy y rozkazu-  
mi y chęci y podobna nam się aby  
wotno było wszystkim poddanym Rz-  
eczypospolitey Polskiej, księstw lub  
innym, nie czyniąc różnicy zapisu lub  
dane czyto Testamentem czy donacyą  
za ważną y prawną w miejscu mi-  
słania ich uznając, wszystkim To-  
warzyzom y pieniędze debita activa y  
inne majątki ruchome y nie ruch-  
ome które znajdować się lub należeć

Gm

Im będą w Francji widzieć się 625  
 ich ich ich ich ich ich ich ich ich ich  
 lub przez Testament wyznaczeni Le-  
 gatarzy y ktokolwiek będzie mógł ma-  
 wa swego dowodzić mieszkańcy w  
 Państwach Panowania naszego, lub  
 z ludu inąd przychodzący, chociażby  
 nie był pożyty w liście Obywa-  
 telow naszego Panowania mogli też  
 przeszłody odbierać wspomniane ma-  
 iactli y rzeczy ruchome y nierucho-  
 me, mające wolać osiadać Francji lub  
 też, chociaż pominięte mająctli y re-  
 czy lirołstwa wywiesi.

A zatem wspomnieni Poddani Kr-  
 czy pospolitey Polskiej, ich Plenipo-  
 tenci y Mandatarzy ich opiekuni Pu-  
 ratores mogli upomnieć się o wspo-  
 mnione mająctli y rzeczy odbierać i  
 y rządzić się nimi lewirować z nich  
 należycie dowodzić tyłko prawa swo-  
 je y pisać do naszego Króla lub  
 komu będzie prawnie należało dziesięć



126. Części uchy wspomnianych Subus  
sy i majątkow, czyto w rzeczach  
czyto w nieruchomościach podług stawn-  
ku uchyńonego zgodnym sposobem  
miej przysięgłych z obu stron wyzna-  
wanych albo pomimo wszelkiego ma-  
wa Statutu Edyktow zuyżaiu y  
Quo caducum temu przeciwnego lito-  
ści znosiemy in tantum tego potrze-  
ba. Chemy aby wspomnianym pod-  
danym Rzeczypospolitey Polskiej  
nie wolno było upominać się, o skut-  
ku poga Polakow, tytko przez, szat-  
 trzech lat rachując od dnia lutor-  
go będzie o wnieńszeniu śmierci y  
gdyby nie stawili się, w czasie tym  
po mienione mobilia et immobilia opre-  
dano na nasz, pożytek na relewizy-  
uą naszych Prokuratorow w Star-  
bi, lub za staraniem arcybiskupich  
stad y sądzących duchodarni na-  
szemu z tym warunkiem że zniesie-  
nie Quo caducum favore Obywate-  
low,

y Poddanych Gwoli Jmu y Rzeczy pospo 627  
w tej Polskiej nie będzie znosić praw usta-  
nowionych przeciw wywozzącym się z Kra-  
ju z obu stron poddanym a mianowicie  
Edyktów y ustanowienia publikowane-  
go w naszym Hofie iusturii które zabiera-  
ją podległą tamże wyrażoną z Hof-  
iusturii naszego wyprawdzać się bez  
naszego pozwolenia Bo tak się podo-  
bać Nam: y aby to było rzeczą zgruntow-  
ną y staty zawsze hazardyśmy Pięć  
naszą miy Dzięć Dan Fontainebleau  
Dziwiącego Novembra Roku 1777 Lano-  
wania naszego Czwartego Roku 1751

Na koniec tegoż elizacja doszła  
do Warszawy wiadomości iż książę Jm-  
ci Aleksy milian Grot Elzitor Bawarski  
zapadłszy na csep z tym się poru-  
wał światem wnosy Bo na 31 Grudnia  
1777 w Roku wieku swego 51.

Do smutku diażcia Elzitora Bawar-  
skiego nowa w Europie między rozno-  
mi Potęgami pretensye mającymi



420 Do tegoż Elektorstwa wszczęta się  
lekka, zastawia gdy wiadomo że  
jest jedno z najzamożniejszych Elektorstw  
Różny dochód onego aż do szwajc  
Millionów Lódych Rynskich Dochodów  
tegoż też od cesarza Fról. po-  
zawagane w R. 1763 na pot. u-  
spokojone były, przez dobrego sp. Ele-  
tora Ekonomią. Wzrostła Bawaryja  
przez Landmilięć użycie pokoiu  
12,000 mieszkańców. w potrzebie zaś, aż  
do 30,000 wyciągnąć może.

Znaj pierwszą tedy prebencją do te-  
goż Elektorstwa Bawarskiego o-  
dwadza się cesarzowa Jem. Fról.  
wa Ałgierska &c.

Znaj pierwszą tedy prebencją do  
tegoż Elektorstwa Bawarskiego o-  
dwadza się

Cesarzowa Jem. Fról. Ałgiers-  
ka, dnia 18. przestętego miesiąca gdy  
wydała deklaracyę prawa swe do  
Bawaryi obywatelską, której tak jest  
treść

traci Permiwar Prudenciemu y ~~289~~  
 wszelkemu Bogu podobad się  
 zycia tego doczesnego zadowolac do-  
 szereg slawę bez wątpienia wierności  
 Najciśniejszego Elektora Chadyrniki-  
 ana Jozefa, Kierzącego Wyższymi i niż-  
 szymi Bawaryi; przez co Linia Al-  
 sha Wdychelminska cale ustala za-  
 tym wydziałem w zgodzie, iż mo-  
 cą Inwestytury Daney w Roku 1426.  
 Kierzącego Albechtowi Austriackiemu  
 przez Cesarza Zygmunta wystali  
 hrabi y Powiaty w Wyższym i niż-  
 szym Bawaryi, tudzież w wyższym  
 Palatynacie Kierzącego, y które posiadała  
 Linia Traubingska (pod tymczasem  
 zastawia przez smierć Kierzącego Bawar-  
 skiego) na nas teraz y na Dom nasz  
 spadły. Przeko za rzec przydzwoitę  
 osę Dzielni wyśtać naszego Nay-  
 hochanszego y wiernego Franciszka  
 Hrolu de Friesel Pana na Quatenberg



430. Naszego z Sambelana y Kon-  
sularza aktualnego, oraz Konsula  
a Pana aby ialso Konsularz o-  
biął sobie y Powiat na Nas y na-  
nasz Dom spado. Czekamy więc  
tasławi y honoru, ale wszyscy  
tu pomienionych Książów Loby  
ialnego, którzy stana, bądź li-  
witne, bądź liwshone bądź całej  
których inne, zaraż nas y naszych  
naszyców, do brzołnie uznali po-  
dług powinności swoich za surych  
prawnych y jedynych Panów o-  
siedziących nam w ich winny  
wierności, y postawienstwo miarow-  
ie przez wygonanie publiczne, nam  
przyjęci y obciążenie zwyciężonym  
obrzydliwym winnego poddania.  
Spodziewamy się, że żaden ni-  
oprze się tej naszej Najprawied-  
liwszej Deklaracji y naszym rozka-  
zom: przeto wraim obciążeni wsty-  
tliw naszą chwałę nalez obrotu.

Price 1/4

Przed wspomnianą Deklaracją dn. 1/31  
lutego Węgierskiego, zaraz po śmier-  
ci Króla i Królowej Miliana Leopolda  
Józefa Ferdynanda Elektora Ba-  
warskiego zaraz w siedem tygodni  
zob. przy tróbach i Gottach w kło-  
nach i kłótniach i Potężnym E-  
lektorem i dożeno, iż rządy Ba-  
warskiego Państwa, obejmui Kró-  
le Karol Teodor Elektor Palati-  
nus.

Dem Austriacki popierał swą  
pretensję do Bawaryi, wystat ra-  
tek miast tamże znacząco uwyśha  
Cesarz tego Komisarz Cesarzowski do-  
nost. i Towarz. i Ministrem Rzeczy  
Publicznych. Ze tego Cesarzowa Jęmy  
proponowa, udytał pro przyłączenia  
z Królestwem Elektorem Palatynem  
swój pretensje do niektórych Po-  
wiatów Bawarskich, i Strakowa  
i Lindelshum w Szwabach użga-  
go tak i Cesarz Jęmy moją kap-  
itulacyi swojej Elektowi zlecił,



1782 celi niestroni suernu Itali de Hartig  
nazwanemu na ten koniec Komisar  
rowni, arzege w Kassa sya Powiaty  
pod podacze pod Lennozi miano  
wice Landy rufstuo Leuchtenberg y  
Hrabstwo Wolstein litore nalezaty  
do zgastego teraz Domu

Ogłoszone talze okomonyat Hig  
zay Geymfa. Elektoroway Wdoway Sa  
shuey, w librym ugwodzi swoje  
prebenaye, do niektorych Dobr. po  
cip: Elektorze Bawarskim, to jest  
do Landygruftwa Leuchtenberg do  
niektorych ziem do lennozu nalez  
acych y do 13. millionow pozycz  
nych pod czas wojny trzydziesto  
letney od Domu Bawarskiego do  
mowu Austryackiemu. Co do arty  
kulow pierwszego, wiadomo jest ze  
Landygruftwo Leuchtenbergske weszło  
do Domu Bawarskiego, miaz pte  
zenska, poniewaz, w Roku iszere  
1612 dostal się Kiazciu Bawarski  
mu Albetowi VI w powagu po skutyl-

de  
Zemie

Donie tego, y od tamtego czasu za- 483  
wsze miane było, za lennozi zensky  
Terz samro ma sie rozumie y o-  
inoych krabstwach do ktonych kuz  
z na Elektora Wilowa czynito pre-  
tensye. Lecz co do trzeniego Asty-  
lietio to iist do 13 Millionow. sty-  
stora nas wzy, ze ta Summa po-  
zycona byla w Roku 1620 od El-  
kymiliana i Elektora Bawarskie-  
go, Cesarzowi Ferdynandowi II. kto-  
ry temi pieniedzmi utrzymat sie  
w Czechach, y wyjedzt z tamty  
Andonyha Elektora Palatyna, kto-  
ry chciat sobie przywlaszczyz to  
ksiostwo. Cesarz chacy sie, wy-  
ptaci z tego Dugu, ustapit Domo-  
w Bawarskiemu Palatynat wyz-  
szy i Hrabstwo Cham, odebrane od  
Doma Palatynskiego Potym ustap-  
pienie, ustanowiono Traktatem  
Westfalckim, zely Dom Bawar-  
ski zrzekt sie wszegatlich pretensyi



184. Do 13 millionow Trużeni od pra-  
widła się powozek, i ber z id-  
ney klauzury, ale wyrażono jest w  
tymże Traktacie że wprzypad-  
ku zgaszenia linii Adiklowskiej  
Dom Palatynski wchodzi w Pospisza  
czyli tego Palatynata wchodzi mu-  
siat zaspokajać wszystkie pretensye  
i prawa któreby kto mógł mieć  
do tego Kraju.

Na czyniono także pretensye  
za dobro wolną umowę i zgodę  
licz Palatynus szczególnie Domo-  
wi Austriackiemu łącząc między na-  
kami Dunajem Niem i Lira Kraju  
i przez tego i s. w górnym Palaty-  
nacie podzonych Gschick lenności  
ustąpił którym Pospisza Cesar-  
skie odzyska na tych miast obiz-  
ty. Przeciwno czynionemu temu po-  
działowi Bawaryi podaty stanem  
Leymu trzy Dwory Bipsowski i  
Berliński i Drezdeński Dikturaye

Protestująca się w Dnie w Sta- 435  
nach Imperii w dalszym czasie nie  
nieurlovió y Austria przy swoim  
zaborze Bałkanyj pierwszy utrzy-  
mała się.

Dnia 12 czerwca od Porty Otto-  
mańskiej Posel Naman Bey przy-  
szedł prosić chlebiec od Dnia 14  
Sierpnia Roku 1777 aż do 12 Marca  
Roku 1778 przy Dworze Warszaw-  
skim przetywszy na powrót do  
Carogrodu wyjechał. Przez cały  
czas swojego przetywania, umiał  
on Azatykować powożę, z Europej-  
ską grzecznością poindnać, a oświad-  
czonych sobie przyjaźni y ludźli-  
wości, tak był wdziękny y czuły iż  
z swoim w Namiestniku Przejazda-  
m z zadością prosił się wy-  
jechał zostawiając po sobie pię-  
ny przykład tak przyzwoitych o-  
byczajów, jako też świętego Religii  
swojej. Zwłaszcza w postach y



186 listhołkotnych w dzień iawni sa-  
wet odprawowanych modlitwach  
przepisow zachowaniu

Dnia 25 Maria wsam dzień  
Zarastowania i datki Ray. wif. ied-  
ną zwiellik Zaliana swego w  
Polsze i Dob utracili & Jm. Xiędz  
Skolarum Piarum przez smierc Jm.  
Xiędz Anto: Honarskiego, między  
Dnioma Bracia dawniej w tym Za-  
lonie Zmarliemi najstarszego —  
Dnia w zayz rzuczonego 25. przedte-  
go chistiaca Maria w Rudomia  
w Roku wielu swego 83, zycia  
Zalonnego 67 stanu Kaplanskie-  
go 59. Z tego swiata zesatego Na-  
rodzit się z pruzaczney w froli-  
stwie naszym Familii Dnia 11.  
Listopada Roku 1688 lat niezapet-  
nych 10. majoć opasiewicz swiat  
wstępit do Zalonu Skolarum Pi-  
arum w dzień w Miłowiznia Ray-  
suziszey Pany Dnia 15 Paźpnia  
Roku

Roku 1711 na kapitałach posaż 437  
 ony został. Dnia 1. Maja Roku 1719.  
 Rektorem różnych Domów polubli-  
 krotnie asystentem. Prowiną i ra-  
 ztę: posmieni zaś sp. Of. Kiedza  
 Komorowskiego na Prowiną alsture  
 zmarłego tenże ten urząd: y nie  
 potym żadnego urzędu niechciał  
 przyjąć: bawiąc się i idąc zyciem  
 świąt bliwym y bogomyślnym cze-  
 go świadkami są nie tylko Domy  
 Zakonne w których mieszkał ale i  
 wrystlii Stolicy Królestwa kocio-  
 ty do których na szeregulne wozy  
 stości albo częste nie są. Na od-  
 prawnia który by był był przy-  
 chodzie mianowicie zaś ugięz czad  
 do kociołtow rozmaitych Zakonów  
 z których nie żadnego nie wyraziły  
 udrżenie sistry przy czni zostawał  
 czyniąc zarile ich osobami umouy?  
 i które on nazywał przy mierz du-  
 chowne: aby ieden na drugiego przy



430 Świętych Offiarach y cłodliwach  
pamiętał a nay bardziey po śmierci  
kwestwa Zaliczonego wielki był za-  
wsze miłośnik y calow nie tyłkay, nie  
wodził się zaden nigdy nie-  
postrzecht aby wytworzyć y swiato-  
wości calo okazywał ale raczej  
bardy nie znałszy go rzekł, iż to  
calis do klasztornych postug przy-  
ięty Brat Zaliczony: a to prawi-  
był Konarski był tytu Kolligow Re-  
ktor był tyle razy prowincyi Asys-  
tent był Prowincyat! Opochorze tego  
częsta to było namieniem, iż ci nie-  
nawet naymniejszey chłuby w nay-  
mniejszozey nawet oholidnosach  
nie się wystrzegat y męto cho-  
wał przed Dziurcią iur let y rok  
piędziesiąty kaptanstwa tego słon-  
czył się a tym samym drugie py-  
mieye dla niego przypadły nigdy  
on iednak na odprawienie tej tak  
radłuy krowy stości namowić się  
nie dał

Niedat' a to idy ni cali sam przy- 189  
 znat sie przed idnym swym y so-  
 bu podobnych Zalonnym osob wil-  
 lum przyjacielom) iz w tym nawet  
 Duchownym obrazku obawiat sie  
 iedney chet pliwosci umart'ni z  
 choroby zadney, ale idy ni przy-  
 nad wylona syiem Zalonnym  
 y martwionym starosci iakoz odpra-  
 wicze reholucye Duchowne Spu-  
 gnaego ostatniego Dnia. niezwy-  
 czayna wzut starosci y zara z bli-  
 sko swa smierci przepowiedzial a  
 tak w sam Dzień Zariastowania chci-  
 thi Boskiy wyszedl z tego zla zy-  
 telnego swiata dla odbrania sto-  
 lotney oway niedrody wiezney  
 zaplaty od Chrystusa Pana Praw-  
 dzwym Zalonnym obiecaney len-  
 tium accipietis uitam eternam Pos-  
sidentis

chciay tak wielkimi y tak liczne-  
 mi bacz Dobremi, bacz ztemi) wieka  
 wego cale naszego wilu nawlucza



140 O ta też jest nieposłownia, iż powsta-  
te przeciwko swej angli, Guze a-  
merykańskie Osady iako między nad-  
powruch mniemanie i podległości  
wybity się, Już Europejskie cko-  
ciarstwa czyniły z tą dźwignią  
swoją Ameryki Północnej przyłączenia  
a publiczne pisma dają iay nowe  
nazwisko Rzeczy Amerykańskiej  
Najpierwsza Francya za Dzia-  
panie Ludwika XVI odwa-  
żyła się przyznać, i dźwignię tym  
Amerykanom: iak nigdy za Staw-  
nego swego Henryka IV w podobnej  
okoliczności przyznała Holendrom  
czyli zaś y kiedy Anglia iako wy-  
powi dźwignię Francji roznie o tym  
mniemania były a nawet y iakto-  
dy, wszakże trudno było zgadnąć co  
się stanie, Taenicy zaś przypominie  
co sunie do naszej dobrej pamięci  
stało się gdy te dwa mocarstwa  
przez lat prawie osm szersze ray  
mied

52  
przed w Ameryce y w Europie od 1741  
Roku 1740 aż do Roku 1756. między  
sobą bitły się nim sobie wojnę uro-  
czyli na ostatku wypowiedzieli. Pod  
temczasem do Roku 1754 stawny  
Dziwisy Amerykanow General  
Washington (i tego jego uni. Zabu-  
rem samym nazywali) białe w biał-  
stnie Angielskim Północnym  
wielką sobie stawkę ułożył gdy  
wiedney potwornie Francuzow zbit  
a w drugiey (wielkiej nierównie ni-  
przyjaciot. ludy obojczy) przed  
ugodę tak z tej łoni szeregowiecy-  
brną, ale tylko zdat

6 Dnia 21 kwietnia Roman Bey  
Pasz. Turckiej przez Dniest. prze-  
prawił się którego Gm. Pan Ka-  
szelan Kiowskie, równym od da-  
wał Baw. Chocim skiemu obzad-  
kiem jako go przyjmował, y dany  
sewny odebrał podług przyznan  
Re. Chocim Genow obitadai



442 Książki Polskiego dostatek z Anglii  
uradowości iakże i z Katołikow Rzy-  
mskich na Radzie Londyńskiej po-  
stało szereg i y pomysłnie Oryg-  
gadzie się wspomnieć, gdyż to jest  
stała, Epoka Państwa Angiels-  
kiego.

Najprzód Jerzy Saintle ade-  
zował się najpierwszy aby pra-  
wa Guilelma III przeciwko Katołikom  
Rzymskim udułowane były i misione do-  
wodzić iż te prawa Barbażasłum Du-  
chem tebrze nie były dla Katołi-  
kow Rzymskich są ołowne, ale dla  
całego narodu angielskiego nader uży-  
tne iakże albowiem one pogodzie mo-  
żna z owym angielskim prawem, którym  
się tak bardzo nad ona zasłużyła to  
jest iż porozumieć dla wszystkich o-  
bywatelów wolności? Prawdaż mo-  
żna on dalej: że te prawa przestają  
po wyższej części mieć siły skutek  
ale nie przestają Katołikom przeszkadzać  
y szkodzić a najbardziej uszczuplić nie

przekazano Anglię za wstydźdau y przed 443  
całym światem sromocie, az polu ni-  
będą na zawsze uwolnione y wygło-  
szone Wywodząc potym wierności  
tychże katolików Rzymian, którzy  
do co wcielili nie byli statycznie po-  
kazali, gotowi są y nową iście wierno-  
ścią przysięgą całę najwierniejszą  
potwierdzić.

Wspart go w tym zdaniu naj-  
stawniejszą w Anglii Prawnik na-  
zwanym Dunning rozważając w-  
szelętności niegodziwości Prawa  
tych. Anay przed Podług tych Praw  
gdy katolicki Kapitan postrzeżony był  
iz naaku Duchowne dać lub kazania  
mowa dla tych katolików, jeśli jest  
Anglik na umiarkowanie ma być  
składany jeżeli zaś ciężkość ka-  
rany powinna być śmiertelną Mo-  
żesz być obojętniejsze prawo? Ka-  
na tak druga wdzona jest na to  
czego się ciężkości ustąpić prawnie  
może.



144 Jakiem albowiem sposobem utrzo-  
mac się może kapitan od Nauli, gdy  
to jest jego Wzrostem y takim ob-  
wzglęciem? Namy y Inny Brze-  
kie Prawo iż gdyby syn litewego le-  
kolika Rzymliwego wychowany był  
za granicą tym samym traci Prawo  
do wszystkiego Dobr swojego Ojca; lito-  
we ma zabrac najblizszy Królewski Dy-  
sydent Jest ze coś mowit tenże prze-  
tworniejszego spraciedliwosci y sa-  
mej naturze, iak odbraca Ojca naj-  
drozsze od Natury ma dane Pra-  
wo aby mógł Dzieciom swym da-  
wać takie wychowanie iak najle-  
piej rozumie dla nich? Jest ze też  
co niesprawiedliwszego y okrutniej-  
szego, iak gdy syna utratą wszyst-  
kiego Dobr kaszą za to, iż on był  
Ojcu swemu postawny albo usłu-  
żnych rzeczy w litowych; choćby  
chciał Ojcu oprzeć się nie mógł.  
Jeszcze tak że przytoczył nie ludz-  
ki

24  
lic Prawo ze gdy ktory katolik 1745  
Rzymowi zastat Dystryktem iuz  
on tym samym, nayblizszych ciek  
usporow do Dobra katolikow od mu-  
ciwszy pierwszym w tym polow-  
wieksze ma byc do ich obicia  
Apriere katolicki Rzymscy w tych  
nawet trudnych i zniegodnych ob-  
ciarnosciach, zadnemu z nas niewsty-  
pili w swoj lu frowie wskaza

Przypominat tez co przytaczal  
tutaj Praw moim Biskup Burnet  
o to z tego sie one wiodly i z podry-  
wienia bylo w Narodzie Angielskim  
iako by Dwor Londyński wchodził  
do tego co w traktacie Dylswilliam  
na stronie katolikow Rzymskich  
nawdawał sie przeto nam leniwo-  
te Prawa dla doznania iak w tym  
Dwor myśli potym chciano iak ten  
Froulet umlinge ale minister owe-  
go czasu, ten Froulet uchwyciwszy  
iata swa moia uchwyciwal y dz



496 Do końca do prowadzić a bali sta-  
nety te. Prawa na ten czas kiedy  
ich najmniej potrzeba byłoby. Nie daj-  
my się: mówić dalej, że byłoby w  
Anglii taki moment, który tych u-  
staw potrzebował: teraz uważając  
ten moment daleko upłynął od kri-  
tycznych czasów.

Poszedł zatem i Prokurator  
Generalny przywołując inne bali-  
ze owego czasu. Prawa przeciwko  
tym, że katolikom, które wzięli-  
śmy z ław synów z pod postu-  
piństwa swych Rodziców. A za-  
tem domawiać się, aby nie po-  
wzięli tylko z tego iardma kato-  
lików Rzymskich wypręgano i z-  
rezy uosobliwie owe ustawy były ra-  
zem z łapowaniem.

Odegnął z dania m. d. Lord Be-  
auchamp i innych wielu: a zatem  
ten bali wielkiej wagi interesu ka-  
tolików Rzymskich, nie tylko  
w tym,

Wtedy Szlachta i szlachta i szlachta <sup>1777</sup>  
mówili ale y w drugiey udomys-  
nie jest przysięty —

Guz tedy ow fanatyzm wprawo-  
wiernych katolikach do tąd trwając-  
cy. Tiz byli byt inney religii i zd-  
wali wiec go uir liway w sebie uir-  
pau niepewniem: rozważywszy spra-  
wiedliwość Dla naszej religii w on-  
nych Państwach czynioną ustae ro-  
cale w imprezjach ludzich musi.  
bo uszczęśliwienie hrain uir ludzich  
mieszkańców, bądź różney religii nocy  
urzęcy zależy czego uir sama Polska  
dozwadza, ze przez dozwolenie Li-  
berum Exercitium, innyom religiom by  
najmniyszo tym nie szkodzi

Znalazła Prawa w Roku niniey-  
szym 1770 z okoliczności przypadają-  
cego Sejmowi Ordynaryjnemu uirnego  
Wydziału Uniwersat'na Sejmie  
przed Sejmie Poselskie w następu-  
jących Słowach e Panistaw August.



440 Wziem Wobuella jest stożko dla  
naszemu polaka w tym narodzie  
Polskim wychowanego y z poszczod-  
ka jego wolności y Dsami na tro-  
nie osadzonego powinności me-  
zawsze przed oczyma y na pa-  
męci Prawa y ustawy narodowe.

Należy zachowanie y Eklezj-  
ach z Rady Niewstaćia Pry-  
boku naszym od czasu sejmu  
Praw tego zaigai lub przypadai-  
cemu Ordynaryjnemu Seymowi w  
tym Roku myśi obracać: rzadza-  
szę, byż sądziemy tym uniwersa-  
tem naszym do nieszczęsnym Wo-  
jewództwom, ziemom y Powia-  
tom ze za miysie seymow nasz-  
czami ekkiaszto nasze Rzymsko-  
katolickie wiodzące, y gdy przy san-  
ctum konfederacyi Generalney w-  
czasie ostatniego Sejmu moe kon-  
fedyracyi Seymowej mające w tych  
stawać.

Konfederacya Obcyga Nar-  
dow

86

Dow pod Parzenstwem nas fro. 1776  
la gdy zbieranie się wieden dzień  
wymilow. Deputacich. y Poset-  
stich był pręgi no w Roku tera-  
niejszy roznych inwolucyi, nich-  
emy y postanowiami, ze gdy zwa-  
domozia. Rady niestaigay Uni-  
wersaty wychodzi będą naj pier-  
wszy Sygm Ordynaryng, ter o-  
prazyl termin Sygmilom przed  
sygnowym wadney Dawnego zwoy-  
czaju w pierwszy Poniedzialek po  
w Niebo wzicieu Kaystretszey Pan-  
ny a termin zarzad Sygmie w pier-  
szy Poniedzialek po Sygm Michale  
no uasozawie die 11 Obis.

1776. Sygm Ordynaryngm ter-  
min Dawniejszy to jest pierwszy Po-  
niedzialek po świętym Michale a  
Sygmilom Posetstich w pierwszy po-  
niedzialek po w Niebo wzicieu Kay-  
stretszey Maryi Panny jest przywo-  
wany wiec ze zarzad Sygmie dzień  
Pazdziernika przy alternacie Lasli.



48 Na Prouny, W d Lito a Seymi-  
hom Polskim Dzień XVII Sierpnia  
wrypada oznaymujemy ze Stan  
Rzeczy pospolitey jest do wze za-  
cnyim Woiwodztwom ziemiom y  
Powiatom znacomy y czego do do-  
brego rzadu niedostatek czego do ie-  
dnania winney taki stawnomu nie-  
gdys krolstwa w Europie kon-  
sideracyi Potrzeba zdaje jest ze traci-  
tanda na tym Seymie tu nie prze-  
stawamy, lecz gdy zacie Woiwo-  
dztwo ziemie y Powiaty do Stan-  
lugi Poselskich Mzow Obrad-  
stwem Dolnym zastawionych y od-  
mynowanych interesow dalekich  
a samo uszczelnienia Oryginaly  
przed Orygina macych, z po-  
między siebie wybracy z kominam  
mielb bydzie tacyi starania kro-  
lowie wzawadzanie iak nayurzy-  
liczniej o Rzeczy pospolitey. Tym  
czasem spolecynego Obradczynich  
wych

uych y wszystkich od Pa. Boga do 181  
bra zainym Wiewodztwom Lic-  
mion y Powiatom y część ten Uni-  
wersat nasz, aby do wiadomości pu-  
bliczney przyszedł po Godach Pa-  
raffach y miyściach zuryżaynych  
publikować zalicamy.

Na koniec tegoż kłiszący wy-  
szedł Uniwersat Króla Jmci  
za zdanion rady przy bole-  
nego nieustającego względem ad-  
lucy Delectow w sprawach  
pomniejszych: których szacu-  
nek wyraźnie okazujący się  
jest trzech tysięcy złotych Pol-  
skich nieprzełożon Procep ich w-  
ialicychoturik przydyfuyi do-  
stacielnie otrzymanu odład  
rozpoznaniu Starostwów lub  
ich urzędow proprio districtus



15. Należu być, bez żadney de-  
krebow ich appellacy.

Drogi uniwersał wyda-  
ny był usilnie saluacy-  
cy y zabiegacy, aby były  
lasy w foronie go William Xie-  
sturi Litewskum pustoszone  
nie były, często przez nieo-  
strożne zapalania często przez  
niepomiarłowe y niepo-  
rządne wycońniania

Ow tym czasie przy szła  
wiadomość y Paryża do War-  
sawy iz etiana Fran-  
szek arocet de Vestaire przy-  
szagny zambelan grodzki  
uden ze Czerwiku ekzow  
aliudernij

Akademij Transylleij Dnia 153  
30 c. kaja w 84 Roku i pet-  
nionym y lalku etlic sea-  
cack uriku sucego z tym  
sie pozegnat swiatem Wypo-  
mniony wulki tego uriku  
Oliwiof iak zy cie prowa-  
dzit y potym iaka tego smierci  
nastapita w następuia-  
cym po ożsici opisanu, czy-  
telnika ile w potomnosci  
docego wiadnoci pragne

Opisanie Krotkie Zycia Woltera  
stawnego Filozofa.

---

Francuzek Maria Arond de Voltaire, narodzil  
sie w Paryżu Roku 1694. co zw. do dnia, czyli do Lutego  
czyli



541 czyli też 20 Listopada, nie wiadomo, ponieważ  
na medalach tego obie te daty kładą. Gdy jednak

Właściwości swojej był porównaniu z wody  
tylko ochrzczony, a w misiecy liśta kato-  
lickim obrzędliwym Ceremonie Chrztu do-  
petnione, więc w dzień urodzenia może  
być 20. Lutego, a dzień 20. Listopada należy  
do Chrztu publicznego.

Uczył się w Paryżu u Jezuitów w Collegium  
Ludwika Wielkiego, iako sam upewnia w  
liście Do Młodego de la tour Rektora tam-  
cznego Collegium pisany: = Przez długi  
czas bywszy edukowanym w domu od cie-  
bie rządzonym = żywą mam pamięć nie tyl-  
ko żyć ale i umierać na tonie kościoła kato-  
lickiego Apostolskiego Rzymskiego. Inżel  
w tymże liście = mój w Retoryce Professor X.  
Porrée = zapewne mi tego Młodego Droga będzie  
pamięć; godziny Leheyiego były to dla  
nas godzinami rozkoszy &c. (b.) I w drugim  
liście

83

Liszu do Pana Berger pisze: = Upewniam 155  
Jezuitow o tej mawie o której wiedzieć  
powinni, że to nie jest moim życia sposobem  
o mych zapomnieć Dobrodziejach, y o tych  
którzy się do mojej troskliwości przyłożyli  
edukacji.

Zmowa zaraz wydał się w nim dowcip  
wielki, z datny dowcipy, thiego, osobliwie  
do wierszów. We 12. Roku uczęcał się z da-  
rzyta okazyja dać poznać, wiatu swoy  
przymiot.

Lotniarz pewny Zastigcy wozpitału In-  
walidow, chce podać supplikę wierszem  
Delfinowi Synowi Ludwika XIV. w ktore-  
go służył regimencie, prosił Profesora  
o Zlobienie. Ten wymowny się sam za-  
bawq, nastręczał Ueznia Woltera który  
tak dobrze napisał, iż czytano wiersze  
z podziwieniem w Saryżu y w Wersalu.  
Są zaś te:

Digne fils du plus grand des Rois  
Lon



15. Son amour & notre esperance

Vous qui, sans regner sur la France,  
Regnez sur le coeur des françois.  
Souffrez-Vous que ma vieille seigne,  
Par un effort ambitieux  
Ose Vous donner une étrenne (des Dieux,  
Vous qui n'en recevez que De la main  
On a dit qu'à Votre naissance,  
Mars vous donna la vaillance,  
Minerve la Sagesse, Apollon la beauté:  
Mais un Dieu bienfaisant, que j'implore en  
Comes peines,  
Voulut aussi me donner mes etrennes  
En Vous donnant la liberalité.

Toż podolsku

" Codny synu troła wielkiego  
" Nasza ufność, Kochanekiego.  
" Berta Frankow choi niepiastujesz,  
" Nad ich rednak sercem Królujesz.  
" Sierpiżze by moy wiersz stary,  
" Miał nieść tobie zuchwał Dary,  
" Który nieznasz inakšzey Drogi.  
" Tak tylko brać wpryśko przez Boga.

Mowia

98  
152

» Mowię, że skoro się urodził  
 Darem Męstwa Marsa wygodził.  
 » I Minerva mędrości swą wlała.  
 » Ony i Apollo dał piękności ciała.  
 » Wszakże y mnie Bóg Dobrośliwy,  
 » Lecz którego w biedzie troskliwy,  
 » Pewną talerz hołdy zdarzył,  
 » Gdyż Hoyności darem obdarzył.

Tym przypadkiem wstawionego Ligdz De  
 Chateauf polecit go swej przyjaciółce  
 stawney Pannie Ninon De l'Enclos od któ-  
 rey 2000. Liwrow otrzymał Wolter na  
 Ligdz y od tego czasu zabrał wielką och-  
 tę do wierpkow, a naywielszą liczy będąc  
 oddany przez Ojca swego Podskarbiego  
 Poborowey kamery (c.) nauczenni się pra-  
 wa, nie polubił sposobu. Wiednał sobie  
 przez to taszkę u Pań, mianowicie u Ligdz  
 De Richelieu, która lubita doctyke y pi-  
 sywała y takie wierze, do czego iey do-  
 pomagał Wolter. Gdyż zaś zawsze Ligdz

Ligdz



150 Kuzna Data mu 166. Luidowu, on niemo-  
gło się pojąć od radości wracał się pie-  
szno do Domu, a postrechtley na ulicy  
ś. Dyonizego karetkę z parą koni y Liberyę  
dla czterech ludzi na Aubeyi, oddał zani-  
względnie pieniądze, y został tak ubogim  
jak dawniej, zaraz jednak przybrałszy  
czterech ludzi, trzech za Łokajów, a czwar-  
tego za stangreta w Liberyę, iachat od-  
dawać wizyty, najpierwszą swojej Dobro-  
dzice Xieźnie de Richelieu, która widząc  
lekkość młodziana przedguszając pierzą-  
choźącego, a teraz z taką porażką i z-  
drążącego, wezwata męża na uciechę z  
nie spodzianego przypadku. Odławał  
wizyty po miesiącu przed dzieńcały,  
y iadł wieczerzę zapomniawską, że nie  
miał czym ani ludziom płacić, ani  
gdzie karetkę postawić. Wrocłwszy się do  
domu Cyca swego, odprawił ludzi ha-  
zac

zgo narauntrz ranopow racai w Liborji 1872  
 ktorz nosili, a wrotnego uprosi, ze przy-  
 ied do stajni Oycia iego koni, karete zas  
 do Bramy uwiezal. Oycie postyszauppy  
 tupanie koni, wstal i kazal mce wygnai  
 na Ulice, a postzech tysz karete rzekl:  
 a niewiesz on kto jest niech pamietaj, ze  
 Dzieci iego byl prostym chlopem: za tym  
 wypzedil z Syna z domu. Zaprzagl wro-  
 try konie, ale nie bylo Stangreta, na przel-  
 ce. wsadzil chlopca od lat 14. lub 15. Ten  
 nie zwyczayny do wozenia na Lawrocie  
 ku mostowi Rayw. Samy wyrzuci, swo-  
 reni z koto i tamal, tafla potukal tak  
 Dalcce, iz wnet do siodlarza wiesi mu-  
 siano, gdzie niemajac czym naprawy za-  
 ptacic, ani koni zynic, musial miedac,  
 straciuppy za paradowanie iednodzienne  
 na 1200. Lwow. (i.d.)

mimo



16. Mimo młodości został przypisany  
do posiedzenia z Mędrem, lecz swobo-  
dniejszego zdania ludźmi. Z tego Oycie  
iego można się frasować, często stawał  
i miał za zginionego. Także zgadł b. to.  
był rok napyrąsy do zepucia Woltera,  
iżeli prawda, co oniektorych, z ktoremi  
on przestawał, świadcy z bisurmaniony  
Graf de Bonneval Basza Turcki mo-  
wiąc: „Murmiaq on, że nieści Bog  
„oto iakiey kto jest Religii: czy Macho-  
metanistiey, czy Chreścianistiey, czy Ly-  
dowskiey, czy Soganistiey. Tego iadu mło-  
ca skorupa napita się i nim tęgta na-  
cath Lyeu. Somiar kował z samey skton-  
nozi ieszere w schotach, co z niego być  
miało y wiepzym Duchem przepowiadiał  
Drugi iego w Retoryce Professor Perusta  
A. Leye (Le Pay) który wżigwpy za-u-  
ania publiczenie rzekł: Nieszczęsny, ty  
będiesz wodzem Niedowiarhow y bezbo-  
żnych

Znych. 161

161

Chartwid go iak mogł Ojciec zty  
będąc już Zawolniesz zycie, już za  
Księgę pewną. Gdy się raz bawił w mie-  
ście do późnej nocy, syn, zamknął przed  
nim bramę y klucze schował. Wroci-  
wszy się Walter, a nie mogąc wnieść do  
domu, szedł szukać noclegu, y zasta-  
wszy Szwajcara domu Szwajcarskiego nie-  
spiętego, prosił o miejsce. Ten uymowił,  
wskazując od dania tozka, ukazał ieltyki,  
radząc aby w której z nich spoczął.  
Wstąpił zamknął się, y tak smaczno za-  
sznął, iż opiętej zrana zadnia przy-  
szedłszy Szwajcarscy konsyliarze Parlamen-  
towi zastali go spiętego, y poznawszy  
kto był, dla figla postali go do gębni-  
kowi, kazali lekko no nieść y postawić  
w najstawniejszym kafeenhauzie pod  
znakiem Orderu Matkarskiego. Tam  
tubo wielu najmłodszych ludzi zepeto



182 się na hawę nie budzili go iednak,  
aż się na sybili smarem. Ocuiony  
Wolter rozumiał z pocztu, że się mu  
śni, marzy, miewce y ludzie: ale po-  
znawszy figiel zawstydzony mocno  
nauczył się wczesniey wracać do domu.  
Widz Golu zrobił nappierwşą tragedię  
Edypa, a gdy ię grano, umiesiony pto-  
cho ię młodości swawolił unofęce  
agon subni Ałtora. Marzathowa De  
Villars spytałszy się kto by był a dowie-  
działy się ze Auttor, przyżwala co-  
swey loży, y żawpe nani y z Mżem  
swym byta odtęd Tashawa. Tej trage-  
dyi wiele winien Wolter, bo gdy za-  
wolnienke przeciw kupowaniu pod-  
bno Urzędow częstowchich, siemo był  
w Bastylli (f.)

---

o Rozhacu

28  
Z Głosu Scia Aureliaristiego Zegen-  
ta Francyi osadzony, ten dzień stucha-  
jąc powtorzoney rzeczony Tragedyi tak  
został zmigłczony, iż wnet z ciała po-  
stał haszc go uwolnić (g)

Napisawszy Poema Henryadę  
wspz ick | Poetow Paryskich y wielu  
Literatow oburzył na siebie, na które-  
go Drubhowanie, a ni przywileju mieć  
nie mogąc, ani kosztu, udał się do An-  
glii, gdzie Król Jerzy I. a osobliwie  
Lizana De Galle Wilhelmina Karolina  
Zona Jerzego II. Króla potym Angiel-  
skiego oddarzyli go wielką mrenu-  
meratą, stali się poczętliem jego  
szczęścia y z bogaceniam się. La.



18<sup>7</sup> a powrotem z Anglii 1728. Probu Dat  
pieniędzy na Loteryę, zyskał wiele iż  
przeszło, iż przez Dalsze Dzieła y robo-  
ty tak dalece, że po 30. Tysięcy onog-  
tożyc na Rok na utrzymanie swego  
mieszkania w Saryżu.

Nie mógł walczyć nigdy, lecz bawił się  
robieniem Tragedyi: Bantusa, Lairy,  
Alzyry &c. Był w przyjaźni z margra-  
bina du Chatellet, uczył się razem  
filozofii Newtona, y Systematow Le-  
ibnitza mieszkał w Cyrkiew Sampa-  
ni: gdzie też stawny matematyk ka-  
nię lat dwa przebywał z nim.

Napisał tak poczytną filozofii Newto-  
nowey (i) ale od Kanclerza D'Aguerscan-  
ni mógł otrzymać przywileju na  
drukowanie, ponieważ ten Pan był ac-  
nabity

nabity Pryncypiami Kartezyusa, 185  
 przedstawia nowym wynalazkom, ile  
 mogł. Wolter zaś przez swe przywig-  
 zanie do zdania Newtona, y Loka wiele  
 sobie przyczynił nieprzyiaciōł. Dla-  
 czego piszę do fakenera zatisię.  
 „Powiedaig ze Francuzi lubig nowosci:  
 „ale to tylko w potrawach, y stroiach.  
 „do zaś do prawd nowych, niemaig te  
 „miejsc, aż się postarzęig.

Dla rozzerwania <sup>wie</sup> myśli na tężonych  
 zawistoscię filozoficzną, z robot do-  
 ematologicznych podtytułem Pannafk.  
 które ze bezwstydnym wyrazem per-  
 ne, owsem najszytsze czoby bludnier-  
 sho powtarzaigie, zwała te bezecne  
 przypadki na innych iako by mimo  
 wiadomosci jego smieci przypisywać.

Stawa



186. Stawa Voltera namiętniła się w Grani-  
cach Francuskich, Dorota Dzisiejszego  
Króla Pruskiego, Kołowicza pod ow czas, kto-  
ry loc haigcy się w Wierszach y piżgcy gład-  
ko, utrzymywał korespondencyę z Wolterem,  
mzustał mu Księgę, swoje Anichaweta, aby  
kazał wydrukować, która odebrałszy Wolter  
napisał do Króla — Krolu gdy bym był Machia-  
welom y miał bym przystęp do tronu Elżbiety,  
onay pierwszą taszę prosił bym, abyś pisał  
przezwidmo mnie.

W Roku 1740. odwiedził Króla w Berlinie,  
nim się ruszył z Wojskiem do Śląska, z tego  
powrociwszy napisał komedyy Mahometu,  
y wyprawiał w mieście Lille z wielkim plau-  
zem zastawaniem swej synowicy Denis Ko-  
ny Komisarza Wojskowego, kiedy też wła-  
śnie podczas samej exhibycyi odebrał list  
od Króla Pruskiego, oznajmującego mu oswoym  
Zwycięstwie nad Austryakami pod Mollwitz,  
który ukażany Spektaklorn, tym większe  
wzbudził Kłóskanie. Ale też sama wy-  
prawiona w Paryżu Inatacja wielu kłó-  
tów

95

low sądzących za przeciwną Wiarze Chrześ- 1817  
cijańskiej, a Kardynał De Fleury radził im  
niechlić.

Wice król użył figla, kazawszy wydru-  
kować przypisać Papieżowi Benedyktowi 14.  
którego w odpiśaniu, grzeczność, smielszym  
go użył niżli przystało. Dopomógł mu  
w tej mierze Kardynał Salsonei korespon-  
dent i przyjaciel jego, zaleciwszy go Papie-  
żowi.

Tragedya ta iednak nierychto uhażata  
się na teatrach Paryżskich grana zastar-  
aniem, cynowicy jego Denis a' za approbacją  
D'Alemberta, ktorey Krebillon Censor dzieł  
Teatralnych dać nie chciał.

Tragedya jego Merope tak się podobała,  
iż lud w daru pod czas exhibicyi wyścigno-  
wszy go z łgta wprowadził D'olozę Marsja-  
lowskąą De Villars, y wymógł bez prze-  
stannym przykłem, żeby Synowa Sey dię-  
zna De Villars go pocatowała.

W Roku 1744. dał mu Król przywilej Hi-  
storyka Francuskiego, co on wspaniałą waga-  
tela



Wielki tego zwykło nazywać lubo nie czere tylko  
Imię nosił Pisarza: bo pisał Historię Krola 12.  
ktory zrobił jeszcze w Anglii, napisał Wojny  
1741. Wiek Ludwika 14. y 15. Historię po-  
wszechną. Samogiryt Dla Krola Ludwika 15.  
W tym umarł Marliusz Du Chatellet,  
kiedy z nim był w Lunewillu u Krola Sta-  
nisława Leszczyńskiego Roku 1749. Krol  
wyc Pruski uciął go za to listami ig-  
gnąc Do Berlina, Dohod w Roku 1750.  
przy był, poufale z Krolm przestawał, czytał  
poprawiał jego Dzieła, odebrał order dostoj-  
ności Szambelana, y 20. Tyżcy Li-  
worow pensyi roczney, iadł z Krolm u iedne-  
go Stotu, niewychadził z swej izby tylko  
Do stotu, mieszkanie miał nadole pod imi-  
nem ktory na gorze robił Dzieła filozoficzne,  
Historyczne, y Poetyckie, a on toz samo na-  
dole y komunikowali ie sobie wzajem.  
Krol napisał w Potzdamie swą Historię  
Brandeburską, a Wolter wiek Ludwika 14.  
Dni przemiaty stodo, a z obojeczności po-  
równa

rozmita.

189

Mompertui. (Mopertuis) Prezydent  
akademii Berlińskiej podał się z keni-  
giem Bibliotekarzem Księży D'Orange  
w Hadze o wynalazek pewny filozoficzny,  
który przypisał sobie Mopertui, a Kenig  
Leibniewicz, mając dowiedzieć listem tego filo-  
zofa. Mopertui nie mogąc się doczekać u-  
kazania oryginalnego listu Leibnica, posta-  
wał się u Akademii Berlińskiej, że Keniga  
człowieka za fałszerza: nadto prosił listownie  
Księży D'Orange, aby go złożyła z Urzędu  
Bibliotekarza, a przed Królem Pruskim  
oskarżył, iako by przewinił przeciw jego  
uszanowaniu.

Wolter nie mógł wycierpieć aby się ni-  
miał za swym przyjacielelem Kenigiem, wplę-  
tał się w zwadę i stał się swym nienawi-  
ści celem. Mopertui albowiem udał Woltera  
przed Królem Pruskim, iako by tłumacząc  
po francusku Pamiętniki o Moskwie robio-  
ne przez Generała Marszałczyka, gdy przy-  
mierzono mu do przeczytania Wiersze Króla  
wskie.



190. walcie, rzekł: moi Przyjaciele! schowaj się  
nadruż! raz. Widzisz! Król przyjął mi  
brudne swychasty. Wymyślic twoje napo-  
tym. I tym udaniem zgubił na tasce, do-  
ktorey utraty Dość stowha u dworu.

Wolter mszergo się za swoje, wyry-  
dzid w satyrze Pismo Mopertuego austry-  
fiozoficzne, który potępił hanbę swoje  
podszyc pod zhanbienie Króla; wziął  
Król wyszydzenie Akademika swego za  
wymę swego. Honoru, y kazał Wolterowi  
wyiachać. (1.)

Wolter przed wyiażdem odstąpił Klucze  
Szambelanicki y Order Królowi; które  
Król nazad odstąpił kazał Wolterowi; a

---

92  
Gdy stał w Frankfurcie nad Menem,  
przyaresztował go Prezydent Szeski polsi-  
by. Wierszów Krolewskich Danych do prze-  
drukowania nie oddał, Wolter nie tylko  
oddał Wiersze, ale też kłuz Szambe-  
lanskiy Order, oraz opta cioszy się do-  
brze za siebie. Wexle wyjechał z tamtę-  
d w niedziel dwie z synowicą swą Janig  
Denis przybył na spodkarcie, dążyć do  
Albacyi Daswey wiochy, którą miał w  
Dobrach Xęcia Witemberskiego. 1753.

Wtedy był w holmarce, Wernet mini-  
ster Genewenski y Kramcowie Starcy  
Obywatele Genewenscy zaprosili go do  
siebie drukować swe dzieła.

Dał się na mówić y pociągnął się do Ge-  
newy z synowicą swą Denis y z Colignim  
Przyjacielem oraz Sekretarzem swoim,  
a potem Sekretarzem y Bibliotekarzem  
Xęcia Elektora Bawarskiego, unosił so-  
bie dom piękny blisko Miasta Genewy  
y nazwał delicieux, a Drzwi kupił w mi-  
astu sui



492 cie Lau. annie, obadwa z tym dołta-  
dem, iż mu wóćg Diederice Summe  
gdy by się chciał wynieść.

Pierwszy on jest z Katołihow, który  
w tych Rwanckich Kantonaach  
czasem Zwingliusza i Kalwina mógł  
mieć swe Dobra. Nabył jeszcze Dwoie dobr  
o milę od Genewy w powiecie Jex albo  
Geysenshim należącym do Ligetwa Bur-  
gundzkiego Jurysdykcji Francuskiej.  
Jego Znałznicy ze pomieszkaniem było w  
ferney, które synowi swęj darował.  
Jest to Barona wolny od wszystkie-  
go Cła i Sodału Królom Francuzim  
od czasu Henricha 4. w całym Królestwie  
nie mający sobie równego co do przywi-  
leżow, leży w Jurysdykcji Dywionskiej  
a w Dycezyi Anneckiej.

493 Kiedy w mieście Genewie w roku 1763.  
postali kłótnie i nie zgody, Wółter z da-  
wając Doktorowi swemu Franchinowi  
Dom Delicyj zwany, sam osiadł w tam-  
nym domu.

39

ku Ferney, który zgruntu wystawił. ~~223~~  
z Ogrodami pięknymi przyozdobił. A  
gdz w Roku 1770. dotęczy mey-żtwa  
wosci, iż się strzelali między sobą Gene-  
wencycy i zabili, wiele families. Zre-  
miesznicech usztw do ferney, których  
on osadził w Zamku a dla drugich  
wybudował 50. Domów z ciosanego ka-  
mienia, z kąd powiększyła się osada  
tak dalece, że ferney bywszy przed jego  
nabyciem mędzą wioszeryną y pomie-  
szaniem 40. biednych chłopow, stał  
się wsią bogatą, ludną 1200. Dusz ma-  
ięcy; nie też hoscio wystawił z na-  
pisem na faqucie. Deo Creavit y  
Plebana meym fundował.

Osada ięgo robita wene towary  
dla Hispanii, Niemcow, Włochow, Ro-  
dow, i ampa Impera. Gosyńska Kata-  
ryna d. lupita w czasie krytycznym  
woyny Turckiey Legarhow ferney  
skłch



pięćdziesiąt 50. Tysięcy Liwrow. Pamiętam  
wtedy też że monarchini, iż tego cza-  
su za milion lopera obrazów w Holandyi  
y we francyi, a kleynotów za kilka mi-  
lionów. Dostał prezent Dyderetowi od  
50. Tysięcy Liwrow, ofiarowata cześ-  
ny swego Syna D. Alambertowi z pen-  
sji rocznej 60. Tysięcy Liwrow. Ale ani  
zdrowie ani filozofia D. Alamberta nie  
dozwoliły mu przyjeżdżać w Petersburgu. Wre-  
du tego, który miał w Wenecie przy-  
jechać d'la Vanquion. Przystata przez  
Xięcia Kozłowskięgo Wolterowi futra  
prze wyborne y tabakierę robioną swą  
ręką, o zdobioną iey Portretem ze 20.  
Dyamentami. Gdy Wolter zadzi-  
wiony, napisał, iż na takie wydatki  
musiałby wszystkie skarby Zabrać Mi-  
stafie Cesarzowi Turckiemu, powy-  
graney nad Alim; odpisała mu, że przy-  
porządku można być zawsze bogatym.  
że iey wtey wojnie, ani na pieniądze  
ani

ani na Zotruechach nie będzie. 895

Tym czasem sławny mycierz Sigal  
robił w Paryżu ołoto Statui Woltera,  
na którą Jery Dentwa Geneverska  
Mecher zwana umyśliła zbierać sztukę.  
Znalażło się wielu w dół obieca-  
li z dobitnem, a by tylko od samych  
Literatów przyjmowana była. Król  
Puski zaproszony od d'Alémbera che-  
tnie przystał do tej Kompanii ofia-  
rując wiele potrzeba, y nadto obażu-  
wki zrobić Statuę Wolterową z Por-  
cellany usiebie z napisem Immortalitati  
na cześć do Woltera.

Król ałbowiem Puski niewie-  
dział o umartwieniach, które zadano  
Wolterowi w Frankwercie: więc w śielku  
nieśności z obu stron przeto w niepa-  
mieć poszły. Król nawet odesłał swe  
wiersze dawniejsze Wolterowi, y wiele  
nowych: oraz korespondency z listami  
z nim utrzymywał w czasie najcięższej  
Wojny



896 Wojny za cześć w Rolu 1756.

Wiedząc zaś że Exhibicye Teatralne tyle pomagają dowyrażeniu ludźności obywateli, iak niegdyś publiczne pojedynki do rozgłosu wiodły, zbudował w Ferney piękne Teatrum, na którym sam, Jego synowie Denis, Panna Kleron, y stawny Lehair grali różne Dzieła w przytomności ludu o mił 20. z biega i czego się bywały nie raz stoły na sto osób y Bale.

Wszakże mimo rozrywek takich y mimo podeszłego wieku, nie próżnował nigdy, iuż Tragedye, iuż Komedye, iuż inne małe y wielkie Dzieła robił, nawet w osiemdziesiąty roku życia swego: lubo zawsze mało dbał o nie, a nigdy o nich nie mówił.

Le zaś kęsgarze dla swego zysku przedrukować je zwykli, ani się go pyta ić, a nawet obce mu iego Siema pod iego Imię podrywa ić, nawet doda ić że ić od samego Autora przejęane, y po  
mawione

poprawione, gniewał się mocno, na rzech <sup>17</sup>  
 na kłegarzów, ale darmo, słuchającym  
 był. Takowa jest Etycja Genewencka,  
 Druga mniemana Londynska, w samej  
 zaś rzeczy w Lauzannie drukowana y tu-  
 petną nazwana, gdzie więcej stać się już  
 Prozą, niż wierszem wtożono obcych, nie-  
 godnych rozumnego człowieka.

Wgłd 2 białego fałszywie przyznan-  
 ne Listy Papieżowi i Ganganellennu  
 Klemensovi 14. pisze w liście swoim  
 dn. 2. Maja. Roku 1796. Datowanym: „Tak  
 „mi dojadły listy i inne dzieła pod moim  
 „mieniem wydane, których nigdy nie  
 „pisałem, iż żaden mi za to mić nie może,  
 „gdź się wymiga, za takim kardynatem  
 „lub papieżem, którym tenże wyrzeczono  
 „figiel. Czemuz ja nie wierzę, żeby to były  
 „listy Ganganellego? bom ja czytałem, bom na-  
 „hardcy karcie postrzegłem fałszywe przy-  
 „nizanie. Przyjaciel mój Wene + Algarotti-  
 „zapewnił mnie, iż żadney nie miał kore-  
 „spondencyi ani z Franciszkanem Ganga-  
 nellim



272  
nellim, am z kardynałem Janganellem,  
nani z Papieżem Janganellem. Zady przy-  
należekie dane Algarottemu y mnie nie-  
spochodzity nigdy ad tego La kien nika  
potym Papieza &c.

W Pismach swoich zateczył sobie  
cel y grunt stawny, aby mogł Toleran-  
cyę czyli cierpienie lub obojętność ku-  
wpelkicy. Religji w mowić w otowieka  
każdey Religji raczwszy ad Papieza  
aż do Mustego, Sherifa, Lamy, Daira,  
ad Madrytu do Genewy, ad Stambułu do  
Dale karlii. w liście do Milorda Chesterfel-  
da pisał y m ubolewa, że niewolno każe-  
mu żyć iak się podoba, mowiąc: Na niepeł-  
nięcie ci którzy by chcieli u mrzei w wie-  
rze Marka Aureliusza, Epikteta, Cyce-  
rona; muszę umierać w wierze lutewskiej  
niechli śmierć przypadnie w Uspalli: albo  
też iść na tamten świat z obojęm Pa-  
tryarchy Greckiego, iestli gorzka z-  
wierze w morci. Złęd lubo za-  
praszany y ad Benedykta 14. Papieży  
y ad Bertynellego

191  
y od Bestynellego do Włoch, miał  
ochotę widzieć Frym, Weneccy, Wen-  
nę, nie mógł się jednak odważyć mówić:  
"Wolność Leuwy Archy y Angielska mo-  
wa hochancka nie dozwala iść do  
mojego kraju na wieść Braci Indwi-  
"rytorów, chyba bym za nich był mocniej-  
"szy. Ale nie masz podobieństwa, a bym  
"ludy był generation, lub System, wy-  
"baczyć z mojej Bestynelli, iż byż nie-  
"mógł tam gdzie wdrażać wybierać  
"kraj z tożsamością, i gdzie nie mam och-  
"oty brać pozwolenia, co mam czytać, my-  
"śleć y mówić. Czerze ci mówię, że ta-  
"nie wolność w tożsamość moją nie gniewa. Nie-  
"mogę się z P. Pióro w Frymnie bardzo  
"piękny, ale ja wolę jedną książkę in-  
"gelską wolnie pisać, niż tysiąc ko-  
"lumn marmurowych. Zachwalasz mi  
"iż wolność przygerce Monte S. Do.  
"Ja innej nie znam nad Hódajurów:  
"mówię co myślisz: mam u siebie papirosy,  
kathari



300 „pawlini tow, Pietistow, wacy niawie.

„Ci wpyry sy zyg w wiesthy z gndzie  
„przy najmnym dotqd. To on w listach  
dowiedzonego Bertynellego y Licia  
Gallicay na Posta Gospyiskiego w Ha-  
dze, gdzie tei smie bezboznie przyga-  
niai Chrystusowi Janu y S. Piotrowi  
mowice: Kacw dziei na zwolnie owey  
mady my kto nie iest z nami (czyli kto  
niestucha Rosiistoi) nicz bedzie iako  
Publikan y Sogarin? raco wrucaci do-  
ciemnowi tego, ktorzyby nie wtrzyd bicia  
tey sukni na gody rowno z nami. Kacw-  
morzyci a poplexy. Mzia y zone ktorzy  
prawie caty swoy margtek od dawny do-  
mini hanem, zostawili by biiska z totych  
dla siebie na obiad? raco? raco? raco?

Z tego powodu wszystkie Religie  
ktad na rowney suti, lu wszystkim  
obowiazosci wraza. o radny niedba ra-  
deit. Progo aby skuteczniej doharad.  
mcewad gorliwosci tyraniz. Hydris  
haptu.

102

Kapłanów, wyprawiających obrutnych  
a ciernistych służących monarchów.

Wszakże nie maś nie tak ztego co by  
na ich kotwice Dobro niewyszło. Jako-  
ż jednej strony zaszkodzić można Re-  
ligii katolickiej wotter, tak zdangiej  
na rad woły swoję zdatyć nie co po-  
moż. ostatekwszy bowiem przez bre-  
dyt z wdzieh siem swoich gorliwość  
w przeciwnych wierze katolickiej, spa-  
witicy niektórych miejscach tańcy-  
szy wstęp lub wolniejszy używanie; po-  
dobnym nie co sposobem jako Cesarze  
Poganicy (mowi Prezydent Montesquieu)  
pomogli do rozszerzenia wiary (Pro-  
testanckiej, gdy między Boschi Reymolue  
stawił obce, a lud Imienia dawniej za-  
graniczonych nie wierzący, ku wszelkim  
obrzędom w zwyczaj.

Dnia 20. Lutego Roku 1778 przy-  
był z dobr swoich Fernay do Paryża  
stanot w domu Marbiera de Villette.  
Aha



202 Akademia Francuska witata go  
przez Desoutwanych Doniego, iako  
tez y Akademię Teatru Francu-  
skich y różne osoby zwróciły na-  
ciśnięciem wyświadczyły samych Ducho-  
wanych.

Wyprzedziła z Fernay obiecał  
swym poddanym powrócić na Włó-  
kano; ale nie przyszedł dotychczas, bo cę-  
kawie czas chorował w Paryżu, na-  
koniec umarł dnia 30. maja Roku  
tego 1778. o godzinie 11. przed półno-  
cą w 85. Roku życia bez polutyw iek-  
kich niepokojnościach sumienia  
Wstała opuszczony iestem od Boga  
y od ludzi, goryż, łzy, ręce. Doktor jego  
Fouchin rzekł podówczas: rad bym, aby  
ci wszyscy, co są jego dziełami zwrócić,  
patrzali na śmierć taką, niepodobną  
aby się nieupamiętali: Arny Bishop  
Paryski Krzysztof de Beaumont zażądał  
ciała jego grześć na Świętym miejscu.

Excellens zan odprawiać. Wice królowa - 903  
 mnie wyurzędzone zdany za y w opactwie  
 Pcellieres w Dyecji zyi Turciliy zto-  
 zone. Marliesz De Ville te oprowadzany  
 serce jego. Dat takowy napis: Tusene  
 arozum wpędzi. Mowię iż dochodu ro-  
 cznego miał 100. Tysięcy Liwrow, któ-  
 rego potowa była Dożywotnia. (m)

Przyznał mu kardyn Polignien, że to  
 był człowiek powszechny, biegły w ka-  
 żdej materji, owszystkim roztropnie  
 sądzić mogący gdyby był chciał. Dla  
 czego mieszkał w fernay u najwyśr-  
 zych ludzi. ze wszędy odbierał listy, któ-  
 rezy albo jego rady zasięgał, albo Piśma  
 swe pod jego rozrząd poddawali.

Stawny matematyk Kler (Clairaut)  
 jego zdania sądził w zgłędem nowych pa-  
 miętników a kometach, którego w re-  
 sponzie chwalił y swe uwagi namyha-  
 iąc kłóczyłym, iż daleko użyteczniej,  
 iako ma doświadczenia, pilnować rob,



204 niz Literatury. Mowi tam. Kiedyś  
mij morzył w Sazyin robieniem Poe-  
matow, Tragedyi, Historji, nie odno-  
sitem w zyciu iak tytuł ughol, teraz  
sznę przemie. Towarżcom Deodatemu  
przenoszącemu język włoski nad ior-  
ne, gruntownie opisał. Walecie Du  
Hrabi De Caylus iżnigim Status  
przez Buchardona, wady malowania  
y cniestwa okazał. Kęciu De Valiere  
odpięte wywodzi obszernie Dobrych  
kazanżiein iżnigim niedostatek we  
Francyi, Dowodzi tego Drubowaniem  
Kazanżiem, czas polepszenia Stanu  
wi Wieh audwika M. czytując pismo.  
Burneta Biskupa Salisburskiego w  
Anglii, w listym ten mowi: iż iżnigim  
Do Francyi był zadziwiony słuchając  
Kazan Bunkalego Jezusy, y że Bur-  
daku tak Angielskich iako y fran-  
cuskich polepszył kaznżiein

134  
(n) Sam też obszernie wywodzi De 5  
z Historji Francuskiej, iż mowa,  
porządki, karności, żołnierska, handel,  
sita morcha, rzemiosła, wspaniałość,  
gust dobry do tego samego wielu do-  
pięro Zaccary iu. Zoholicznosci nade-  
staney Teoryi Praw Cywilnych przez  
Patrona Linguet do przeczytania, czyni-  
cie wreszcie omysli i wady Montes-  
quieu y Grocyusza: oraz swe reflexye  
podaie. Toż czyni Drugiemu Patronu -  
wi Dyrionickiemu: Wspomina pewnego  
filozofa L. G. aby

---



Gol Aby faterywych ułtadow nie chwy-  
tał się, aby czego oczy y Matematyka  
nie uhażać, miał za wie wiadome, y  
gruntowne w wieku obłocnościach  
przytacza wywody tak tu, jako y na in-  
nych miejscach. Wybor tytu y wiers-  
zów jego inajmniejszy światu, niż by po-  
trebował iakiego wspomnienia.

### Dla czego.

Jestli mądry gdy ten to, ten owo rozumie,  
Jakić jest mądry Wolter, gdy to wszystko umie.

Chutor, Kiegi woltariana tak go  
miał: Wolter był wzrostu nadzwed-  
niego, chudy, komplexyi suchej, twa-  
rzy wyszechłej, czarna wy, postaci Dowie-  
pney y ognistej; oczu składowych a  
złotych, wesoł z natury, poważny  
z musu, otwarty bez szerszości, polity,  
bez subtelnosci, przyjaźliwy bez prze-  
iać, lubił być Panem a gardził Pany,  
obcował mile z nie mi, przybrzo z innemi,  
Lubił Dwor i w nim iść, wszystko się  
chwycił

Chwytał, niczego się nie trzymał. Urodeu. For  
ny Poeta, wierz go ma to kosztował. Pi-  
sarz prętki, Dowcipny, gładki. Po poetyce,  
iego szewstwo byta by Historya, gdy  
by chciał gruntownie badać się i trzy-  
mać prawdy. Poetyki, Fizyki, Geome-  
tryi wszystko z niego, ale wszystko po-  
wierzchniowie tylko, nie gruntownie.

Wszakże bardzo wielkiego potrzeba  
Dowcipu, aby kto mógł wznąć przynaj-  
mniej tak wielki on Materji.

Pisał przeciwiego rozumem a. Be-  
logii mocno schodliwym Pismem Des fon-  
taines, Patonillet, Pautrans, Freon,

Berthier &c. i ten Rigde Kennotte, ktore-  
go nie sie tutaj wyobrazić i ktorego czytać  
zaleca Papież Klement 13. aby ci co  
nie czytali Dzieł Woltera, nie uwapili  
się do ich czytania. Ci zaś co czytali,  
aby poznali, w jakiej przez nie mu-  
siano błędny.

Smilecki



O Śmierci Voltaire

Zaprzeczony różnemi zdaniem po-  
 dług swego przechowania Voltaire że  
 nie był w nich skutecznym myśli; oso-  
 bliwie w zgłędem Religii katolickiej  
 w której się urodził iawnie i z tą się  
 ukażnie, iż wielo drotnie gdy ciężko  
 na zdrowiu zapadał, bywało że niczai  
 zgadał do dyspozycji Duszy szędeja  
 ho ins. raz wezwany był doniego szędeja  
Gauthier Ex Jesuita przed którym pu-  
 blicznie wstąpił do zdrowia będąc w  
 R. 1777. czy mił wyznanie wiary katolic-  
 kiej. Przy miłkiej postępnie wszęstnie  
 pisma swoje, które by holwich się zna-  
 lazły obrażliwe przeciwko tejże Religii.  
 Lecz ostatnią chorobą ruptowanie  
 przyczyniony, nie przysięstom do tego,  
 w sam zdrowy rozum kazał, ażeby w  
 tejże uniwersal wierze, w której się urodził.  
 obstępiony bowiem pierze mi swy nat-  
 hi użnami, y wspoł kolegami filozo-  
 ficznymi

siłami mocnymi Duchami, niemiał 209  
czasu w nęgił samemu wsiubie, y roz-  
trągnię Sumienie nieliczone mi ob-  
ciążone nieprawościami, za które pro-  
Chrześcijaństwo przynajmniej w żgonie  
życia, aby choć iedne rzeczy zału-  
czył westchnienie, y przed kapłanem  
onychże wyznania. Praywotany był w  
prawdzie Probosecz S. Pulpizyura ale  
ten zastat ius chorego bez zmysłow, a ni mógł  
nanim żadnego żnaku Dopobuty i ża lu do-  
wotać się. Dla czego niemiał mowy Daniu mu-  
rozprzeszenia ostatniego, y tak bez żadney dy-  
spozycyi mieszczą liwą swą Duszę wyziogł.  
Skoro tyś to umarł tak zaraz ciało jego Exentrow-  
owano. Margraf de la Vilette wręcił po zmar-  
łym Wolterze boyaćwa adzie dzięłoszy obieg  
dosiębie jego serce, czego żnać wypetnić pismo:  
gdzie charb, tam y serce. <sup>napisane 14. 203</sup> Gruha exeternicy zmar-  
tego ciato, wsiot dla siebie mogą spocicwaiggie  
pewnie że y dawcip Woltera. mzymim męto to-  
stanie. Zwętroznosiami ptucami, wgtrobz była  
nie iaka trudności, ale y te Woltera dwigtosci  
wyposariono, zapłaciwszy uiszchłom grabarzom  
Parafii S. Pulpizyura nie męto iednak wno-  
wić można, że oni ie żagrzebli na cmentarzu.  
gdzż to byto y siule, za kazarow, y półnie dogł.  
Dak



280 Dano tak od Parafii Proboszcza, iak od całej  
Parafii Dycezyi Pasterza, pieniędże, męto  
zwętrościami grabarze wzięli y obwiegłi  
czego po swojemu podzieli.  
Albowiem Arcybiskup Paryski Dowiedzią  
wszy się iż Wolter nie chciał się dysponować,  
a byżgo iawnym koscioła Rzymskiego y Wiary  
Ś. przesładowca, nie był tu sam, ale Miliony  
Dusze swemi Księgami y nauką zaradził gdy  
przed śmiercią przynajmniej, ani tego błędu  
nie oddał, ani za swe bezwrości nie ratował,  
więc dla czego cięta pogrzebu, nie był tu wpys-  
tli Paryskie Koscioły y cmentarze hazardam-  
lingi, ale też ostrzeżił Biskupa D'Annecy.  
Pasterza owego miejsca gdzie Wolter dla sie-  
bie zgottał kwaterę grob, to jest w Ferney-  
aby tego nie dowiódł bez poluty zeszłego  
ciała, miejsca tego nie profanował.  
Po tedy czynią brwni y przyjaciele Wolter-  
owsy unihaige nieprzetamany trudności, w  
zmarłego na ziemi poświęcający pochowaniu  
tali przez hita Dni śmierci jego, y po odma-  
wionym Exenterowaniu, wszeliem czego  
tropa z Paryża wyrzucił posadził go iak ży-  
wego w karcie y ubranego w sukniach po-  
drożnych, w peruce i kapeluszu, oparł się  
laską, tak iak młodym wierzal do Paryża naj-  
bardziej zaś szył kwaterę do karcie przyw-  
zano

zakończ. Straznik wyierdzającego z Paryża w  
karcie Wolterowskiego trupa, y w posturze  
śmierdzącego, sznurami przywiązanego, oszpecił  
za żywego za co wiele żartowny cierpiał. Gdy  
raz jeden z Wolterowskich go spytał i jakim spo-  
sobem wziął on za żywego Woltera, który już  
był bez duszy, bez Mózgu, bez Pęcherza y  
bez wewnętrzności. Na to straznik rozgniewa-  
ny odpowiedział. Trudno waszego Zmarłego  
Patriarchę poznać było po tych znakach, bo  
on taki był z życia. Z której to okoliczno-  
ści cięta przywiązanego sznurem w karcie  
wymówienie, pewny Autor w Paryżu w piśmie  
o Wolterze wydany tak użyczył reflexy.  
„To prawda że Dusza Woltera wyszła z tego  
świata na tamten bez żadnej pokuty: a kate-  
chizato cięto iego, wyszło z Paryża w wielkiej  
ryledwo dawnym Chrześcijańskim wielkom  
wyzwyczajnej pokucie. Co w dwóch wiekach  
następujących wyraził y objaśnił.

Wyjeżdżał od nas w połowie Wolter staro  
wzięty.

Gdy spowrotem na drugi senkat ziemi  
wzięty

zaczęły więc owego tortu iz cięto Woltera  
w karcie z Paryża wywieśli, udali się z nim do  
Opactwa de Bellieres podrobie zostającego  
y tam go zaprowadzili, udając przed Zakonem  
kami



At2 kami, że Wolter wrodzić będzie umarł.

(a podobno namówili że to był Wolter,  
ale i tak inny podobny) za tym mogli,  
aby go u siebie pogrzebli, y swoją zapła-  
tę za miejsce im ofiarowali. Lwówczani  
za konnicy w jednej karcie swego ka-  
płicy iako Woltera złożyli. Jak tylko  
miejsca owego Pasterz Bishop de Troyes  
otym dowiedział się, zaraz na tę kapli-  
cę włożył Interdykt i ledwie odhary-  
wali.

Academia Francuska dawny swój  
zwyczaj maigo, iż po śmierci sławnych ia-  
kich swych Towarzyżów uszyte cze-  
chuie za nich sprawuje y z całym swoim  
zgrupowaniem tam się znajduje. Teni-  
boszczyk Wolter był czołowym Francu-  
skiego Akademii, a czynił Sekretarzem tegoż  
Pan D'Alembert (wielki prawnik i filozof,  
a iższe większy nauk i Matiego Woltera)  
chciał mu tenże honor uczynić, y na to  
obrał koscioł St. Franciszkanów. Wszakże  
czuności Pasterza Paryskiego wczasnizabie-  
gła temu, przykazując opóźnionych  
konniłus Gwardyanowi, aby nie wazył się  
w swym kościele, tego dopuszczać, a z chybą

Włosa

uważę którego Słabana świadectwo iż Pl<sup>3</sup>  
wiego Paszki Woltera ciasto na świętym  
miejscu przywołuje iest pogrzebione.  
Widzę że trudności pominiemy -  
kierując P. Membert Laryt swego ca-  
tego dowcipu y natych miast na last  
inny na to i posob, to iest obieg ten ko-  
medyan tow y komedyan thi, aby wyma-  
wiona byta na teatrum wolterowskiego  
Tragedya, w ktorej nay wiecej z 12.  
Dersowa z Religii) pod tytułem Machomet  
czyli Janu ty: mie, na to zaś tea-  
trum zaprosit z łoby na ochotnika  
cho by do Akademii Francuskiej wcho-  
dził, aby tam zebrali się zwykley Siach  
w Kosciele) Latobie dla użyczenia osta-  
tniej tej przystagi, y dla dania salu-  
tu z martego Woltera Dusz. Wszakże  
tym posłpchem Filozoficzne mowne  
Duchy, na 2 by się wydały, iakim thrq.  
Duchem, iż unick toz samo iest koscioł  
y teatrum tak sama Mowa. P co komedya  
musi li też oni wymyślić dla siebie nie-  
coś. ba.



Podty Co, i mieszne, gdy doniego dusze ich wpro-  
wadzone bydź maig, przez homedyantow  
y homedyantki. Wszakie maig i za-  
drugę strong mowige. Na to inay lepyy  
chrześcianin znie mi się zgodzi. Nie błą-  
dził on w tej mierze, iż dla zmarłego  
tym sposobem woltiera, y dla innych re-  
mu podobnych. Dusz nie więcej pomaga  
mora. I tak y homedy.

O mierze woltiera pewny za świadectwem  
Doktora P. Trenchin to słusze, iż  
gdy umieraigey woltier ad rucit upo-  
minania Eucharistie, przez tomiego kapła-  
na wpadł potym w wielką nieprzytomność  
y ostatnią rozpacę wolaig: Dusz opuszczony  
jestem ad Boga y ad ludzi. Za tym po-  
tym sam sobie ciasto kęsał y wżguszy  
w ręce wynał y wżguszy, z niego exhu-  
ment ział. Względem ten wielki Filo-  
zof świętym wiatykiem y ostatnim poma-  
zaniem owoż iak pięknie na drugę wie-  
czności postawił się y na macie.

w Miesiecu

112  
W dniu 12 Lipca Dnięsta ony 245  
tego wieku Sierżant Stranę Jan  
Salup Roupcem wyjechał do  
Armii noille wioski smil idenasui  
od Paryża na letnią rezydencję  
nagły smiesca z tego siedl swiat  
Goniewa. Dwór Wiedenski ma  
swoy dnia est czernia klamery at  
zwat negocjacje pokoi wzgl  
dem Bawaryi Krol Prus Rus  
w zwat i talze z swojej strony  
prze wydana Deklaracja, ktora  
Strabia de Sintlenstein i Baron de  
Stertzberg podali dnia 3 Lipca dnia  
de Cobenzel Poslidi Cesarzowi  
nie podali i ekstremistycznie in  
nym Pr. dnia przed oznaczeniem ekst  
manifest strazcy og dnia dnia dnia  
ny podrym Strabia de Cobenzel i  
Berlina Baron das de Riedesel  
z Wiednia wybrali się.

Dnia 3 Lipca Krol Prus Rus



206 Ułroczyszy do Czech pod hachod  
miał gene alny kwatere. Z tamtąd  
na Paromitz lub horigo grutz powie-  
gnął. W którym to maroza ober-  
slyfuant Prabse z. Husarami na  
Dwa Regimenta rękawicy iardy Ce-  
sarshy na hafiwsy kilku Officy-  
row z. czeska gomegnow zabrad-  
io niewola.

Dnia 13 Lipca Wojsko Pru-  
skie szczęca Henryka brzemi ho-  
lum nam głbicy w Czechy ułrocz-  
D przedartoz się przez ohopy au-  
stryackie zbardza matą strata  
swych ludzi

Dnia 14 Lipca wieczorem ru-  
szyli się Prusacy a nicosadzo-  
nym traktatem pod szulitz po-  
młogowszy Dalcy na pagorkach  
na pruciu Cesarstwu rozdyli-  
się Cesarstwu zuo Wojska am  
szadeli Cesarz ma prawo slony  
DD z Generatem Haddilum

szczę

Sięzi Cusynski, aliczo Generat Pał 217  
się dowiadzieli. Casy oboz 21 Kaszki-  
lami a 300 karmatami obwarowa-  
ny, 90,000 ludzi zamurat. w Prus-  
kim osamowanym na 10,000 wysoka  
znajdowat się Elba i zebra Dzi-  
wita. oba obozy.

Dnia 23 Lipca Król Jemu Pru-  
sli z Bosnia kama lalka i swa-  
dronami Hazarow przebrawszy się  
przez Elbe trzy Regimenta i cady  
lewarstwy zastępowacie na drogę  
z placu, sprzedet, y 200 uniewolag  
wziat.

Gdy sięzi Henryk od Kumbury  
dettę pomknęł się do Cech, przy-  
padł wprawie strzydła na stancie  
nieprzyjacielu trafu. Leży m do-  
stumu Generat Ellaprowi le coque  
Dano rozkaz, attaki do niego z  
durima Regimentami przypuscił.  
Taki on to myznie uylowat, ze i  
nie przycawet od part y 1160 ludzi.



280. Z brama armatami zabrat, sam  
ludwo co swoich utraciwszy.

7 Sierpnia Generat Belling pod  
komendą Admirała Henryla od 8000  
partya Austryacka rozproszywszy  
1,500 ludzi zgora zabrat z Harma-  
tami wnieuolę. Jak ta sprawa  
lewa y droga do Czech, y porządku  
komuniacka y z Woysem Hro-  
la Jmci otworzyła podobata się  
Hrolois, dowodem jest Order sta-  
rarnego wspomnienia Gene-  
ralus postany.

Od Hrolois wzięszy Generat  
lewa oboze Hrola Jmci Pres-  
leigo prenieziona Lauterwaper.

Pisuska kompania rozporządy  
Woyny Pruskiej stażoney z Casa-  
mi wzięszy Austryi o pretenye do  
Elektorata Bawarskiego, na ni-  
szym maie zostay Admirał Jmci Hen-  
ryl przed zrobieniem stanowiska u-  
czynił sprawa prus. Rok podana  
w Dzienniku

111

W Dwie nie zaprzysiężeniu czyli za go  
dwie pieniądze przystawie na 5  
obrotach ekonomicznych podjęmienia  
Dla ludzi z honorem żywności lub nie  
Takie wypadła od o. d. Stanow od  
powiedl, co się było wszelkiego  
mia za tego do starzenia za dany  
kwoty przez się stany, ale co do  
siana y sody, ostrzegając wres-  
nie tego tyle przystawie niewydoła-  
cia ile za dano: to jest 400000, cetna-  
row siana y 250000 kop sody  
oszczędzili się z najwęższymi  
dy 250000, cetnarow siana y 10,000  
kop sody zbiorą się, co do ceny  
ta najniższa Drezdensku koczery-  
ta po trzy talary y groszy 80m ko-  
rnu owsa po dwa talary koczery-  
garmienia po dwa talary y groszy 80m  
cetnar siana po talare kopie sody  
my po pięć talarów groszy 12  
a my sami y d. owsa przysła po



22. Strzy umierał Hermienia, za której ow-  
sa Zeta zasłabł, który za to owsem  
przyjmując.

Dnia 23 września między Cesar-  
skim i Pruskim Wojskiem pod  
Dossan była rozprawa w której z  
strony Pruskiej do 400 ludzi było  
ubitych i rannych, z strony zaś  
Cesarskiej bardzo małą stratę po-  
nieśli.

Dnia 30 września siły  
Brunswickiego wojska z Gene-  
rałem Stutterheim stały się

Król Prus Pruski w osobie kró-  
cia Brunswickiego z Topper z  
Jagendorf zabranym miastem  
zaskoczony przysięgł sobie odda-  
wać hołd, gdzie on Pruski  
na stępach postawiono.

Dnia 2 października siły Brun-  
swicki przez wiele przebrały się  
na galubrowy prosto ku lasom  
pod Grut podążając, spodziewając

że ze tam austriackiej wojsk - 22  
 się zastawiać się zaczęła. Ale ci nie  
 czekając, wzdłuż wzdłuż nie  
 sa nawet y Zamek w Grätz opia-  
 siuwszy spieszno umknęli. Za-  
 tym diaze między Galobowitz y  
Buchstowitz, pewne wielkiej wa-  
 gi meysce y Grutzenski Zamek na-  
 lezyce opatrzywszy, osiedli y ma-  
 to ich traktow do Morawy wid-  
 zanych Panem zostat tak wojsk  
 ska na bozost nieprzyjacieli wy-  
 zwinia nabyt. Tym czasem wy-  
 stat diaze dwoi party wojsk  
 idąc ku Wienstod, a druga ku Hai-  
denpitsch ktore oba meysca nie-  
 przyjaciel, za postrzeżeniem Pru-  
 skich Admira wyprzedziet y ku Bi-  
 is cofnawszy się, tam się odsta-  
 zyt. Gwałt tedy Stasch Coursti  
 w morze zostat króla Prui Pru-  
 skiego ktory zostawiając na Stas-  
ch



822 Granicach za stome 60,000 ludzi  
resztę wojsła do wyższego sta-  
ła uyprowad.

O Feldmarszałku London i Chün  
linden rozmawia się

król prus Pruski Jägerdorf  
gdzieś sarsia salsztadt lwatara,  
doład przybiegł lenyex z wiado-  
moscia z Petersburga iż Impera-  
torowa Rosyjska osiadła tam  
się krolowi prus Pruskiemu y  
Elzbirowi Saskiemu orztem do po-  
magac w interesie Bawaryi -

król prus Henryka lwate-  
ra gdzieś był do tąd w Schitz

Luz i przyezyny nadchodzący z  
mi na lwatara zimowa do Dnr-

na w luty się był uylat ius y

król prus Pruski udat się, był do

Wrotawia a ewarz do Wiednia

Wiednia niedługo trwał spowoy-

ności, gdy nie był między monarchami

Wiednia

112  
Wojacami przez armistitum na czas 22  
miesiący zabezpieczona. Była to rzeźba  
szlachy upatrzona przez podjęcie ni  
opodziałane arcybiskupa i kłopotów.  
Jakoż w górnym Śląsku Wojakowie  
sarskie nowemu coraz posiliłami aż  
do 50,000 wzmocnione zostało. y Au-  
stryacy pod Hof pomyśleli się gdy się  
obyłm król Pruski dowiedział, co naj-  
skuteczniej w tamte strony sam  
pospieszył, z niektórymi Regimenta-  
mi, tak pędził ze sobą z nich Dwa  
pierwszego do 40 godzin ciężki marsz  
odprawił. Iłciat w tym pospieszu  
król nadziei, że do wstępnego bo-  
ju przynajmniej w ow czas przy-  
wiedzie nieprzyjaciela gdy we Dwor-  
cie co do liczby był silniejszy ale  
austriacy tego nieuczynili, bo sko-  
ro byli dowiedzieli się, o brzy-  
ku królewskim, na tych miast aż  
pod armaty Otomonię cofnęli się



1824. Of nowu na kilka tygodni bież. zad-  
nych z obu stron zacięskow woy-  
ska Obydwu w spokoynosci w swych  
Obozach zostawali.

w Listopadzie Dnia 25. w por-  
nym Szlaku do 10,000 Austriaków  
zabrawszy się, nie spodziewanie i a pa-  
gendorf przed się wzięli. Niasz Bun-  
surdu wcześniej o tym uwiadomiony  
i bataliony, opatrzył we wszystkie ka-  
zat, co tylko do mżney strony za-  
ręcz potrzebna sądził. Regimentator  
na okół roztawione tak posuwał  
ze Jüngendorf miał w środku. Jar-  
de zaś w lasie poboczny usta-  
ił, aby z tyłu nie przycucili. pa-  
dy w czasie nocnym o 4h godzinie  
znowa zaczęła się potyczka z Austry-  
akami, aż do czwartej - południa  
trwała. nie spodziewali się, Austrya-  
cy, od poru tak mżnego d. szoku-  
nia ze wra. d. nagłego, przeto też

Znał na

Znaczną stratę poniesł i z placu <sup>225</sup>  
 uchodzą museli. W tej okoliczno-  
 ści 10 haemat i 1000 ludzi Austry-  
 akom zabrakło. Prawda że z Pruskiej  
 strony batalion Paris weterani ocho-  
 tników wiele straty ponieśli. Gdy  
 komendanta, majora i wszystkich  
 prawie sztabu Oficerów ustracił. Po-  
 tej porażce król Pruski szwagier do  
Magendorf przybył.

Powtórnie znów Cesarz pod  
 komendą Generała Lutnarta Stein  
 na straży Pruskiej pod Magendorf u-  
 derzył i od godziny trzy rana  
 a do godziny 5. z północną twierdzą  
 bitwa. Wiele w tej potyczce zginęło  
 Prusaków z wój herchen supertra  
 uszczędnieni byli. Generał Lorenba  
 z kilku przednimi Oficerami zgi-  
 nął z Pruskiej strony 24 kapi-  
 tanów zginęło 6 Oficerów król  
Barona Hatten Orthombau rano.  
 niepo



226  
Gemynow. Cesarstwie. Zalicznych 200  
regt komendant samiego kon Dwa  
postoz. adniet, adjutanta Grass  
Collared. Generata Armata uita  
ranita, y konia podnim ubita. To  
sie dziala na konia elliciaca Li-  
stopada. W którym to czasie Impe-  
ratorowa Rosyjska potwierdza  
oswiadczenie swojej pomocy kro-  
lowi. Omu. Pruskiemu wydatu na-  
stępniająca Deklaracya:

Deklaracya od Petersburgskiej-  
go Dworu Nad Cesarstwu Dwor-  
owi wzygdem Bawaryi a Ma-  
siacu Listopadzie R. 1778 Dana

Imperatora Frym. od przydat-  
ku sporow o Sukcesyę Bawar-  
ską, uistly traktowosci swia o-  
wiedzię o skutki niemozliwe, kto-  
reby z nich mogły wyniknąć.

Patne widzieliśmy zamysły Cey  
z jednej strony a z drugiej strony

11

przymuszenie się z większą częścią  
 i ząb Imperij Pruskiej z Krolowem  
 Imł Pruskim y wysoki stacjonik  
 szersze Cesarzowej Imu Krolowej  
 zawsze osadzone, staty Mo-  
 narchini tej raby za prawo do  
 nieomieszkania żadnego środka  
 przez, którego starzanie zupełne  
 ma przyjaźni między porożnionemi  
 stronami zabiedz mogło.

Lichwi tedy z Obopólnej ugody  
 pochodzi ze wskazywania się y  
 prody różnych przez Bawaryi za  
 garmonie obrazonych ligzaty y sta-  
 now, zowym przyztał w dziele u-  
 cie im, którego po każdym ospra-  
 wiedkowie górnym, sącyse po ko-  
 ni garnym chowarku, podzi-  
 wae się, należy. Kazaladury Im-  
 peratorsowa ofymnie talowe za za-  
 lenie się, powoli Cesarstwa Głównem  
 probadac, idynie ustawienia się,



229 a nie rozstrzygnięta na prawości obu  
stronnych postępków sposobem. Zia-  
jąc to teraz monarchini tej zado-  
ści, przychodzi doznawać że jej  
wielkie zabieg nie skutecznie y wo-  
stkie stron porozumionych i zgnione u-  
mowy, na niemych zisły się, że mi-  
ędzy niemi do obu Ojca raz przy-  
stała ta sprawa odmiana, która ko-  
niecznie odmiana która koniecznie  
w stan Ropcy w litonym i ona  
utrzymać pragnęła wptywać musi  
Uroczona Ropyskiewicz Dworowi  
niebłności przywodzi do tego że-  
by stworzyć odłup, iako y na-  
wzay daleka na trzecie sprawy  
zatem samym patrzeć musi, gdyż  
niez Woy na wysuchac podrywa nie  
na nią, przywrócić polu i zwrócić  
ugody sposobna nie zdawała się  
Niemy tak co do podźnienia iako  
co do związku interesów Europy

stoją

116  
Stoż za centrum. Wiele tedy woz <sup>297</sup>  
sta na kół Sanstura obchodzie po-  
winno, wyl onych rząd nie namu-  
szony, y one same w Polchu zosta-  
iać czyż opak się dzieje? Obli-  
wie zaś wiele na tym naley ta-  
nie staowu iakim ust Rospa kto  
ra prok. zarządających z insemi  
stanami zwązłow y liżnych i  
liżat y Niemce iemi przyciaż ni  
ogłedac się nad to musi na cis-  
ta przyciaż zawartą z mocarstwem  
owym które dla dania od poru  
dzielnym Cesarzkiego Dworu postę-  
pkom w sprawie pod prawnośc pod  
podażących się orga. Nie-  
wmoż wiec Imperatorowej smi-  
tstanie byze w stronności kto-  
ry ciążący się trazu do kad si-  
ste prestrigata, trzyma się wi-  
dzi się, a'bowiem przynagłona  
był, dani swoiezwyzayna.



230 Powoławsia wynerzyć niewiedza-  
cie się w prawa Imperij, a samy  
tylko przyroczony radząc się stu-  
żności, na który bardzo zasada-  
nie zarządzenie postrzegą Impe-  
ratorowa Jejmości, że tu wszyst-  
ko od następnego zależy punk-  
tu. Dost Wiedenski, dawne do Ba-  
waryi pretensje, przez tyle wiekow  
zaniedbane, a y w Pokoiu West-  
falskim zapomniane, teraz prze-  
cisło prawdom tegoż Pokoju, któ-  
ry za fundament y twierdzę Ni-  
emieckiego Imperium konstytuycyi  
stanął y stoi od nowa. Nad to usz-  
cze, sposób listowym tychże preten-  
zyi dochodzone, nemur Pokoiowi  
nagurodzystowemu ze wszystkich w  
Chrześcianskim świecie zawartych  
uszcze jest bardzo przeciwny.  
A na ostatku, przez Wojnę, która  
pięć razy Dworu Wiedenskiego  
poprze-

Poprzez ma bro low, cała Imperij R<sup>ms</sup>  
 Konstytucya w ostatnie po pada  
 nie bezprzezwostwo z obaliniem zas tej  
 gwałtownie po granicznych Stanow  
 nadwozlenie, równosci elocantow y  
 onych wzajemney przewagi ubliże-  
 nie na cała Europę, a za tym podo-  
 nie y dla R<sup>ms</sup>yskiego Państwa nie-  
 bezprzezwostwo wyniknieto by ciekoby  
 czy to stałoby się najdalej, powinno  
 u opatrzności bacznych elonastow  
 przed czasem upatrywać, w tym  
 Dwor Imperatorski nie więcej pra-  
 gnie, caki tylko ustawnych Cesarstwie-  
 go Dworu prawdziy mady na sta-  
 dowac. Se uwaga, wymagaty na Im-  
 peratorskiej Głównosci promouione za-  
 grazanie Cesarstwa Głównosci, aby  
 przez ugody, zupełna z, K<sup>ms</sup>tem Im-  
 perialnym y wychodzącym do R<sup>ms</sup>ar-  
 skiej sprawy stronami podług praw  
 Imperialnych rząd, za konieczny rażyli  
 eka obuch Imperatorskiej Głównosci.



Wz. Le ten iey nowy Rok powstany  
będzie za nowy dowód za utania  
Jey w pomiarowaniu y ludzkości Co-  
sarstwa Schematow, y tym usit-  
nieniu rada zely ta Deklaracya po-  
przedany skutek im iey Jey przy-  
stąpić się obowiązana do oświad-  
czenia ze na te Schematy w Niemcach  
ani z strony tyż Schematy celu, ani z  
strony starych z nią Schematow-  
ści ani z strony skutków następ-  
ujących, obojętnym nie będzie mogła  
postrządać słowem: Lecz przyznać lo-  
ną, przeciwnie będzie wiązać na żywą  
uwagę co interesom własnego Kan-  
dida co interesom Auzat przy-  
ciast swoich co interesom swego  
sprzymierzonego winną się czuwać  
ze Do tego Elektorstwa Palatynski  
Dwór, siła w sprawie Bawarskiej  
zachować milczenie, które przeważył  
podawający przed Ministra swego  
pismo

Pismo pod tytułem. Trzecie listy 1743

kie ale zupełnie omyłkowe zawira-  
jącego pretensyi co najwazniejsze  
z ktorymi Dom Elektorski Saski od-  
zywa się do Saksyjskiej Bawarskiej

Osobliwie w nim przeciwko tym pre-  
tensyom przytacza wzruszenie się R.

1741 użycione od Króla Elektor-  
owskiego Wdruż mocz, ktoręgo Król

zyskał wyraża się dla Króla Bra-  
ta swego y dla wszystkich Krow-

nych Jego Domu wszelkich preten-  
syi. Przytacza oraz Mowę Dru-

żinną Roku 1766 y 1770 między Kró-

zki Elektorami Bawarskim y Ryn-  
skim użycionej mocz, tej stanoż ze

proiz ruchomych Dobr Saksyjskiej

do Corak y Siostki należący kardai-

nuk po 250,000 złotych strzyma z

strony pretensyi do 13 milionow tej

znaydują ze wcale jest panna qdż

Elektor Maksymilian prae. Naletat

Wicestarski na Sibi y potomkow

swych



2034. Wypisał się D. z. k. h. n. a. k. z. Summe  
Przemych uyaridzionych uwagaach Aug-  
se E. k. l. t. e. r. P. a. t. a. t. i. n. e. u. s. , t. a. k. S. a. p. h. i. -  
m. u. i. a. k. i. n. y. d. o. s. p. r. a. w. y. t. e. y. n. a. k. e. r. a. u.  
y. m. D. w. o. r. o. m. u. w. o. z. y. s. e. e. p. r. z. y. s. z. e. l. t.  
u. d. e. m. i. s. p. r. a. w. i. e. d. l. i. w. o. s. i. D. o. c. z. e. g. o.  
D. w. o. r. O. f. r. a. n. c. u. s. l. i. z. a. i. z. a. t. o. z. y. m. i. m. e.  
d. y. a. c. y. e. c. o. s. e. g. d. a. t. y. s. t. a. d. w. R. o. l. i. n. a.  
s. r. e. p. u. i. c. y. m. o. k. a. z. e. o. p. i. s. a. n. e.  
W. e. l. l. i. s. i. a. n. u. S. i. e. p. n. i. u. , o. s. o. b. l. i. n. y  
d. o. w. o. d. u. w. o. p. a. n. i. a. d. s. i. a. P. e. r. c. a. o. r. a. z  
u. d. z. i. e. l. o. s. e. i. o. k. a. z. a. t. n. a. d. P. o. d. d. a. n. e. m. i.  
s. w. e. m. i. k. i. a. z. e. P. m. i. S. t. a. n. i. s. t. a. w. P. o.  
n. i. a. t. o. w. s. k. i. S. y. n. o. w. i. k. r. o. l. a. P. r. i. n. c. i. p. a.  
n. i. a. c. e. g. o. l. i. t. o. r. y. t. a. d. p. r. z. y. t. u. d. S. t. a. z. b. i.  
d. o. w. a. n. i. a. p. r. z. y. t. a. i. z. a. w. c. a.

W. o. s. z. u. n. i. y. w. e. w. s. i. s. w. o. i. e. y. D. z. i.  
D. z. i. z. n. y. , u. w. o. p. o. m. n. i. o. n. y. k. i. a. z. e. P. m. i. S. t. a.  
n. i. s. t. a. w. P. o. n. i. a. t. o. w. s. k. i. G. e. n. e. r. a. l. L. e. y. t. n. a. n. t.  
z. o. g. o. p. o. w. o. d. u. o. s. o. b. l. i. w. o. z. e. g. o. y. a. b. a. n. l. a.  
b. u. l. J. a. n. e. u. t. , u. z. g. a. r. d. z. o. n. y. b. y. t. n. a. n. i. m.  
u. d. e. l. l. i. z. b. y. t. e. h. y. u. w. o. p. a. n. i. a. d. s. i. a. m. a.  
d. z. n. a. n. y. m. d. o. t. a. d. p. r. z. y. t. u. d. e. m. u. s. z. a.  
n. o. w. a. n. a. y. p. o. u. i. e. s. z. o. n. a. z. o. s. t. a. t. u. d. u. d. z. i. e. n. i.

179  
Zgromadzeni nam zostali poddani  
ni Olszewscy, Hrabinscy, Janowscy  
Nowo Dworscy. Którym Pan Jch Nias  
z Jego mości wydat wola swoje iż  
chcąc ich widzieć rzadniejszonię  
Obyczajney zemi postanowił ich od  
Paroizy zny, strazy y wszelkich zay  
czaynych do łac postay uwolnić  
a wolności osob wstano do bytlu  
y pewne rozrządzenie im dać. Po kto-  
rym Oycowolom Niasa Oma oświad  
czeniu kardza uris publicznie na zgo-  
dowanym do tego miejsca przeyd-  
liem uszykowata się;

Odwzwani zostali najprzód przez  
Niasa ci gospodarze, którzy przy  
swę zgodności Obyczajności byli w  
karday uris najzdutniejsi te pra-  
wa przyiac y ci wybrani których ma-  
ła liczba bo było w cetych Dobrach  
Comiu, pozyskali nad grodz od Pa-  
na swego List za pitney wolności  
tak iż za ptaciorzy Dworowi pewny  
czynno w. wicznie, swego urz zasu y



23. Wszelkie, dobytek zupełnie będą  
własnością. Drugi, który lubo się  
z pierszą w gospodarstwie znowu  
nie mogą, wcale przeciw za ni  
rządnych uznania nie zostali, otrzymar  
li kontrakty, przez które lubo od ty  
godniowej pańszczyzny są wolni  
a własności i sprawiedliwości równie  
im ubezpieczoną zostali, przez ied  
nak czynszu różnego, dni ośmnaście  
w Rok każdy z nich na Tatarskaro  
bi musi, i gdyby w wypadku ied  
ney Raty czynszu uchybił, do pod  
daństwa wróciłby się. Ostatni kto  
ry przez Piątkowo, niemażąda  
wionny, poprawy przedley nie bier  
wali nadziei, tak iak dawno przy  
pańszczyźnie zostali się i od zgo  
towania uszty dla wolnych oddaleni  
byli. Oddawnych tych prawach i ko  
ntraktach, wiele znajdnie się użytko  
nych i na występie przypadki a  
dzonych opisów, które gdyby się  
H.

Insuper etiam iudaei in publicum me- 28  
 liby do niego dla krasu można uwy-  
 nie, że tylko się wspomnieć co jest  
 grotem ziębnego dzieła: Jeżliż  
 przedtąd się pod przyzdygłego gro-  
 du przynależnego gdyby w tym pra-  
 wa te chłopotom z tamą miał klauzu-  
 la bez której zanie wszystko pis-  
 ma y dla czego dotąd w Polsce  
 przynależny nawet do Polskiej  
 chłopi wolni widzą zywotność swo-  
 ie przynależne przed Panow y zadeny  
 Protekcyi y pomocy z Prawa nie ma-  
 ią. Złotizność która najobropniej-  
 sze w Polsce sprawia kłopoty  
 czynności tej siłcia temu przysom-  
 na, była duża sumy, która kto-  
 ra nie br, najczulozego ulontentowa-  
 niu duszy na taki petyt ludzkości  
 y obywatelstwa dygnia swego pat za-  
 dą postępek

Bili inni różni Panowie temu przy-  
 tomni którzy byli świadkami ulontento-  
 wania



Bog iudziarnosci chłd pow z ktora, sie do-  
nog swego Pana Ręby Gmoe Mat-  
ki y innych rzucał, a gdy na pamie-  
tlić wierzą tak wielkiej uwrozystości  
dla Gmoe sprawy im kuzentami  
byli, bawili się, z ręką największą we-  
sodszą az do dnia bratniego. Rzek-  
wiedza, czy te chłd pi Mażony kto-  
ry porozumie na tak zta dla sie-  
bie zastężyli reputacyę, przyrzę-  
w tym nowym stanie, y szczyli-  
wości swojej, poznawczy nie tylla  
zamy. Dwa swego Pana Dobro czyn-  
nego nie zawiodę, ale razem całej  
Polsze, wygład z suw Dędz,  
całi wile kraj cały przez Rómi-  
two, y ludność a Dzedzi przez po-  
wieszone, in trakt w uwo mieniu pod-  
danych zyskują

Po chłd zany dowodzie y wy-  
kładu ludzkości, drugi dowód nie-  
mniejszy, czy chłd zany godzien y nawłado-  
wana  
wy-

W składaniu sprawiedliwości mur  
Księgo iednego a uszu poganina  
Bo Księgi ołachomctwa słicy będącego  
y przez publiczny wiadomości do nie-  
siony w tym właśnie czasie zdarzony  
Dla zbudowania też przytężam

Bogacz pewny w Sonirnie za-  
brał gwałtem dom wdowy ubogiej  
wdowy. Wdowa miała za sobą  
do kładne prawne papiery a bogacz  
zadnych. Ale ter za to ubogaczka  
była przełupionych świadków nei-  
miara, a przy wdowie ubogiej za-  
dnych. Dla pewniejszego wygra-  
ney umysł on przełupi uszcie ta-  
miednego Cadi czyli sędziego zwa-  
żda ze ten był bardzo młody za-  
most mu usze wo ręk ułożyszy-  
wen soon ten podarunek przyjął  
Sędzia zochoty, a bogacz o wy-  
grane już był pewny Przyszedł  
co sądu gdzie nie ma wdowy ubogiej  
papiery, zycy bogacza przełupieni



Właściwie świadczenie za licytację i przysta-  
mie chcieli domagać się koniu-  
nie aby wdowa świadczeń stawiła  
gdyż żaden za ubogę przeciw bogu-  
temu świadczyć nie może, przeto ma-  
wzięcie Sędziego rzekło do bogacza  
Podług prawnych dokumentów  
tej wdowy sprawa twoja bardzo  
jest słaba. Nieschodź też tej wdo-  
wie i na świadkach mam ja al-  
boim ludzi sił za nią zdzonych  
umnie świadczyć. Na to młody ale  
rozuźny i sumienny Sędzia do-  
tyś się owego 2500 Niorła rzekło  
Oto ożwiasty 500 Świadców za  
ubogą wdową naostatek talii wy-  
dat Delict niek każdy ma swoje  
Ty bogacza wez nażad te pieniądze  
Dzie bo one są twoje. Wdowa zaś niek  
brzeż Dom gdyż ten do niej należy  
Upominał przy tym tego niespra-  
widliwego talasme, iż albo on  
na

Na surową zastąpił kartę, ze chwałą.  
wydruku ubagryw wdrwre Dom a to  
iostre przela pucze nie byłto świad-  
kow, ale y samego Rędziego, wszak-  
że toż razę che tasiawie przestae na  
samym byłto publicznym iego za-  
wstydzanie spodzie waiąc się iż to  
równie zapomnienie, nauczyciela  
sprawiedliwie.

W tym ze chłisiacze Krol Gmużan  
wsze będecy z całym przywiąz-  
aniem do Krócia Gmużi Zarządcy  
go Woiwody Ruskiego a wcia-  
śwego pragnąc obażyć gnułto-  
rty dowod swę przychytosze lu-  
nemu, umyślnie wswiadzył się  
bydż iako y w samym skutku o-  
sobnie odwiedził w Rutawach a  
Dobrach begol Krócia Gmużi Wo-  
iwody Ruskiego, który iako wspa-  
niale y przy swym Monarchy swo-  
go przyjaciel następnice tu umysł-  
nie przystaje się opisanie.



242 Opisanie bytności Hrota Gm  
w Putawach Dobrach Licia  
Cartoryjskiego Wdzy Rusku-  
go y wspomniatego tamże Gogo  
przyjcia w Miesiacu Sierpniu  
Roku 1778

---

Za odebraniem z Adarszawy  
wiadomości o ni zawiadnie nastaj-  
piu mążgłym Dnia 26 wyurzędzie  
Kajarskiej szego Pana w spodzi-  
waniu się iż dniem iudnym iu-  
chać raczej na to miejsce, wze-  
ha na przybycie tale porządne-  
go a razem Wdubiego gościa czy-  
niona była gotowości. Jakiż aby  
iako najsolenniey Kajarskiej szy  
Pan był przyięty. Goscnie touri-  
cony. Licząc Gmci Wdowoda Rus-  
ku równie wspomniatey, iako kocz-  
towny przygo towas zleut Dusz-  
wisk na przeciwko Putaw na-  
bycie za odnoga ledisty przysporzą  
dzonych

103  
Dzoney misternie tak najsztuczniej 2043.  
Illuminacyi litera w porządku o-  
kazata zawierała Bramę z cyfry  
Najjaśniejszego Pana z Dzoney Cz-  
kut bali się na drugiej stronie Wi-  
sty od samego rana bat do prze-  
wizienia pełne w sobie mający  
polecie, na którym oraz zney do-  
wata się muzyka z dętych Instru-  
mentów z Dzona ozublawali z  
pragnieniem porządnego przyby-  
cia Pańskiego przytomne tu Pan-  
stwo wrekszą się z Familij Naj-  
jaśniejszego Pana składające Pa-  
no J. O. Kuzna Marszałkowska W.  
Koronna J. O. D. Zamieszka Ekkan-  
lerzyna J. O. D. Kuzna Bzartory-  
czy Holnicowici W. Litewscy J.  
Wielmożni Potocy Kuzni Gm. Mi-  
chat Lubomirski Wodowodzicki-  
rowski J. O. D. Kozłowski Podkar-  
bstwo



244 Nadzwyczajny Herold J. H. Lasocha  
Kasztelanowa Gostynska y wielu  
innych wrzdo. Dzieńscądy gośdziny  
wnoc gdy tym czasem obstało-  
wana umyślnie Staffeta z Leo-  
dzinie data znać iż Najciśniejszy  
Pan późno przybywszy tamże re-  
mii.

Dopiero Dzień ob. był dniem  
najweselejszym dla miysca tego  
ludy z bliskoscią y zeliczane przy-  
rost przybyci szeregów Najci-  
śniejszego Pana o pierwszą go-  
dzinie z południa konno w dę-  
cego w licznej kolumnie z Gnie-  
woszcowa miasta, omi dnie od Pu-  
taw od tego. Wytorzone były przyby-  
ci Panowie szlacheccy z Amaty-  
daniem przybraniymi młodzi na Ba-  
ci. Przed letnym ustaty był y przy-  
mowany Najciśniejszy Pan od stępn  
Gnie szlachetliwy od goźdin liche  
z całym

184

Zielonym Dworem iłlicia Jmci Woi 1845  
wody Ruskiego tam ze schodzący  
na tej zas stronie wistę i schodzą ha-  
rib lilla, którego Najasniejszego  
Pana z pomianą dzieją y Dwo-  
rem Panskim do Pataiu przywioz-  
ty gdzie na schodach wlebat się  
ze Jmci Woiwoda z Wyminionym  
Panskim i z y wstajacy, tak wi-  
tany niezmierny byli na petnem ra-  
dociu. W brocie nastąpił Obiad,  
po którym i tego bardzo Najasny  
Pan bawił w kompanij na poko-  
jach paradyżnych, wychwalis się do-  
ści nie mogąc osobliwstwy i ar mu  
dobrej macomij Pataiu iukę z tego  
wali. Odwiedził, o tym do aparta-  
mentow dla siebie przygotowanych,  
po brotliom tam zabawieniu się po-  
szedł ku wiadomości do ogrodu gor-  
nego stożony zawsze lilla Panskim  
kompanij w dalekiej Promenadzie



246 Pot kawa widney z naydziejey  
sie tam altanie, przez cety ten czas  
bity fontanny niustannie y kaska-  
da pielnie byla zrobiona Ztem tąd  
wdat sie do dobrego ogrodu, gdzie  
znouu inne igraty fontanny. Do nie-  
długim zabawieniu sie po arciwiz  
do Patu wdział opisanu wyzey.  
Flaminacyz, libery z galery Patu-  
wey przypatrywali sie, Azter na  
koncu za wytozeniem poprzedzo-  
nym z Armat, zaszat sie Facet-  
werk od wizeray przygotowaney  
ziemny y wodny przy przegrywa-  
niu kaptel y biału z Armat blisko.  
Dwóch godzin trwajacy na koncu  
prywiekat z wiersza y Gd: Potu-  
la krajczy na koron na zymia  
Panem Brzościwskim Kasztelanem  
Podilem nie dawno z cudzych  
fraciow przybytem o Dziwiaty w  
nowy był holacya, po ktoray Rayia  
Pan

165

Pan bardzo długo na Poloisie<sup>247</sup>  
bawił uwolniony z więzienia Ami w  
awode który wreszcie odszedł do  
swoich apartamentów.

Dia Duranduskiego ośmię wsta-  
wszy Najjaśniejszy Pan o godzinie  
siódmej zrana bawił w aparta-  
mentach swoich blisko do godzi-  
ny siedzącej.

Wyszędził po tym do ogrodu wi-  
zytował mieszkanca w Poloisie  
Ligę i ma chorążką y ra-  
dyt darować przytomności swoje  
stojącemu w Oficyach niektóremu  
Panstwu. Zaprowadzoną od Ligę  
wiodącą w oddaniu mu wzięty  
cenną wziętą w forte na po-  
tore, gdzie przywołany od przelanych  
szedł do Przytomnego Państwa Pi-  
trynurekiego kasztelana kamienie-  
kiego Leja cтаросты nowomyskiego  
Ami Ligę. Quia Przydanta na Try-  
bunał



240 Honorowy y Gmni Pana Dluskiego  
Podkomarskiego Lubelskiego od pra-  
wicyego. Od 14. Stuzbe z arrendu  
swego, bawit nie przerywając do sa-  
mego Obiadu y po skonczonym arde-  
godzinny swiomy urwisz o ktorey  
zakula się w dobowy sali, na umysł-  
nie sporządzonym Tektum komedya  
Francuska przez sprowadzonych z  
Warszawy komedyanow grana z  
zupetną dla Najcenniejszego Pana  
y wszystkich przytomnych satysfak-  
cyą. Dnia Dwudziestego Dwunaste-  
go wstawdy, Najcenniejszy Pan  
rano poszł przed Dwunastą  
w swojej kompanii konno do Ja-  
nowca Miasta Króla Karolina Lu-  
bomirskiego o milę od Putaru dla  
oglądania tam ze wspomnianego Za-  
mku. Tamże znowy dwaj się ko-  
me nowy dla Gmni y Głównego  
Stu-  
ty

Wził Hasztelau kijowski mieli honor<sup>1849</sup>  
 powitał Najcasniejszego Pana osta-  
 tni z nich a towarzysował Najcas-  
 nieszemu Panu do Łazmiska y na  
 powrót do Puław z tamtąd gdzie  
 wyjechał usiłując Najcasniejszego Pan  
 Pawłowi niegdyszemu królowi Polskich  
 Łambow, posłanym na całą noc  
 od Ławia opnił w owoce latem po-  
 wrotu tygodnie trwały z potudnia  
 y zastat zastawiony skot. Tędyż  
 przybył tych na powitanie siebie gdy  
 w Podchorodynskiego czerwikow-  
 skiego Kruczyńskiego Osmelkiego  
 Hasztelanow. Poruszonijm blie-  
 dzi grany był honor na Ławiam.  
 białe przez najmłodszego J. O. Kier-  
 tuc Marzathowne Wd. Horonne po-  
 skonieniem którego, za brzmiał  
 nie przelatanie na stali blisko domu  
 znowa Kapela w tymże czasie ode-  
 brał Najcasniejszego Pan od Reowny  
 zydowski Kierownik z Reewartowa





awy, więc na północach odszedł  
 od swoich apartamentów w le-  
 nych barut aż do tajemnej re-  
 prezentacji ceniowych Pantominów  
 na zwyciężnym Teatrum w tabel-  
 niu, tu umyślnie od Jm. Pana Pa-  
 łowa skomponowane Dziwnie do-  
 wnie & chwytliwe. Po skończeniu  
 letnych za cześć i grę Happela na-  
 gromy Jali, różne symfonie i tance  
 a przed tem czas najcenniejszy Pan  
 rozmawiał z dziećmi Jm. Wodowod-  
 Ruskiem i Kieźną Jm. Marszał-  
 kową aż do samych godzin bawie-  
 się i niedługo potem odszedł do  
 apartamentów swoich, aby nie so-  
 nić, oraz wysłuchać Państwa.

Dnia trzynastego pierwszego  
 wstawy najcenniejszy Pan wędruje  
 zwycięzca swego do sy i rano bawit  
 a Kieźna Jm. Wodowod Ruskiego  
 blisko do wycieczki godziwej przed Pał-  
 cą.



252. Celem Panstwowym stachat Mi-  
nistry w Patawowej Kapsley pod-  
czas ktorey przy byl Jd. Kiaz ze Gme  
Banyaslo i Kraszatel i Jd. Litwinski  
i Kiaz ze Gme Sapiecha Krzyzety Le-  
wowski w krótkie potym nadie-  
chata Jd. Potocki Piarzowa  
Jd. J. Litt powrocila z Lancuta  
od Kieca Gmi Cyca swoje w te-  
y mediate przed Obiadem przy byl  
caly Trybunat z Lublina, mianem  
ktorego witalny byl Jd. Gmi Lit-  
ko mowca od Jd. Gmi Adra Har-  
skiego Prezidenta y Potno uprzy-  
mosu y kontentowania odbrat  
od Najcenniejszego Pana odpo-  
dziahal sie, oraz bardzo wiele wd-  
uwadzenia tutaj szego blywate-  
row, tudziez wita w Jd. mow y  
slachy z roznych Adamiw od-  
mawcyk sprawy w Trybunale  
atalszysliwy naopowiadach.

Chorzy,

Kiedy ucałowała Ręce Pamiłki  
 był ówż, niemający Pałstry Try-  
 bunałskiej. Ztego niezmiernie Lwa-  
 sey Naycasniejszego Pana dyba-  
 można było ubontowanie nie o-  
 myśliwać także wprzyciechanu  
 tu oswiedczył atencji swojej of-  
 24. Jm. kied. Księtych Kondur  
 for, Metropolitę, y Jm. Kied. Len-  
 zenski Biskup Effiyot Lubelski.

Nastąpił obiad nader wpa-  
 niaty na brach białe do milich sto-  
 łach a usiżę, się usiżę, nie z sied-  
 ci po lewce srebrny na galony dwa  
 wosła Chtopskie. Dla otrzymania  
 od Księcia Jm. Wodowody kade-  
 ma Chdpu pod bytności jego de-  
 niacema się dubata. onym Nay-  
 casniejszym Pan odierdżawsty się  
 upadł sam y ubontowany z-  
 ich prostoty kadeł przy sobie Pan-  
 cował y Panne. Wde kadełni wam-  
 wad



W 54. Głównym czasem sporządzone, był  
wzrostnie. Na zabawy Najasniejszy  
księże Pana w Ogrodzie przed sa-  
lonem. Garmark, na który spowa-  
żanych był z. Sablina Kapsuła  
miał a poddaństwo z laty  
w D. S. Konse walskiej do trzech  
tygodni. Wziął wnoszące piwem y  
wódka od swego Pana traktowa-  
ne. Był przy tym oflowinowany  
laty. Ogrod górny, wsielili Bar-  
sany, Salon y Brama przed tym-  
re wroblem Cyfra Najasniejszy Pana  
z Lamp kolorowych. W wsielili  
nader piękny sprawował widok,  
a. powstali. Wiatr był trochę prze-  
ocho. i postionidney wironieko-  
lany. Wyrostł Najasniejszy Pan do  
ogrodu osiadał. Wziął swoje Kuchnię  
Worewodzie w d. S. K. Zastana-  
wiał się nad ludką rzeczą. W  
mianności w sobie macie postę-  
pować z. Celem Panstwem w. K. K.  
Kuchnia

102  
Kraci znatait' inoy widok, to iak D<sup>h</sup> B<sup>h</sup>.  
Zouq we Tra nye Vindours des G<sup>h</sup>  
Lanpons D<sup>h</sup> Patarsow nichow Zydw  
Doye doslonatykh D<sup>h</sup> g<sup>h</sup> g<sup>h</sup> t<sup>h</sup> s<sup>h</sup>ow to  
Ch D<sup>h</sup> potwo lupsam iudze y in ne  
Lamurze, in ne zabauy z trankum  
wogrowacze Obsiedtzy wyststui may  
sea pryszut do Salona gdzie de-  
bat Ma ze odowoda iacze b<sup>h</sup> m<sup>h</sup>  
kupeta, y ane wdsze spewane by-  
ty jazy sadytych tancach, bawet f<sup>h</sup> s<sup>h</sup>  
omni a z do godiny. Wsly Obligacze  
Kieca odowody a z odziedt uen-  
nie sobe utworne zdyh<sup>h</sup> wygode.

Sym watny y wolny Ordynary-  
ny Piescu niedzelnay, po wydaneych  
D<sup>h</sup> M<sup>h</sup> k<sup>h</sup> Uniwersatach jazy puda-  
wuy p<sup>h</sup> d<sup>h</sup> t<sup>h</sup> g<sup>h</sup> następnego opisa-  
nia w odwarzani odprawat<sup>h</sup>;  
Opisanie Dolnego Symu War-  
szawskiego w Roku 1710 odma-  
wionego

6 Dnia 8 Października podług Zyg<sup>h</sup> m<sup>h</sup>.



28. Po odprawieniu w Collegium ethy-  
miejczy prae. Gmci. Kuzdra Ołzech-  
go Biskupa Hetmskiego y Kanonem  
mianym prae. Gmci. Kuzdra Rogals-  
kiego Kanonika Poznani, gdy się  
udałi do P. P. Postduri do Izby Po-  
selskiej zaystę iżniet zogaceni  
Gmci. Pan General Mohronowski sta-  
rey lasli i Marszałek po odpra-  
wionych negocach, zgodnemi gło-  
mi strany był nowym Marszałkiem  
Gmci. Tysskiewicz, Pisarz, Gł. L. P.

Dnia 6go wystana do Tronu  
Deputacya z naymiejnieniem 10 Głeli  
z Marszałka. Dnia 7 byli Senato-  
rowie Deputowani do prasaizy do  
złozenia się Izby Poselskiej z Se-  
natską, Potym dalozych Sefey  
były rozne głosy rozbirowanie Rady  
Nimstaizy iżn nośi znow nastę-  
pita Głeliya nowych Osob do Ra-  
dy Nimstaizy do lłorcy iżn-  
stary Marszałkiem strany postod  
Gmci.

100  
Jmci Pan Potocki Pisarz Wielki  
go Augusta Litewskiego a Sekretarzem  
Jmci Książę Aleksander Pi-  
sarz, Wielki Honoru Dopiero wy-  
tano Paula Conocenta oraz Propo-  
zyce od Tronu które wślad mia  
punktach były następujące

Propozycja na Sejm od Tronu

Amo Aby łodem Judiciarius przed  
Jmci Pana Zamoyskiego Exkan-  
clerza, W. Honornego nowo ułdo-  
ny, na przysły Sejm do dyktowa-  
nia: za zdaniem Najcześniejsze-  
go Pana y za prozbą samego Pa-  
na Exkanclerza! był od Dłony oto  
dla lepszego w tym narodu porpa-  
wienia jak 11. Lubo Prawo Wscho-  
wot w nay lepszy i niktęgi stanowo-  
ne był, oboi przemutności Ludzka  
na tego zażywał pristo ykalki  
obiciem sobie ze nie znoszą: wedło-  
wego Prawa w tych rzeczach  
w których



25. Jest potyżnym ulepszyć go tył-  
ko w zakresie tym jego skutkom  
Przeżach stany potrafia.

III. Krol opni Ryske i oddawniczy  
pozostatek sobie Prerogatywy wro-  
dzawaniu Kadulow woli sam sui  
oni amizeli zeby z nich stawata sie  
bladya zablu cenia między blywate-  
lami y niepoloynosti kadego sa-  
zym Proponiu takiego Prawa na-  
pisanie, ktorogo etoro kadidy Pof-  
fessor Surich i zyl Duchowny, kto  
ny quocunque titulo wyprobowac mo-  
ze, se byl w Pofessy spolojny na-  
zady sputowany od lat 50 nigdy  
nie podpadac nie bzdzie pusty  
na Lawrze N. Poniwar, Departa-  
ment Woyshony ma wolo infor-  
mowac Przesach Stany opotre-  
bach Woysha horonnego y Littza-  
rym McHoi do wstaden. Repre-  
Departamentu Supetnie sie odwo-  
tue y uprzy mie dydy aby P. P. Sta-  
ryy

174  
ney miały wzgląd na te Reprezentacje  
tacy y onym do godze Chrysty.  
V. Korpusu Hadebow hynostia  
Helleni ad dno "formowanego"  
od kłopotliwego upadku w najaz-  
dach czasów obrotowego Officy-  
rum y nauki ucłom zabiega nie iaka  
należysto, zaleca się, więc wzglę-  
dnosć P. P. Stanow aly ta de ser-  
ta Hennes bytad użyczona 17 J. K. M.  
ma za Obourazek nie bytło bo-  
by Komisarsows Komisyar, E-  
dubacyina, Stadaacych Chwa-  
li y zastizycas aly y Dietu pom-  
litadania aly onym użyczo sta-  
nom Rzeczy pospolitey, tym ze  
Stanom w sposob nay szeregut-  
niejszy podlegac VII. aly Taber-  
la Ferupty narodowych z Tabellu  
Expens bytad iak naydosładniej  
y nay rozsowniej na tym Sey-  
mie porównana.

Na sobotniy Sepej Hui Xiadi  
Turoski Biskup Dubu iakos



Wice Delegowany do Stambu Koronne  
go czynił Relacyę leżącą ter. Dnia  
Kryżomani Pan Kępczynski Woiwo-  
da Inflatski za te swoją Dostojno-  
ść, tak przed Tronem szladyat. Co  
dziś leżanie. W sobotę dawat z  
poselstwa swego do Carogrodu po-  
w. semotis arbitris. W dniu Pan de  
Boscamp Ławopolski. W Londynie  
tak na Komisarzy Starborych  
Wotowano a dnia wczorajszego  
ter Wota przegladano Polym. Oba-  
ni byli Komisarze Starborych y Se-  
dziure Symon.

Dnia 15 Października M. Mi-  
szek Kasztelan Krawowski w Du-  
le w dostrach swoich umarł.

Dnia 20 Października na  
Symonow, i pgi odpowiadano  
zarządcom preliwio czynnosciom  
Rady miastaciny czynionym y  
tego. Dnia 25 Października od Pra-  
terstewy odłaczona się y w p. swo-  
ny.

11  
iny przez, killea i spisy tego Rad  
miestniarzy bydykowano y do bi-  
rano Podana. takze bytu Nota od  
Rostu Ropy islniego waruiaz isto-  
lna, tej Rady wstaw se jako przez  
Dwor. Ropysialu uwrasci gwaro-  
towana

Polym oiz nromach Rady mi-  
staiacy gdsowania u kwality sta-  
ny na ostach pewny warunek w-  
dziesciu Panstach zawarty, lko-  
ny masz w konotytnych.

Dnia 3go Listopada na Ses-  
sji Seymowej Proclit kinstu do  
komissji Starbu Koroni iednomysl-  
nie w obu izbach przyjetu byty y  
podpisany podpisanie do kinstu  
dla komissji Starbu Litwiskie-  
go i sion nastypuacy od to zono.

Wszystko to moze dzie sie imie  
nerat i Panistaw Koncatorski do

set Wawsauski alchymie szepu

z Zagranicy do nas przychody



Wzrostu i kłopotu narowności pieniężnej z kłopotu  
naszego wychodzi domagać się  
prosto, aby zleżano Departamentu  
w sprawach ludzkoziemskich Dure Koby  
podaje jedną, Posłowi Rospyskiemu  
wzrostu Imperatorowy Główny opo-  
średnictwo do Króla Prus Pruskiego  
go, alacuna o natnca Kracu Potrze-  
go i Gubę zuycażania potworych  
y potworych nad umowę prowen-  
tow letory W proclit w ołydiach G-  
bach iednorodnoscia i ostat przystęty.

Dnia 10 Listopada na Sejmie  
Szymonowy różne Proclita w publi-  
cznych iako y prywatnych matery-  
ach były podawane Proclit zas  
o kensensa na kłopotu wstępnym od Pro-  
ni podany był o kłopotu Stawowi  
Ryuralskiemu o kłopotu swy przy-  
kłosu iu magistatu. Gdy cato  
Głowa Poselska iednorodnoscia i gadna  
ta się, aby rozdawnictwa Stawowi  
władza, przywrócona była Mayrań  
Sana

Pani chce te mile Hosi Gmni przyjąć  
i aby opiarowaney swęcy uroczai-  
waniu Starosta mowy przyjąć nie-  
chciał. Podany był polym prośbą  
od Tronnie o polepszenie funduszu  
Korpusek Kadetów, do którego przy-  
jęcia studentów nawet przybliżem  
przy Dąbku. Podane także Gmni  
Kalisz Poniński Prośbę Poznańską  
roczną sumę Szefowskiej gary do 10000  
Rtł wynoszącą opiarował oddając  
zaraz a bygnąć do lasu. Podane  
także ofiarę. Także Sapiecha Gene-  
ral Artysty Rtd Prośbę Brzeską  
Litwiską wzięnie przydeklarował.

Na zamknięcie odprawoży zamierzony  
prawem i das po przyjętych nieko-  
nych Prośbach Gmni Prośbą Szef-  
ską i z Senatorów przyzwolęno  
przez Seymowego Marszałka poro-  
tania Najjaśniejszego Pana y Sena-  
tu oraz przydanej od Tronnie odpo-  
wiedzi przez Gmni Kieda Kanclerz kury



W Należytnym dochoch Sępiu czyta  
ne były na tym Sępie uchwalone  
prawca po których słowach, iur  
prawie od pot wieku y daby iakw  
Rzeczypospolitey Polskiej zadem or-  
dynaryjny walny y wolny Sępie nie  
doszedł: gdy ostatni był ow Grudniu  
tę 2a Augusta 17. Roku 1726 z Limi-  
ty. Warszawskuy a R<sup>o</sup> 1724 zastę-  
pam ze pżemienionym, y pod tą sa-  
mą łaską Stefana Potockiego na  
ow Ras Referendarza Honornego  
od prawnicy mądrze Dzis panu-  
jącego Monarchy naszego Rzędy  
opracowaty. W iż po tak Stegim pżo-  
lat 32 oczekiwaniem ninieyszy tej-  
ze natury Sępie szłyshnie doszedł  
y w sobotę załomiony ato zuy-  
litym w Collegium Warszawskiem  
pżo. Imci Ręda Tureckiego Bi-  
stupa Turekiego pżewaniem Te-  
dum Laudamus. K<sup>o</sup> K<sup>o</sup>

124

Krótkie zebrańie Konstytucyj  
na Sejmie adolnym Ordyna-  
ryjnym Warszawskim R. 1770  
ustanowionych

---

Imo Za nadzwyczajnego Dano Radzie  
miejscowej z przyzwolitą wdzięczno-  
ścią za pracę rezerywującą po roztrze-  
nieniu 26 poprawek niektórych iędyń-  
ności y Rezolucyi

II. Pomienionej Rady Rezolucye na-  
które resetowano Imo Konfirmacy  
rocznie i Senatorom Ministrom y Po-  
stom tamże aktywnością poład-  
prowa ni zagadza, że Konstytu-  
cy 1726 y 1776 de Institutionibus y o-  
warunkach Professorów Zastawnych  
aby nie naruszone były obwarowania  
Rezolucye Rady, przeciwnie w tym kon-  
firmacy uchyłono. Istnie Rezolucya de du-  
cessoribus, samowolną uznana. Uto gdy  
urzędy podwanych do wady sprawy  
na 1774, tedy honorarzy h et bonor.



266. Responsioni na kazano y Reso-  
lucyę Rady w tej mierze uchylono.  
Sto i trzydzieć y spoliczenie porcia-  
danie Bonorum Conuictorum podług  
konstytucyi 1726 proportionati in nego-  
tium etiam principali ac Proventibus  
sue provisionibus contentis uita notari  
na 6to Resolucyę wzykdem do zry-  
wowania uypadku uchylono imo Re-  
solucyę Rady pismem Delegatowi  
H. u. b. n. a. t. u. L. i. t. t. w. i. s. t. e. m. a. u. e. s. t. u. g.  
Pras tenie kuzwa stuzacych nam  
stye sie niemozgucnie wydano uchyl-  
no. Do Destanu do Registrum Re-  
missarum do Trybunatu L. i. t. t. u. b. o.  
reys tam niemasz, tudzież tudzież  
Destanu do Registrum appellacyne-  
go opisom prawa L. i. t. L. i. t. t. p. r. e.  
u. i. n. e. u. y. d. a. n. e. z. R. a. d. y. z. n. i. e. s. i. o. n. a.  
pro Resolucyę Rady wzykdem  
podatku Procentowego od Summ  
u. o. d. L. i. t. t. na za pytanie Komitety  
Barbora

Uchylono 10mo Rezolucye wyg. ~~1661~~  
Dem Delictow Exaltationis libor  
przeuwrone prawy zastaly uchylono.

III. Tymoz wyzy wyrazonych stan  
ty iszere nastepuace poprawy 1mo  
Rezolucya Rady i obywatelami  
i ydani Podmowidstwu Kijowskich ud  
tym Podol. y Braclawsk formiszer  
dla Liwrautow przywracacze u  
chylono 2do Rezolucya Rady  
wstrzymuace Exelucya Delictu  
epessorstwiego miedzy mliastem a  
zydami Kriemienickimi ex quo sa  
wdata in Judiciana podneciono:  
a wszystkie Prawa Antecurionis umie  
nawiezonych mow zostawiona wed  
tuz konstytucy 1560 y 1661 Starozych  
Wierowostwom lije. Dotyn. Podol.

in Braclawsk

3tio Rezolucya Rady wyprawi  
z Podem Sawelfstiem ze sie in fu  
diciana wdata uchylono waruic



26 In posterum aly sad a pepsot Litt  
w hadinty illisti fylko udozwolo-  
nych sobie Prawem gaturbach spra-  
wy rozadzat nu od Dalaiaq'ie, od  
konsty luyg 1768.

16 Komiszi Sharbowey Litt na  
kazano dy nie katalacye, z ostat-  
ney Rady khat' przed Seym wy-  
brisaney naznawciac Dzień 15 Ybra  
Dla ostatney kadeney przed Seym  
tue przygotowania a Dzień 18 Ybra na  
przystawienie.

V Dobrowolno Komiszi Edukacy-  
ney ustawa aly Laden z skladan-  
ych w osob, ani sum ani Dobr  
funduszowych in censem brae nie-  
mogt pochwalono, zely przyst-  
tych Kommissarzy suse obowiaz-  
wata postanowiono.

VI Prussia duchoma y niemuko-  
ma Duchowna, Turckq od lat 30  
za twierdzone na Prawu Hadaba  
podlegay

Podlegac od tad niema: wyprawia  
 ne jednale przed do konstytucy na ka-  
 dalsi przywilecie Przy swoitym wporod  
 in foro competentu rozstrazenie su-  
 petny swoy wigor podteg Prawda  
 wniez rzych mie marq.

VII Malarz o woy słu do pierwie-  
 go Seymu od Dżono, marq tam plu-  
 raliſcie dnydowac tak, zachęca-  
 tio y opatrzienie, ako między naj-  
 pierwſzemi Rzeczy poſpolitey inte-  
 reſſami Reſtancy, zas calo od ex-  
 pens na polepszenie tegoz teraz obro-  
 cie y Officerom raz, tyllko na role zur  
 i Lat na zaprzy sieżenie Liburdanyc  
 Zaliczona.

VIII Wexlu Dawat niemoze nie-  
 macay lat 24. Starus Popiſſygo  
 a dziedzicno marqy nie nauczo-  
 wila, ale na kradyfora zuyrokiem  
 opumena y Przewidzia Dowl ma do  
 woi Dane dotad wiala na Uliſzyci-  
 la podac do oblaty przed 1. elat,  
 1779.



Dość nulażano. Naprawdę wszędzie y miosz  
wzanie mogą na ulazimela Wexel  
c. a. a. a.

IX. Prezydentem, Obojga Narodów  
a iisłity u w czasie try mu nie mo-  
gli tedy potym Departamentowi  
spraw Podziemskich i zlecono po-  
dao noty, iedne Prezydentowi Prus  
i innemu wzygiem uislow w statku  
na wrole y dawnych o tym przesła-  
dan' a Druga Pod Dui W: Rasyjski-  
mu zrelucyrowaniem Medycy Dwor-  
nego do Dworu Berlinskiego.

1. Odbierano aly gdy Hrot Grmice  
samiemyszych od wojska i szlachty  
potym Poselstwa y Rezidentu y  
Urzędy za granicą, sama Rodowin-  
ta Szlachta Polska sprawowała.

11. Na najwyższych po Seymie  
Obradach Seymiku Relacyjne mi-  
uac przykazano.

XII Do Korpusu Kadetów, trzecia  
część Litewskiego elblodzie ma być 2 pułk  
puszkozonoży XIII

XIII

XIII. Krol Paggi elocen jest wyjde kon<sup>271</sup>  
 sensa na 25 Parostu Kroluossitym  
 a Woigtostwa Bzd. w Koro nie bzd  
 w Litue

XIV. Generatui Maorowi Goma-  
 zewskiemu cala rownie Ma Woys-  
 ka i Litt cal y Koro nnego prawni-  
 emu 6000 pensyi co rocznie do sy-  
 wotnicy ze Starou Litt wyznaczonej.

XV. Krolu sano Departament Wojs-  
 kowy Janyszy Starbowe Edu-  
 kacyjno Litue danyg tuzisz Suk-  
 cyporow Adama Matachowskie-  
 go Krajczego Koro nnego Starostij  
 Oswieczymskiego, O. D. Wodne y  
 Poudowe od Soli na Fundamen-  
 te Konstytucyi Praw od tego  
 nigdy wybierane

XVI. Uwolnienie od Delicta Fry-  
 burskiego W. i Litt w Rn 1777.  
 ferowanego przeciw andrzejowi  
 Zintichowskiemu Ma i Litom  
 Smoleńskiemu, cala w Litue 1760.



Włodarszatkowi, y Gauraszkemu Lęd-  
ziemu Młotnickowskiemu Nowosiel-  
skiemu Dąbrowskiemu Nowogrodzkiemu  
y Bródowskiemu Słomkowskiemu  
pod ową czas Deputatami -

XVII. Walewski Antoni Jer-  
bowski Antoni w Lubelskim Tryba-  
nale a Stanisławski Fotokowski  
chorążemu w Kierow, y Genera-  
tem Ropyńskiemu Gerniszewemu  
Dobra Czarna Kamionka a War-  
szawie przed szeregowym Sądem  
wyznaczonym w sprawie determi-  
nowano.

XVIII. Stanisław Serafin So-  
łtowski tego sekretarza y Kellera  
skarżnię tego Seymu z illiastem  
nieprawą olużno Dobr Dymca o-  
raz za miastem Łupin do Dobr  
stolowych Towarzystwa do tego nale-  
żących na inną in equivalentia mi-  
ędzy ludźmi Prymasem y Kier-  
nikiem Radziwilem Kasztelanem  
Wileńskim uczyniono aprobowa-  
no

122  
XII Karimierz Putawskiego usprawiedli- 123  
wi się ządającego o listie Zielatnym do  
rozprawy osobiste na Sądach. Symo-  
nych ubezpieczono pyłę przystat na  
przed do Rady Kainstacyjnej takowe od  
wody których nie było przed czas obrotu  
bystwu na stronie jego

XI. Interes Juliuszow Jozefa Zatus-  
kiego Biskupa Hymnalskiego krui yi  
mienia na przystatym Symonie w Rees-  
sie zostawiony do przystatego Symona wpo-  
wtorym Reesie oddano.

Dnia 21 Listopada Gm. Pani Wale-  
rya Szembelow Branicza Kasztek Bra-  
tawek wileu swego 64 po przytłaczonym  
przygotowaniu się na drogę ucierności  
z tym się pożegnał Siwatego w Dobrach  
swoich wileu za krakowem leżących.

Dnia 22 Grudnia nastąpiła w War-  
szawie uchwała z Deleritu Sądow ekharat-  
kowskich koron, ultimo Instytutu Toma-  
sa Kowalskiego z rodziną z Kiepodnie, któ-  
ry za uile lotne popetnione kradzieże miar-  
na na Lubimiey uciarny zostali inni  
zas comples w jego spotężnieniu będący  
uczestnictwem na wiele lat, i do robot pu-  
blicznych byli bradzeni Zindagacy  
zas bykze kyminalistom Sądowada-  
mamy



27. Zostat, iż dla utaienia surych zamys-  
łow uformowali iżęgi iedyńci łobie zro-  
zumiany, letory dla uikawieci przytęka-  
sie.

Pięćdziesiąt naturalni Takornie Czerwone  
iżte Opalene Kiecin Dolina Ręka San-  
gawka albo też grabli Moneta brata  
Radnili, Kisong, Brilizna Fajczy  
na, Chustka, Silucha Patka, Sumo-

wisło, Głowa Matowka, rogi Liga-  
ry, Adot Rogi Stor Chmura, Chleb  
Suma, Gdy letory znak porządziat,  
zaiat znaczy do się uderzyt y tam  
Daley. A tak gdy porządziat, Buch-  
not takornie z doliny: znaczy do u-  
bradt pięćdziesiąt z liczini gdy powi-  
dziat, zaiat Sumowis hem po li garach  
albo po Matowka: znaczy do u-  
rzyt patka po nogach albo po gd-  
ure. Gdy znazono: znaczy padczy ni  
Ubradt brilizna y tam Daley.

Jakieżas' czynności w następnym  
ym Roku 1779 y przypadli znaczy-  
nysze daryty się opisani dobrze obacz  
Koniec Roku 1778.

# DIJEJE POLSKIE

Part 5

czyli  
Przypadki znaczniejsze  
w Roku 1779.

## Z D A R Z O N E

Człowiek niewypowiadający się, po ostatnim. Dotychczas największymi zdaniami w. Roku 1779. to jest wrota gwałtownie kra-  
in, przez trzy szkiełce potęgę, Moskwę, Au-  
strację i Prusę. Po uchyleniu drugiego pado-  
brania gwałtownie w Holu 1773. i 1775. przez  
rodowitę. Oczym, Synow, ale niegodnych  
wiecej wspomnienia i nasładowania potę-  
ności, którzy potwierdzili Labor kraju przez  
Potęgę, sami do podobnych zebrań my-  
styczni, gdy najpierw monachy swej zmeno-  
gatyw wstąpił obraci potym wpycha do-  
choły. Reptet wstępnie wstawiach i  
Kolejnych i najdłuższe pomigły sił  
nieprzypadki, o czym w powyższych latach było  
opisane.



Opisanie. Teraz zostaje Rępta wpie-  
ca y pod Jwarany Moskwy, ni maizca ani  
w harbi znacnych Dochodow, ani Woiška  
musiała ulegać pod tę męscę w spoko-  
nosci zachowując się. Królewski Monarcha  
panujący Stanisław August, lubo królewski  
dobrze w swej Obyczajności y mający widzieć  
ig w ich najlepszym szeregach, lecz z powodu  
bardziej niż zautania Polaków swemu Monar-  
sze. którzy wielobrotnie przeciw niemu czyni-  
li Zamachy w porządkach Zaraz panowania  
iego, sam Zwiłkiem swym umartwieniem w-  
spólnie z całym Narodem ulegać musiał  
tosiom iah in' do nadarzać się mogły. Sta-  
rat się jednak usilnie, ażeby w tych niepo-  
ściach przy najmniej wewnątrz rządu kró-  
wado Sprawiedliwosci był zachowany y utrzy-  
many. Ostatek swemi męscami woi-  
skiem przypadkach Zbiegami, y ostatek  
szczęśliwie nieprzyjacielskich Królewski usilnie  
bronił, y swę męscę nie dopuszczał. Dla  
tego





*Alba* *parviflora* *postica*, *ligna* *laetissima* *et* *rubra*.

wie, y wiek Samow mięsiechonia swe opuszcili  
a do chlewnianych Samow przenosili się. W Home  
nowie zaś Id. Fornis chanie zblasztron wysili  
sili i na borenistwo swoje pod namiotem od-  
mawia li. W ty chże obolicach się popu rata  
onow wielka nie zarysuy nego robactwa, która  
ze wpyethm zacięuy wyjndte. Robactwo to  
cał coby itugani a napu tura Dobry inij  
grobosai naigce, kowru by to popu late go  
y mocnuy tushoi ze led o re grieci mo  
zna by to.

Dnia 20 Marca Aht Dowozny Towarzy-  
stwa Kiegg Elementarnych przyadobio-  
wcyt. Ktoś mnie bytawic swoig, przybiagnym  
z gromadziei Dystyngowanych Osob.

Stwierdził to Usowoy tożsi się z nim porozu-  
miał Bishop Tochi koadjutor Krasnowski  
i jako pierwszeństwo w komisyi edukacyoney try-  
małcy następnego Mowa

Sięci puchłkisto wyłożeni Być mi  
Być mi nasywa monarchów, mię na  
tak światne mię zastępnicych Być mi

141  
Sprawiedliwie natreci będzie temu Panu, któremu  
ktorem tak często, z dnia dzisiaj jego gwał-  
my były a sprawiedliwie ojcowskie staranno-  
ści, ze my tu się choć sprawy wydosko-  
nalenia Dubany i nowodowej.

Pomysł a proś ciabie na ten koniec  
utworzona iereli w potomności zastępy i so-  
bie potrafi nadzierać wspomnienie, ten  
potomnie wielki, Stanisławowi Augustowi  
przyprywat będzie z naszego postanowienia  
wypytwać mojące porzuci, i do temu Pa-  
nu, któremu nie ty to ze nas postanowi, ale  
ogółem a mądrym wglądaniem, a nasie i bie-  
liotwiek mać do doskonałości mych i bier-  
wania, a nay większe Dobro Ojczyzny zachęca-  
pięch nowy ciał, i sprawiedliwie potomności  
winne tobie za tak wielkie i obywatelskie oświad-  
czal. Dzielni mi miastami: my zaś na znał naj-  
wyższy w dziełach, tobie nay miłsz ofiar-  
nicami, kiedy wpełniamy siłami i my bła-  
żać się my nich do uskutkowania tak z  
bawionych iamy stow iest dla nas chwota  
iest



Wiadom jest, że nad gród i z piersi pod tą mę-  
dą w Kholm ohotę tego Decata pracujemy.  
Następcy nasi znużyli wiele dopracowania  
i poprawy, ten smutek żagrasz możemy, ze-  
waga liwości celować nas niepotrafia, a zatem  
smutek takie iako i wreszcie y nie prawnie,  
podclani garncu możemy do pocatowania  
wspierającej <sup>nas</sup> rehi y do prapoi siebie tenar  
młotowiny Dancie takowego Dzwolili wku  
publicznej Sprawy, który dla tym wyższego  
rachylenia, pod sobą naszymi Pataem, z da-  
wa i ino ad latki na tażwiej smiektorych  
wczasyk Zabaw do polepszenia ciachy i to-  
sownych.

Cytał potym Dzwolano na mowę Smiektu  
Dzwolano Schretnie tego Towarzystwa ko-

Elementarnych.

Wszystym w Polu przeszyim wojnie mi-  
dzy Kholm Smiektu Pruskim y Austroję, przesze-  
dzący Dworn Peterburskiego, Pruskiego  
myseto najpierw do Armistycium, a potym wy-  
znawony był kongres do utworzenia Traktatu  
pokoju między temiz Prusami wojownicmi

o war

160  
na Silezjanii, Saskim, Bawarskim, 2081.

„Pulatinum Rhonolapn który Dostawa

Na uickawich przytłoczeniu to się myżga.

Traktat pokoju między cesar-

zową Królową Węgierską

ceską y między Królem Niem-

iecckim Cesarstwem i pozbawiony

10. czerwca dnia 13. Maja 1777.

artykuł Stopy

§ 3. Zdecyduje o tym trwałym pokoju

między niemiarsowymi iako też prawdziwym

i niemiarsowym przyiasn między Cesarzową

królową Sasyi y Królem Niemiecckim

ich dziedzicami y następcami i rokowani

y stanami y Wasalami iako też kolwiek

stanu y kindygi.

§ 4. Cokolwiek się zbystwi popełnito, mied

lub porzuceniu wojny niniejszym wyszto

pozdnie w wiece. Zapomnienie. Podclanicie

stom kontraktowych, o tym maiz pascieck

ce wpytliem iu skutkami amnesty z onim

iakoż kolwiek listow uwolnionych y mied

wpytli



283 wchystanie ich dobra smęty. Dochody iści  
ialie by ty zabrane i kinfiskowane lub ko-  
mu innemu oddane mają być wtaenym  
ich Sanom przywrócone nie są nige im sa-  
dny krydy, na osobach, dobrach, honorach,  
prawach lub przywilejach i alich wolwch.

3. Ponieważ w przedzie nie miało istnieć usta-  
wie o czasie przewania wojny, meto hasa  
zestaw kontraktujących wyprawdziwe  
wszystko w przeciągu dni 15. rachując od pod-  
pisania niniejszego kontraktu i przywróci  
jedną drugą w przedzie bez przytoczenia mu-  
winę, miasta, mięsa, y Fortecę, które  
zabito oddaie miasta y zamki w tym  
samym stanie, co ofor ty p. kary. Artylłeryji  
i rynekta how w ichim czasie swego zabra-  
nia i znata etc.

4. Wpływ nie wolno i wroć i iac. dobiel  
obu stron p. kary i przywrócić i w tym w  
nie wolno być cy mają być bez wznowy, wyty-  
czenia y żadnego opuszczenia wypuszczenia,  
y w razie nie przywrócenia w przeciągu 6. mcy  
mocy

112

więcej ty godni porozumienia daty, i hay 1883  
terazniejszy kontrakt zobowiązaniem  
jednak zapłacenia w przyszłości piątych  
gros które w czasie swojej niewoli raciegneli.  
Zadna zaś strona nie ma się domagać  
wdrożenia wroczenia sobie kosztów własnych  
na ich wyżywienie i utrzymanie co się sta-  
ło ma w rozumie ochorych granicznych la-  
zar po swym uleczeniu, i ten koniec zaraz  
bądź na inscenie komisarsce zobowiązani do  
mystycznego dowożenia tego artykułu.  
§ Kontrybucje Dawańcia furców y do-  
starczenia takich kotwice wojskowe ustępują  
nia podpisania niniejszego kontraktu, wprost  
nie za tym czasie wrota, iako też Bile-  
ty y dani obywateli zobowiązani  
wojny nie bądź miły. Zadny uwagi y za-  
dany artykuł, zgodzono się między że aby  
wobec poty niniejszy i papie bytowie-  
to y zabrano ma być dozwolnie oddano.  
§ Wtoreno takie urechy oddano sobie w  
ciomni podanych jednej strony strzech



Wojaka Jurek z po utrzenie tego po-  
kaju obmyślnie będz poprzyjacielu po-  
trebne srodki Jowj honoraria tej wy mowy  
Dokladnosciq y wzaimnosciq nalezęte

7 Podpisania Inna Dziśajęcego ugoda  
miedzy Cesarowq Jęyciq Krolowq Dia  
niem y dla ię Dziśajęcow y następcow,  
y sęignięciem Inna Bistyniśm, w cku  
Jęycym. Donies iaku pynępatne tro-  
na traktuicę rownie dla nięgo iaku y  
ięgo Dziśajęcow y następcow będzi pę-  
tęcowa do teraznię pęgo traktatu ma-  
bydę onę mi na zacięgo cęci iaku gdy by  
donięgo byta codo stwa wlozona,  
będzi gwarantowa od potęnię posredni-  
cęci iaku iaku sam traktat pobępi.

Artykul 2. Jak mowętwo traktuicę  
iaku y posredniere zęodęty cę miedzy sobę  
gwarantowac y gwarantuicę usocy się ca-  
temu Dworowi. Salityńskiemu a nay bar-  
dziej Linii Birkenfeldzkiej Traktaty y Sali-  
te Samiliu Roku 1766, 1771, y 1774. ile

114

się one zgodzić z Pokojem westfalskim 1648  
i muszę nieodwrotnie mieć cechę niniejs-  
zej umowy. Gwarantuję także Abt Deis  
podpisany między Najjaśniejszym Elekt-  
orem Palatynem i Szejnsem Bipotyń-  
skim względem wykonania warunków ich  
Paktu Rynlii który to Abt jest porę-  
czony. Dominicyjskiego traktatu i ma być  
za jego cześć policzony iah gdy by się w nim  
codziennie zamieszkał.

2. Uгода także regularna Dniejska porę-  
czona przez Najjaśniejszego Elektora  
Saskiego w sprawie. Książki  
Elektora Węgierskiego Matki Dniejskiej  
Alodgalney mieszczącego Elektora Bawar-  
skiego są utworzone między stronami wchu-  
dzone. Będzie równą myślenie. Dotera-  
niejszego traktatu i policzona za jego cześć  
iah gdy by się w nim codziennie zamieszkał.  
ma być gwarantowana do Cesar-  
owej. Inic Krowey i Krola Pruskiego iah  
też od moich poymnich tak iah sam  
Traktat.



186 Traktat Pokoju.

10 Ponieważ zasada byty miały wytyś-  
wosci względem prawa które król Pruski  
miał do przyłączenia do Pierworodztwa Domu  
swego dwa dyktwa Barceutskie i Anspach-  
skie w przypadku wygaśnięcia Linii która  
teraz posiada pomienione dwa dyktwa  
mimo Cesarowa Króla Królowa obowiąz-  
ując się resztę z synów Dziećców i na-  
stępów, nieczynić nigdy żadnej, w tym me-  
schody, aby resztę krain Anspachskiej  
Barceutskiej mogły być przyłączone do Prus.  
młodego Elektorstwa Brandenburgskiego, i  
ogrodzone według woli pierworodnych Linii.  
Atyhułt. Ponieważ pomienione dyktwa  
Anspachskie i Barceutskie zamieszkałe w  
swoim kraju niektóre lennów należące  
do królestwa Pruskiego gdy tym czasem i ten  
margrafstwo mają także swoje lennów  
w krain Austriackich, mimo Cesarowa Króla  
Królowa, król Pruski z sobą teraz  
uzgodzić

ugodnitijsz, niemy nie gdy cesar myslidzie 28<sup>4</sup>  
 myslidzie ich Margrastu Joannu pier-  
 wodney radnych prawdotykh wraim-  
 nykh Lennoci, y z nich sie wpeklisch  
 nabrytoci tykh dobr lennykh iaku ter-  
 y ich cyzi, wsey waige wpekliz iakhot-  
 wisch wraimny podleytoci bez radney ro-  
 zerwy.

12. Traktat westfalski y wpristhi trah-  
 taty ponim mizder Cesarow, Seymow  
 Krolow y Krolom Pruskim zawarte, mien-  
 wicie Wraclawski y Berliński w Roku-  
 1742. Drezeniński 1749. y Stamburski  
 dnia 15 lulego Roku 1763. niniejszym  
 polowiem wyrazniesz odnawiaz y po-  
 twierdzasz iak gdy by sie w nim co dost-  
 wa zawieraty.

13. Cesarowna Seymowi Krolowa iaku ter-  
 zwot Smi Pruski Plehtor palatinus, ixi-  
 re Bispotyński ugdz sie wraz z obywatel-  
 i nakto nie Cesarza Smi y ca te Smu-  
 rium Olaby Sta Elektora Rynińskiego, iaku



28. y Sta cetero Domu Palatynskiego dane  
byty: Lennowi Niemiecchi, berye tak w Ba.  
waryi iah, w Sewabach, tak iah one byty  
posiadanec od Imariego Elektora y de  
tym wrybego Elektora palatynie asse-  
rozet tych stow luiego osobie y domowi  
Cesarowa Imosi obiecuie mytasy iah  
do odclania wiys rzdy pomiesionych  
Lennowi, zaraz poped pisaniu ninieyszego  
Traktatu.

14. Cesar Imi y cete Imperium zapysze-  
iz iah od wyspytchich stron tak wchodzych  
iah traktacych do mystepienia do  
ninieyszego traktatu Alton y ugod do  
niego nalezych y do clania swego za-  
petnego rezolucia na wyspytchich umowy  
y utwornia ktore iz wnim zamyslaiz;

19. Na ostu tak Cesarowa Imosi krolowa w  
stawi iz chytne wwar etro am Imi Pru-  
shim do Cesarza Imi dla na ktone nie  
tego Cesar. Mozii do pozwolenia domowi  
Aigryhemu Mechlenburskiemu oia obse  
Lennowi

186  
stoney mywilem de non ap'cham's go. 280.

Dem oto wedlug swyrazu mozic d'zie

XVII Imienia Sw. J. m. c. a. t. e. s. 1779

Krol Smi Chmiesianski jako najwyzszy

myt zyli sie J. serzshwego uskutecniu-

nia tego pokoju przeswe staraniu sie

myriane yporzedniotwo skutecne tak

uprapiu sie od wpyethich ston trak-

cyz y mchodcyz acib chie ti prou-

ieo nasiu Gwarancy niniejszego Trakta-

tu Ugod y Umow, ktore sa tego rezultami.

1779 Ratyfikacye tego traktatu bydg zaimie-

niowe w tym mieciu ciezy nie wprzeiggu

1779 Ratyfikacye tego traktatu bydg zaimie-

niowe tego podpisania. Dla wykupy wiaz-

tego wply thiego myniery podpisani

1779 Ratyfikacye tego traktatu bydg zaimie-

niowe tego podpisania. Dla wykupy wiaz-

1779 Ratyfikacye tego traktatu bydg zaimie-

niowe tego podpisania.

Hato sie rozeszlo nie Dnia 13. maja 1779

(25) Jan Filip Hrabia Lobenz.

(23)



290 (28) Jan Herman, Baron de Bredest  
my petnomocnik Imperatorszcy Szymi  
Cater Gopys y my Petnomocnik Krola  
Chruscianskiego bydga do Poradnikow  
w tym Dziele pomocy oswiadcamy, ze ten  
pokoy myjey Cesarzowey Szymi osobow  
y Krolem Smci Ruskim z Wywodami, Artym  
tami osobnymi Abtem przywatnym y  
osobnym z Abtami, mijsz, pienia y mi  
iscia jako ter zwysztymmi Klausurami  
Warunkami y Umowami ktore sja w  
nim zamieszka, jest zawarty, nie posiada  
niektora y pod Gwarancz Imperatorszcy  
Szymi Cater Gopys y Krola Smci Chrusc  
ianskiego nadowiedczego podpisalismy sie  
to uwadzeniu. Wpisy sja y mi  
trzy, karaliamy, naje pienia Dzieci sa  
w Cieszymie Dni 13. maja Roku 1779.

(25) Baron de Breteul.

173 Dwa egzemplarze oryginalne  
tego traktatu jako, Abtem dobrego  
myjszonych, wiadnym smich Janu pier

209

Wszę miysze i Sykutom Imperatoro-  
wym Geymy Catey Kolyjey iey ministra  
petnomownego Sykutom Krola Smi  
chrisuanskiego y iego petnomownika  
Artykut osobny między Cesarzowem Gy-  
mosciem Krolowem y Elektorem Sassem  
Najcasniejszym Elektorem Sasli nalezy  
do tego Traktatu Polowu y ugody  
iaku stona traktowania y bydzie uzy-  
wat wszystkie skutkow tego Trak-  
tatu ktore sie mogą do niego woz-  
gac obowiazuje sie wrak z sway stro-  
ny za siebie i za swoich Diodziow  
y następcow zachowywai iak nay-  
sistey ten pokoy do niego sie wie woz-  
zstym stuzowac. Ten osobny Artykut  
bydzie miał z obu stron tez samę moc  
y uwasze iak gdyby w tym Trakta-  
cie Polowu wyratna byta uzywana  
i zmiarba o Najcasniejszym Elektor-  
ze Sassem y ma bydz ratyfikowa-  
ny w tym samym czasie iak y po-  
mieniony



202 Traktat Dla lepszej tego wiary, my  
nizy podpisani Petnomocnicy Cesa-  
rzowy Geymi Krolowej Węgierskiej y  
Breskiej y Najciśnieyszego Elektora  
Saskiego mocy nam danej zupełney  
stadty podpisaliśmy niniejszy Ar-  
tykuł osobny, y łazaliśmy przydaje  
nasze piórze. Dział się w Bieszynie  
Dnia 13. Marca 1779.

(L5) Jan Filip Arabia Oberst.

(L5) Fryderyk August Arabia de Lin-  
zendorf y Sottendorf.

Uгода między Cesarzową Geymą Kro-  
lową, y Najciśnieyszym Elektorem  
Rynskim Cesarzowa Geymą Krolową  
Węgierską y Bieską y Najciśnieyszym  
Elektorem Rynskim postanowiony wrnie  
wogudę, z przytaczaniem się oraz Kie-  
zua Bipotynskiego wględem Sub-  
cebyi zastawionej od prywatnego Elektro-  
ra Bawarskiego Cesarzowa Geymą  
Krolową ziedną a Elektorem Salatinum  
z drugay strony udany artykuł na-  
stępujący

160  
następujące. Dy 3.  
Artykuł 1. Elektor Palatinus pod  
warunkami wyrażonemi w Artykułach  
4, 5, y 6. obywateli wszystkich Powiaty lito-  
we zabrane trzyma przez Dom Austry-  
acki tak w Bawaryi jak w Wyższym  
Palatynie, i zrzecze się wszelkich  
historycznych Pretensyi które by mogły mieć  
lub być, a Cesarzowa Jajma Królo-  
wa z swojej strony uważa Elektor-  
a Palatyna i Jajmę Dnia 3 Sier-  
pnia R. 1778 uznającej zrzeczenie się  
o co na zawsze przez ten Artykuł spo-  
sobem całonajuroczystszym za siebie  
y swoich Dziedziców y następów wsze-  
lkich całych historycznych Pretensyi które u-  
czyńta lub mogły być być całych histo-  
rycznych bądź dyktum, do jakiegokolwiek  
czasu Sukcesji zmarłego Elektora.  
II Próż swoją przychwilności osobli-  
wą ku Królowi Elektorowi Palatynskiemu  
Cesarzowa Jajma Królowa za siebie  
y swoich



299. następców ustępuje Królowi Elektorowi -  
w imię dla niego. Jego Działu i następców  
Państwo Mindelheim ustępuje  
im ma także wszelkie Prawa celnik-  
nicze, które korona Cesarza ma do  
Państwa Glaucha, Waldenbourg i Luk-  
semburk z ich przynależnościami nale-  
żącymi do Hrabstwa de Schonbourg. Sta-  
tutowy i jego zospokożenia pretensji  
Allodialnych Domu Pałecznego Obri-  
cui na ostatkach daw. Elektorów Pałec-  
tynów, jako i całego jego Domu  
Lenności Korony Cesarstwa liżące w  
wypłyty Pałecznosci, tak jak one by-  
ły posiadane aż do tej wd. Elektorów Ba-  
warickich.

III. Obieca także Cesarzowa Kujm-  
Krolowa domagać się a Cesarza Kujm-  
y całego Imperium ażeby chcieli konfe-  
rować Królowi Kujm Elektorowi Pałec-  
tynowi, tak dla niego jak i całego Do-  
mu Pałecznego Lenności Impery-  
alnego w Bawaryi i Szwabach, niedawno

król  
11/

143  
Nabyte przez Linia Wilhelmską tak Łożys  
tak jak one były posiadane przez  
tego Elektora Bawarskiego i żeby  
Elektor Palatinus miał tym większy  
Dowód szczerości tych zamiarów lu-  
tego osobie y Domowi Cesarzowa Jymu  
obowiązkiem się przydzieli do oddania  
w jego rądy szczerego Rennozu a-  
nie po Ratyfikacji niniejszej a  
gody.

Ratyfikat IV Elektor Palatinus uza-  
semnia, że wdziera się te dowody przy-  
chodzące Cesarzowej Jymu Hrotowej  
następnie tego czasu za siebie i tych  
Dzieciom y następcom Cesarzowej  
Jymu Hrotowej y jej Dzieciom y  
następcom Powiaty w takim stanie  
w jakim są teraz znajduje Reutshaus,  
Braunau z całym tym tego imienia Chast-  
lichen, Frybourg Mattigkofen Ried, Nar-  
ding, a w Powszechności całą tę część  
Bawaryi która leży między Dunajem,  
nem,



296 9 Saltra iudna ruzici stadaucyck  
Regencya, Bourgkaurzenska  
V. Pomienone w Popzedzajum Ar-  
tykule Rzeli maia bydz spolne tau do-  
mowi Austriackimu caly y Elektorowi  
Saskatimowi ile sie tyliuq kracow ustq-  
pio nych, zadna zas z dwuch stron tra-  
ktuacyck, nie b dzie mogla odmieniac  
biega naturalnego tych rzek ani prze-  
szkadzac wolnemu spławowi y prze-  
prowadzaniu towarow lub innych  
rzeczy, nie b dzie nadto wolno  
ustanawiac, nowych ciel dla rzekich-  
kosturik przegazn ita umowa ma  
siec wzomnie zia gac i dotych rzek  
rzeli Gmu, ktora ptynie między Porra-  
tem Scharding y Strabskum. Niebo-  
wrg nalezumy do Domu Austriacki-

90.  
VI. Kray zamienity w granicach  
wymienionych w Art IV. idzie halerc  
do Cesarzowej Gynii Krolowej y do  
uy /

ciej kapturow z uszy. Hui mi prawa  
 ni suwerenności. Powiatowej i inemi  
 ialimi koturck nie nie wytyczając  
 szadnym udnah i zacie y podzad-  
 nym tytutem, ani Cesarzowa Cymsi  
 Krolowa, ani cy Dziedzie i nastę-  
 y nie będą mogli czy nie przesławi  
 do żadnej innej cymsi Kapanow Ba-  
 warskich, bądź, tytutem pryncalicy-  
 zmu, bądź, podległości, bądź, innym  
 ialim koturck. Procz tego Cesarzowa  
 Cymsi Krolowa osiadała, i nie bę-  
 dzie wchodziła ani do Cymsi Im-  
 perij ani do Cymsi Bawarskiej  
 go prawami cesary i suffraganów  
 iat Bawarskiej ale tych uszytlich  
 praw ustępić Elitorowi Pałatino-  
 wi tego Dziedziom y następcom  
 y z swojej strony przyjmie na sie-  
 bie swoich Dziedziom y następcow,  
 myślić umy i iolui koturck które  
 do tego są przytoczone



290 VII. Cesarowa Jeym Krolowa y Jey-  
ze Jmci Elektor Palatinus kaza so-  
bie oddac Papiery Listy Dokumenta  
y Archywa na lizge lub siqguiake  
ze de kracow, klast y maysi lita-  
re sobie wzajemnie ustypuia, ninie-  
jsza ugoda

VIII. Wszemnasze Dni podpisanie tej  
ugody, Jeymha Cesarowej Jmci kro-  
lowej uynidy, z tej czci Bawaryi  
ktora moze Art. I. ma byc z mte-  
urowana. Domow Palatynsluima, wza-  
jemnie zalze Cesarowa Jeym krolo-  
wa obymnie tegoz czasu ty czci Po-  
uatu Bourghauversteiego, ktora uy-  
est u-tpisna Art. IV tejze Ugody.

IX. Ratyfikacye niniejszy ugody by-  
da zamienione w skisie Cietynie  
w porzeczga 14 dni, albo y przedzy as-  
li byc moze wachujac od Dnia pod-  
pisania

Na upozego tego wzy, kiego  
wsary my nizey podpisani kministw  
we

wie Ketno mochni podpisaliśmy mi 1799  
 ca, zaszetny nam dancy wladzy ni-  
 nieyszą, ugodę y puzey nasze przy-  
 Dzye koraliśmy. Dziadzi, w ca-  
 znie Dnia 13. elaya R. 1799.

(52) Jan Filip. Frabia de Ciberst

(52) Antoni. Frabia de Terring Sufelo

Ugoda Najcasny Kiazat Elekh-  
 ra Sabekyna y Kultora Sa-  
 niego z Kiazeciem Bipon-  
 tyńskim.

W najcasniejszej strony traktatu  
 o Kuliejsza, Alodjalna, zaszetno E-  
 kultora Bawarskiego postanowi-  
 wszy jednomyślnie zaliczyć te spra-  
 wy, po przyiaciech, ba roztrząsa-  
 nie praw wzajemnych, oraz z  
 Kiazcem Bipontyńskim przez  
 starania y pod gwarancją wyso-  
 kich Mocarstw posredniczonych y  
 wspotnie władających Traktat Dzi-  
 siejszego poboru, doli potrzebne  
 na



309 Ten honoru zapetne wladze sur. m. Pet  
nomocnikom na kongresie li. sty. k-  
slum ktorzy i zamienioszy w d. zyl  
artykuly nastypujace.

Art. 1. Najcasniejszy Elektor Pa-  
latinus chci. zapetne zadosci w d. zyl-  
ni pretensyom allodyalnym Nads-  
zaw. Elektora Salskiego dy. ai-  
nym mo. u. ustapienia d. zyl. p. m.  
Elektorowi Salskiemu Wdowcy ego  
Mattei, obic. i. obow. z. d. zyl.  
za s. i. s. zyl. d. zyl. zyl. zyl.  
Nastypow. zapet. Elektorowi  
Im. Summe. 6. Millionow d. zyl.  
nie m. i. i. m. i. s. zyl. d. zyl.  
d. zyl. d. zyl. d. zyl. d. zyl.  
vacca. w. zyl. d. zyl. d. zyl.  
nym. y. nie. ruchomym. allodyat-  
nym. d. zyl. d. zyl. d. zyl. d. zyl.  
p. m. d. zyl. d. zyl. d. zyl. d. zyl.  
d. zyl. d. zyl. d. zyl. d. zyl.  
d. zyl. d. zyl. d. zyl. d. zyl.  
d. zyl. d. zyl. d. zyl. d. zyl.

tu po 500,000 w Roli, a po 250,000  
wzyściau ichiż, znym termine po-  
zycuony od Dnia 14 Sycznia Roku  
1780 uż do zupełnego ich wyplac-  
enia. Gwoliby zaś płaćcenie miedzo-  
neg Summy nie by derymione w tych  
na na zonych ratach, które pmi  
Elector będzie mógł prawnie gdzie  
mu się będzie podobali, zabierać  
do hody wzyściau wspomnianych Kra-  
iow, pole niewybrzeż, czego do ud-  
zoney Summy nie będzie do stawiał

Argument II Najjasny Elector Sala-  
tinus wzyściau y przeności be-  
radney rezerwy wzyściau prawa  
i alui koturica letore koroka Czeska mia-  
tu dotq na Panstwa G. auha wai-  
Dennewy, y Lubrenstein na leżę  
do Arabrowide Phönbourg, y ciaz-  
u y praw Electora Salskiego tym  
z samym sposobem iulim ma



302 te prawa były ustępiione dla utad-  
kurienia niniejszego udzienia przez  
Artykuł 2y umowy His podpisani  
miedzy Cesarzow Jmci Krolowcy  
Kajarskiym Jmci Elektorem Saksonu  
Od tego czasu nigdy nie miało być  
uznawiany y uzniony spor iaku-  
kolwiek y przez kogokolwiek prze-  
ciwie tym wszystkim prawom E-  
lektora Saksonu do wspomnianych  
terrenow.

Artykuł III Jmci Jmci Elektor Sak-  
sonu z swojej strony będzie zaspokoio-  
nym przez to udzienie za wszystkie so-  
bie ustępiione od Jmci Jmci Elektro-  
rowcy Wdowy Saksony iedyney Dzie-  
dziczy Saksony Wdowy Saksony  
pretensye, rzeka się za siebie swych  
Dziezicow y następcow sposobem iaki  
najwzrostszym wszelkich pretensyi,  
ktore miał lub mógł czynić do sa-  
mich terenow krajow lub Dobr Ak-  
dykatnych

Dalnych ruchomych y nieruchomych  
 Bawarskich tak pochodzących od Pro-  
 how, ich nowo nabytych, bez wyłącze-  
 nia y bez względu na ich własność ty-  
 tuł teny lub alłodyalny. Uchwalono  
 iż nad to i te dobra alłodyalne ma-  
 ią być przyłączone do Stanow Ste-  
 lemskich Bawarskich Palatynskich  
 spadych teraz na dawną linię Elektor-  
 ską y niebda nigdy od nich oddzi-  
 lano w tym że czasie Najasny Elek-  
 tor Palatynus uważa Najasny  
 Elektor Saksony od wszelkich ob-  
 wiązków przyłączonych do Sukcesji  
 Bawarskiej, także Najasny Elek-  
 tor Saksi niema nigdy odpowiadać  
 za Długi lub obowiązki pomienionej  
 Sukcesji pod jakimkolwiek tytu-  
 tem.

Art. 14. Cesarz Jmci Imperium  
 od Najasny Król Pruskijskijski iako  
 też od Najasny Król Szwajcarskijski  
 potynskiego zapraszają się do prz-  
 stąpienia



204 Do tej ugody do dania Turego za-  
petnego zezwolenia na wszystkie  
umowy które się w niej zawierają  
Akt Przyjęcia Króla Gm.  
Pruskiego

---

Trzejnyle z taske Bory Król.  
Pruski &

Po zawarciu y przywroceniu Dnia  
dzisiejszego pokoju, za pośredni-  
ctwem Imperatorowej Gm. Astry-  
chskiej y Króla Gm. Pruskiego  
pocieszyć pomienione mo-  
cownictwa proszone od wszystkich  
stron traktujących y uchodzących  
gwarantowały wszystkie ugody  
które są zgaszami traktatem po-  
koju dziś podpisanego: przeto ni-  
żej podpisany Minister Petno-  
mocy Króla Gm. Pruskiego  
moją dając sobie zupełny władz  
oswiadcza że Król Gm. Pruski  
magnus

przyimie z udużi nosia Alek Gwa D. Os.  
raney. Dzia uddany przez Petno moe-  
nych Posrednikow imieniem Impe-  
ratorowej Jmci (atuy Rolayi i hoo-  
da Jmci Chruscianskiego: y tenze hoo-  
Jmci Fausli zadecze wszystkim, co  
moze umocnie y zachowac spoko-  
nost Publiczną, Obiecuje y Obowia-  
zuje sie z swojej Strony wypetniać  
bez zadnego innego losowich wy-  
tuzenia, wszystkim warunkom po-  
miedzy Traktatem Polowia y Ugod  
do niego należących, tyle ile to cigo  
tych moze, y da od siebie Ra-  
tyfikacye osobno tego Aleka przy-  
icia

u ciu  
6 Dla urządy tego Minister Litwo-  
mocy nicy podpisany podpi-  
sat ten Akt niniejszy licząc przy-  
tożyc swoą pieczęć i zamieścić go za  
Akt Gwarancji wyżej tu wyrażo-  
ny taki jak będa zamienione w  
ne Ratyfikacye niniejszego Aktu



3062a Ratyfikacye pomienionego Ak-  
tu Jwaraniyi w przeuagu trzech mi-  
siuy albo miedzy Dziad w Cieszy-  
ni Dnia 13 Maja R. 1779.

CL3 Jan Herman Baron de Ladult

CL5) Mikołaj książę Repnin

CL8) Baron de Breteuil

Dalsze podpisy innych Fitnomo-  
chów do tego Akta Traktatowy-  
zmierzonych były następujące

CL5) Antoni Strabia de Terring Stok

CL8) Krystya de Stofenfeld

CL8) Fryderyk August Strabia de  
Linzendorf y Potten Dorf.

Podobnaż stanęła ugoda mi-  
dzy Rosyą y Portą Otomanską

Dnia 21 Marca, podpisana przez

Posła Rosyjskiego Zidney stro-  
ny y Plenipotencyarzeszowi Turcy-  
ch z drugiej strony zachowa-  
nie w całości ostatni traktat polski

zawarłego

Lawariego z wotną dla Rosji 607  
 naurgacya, zatrzymanie nie podle-  
 g. Dsi Tatarow, y za znacnem prze-  
 borkę Pana Schuchin Gherosa od  
 Starodu swego obanego Rosji  
 syzlu Gmii Pan Raszyew, miał  
 na zaimku audyencya, a wielkiego  
 Wzrywa przy swyglych ceremoniach.

Wzrasie szesty Woyny Pruskiej  
 z Austryą, proskonczonym Traktacie,  
 Okazał się iż Woyško Pruskie pod  
 komendą Sięwa Henryka wszedł w  
 niewolę 2ch Statals Officerow 10. Ka-  
 pitanow, 20 tinter Officerow y 1000.  
 Gemeynow Austryackich z tych 95  
 umarło a 1211 rachując z Officerami  
 oddano Austryakom przez zamia-  
 nę przez które oni z swoy strony  
 uwolili tylko 329 Prusakow gdyż  
 reszta to jest 32 przed zamianą u-  
 marła.

W Masygnie Maia okropny na  
 Hepmiquy



300 w Warszawie zdarzył się przy-  
padek: przy zamordowaniu odstęp-  
wstajnych pnia Pana Bernarda Lu-  
szka Regimentu piechoty Butawy  
Wielkiej Koronnej Kutkowskiego  
y Generała y Majora Wojsk Koron-  
nych, polewał się, dowodnie z-  
tych ze wyznania z Gubernii w-  
 sprawie z kryminalistami w Gu-  
berni: Marszałkowski wy-  
prowadzony tak się rzecz miała.

Trzy wspomnianego y F. Kuszt-  
stajcy Hamerdynier, z Resła w  
Prowincji, Strzelce z. Camborra y chł-  
pki z Białego Stoku, odem f. per-  
wszy do ustoy przyięty od in-  
to 15, drugi do put trzecia kłisząca  
nie spełna, trzecia od kłiszy 0.7 ko-  
bo zapłatę, umourony odebrał, ob-  
chodzenia się, calo Pana z Auga-  
ni doznawali, y tę po faldę y do-  
ne mniemanie u sobie znaleźli, iz

Chociaż

116  
Choć tak krótki był przebieg ich  
życia jednakże Pan ich, nie był  
straszliwie surowy latami młodości  
stabilizacji zwyczajnej, ale też miał  
swoją własną powagę: nad to  
żył, pominiętego Chłopa do po-  
dawania sobie pieniędzy i kantor-  
ów, używał: atoli oni na to uży-  
wali i dawania Panu swego i pa-  
ni i tak z tego przeciwko Panu i pa-  
ni był przeciwko nim, stąd słusz-  
nie i przebieg: choć też chci-  
woscia kochał, stąd z tego miał  
na życie i pieniądze Pana swe-  
go i matkę i siostrę. Gdy zaś dnia 31.  
Maja postanowił do miasta od Pa-  
ni i Hamendner (który jednakże ostat-  
nie był u siebie w domu na imię Pan-  
ni) przez czterech dniami umowio-  
ną nad zamiat tego zabawił się  
i był o to od Pana straszone, przy-  
szedł do wykonania umowy



Wła. 2 d. 11. Galoz, byze nowy obwaro-  
wawszy sie, roznemi letami i wami  
ser letami, aby lito z nich stuzacych  
a mia nowieci. Hacharba nie nadesz-  
ta, za grzali sone y dno gozathar  
naprzod, a potym winem; gdyz zas  
Pan pierwszym sarem w swym po-  
boiu w dlu uspiany lezat, wszed  
tam Hamerdiner, y wyniosl naprzod  
zegarek, a obaczywszy ze nie do pot-  
nowy dochodzi po arout tam ze,  
y przystapilwszy do spiekiego Pana  
pochwyat u niego rękę za nos, a dru-  
ga zęby y dusie zaczał. Achna-  
wszy sie Pan, bronit sie y na swych  
ludzi dla ratunku wołat, na osta-  
tek duszkiego za palu uoyt. Ten  
wległszy boleem dnu, brzylnat  
na skrzela aby serwetę padat, lito-  
ny przystapilwszy do dlu, w uinio-  
ny uogół serwetę u dlu zabamował  
uzywając u dlu o losat nicy szego.

y łomutnego sposobu doziemnego. Pobi-  
 mia: na ostatku oba ukryciwszy ży-  
 cie Pana swemu odebrali wykonu-  
 wszy. Canno bystwo, do tupieżstwa przy-  
 szli, a przywotawszy chłopa.)  
 garcami. Zatrąnion. Złotem. Dzili-  
 sie. z. k. d. a. s. a. w. y. l. u. e. l. l. a. r. y. m. o. n. t. o.  
 u. i. u. d. a. u. s. z. y. s. i. e. m. y. s. t. k. e. o. p. r. z. e. b. r. a.  
 n. i. e. s. i. e. d. o. g. r. a. n. i. c. y. P. r. u. s. k. i. j. i. Z. a.  
 B. o. r. l. e. m. B. e. i. l. a. n. s. k. i. m. w. l. r. z. a. b. a. c. h.  
 c. a. l. y. D. z. i. e. n. t. o. r. y. k. i. s. i. e. p. r. z. y. n. a. d. c. h. D. z. a.  
 y. Z. a. s. n. o. j. l. u. e. d. o. s. i. Z. o. m. i. a. l. i. Z. a. w. a.  
 n. y. D. z. y. l. i. T. a. m. n. a. p. o. d. k. a. u. s. z. y. i. c. h.  
 m. t. y. n. a. r. z. i. s. p. y. t. a. t. o. z. y. n. i. e. o. n. i. t. o. s. a.  
 k. t. o. r. y. c. h. z. o. t. n. i. e. z. e. s. z. u. l. a. i. a. T. y. m. p. y.  
 t. a. n. i. e. m. t. a. k. s. i. e. z. a. t. w. o. r. z. y. l. i. z. e. n. a. r. o. z.  
 l. u. z. t. e. g. o. z. e. k. t. y. n. a. r. z. a. w. s. z. y. g. i. z. n. i. m.  
 d. o. D. u. o. r. a. p. o. s. i. l. i. g. d. z. i. e. w. k. r. o. t. e. d. o.  
 w. s. z. y. o. t. l. i. e. g. o. p. r. z. y. z. n. a. l. i. s. i. e. w. i. e. c. i.  
 d. o. o. d. a. s. z. a. w. y. p. r. z. y. p. r. o. w. a. d. z. e. n. i. b. y.  
 l. i. o. d. z. i. e. t. y. t. o. z. n. i. e. m. b. y. t. y. i. z. w. a. s. t. y.  
 k. o. l. e. g. a. b. r. a. t. p. r. z. y. r. o. d. n. i. k. a. m. e. r. d. y. n. e. r. a.



1102 na Stuzbie a pewnego w Warsza-  
wie kupca terminujący: ale ten pod  
pretekstem matki chorej w Scena-  
prosz swego Brata wprowadzo-  
ny, ni oniezm niwidział, y wie-  
w Borku Bielanskim o tym za-  
bystwie od nich usłyszał, zyski  
jednak przeuważy od nich przysłał  
z kieszonkowymi perzynami ziktop-  
em do karczmy dla kamerdyne-  
ra y strzecha chodził y gdy był w rze-  
ty nie wareszt, monetę pętko wro-  
cił a czerwonych 20 37. w chustce  
na szyi będący zataił. Wtedy o-  
drobnej sprawie wypadł był de-  
kret w sądach Marszałkowskich  
korona, dnia 9. Czerwca y do etc.  
kucyki był przy prowadzony, to jest  
uznawionego dnia rano o godzinie  
9 na wysokim teatrum nakra-  
kowskim przedmieszcem wystawio-  
nym, y ładnym lotniskiem opasa-  
nym

nym, w przytomności mroziwego. <sup>153</sup>  
 ludu kamendy nerous y Strzelcow,  
 najprzód prawił, że uciło po-  
 tym y Dury się to, a po szejm ciur-  
 rowano: że za ciurrowi na palach  
 przy Strachach publicznych wi-  
 siaty z tym na piśmie. Za zaciui-  
Pana swego Chodpice (w m d d ych  
 ciższe liwiek, oswiecenia zupełne-  
 go rozumu Stanowić nie mogących)  
 Dla patrzenia na edelweya i tych  
 Collegow na plac byłt' przy prowadzo-  
 ny, y nażad do więzienia za prowa-  
 dzony, w którym ma być 2, trzyma-  
 ny przez lat 21 y plagami ci. kwar-  
 tat po 20 y 50 przed więzieniem ka-  
 rany. Brata kamendynera skaza-  
 no do kuchtowania na Rok, ieden (w-  
 ten czas gdy strona instygująca -  
 chui' będzie) za prowadzony i ci. kwar-  
 tat po plac 30 miał być 2, bity w szak-  
 ze obwarowano. Dekretem iz to



Właściciel ma (i) de wstawił swoje nie-  
wchodzącemu) w pożytku dalszym  
szkodzie nie ma.

Dnia 15 Czerwca Pozałożono  
nym w Niemczech polowiu, przey-  
siej przez krainę Polską w Wilkowie  
Polażone Wojsko Pruskie nastę-  
piło dwoma traktami w pięciu fo-  
rumnach, które spokoynie zach-  
owując się gotowcami piętami,  
sprawiedliwą ceną y dobrą more-  
tą płacąc, zostawiając w krainie Pol-  
skiej na kilka tysięcy Czerwonych  
Dł. Ze w tym przeszedł Wojsko  
Obywatele Polskiej krainy, nie do-  
znali, przepisów to należy ma-  
dremu rozporządzeniu y używaniu  
niej pilnej karności Generała Sm-  
skich mianowicie de Lingenfeld de  
Bodenburg y Petkowski. Ze zaś  
nawet partykularnych które mimo  
najpilniejszy komendantów czyn-  
ności. Obywatele uszli by do że-  
stania

Starania Gm. Pana Goleza Ge. Ma  
nerata Komendarskiego Dywizji  
Wielkiej, Polska, ten abo nim prze-  
rat, zastępcia nagła potrzeba po-  
stania w takowym razie Woiwod-  
nich Kommissarzy wysłać surych  
Oficerów na granicę, Polaków do  
kardego z swą kolumną genera-  
la Pruskiego w kroczącego do  
Polaków z oznajmieniem, że przy-  
jacieli ich dla utrzymania sposobu  
życia i bezpieczeństwa rzeczy do-  
wodziących, także dla po-  
mocy i przetrwania. Niezgod-  
nie pado i alio particular-  
nego mimo woli komendy po-  
wodzić. Golez tym honorem w-  
pominion. General Golez osiągnął  
kryzys kawalerii narodowej  
Lata przedniej strony Regiment  
półny, zastępcia i jego i do ludu  
przebiegł i do Regimentu Polaka



Wobec Parosty Szwedzkiego takie je po-  
dzict, ze po stronach Pruslich Ho-  
lenn od granicy szlachej az do  
granicy Pruskiej nie przerwa mi Woj-  
sko Polskie obserwacyjne. Dazdy Dio-  
cali Weyshu Pruskiego wygadz tak  
brzozy Polskiego polityk niema-  
ty y ochrone wzywa.

Dnia 31. Lipca Dziwnym o-  
patrzoniu zrodzenie stalo sie iz  
na biatoy Rusi pod panowaniem  
Katarzyny II Imperatorowej Ros-  
yjskiej zostajacy, Pastor tamur-  
ny imi diadze Janistaw Bohar-  
Lietronczanie Bismarck Diad Ka-  
ski kawaler Polubek Bismarck  
Dobatego y S. Stanislawo choy  
mawizy z Rzymu, za pozwoleniem  
Dworu swego od Cyra Le Rusavi  
wzglydem wzystlich Zalichow  
Dyceryz swoich z nagdujacych na-  
miestnira S. Policy Apostolskiej  
putno

Petromocna w tud ze, tak do ich. 1107.  
wizytowania, iako tu do poprawe  
nia, na nowo nawet rzucy nasto-  
wienia co wrystho (i ah Kapietki  
Dobrot przy zarysach tu wydana.)  
tak moeno byc powinno, iah ze-  
by sam Ociec stanoit. Uczy-  
nit ucy. Dem Zakonu Societatis  
tu w byze Dykuzji swery uiz-  
ze zarys, takie rozporozdze-  
nie, ktore Opni tego mądrego y  
wrybsza Chwate. Boska yorli-  
wego Pasterza w uirio pomnych  
Dziach zwaszira fowulnych  
niemieritelnych ucy, ni to po-  
mioniego Delegata Apostolskie-  
go rozporozdzenie autentyczne z  
podpisem yku notaryi i apostoli-  
i et conuertonj Albu Ruc. Dla  
wiadomosci co do Mera tu si  
K. tud ze. w Państwie



1100. W Państwie Katarzyny II Impera-  
torowej Rosji &c.

Stanisław Bohusz Leszczyński  
z Bożętaszki Biskup Białej Ru-  
si Delegat Apostolski Nuncjusz Apo-  
stolski Orderem Oświeconego. i S. Sta-  
nistawa.

Cześć godnemu Duchownemu Chci-  
wemu i Zakonnemu, i zrodził się  
naszemu Rzymsko katolickiemu Kato-  
lickiemu po całym Państwie Dra-  
wici i bógostawności.

Cześć staroncy pamięci Klemens  
sa XIV Papieża tak wielka była  
piłności w dogodzeniu woli Nuy.  
iarny Imperatorowej całej Rosji  
Pani naszej Miłosciwej i z Sta-  
rej Cesarzowej i Kozci. Bulli za-  
iż naczej się. Cum Redemptor  
Nostri do skutku przy prowadze-  
niu w całym Państwie opu-  
szyć go było. Iż to Lożysko  
iż panującego Piusa VI Papieża  
namniemy.

[illegible]



180. Naszy w wdzięczności niedościga-  
to. Ponieważ czas nie był wtedy  
króciaki do tych czas nowinaty, a  
przeto ciuwo było i amnig, iainc'  
ze tych osób powoli liczba niedo-  
stych ich i zynita do utraty wa-  
nia na posetach Obywatelowskich  
strzedow, przeto musi nasza obro-  
wistomy do dania im pozwolenia  
na przyjmowanie nowin uszow  
tym honorem ofiar mazy ewangel-  
wizem sure tych apostołów. Pro-  
ra y kurota odprawiający, między  
zynny tych ze sure tych sta otrzy-  
mania niebieskiego osunięcia we-  
zwano, dania kanoników na-  
stych Białych. Quasi naka i taty  
zgromadzonych wyrostach awozy cdy-  
talismy po kilka razy Deleret Or-  
ca, co. Piusa 14 Dnia 6 Scierpnia  
Rok 1770 wystanę w ciuwo awozy pet  
noszący w zadnego ucieca po swo-  
laniem





702 Na Białej Rusi, azy prawo-  
wat Ordynaryszow, Jurysdykcy  
nad Zaleskimi, woych Dyce-  
zyi szesciach, litosa ugo rza Pom po-  
wieszone sa, zastacarami: tak dale-  
ce w moca tego Rapierkiego po-  
zwolenia, ten ze Bishop, przez  
siebie ab przez innych enobliwych  
y szatnych szow, Zabornikow  
y Zaborne klastory Przewostwa  
y Probostwa ciele ludwik Zabo-  
row nawet Medicamentum tudzie  
+ Hospitalia nawet z pod ciudy  
wysze Stolicy Apostolskiej nie-  
dyna podleglo choc by wam kot-  
wach Przymierium w partach  
braz, kasztan y konwentu Alca-  
demii, kolegia y Polysle raz ob-  
danie ma sie zdater podleglo i Pa-  
no now y Decretum Conyctum  
Dontkiego Apostolska u tudie-  
mozt nawiedzac y wizytowac wply-  
Danie

Deciże pilnie w ich Stan losztutt  
Regaty ustana Rząd zuryżanie zy  
nie, ozyżdaie obrzaki harmonii tan  
razem w zbych ialso y osobno ta  
w fizydzomuch ialso, wopoddanych  
ile razi, tenac Bistup za Apostok  
shy nauhoz, si. Hanow y powm  
hnych konnykow oraz si. Ozywa  
poddaniem y ustawaami idzi iak  
Moteizowa, natura rzuty bidei  
wyżaga a, posthcie, i z potrzeba w  
czym odmiany, popracy odwoto  
nia, odnowienia y nawet na nowe  
stanowienia, aby mocem byt refer  
mowa, odmieniac po prawia y na  
nowo stanowia, ustawy si. Hanow  
now y konyktum Frydentskiego  
D. h. rem nieprzezwiaacze da, to  
prowadza, ogtażda y do skutku pro  
prowadza, wrysthu wybraczenia  
zawosa zachowania egiet, konsty  
tuzyi, obserwaneyi y Duennancy hur  
nosci.



1124 Grzegorz uł bratowa, sposobami  
prywatnymi przywrócić do cato-  
ści przeprowadzić same Zakończ-  
szość nauki ad studia unickie y  
uprządkowanie, zlecić im byli  
zawieźć albo od swych ustau-  
odstępić lub całkiem holuwać spo-  
sobem życia przeprowadzić uł  
sprawieć uł y rozumny po-  
rządek będzie kazat: co do nich  
zawieść postanowić rozporzą-  
dzić uł tak pilnie zachowywać  
każde, uł zlecić to od Stolicy Apo-  
stolskiej postanowiono być. ato  
mimo całych holuwać dawniejszych  
orzeczonych temu rozporządzenia  
Dona w Rzymie z Patalem pomie-  
nioney kongregacyi dnia 15 Sierpnia  
Roku 1770 Stefan Borgia c. k. m.  
kongregacyi de propaganda fide Sekretarz (Ss.)  
uł uł na gruncie tej nadzycie  
nad uł uł uł Państwa Rzymskiego  
Sergio -

Świętego Zalicznictwami, tak y nad  
 Leningradu czerkowskiego Grodu, na  
 minie Gany Dystryktu, y mojej para-  
 szeni tak najwazniejszem, przy-  
 czynami, przezczonymi siostrzym  
 Regalarnym Czerkowskiego Grodu mo-  
 zedzenia Kozmicy, y przyzmo-  
 wa na do swego Zgromadzenia Ko-  
 wieszców w Pami dajemy y Pastor-  
 wie nasze do gościnności two ude-  
 lany, co ażeby do uradowości wry-  
 stek owdarnia, naszej, statudac-  
 ej, przysłać to pismo nasze prze-  
 brzy uzięć, pasterstwo w czerkowskim Dni-  
 eckim zromadzone ma udo-  
 wiać z Ambon dyktat Oczystym y  
 dyktat. Grotka wykludac i Dzier-  
 Hosiotów Zauwaz y odobran-  
 onego od Brzdonych, domie-  
 do nas prze-oznac. Dan w Mo-  
 chitowie nad Dnieprzem w popoli-  
 ty naszej, Rzydymy, na zaci-  
 pe.



326 po c<sup>2</sup> Apostoła Lutra y Pa-  
wła Roku 1779  
(23) Stanisław Bisкуп

W elżbięcie Cesarzowi Król Gmni  
Pruski uznający niewzbroną po-  
trebę zachowania swych nowo na-  
bytych Prusich Zakonie Societatis  
Jesu a widząc, iż namigł się smar-  
tych y zastarzałych praw nas-  
taw koniecznie potrzeba: zająć  
tamuznemu Generalnemu Prowincy-  
atowi Gmni Sędziemu Michaelowi Br-  
unswickiemu rozprzeczne y dłu-  
bie Zakonu swego Głowy zastar-  
za niewygodne tutajże się do sw-  
bie ile potrzeba przysposobić, na  
bardzo zaś przybyłego General-  
osurudzić tenże Monarcha wi-  
siący w Rok 120 Satarow. Pro-  
wincione Generalu w Prusich  
Prowincyat ogłosił rozkazy to-  
ż porządkiem zaprowadzić do su-  
bie

165  
bi dawnych swych spotać nihow  
do Apostolskich i Błogosławnych ma  
ze atnych nowet. Doani Zalon  
nych, rzemieśd calen lub lionst  
do portug Demourych potrzebny  
umiejęcych, obcować im wozelleg  
e Janowi Zalon nemeu przy zw-  
sta wogodę, aby tylko swy wet-  
nima swych kresowu i idynie  
po e durnemu myśli.

W ołlissiaue Rysznie przy byli  
do Constantynopola Frymoy de  
putau, letorzy poduzas auycney  
a walskiego i d. 24 ra, 1747 le przy  
Haty do wst. Deklaracya upow  
niara w. 24. cal. by lno wyszka  
Rysznie wyzsty z Fryma, sa  
brane zaraz Famiie Tatarskie  
tyg. Potwopy obraty idnamy smi-  
a han Guery za swego Pana ni-  
komu niepowiedzi tego Lib ad tego  
Pana do Walskiego Sattana, iulew,



Woj. Luiza Braua Ottomaskiego y na  
ostatku abt istq pienia literym od-  
dani Han Broni Kray Opatkowu  
nie budy nie zostad do zapitnego do  
honoraria niepodlegdsei Krym  
iale tyllu uzynei zamian tegor  
Abtu przez litery ona tytu użana.

W Muszaju Szadziemilu zuda-  
nia owa sprawa ministra Sta-  
wonego w Portugalij Margrabiego de  
Pombal gdy przez lat dwa ca-  
gnęta sie między liwnemi sprawa-  
mi, gdy urodney stroka Obwinia-  
cia ostrzych zlyt wyrazow w pi-  
smie samym uzyta, esmilit sie  
y Margraf rownym stylem do-  
wiadai. Oba te pisma uchylono y  
spalio kazano. W lirobie potym  
Krolowa Geyme na zalozenie  
wszystkich skary przewiedo te-  
mial Margrafowi de Pombal w  
Dziennu zaneszonych y Szadziemil  
ztauryta.

166  
Ztęczyła Jwa nay wy- sze Oby-  
bunaty de Desembargo y Della  
Relazione aby uir ceta ta ruz-  
tak staw na, y tale Stęgo uagry-  
ca się honu ludz z holurik wzię-  
to. Pod tę postę wygotował też  
y Margraf de Pombo swoje po-  
wziętą Apologia sześc Ar-  
kuszy Zawierająca, w której nay-  
sekretniejsze rzędu przeszłego y  
officyalistow entygi opisat, y z-  
bliżnia a mniej roztropno smia-  
Dzieć do porwieńcionego Sędu  
cate te grube swe pismo przedat.  
Postano natych miast ażeby uszy-  
stui papieru tego zabrano, dla  
zachowania oryginalnych pism  
z których on materiyat czerpat  
do owey swojej Apologii tak m-  
go wzorły nieboszchyle a króla-  
rząd zeznający a siebie ze uszy-  
stęgo.



Do Obrywających tym nieznoszący -  
sza ugo było. ta bezwstydnia smia-  
tość i hańdy widział ze on na  
złe zażywający uillemy owej  
ku sobie króla uprosi i tak -  
li sam widnie Panstwem reg-  
dzt. mimo woli i wiedzy kro-  
lewskiej? sam w takim <sup>we</sup> wsty-  
stwie królestwa całego rzeczach  
nie tylko politycznych ale nawet  
i Duchownych, do których sami  
i Monarchowie sięgają się udarować  
nie wazyli, którzy to rząd Pomba-  
la uderzają w następujących  
dwóch opisał urzędach.

Rex Regis Pomba primus solusq. &  
minister.

Pontifex cepit carnificemq. iuw.

To jest

Sam Pomba król nad króla reg-  
dzt. przez wiele lat.

Wziął na siebie i inne urzędy Papia

za

Papua y Hula.

83.

Po słownieniu zupełnej sprawy roz-  
nych z Margrabiem de Pombal  
stanął na łonie Delictu Hula-  
go na urzędzie do Turcji do Ga-  
na do For niedalego od Masta  
del Porto. Tam też, w tymże wa-  
żnym, był przez niego i wciastym  
niegdą, ażeby nie y ar do smierci  
wymagany, stawony ow. podobno-  
ści y zasługami. Podm. działał  
tutaj. Vice Comis de Villa  
nova de Cerro czyli de Ponte  
de Lima, którego nieumieszczenie  
wystąpiło, wywołaniem panującego kro-  
lowej była uznana. którego war-  
tym, nastąpił po Pombalu na u-  
rząd pierwszego Ministra. Ta oko-  
liczność godna uwagi. Syn Zamur-  
dowanego nie umnie używaniem  
Vice Comisa przez Pombala, i stał  
się na urzędzie Pombala. Pombal  
postaw.



122 Do Legacji w Lizbonie, którym uro-  
czył być sądny winy Vice Comen-  
da. Także y to do zastanowienia  
ze Dobrot na niego był perowa-  
ny przez Dnia 3 Wierśnia, a  
pamiętam że w Roku 1758. Stę-  
żenie u niego do Karet, które  
Pombal uchwycił sąsiadką na y  
u groblu, przypadła do-  
tąd dnia 3 Wierśnia. Tak w  
Roku potym 1759. tenże dnia  
3 Wierśnia za staraniem y 129-  
dziem tego, Charlesa de Pom-  
bal podpisywany był stawony w  
Defekt wyganiania: Państwa  
Portugalskiego Peraitow. Zaka-  
zany oraz, wszystkim całego Pań-  
stwa Orwatelom albo pod lura  
smierci, y wszystkim dobrem  
filiacy aby nie wazył się  
z żadnym na całym świecie. Te-  
mą więc iależ przez się, albo przez  
hogo

112  
tego innego listowna lub ustrona  
konspandencyj, orz. m. miasta po  
cetym Państwie w szesć miesięcy  
przez kilka lat bywał naprzed  
prubny, który potem w trzy-  
miesiące swistey cesare wyjecha-  
zano. Gdy swe tak Dziwił się  
w oczach całego swata ten char-  
yot wyprawował, niepru diwał  
nie budny ze za lat 20 w Rolu  
1179, miał być na niego przytę-  
len Dziw. Odrzesnia, w który na  
rych miast po ogłoszonym Decla-  
re, wręty był do urzędnia y wsty-  
thick mu szeregach odebrano Dom  
tego żołnierzami opasano. Ten mu  
spużnawany co na niego, tak go  
smieszat z wzięcia y niebezpiecz-  
nog, wpadł w chorobę.

Ad tym ze samym czasie powste-  
chnie Interesowne na ułanowski był  
zas polkowna u zgłdum od legu u no  
rych



334. Człowiekowi światu prawnemu i naturalnemu ka-  
pita angielskiego i Galicja Koskito  
ry wiele w tym celu do czasu mur-  
dacy odwaga podróżnych nieznaw-  
nych na świecie i sp. Inayduca  
cych się w tym dla nich wstę-  
y wiadomości przetożam.

Dnia 13 Grudnia osobliwy  
y w idzą, radu przypadek zda-  
nyt się w Warszawie następują-

cy: Piotr Gress rodem warszawianin  
z miasta Gasterdt, lat 26 mają-  
cy w Regimentzie Gwardji piechoty  
chorąg od Roka y służący Hry  
zostawiający z mowiony b. J. do  
pomocy ad Maystra Studniar-  
skiego do reperowania studni na  
1. i 2. i 3. i 4. w kamienicy Pa-  
łacu i Steynera Piłkarska na Micy  
Piłkarskiej ulicy po uylaniu po-  
miedziących dni i 1. i 2. i 3. i 4. i 5.  
Dy. 1. i 2. i 3. i 4. i 5. na Pradanie  
H. H. H.

112  
Kolega naszym z groźną i - Abs  
olek z butką i d. P. k. k. d. d. d.  
spuścił się na dot. do studni do  
roboty. Tu podług rozkazu  
miejscu, dobre zgnieć bal. wyi-  
mować, a wstym wszystkim i zte-  
ny suany studzienne zawalito-  
nie y takier zasypany ze 20-  
nych i. P. z. n. g. b. o. h. o. i. i. k. d. d.  
był to to z. z. i. i. tobi od góry.  
Gdy p. d. a. a. z. i. e. m. i. a. a. z. p. o. p. a. s.  
tego z. z. i. e. r. z. a. u. z. z. a. d. y. p. a. t. o. k.  
i. a. z. z. a. n. y. b. a. l. e. o. z. z. a. n. y. n. a. d. n. i. m.  
o. p. a. r. t. y. s. i. e. y. z. a. k. r. y. m. a. t. y. l. i. t. t. a.  
i. g. z. n. i. w. a. l. a. n. y. s. i. e. z. i. e. m. i. z. t. e. g. o.  
n. i. e. u. b. i. t. a. d. S. t. u. r. z. o. n. y. y. t. u. z. i.  
m. i. z. w. a. z. z. n. a. c. h. y. l. o. n. y. p. o. d. b. a. l. a.  
m. i. l. z. z. e. a. m. i. z. l. e. z. e. a. m. i. p. o. g. e. z. w. t. a.  
d. a. z. z. e. d. o. b. r. e. n. i. e. m. o. g. t. D. l. a. n. i.  
d. o. s. t. a. t. k. u. w. o. l. n. e. g. o. p. o. u. i. t. z. a. w. i. e. t.  
i. a. n. a. p. o. u. i. t. z. e. l. u. b. i. t. y. n. a. n. i. e. g. o.  
p. o. t. y.



336 y ustanizne miedzi następo-  
w. potym zbytkozne pragnienie,  
y nieznoszenia niezylu gorzka  
przeto, ożreuszy przy gębce le-  
żące zgnite drzewo zębami i  
gryzł, y wilgozie wysysał. W tym  
takie okropnym stanie, zosta-  
wał przez dni 11 nowy 11 godzin  
J. Jale tylko Alboarem pomieszo  
na i Zuchni zapadła, tak zaraz  
klauster stęniarski, tyle razy  
w gospodarza owego kamieni-  
u, aniestronny sposób robienia  
mu tym przypadkiem strawa-  
ny, od roboty odciąży skryt-  
nie. Zuchat ten ze gospodarz po-  
cący Warszawie inni ch zaraz. Ma-  
strow, ale wnyk między w do-  
mu dnoży na ten niebezpiecz-  
ny roboty. (zostawia serczym  
straszny przypadkiem przestra-  
szeni

zeni za kopytą nawet za p<sup>o</sup>tu <sup>173</sup>  
 że podiać się nie smieli. Aż na-  
 ostatku idąć się do Maystrów  
 Willanowu na robotę bawo-  
 legu się, którzy za podiać tej  
 ich innym obierwano u niego za-  
 raz się podiać y przybyłszy do  
 Warszawy spieszno, zaczął tak  
 pilną robotę dnia b<sup>o</sup>go tego dnia  
 zaczął, to jest uż dnia 3 od zawar-  
 lenia studni, y przez cały dzień  
 z ludźmi pomocnikami ziem-  
 leżny u nosił. Ale przez tenże  
 cały dzień zasypały go w<sup>o</sup>dy-  
 ale nie tej roboty niestetyż i-  
 choz y robotnicy niestetyż iego pu-  
 łania, które iale mogł ożka przy-  
 walić, czynił. Na dzień rano to  
 uż dnia b<sup>o</sup>go, grania tenże May-  
 str, rano spasił się, sam do stu-  
 dni, Na rozporządzenia dalszych ro-  
 boty alu usłyszał pod ziemią i-  
cięż



Wtedy Julianie y domyslił się, że owożtek  
iżade żyć. Oby nie spodziany no-  
winy: w Alboniem trupa naley  
do pogruba szulano, niż żywego  
ratować nad inniemanie chowano.  
Dziś majster znai do Gwardyi, a  
z tamtąd doszedł między raport  
de kucia Jmci Bartoryskiego do  
inowdy Ruskiego iako do szefa  
Zaraz wsi wyszły rozkazy aże-  
by zudnym kuszom y pracem nie-  
przebawiając, ratowano tego ży-  
jącego iżade Gwardyala Przyli-  
cznych robotnikach tak wielu zai-  
mi z Studni tegoż dnia wybra-  
no że gdy o godzinie 3. po połud-  
niu uder z Gwardyi Zatruc-  
spasali wsi się na dot do Robo-  
tników y nachyliwszy się ku nie-  
mu zawołał: ży żyć Piotrze od-  
powiedział że iżade żyć ale między  
niego ratunka ratunka potrzeba  
jur

Guz, on postkrogi pod ziemia y sura  
Id przy ktorym robotnicy pracowali a  
gdy u robotnicy, piewn sie wystawa-  
li, wderwat sie z pod ziemi Orel y  
y mnie dali pie bo ciuznie ciemno, pa-  
ynienie Dawat przy tym znae w kto-  
rym miejscu za lopany lry. no osta-  
tek, z tego uwolniona uir od przywa-  
lenia uborat, y nia sie sam ratu-  
wac porzat. Wolny uir, biedz od gto-  
wy ar do pasa, wzegl zapalona swi-  
e, y postkrogi, ze z pod balow niemoze  
sie wydobyć. Dano mu roczną pitę  
ale nia nie poraze niemozt dacz y  
miedzi, podali pitę, ktora sobie z  
drugim na gursie stojącym, Dziurę da-  
niebi wystrzyl. gdy reszta byla sama  
d, drugą wyznae musiat. Zostawał  
mu iside do reszty wydobyć sie z  
mi w ktoray ar, pu pas siedziat. Ty-  
le mial sity y stale wirtha moza wy-  
dobył sie



W 1802 roku trzemiłi pomoczki y kawał Suk-  
ni w ziemi zostaty Laurazanu mi-  
stara chustka od nagtego surzego  
poukaza y wycaignione go z studni,  
nie dooipety izbyla zarozhation de-  
krete y lez do wolnego syllo d-wa-  
tra meysca zaprowadzono. Tam bar-  
dzo ostabionego pilser ciuute kropa-  
mi bratmi zasiliut. Gospodar dat  
mu filrzankę herbaty z toczy wna  
Do sit corholuch przyprowadzoni-  
go zawiozt of Major Ulmitz (od lko-  
rego on byt kompanij) w holase swy-  
na losiany odzawszy go lursia y ha-  
zawszy lusem obuinae spuchte nogi  
w Retydeny. Regol of Ballajora zo-  
stac w lilla dni do pier w. ych  
sit y z drowa przyzedt.

W tym miesiacu Grudniu krol mi-  
briski nasprawowany od corla pie-  
na na tron w staraniu y zachowa-  
nie we wszytskich surych Panstwach.

iala

cia nażyście się sprawiedliwie do-  
tego dowod, gdy przebieło oharzo-  
nym wykreśleniem w tym dniu 18-  
Dziom Friedell Graun y Randleben  
podyktował sam w swym gabi-  
nei dnia 18 tego miesiąca wyrok na-  
stępujący

Na zadane pytania od Króla  
Ciebie czy posiadałaś jakie prawo wy-  
dawać dekret przeciwko temu urzęd-  
nikowi który ma być odebrany wójt  
y uszy skło to czego potrzebował  
wzywania się y do płacenia czyn-  
szu nie płać? Odpowiedziano także  
nie. Proszę zapytać się ceden-  
-a z łaski obywateli który chcą  
mieć stawy, a nie mając desy wó-  
jtów licat łopie kanat dla spow-  
wadzenia przez wody zły rzec-  
li, która cłtyn obraca, cłtynar  
przez to utracił wody, y nie może mieć  
chyba przez dwa tygodnie czasu wó-  
jny



Wtedy przez dykt czasu przy końcu życia  
ni. Wszakże sądzono mimo to iż  
należy nam tak powinnem stać, i tak  
gdyby miał według wiadomości. Ale on  
mi może więcej stać, gdy z niego  
więcej zysku? leż i z niego w takim przy-  
padku sądził i straszył? Oto roz-  
kazuje, aby który był przedany  
do zapłacenia pomienionemu Oby-  
watelowi y sądy takież to podnie-  
sza Raynigodziwsza nie pro-  
widliwosci Delict weale przezwany  
Obywatelom zamyślom krola smu,  
ktory chce aby kazdemu bądź zamo-  
żnemu. Obywatelowi, bądź wiesniako-  
wi bogatemu lub ubogiemu, a zymo-  
na była bez żadnego względu na  
osoby y urzędy i tak niey przedza spra-  
widliwosci. Leży zatem powzyszkani  
wprawdzie. Prawinyach nie po-  
dobnego w. Adach nie zdarzalo się  
1701

Zgodnie z obywatelnością tak nie  
 sprawiedliwie wydanego Dekretu a-  
 tu poturiedzonego przeciwko elity na-  
 rowi Arnoldowi w nowej charty, da-  
 ie wszystkim przykłada surowości, ure-  
 dziebom należy z najostatniej-  
 szym z urzędów, nawet zbrań tak  
 dobrze ust od Danim, jak sam król  
 Jemu ma on za tym prawo od wszel-  
 kiej sprawiedliwości, gdyż przed  
 Trybunałem wszyscy ludzie są równi-  
 mi. Pan przeciwko poddanemu,  
 czy poddany przeciwko Panu zaso-  
 bi sąż, równi są oba na ten czas  
 należy za tym w takim przypadku po-  
 stępować jedynie według prawdy i sta-  
 raności nie według różnicy osób, i ta-  
 kim sposobem wszystkie sądy powo-  
 dów w prowincjach postępować po-  
 winny. Istoty są nieśmiertelne według  
 sprawiedliwości, bez żadnego wzglę-  
 du na osoby i dostojności istoty się  
 addalaty.



Wskazując na ten czas, miały sprawa z  
tą samą królową. Gdyż. Jędrzejko  
potwierdza niesprawiedliwość gory  
i jest y niewspierczniwość, a nie zeli  
pa. Złoty zółty: przeciwko tym miz  
na się miz na ostróżności, od Belmów  
zas zażen się, obrotu. niemożę kto  
rzy pod porokiem cnoty, czy na niepra-  
wosci. Złoty zółty miz są oni ani zeli na-  
względem na surcie złoty zółty. przeto  
Dwojaki są godni kary. Donosi-  
się za tym wstępnym Trybunatem  
Państwa. Miał i z król Jmci nowe.  
go mianował wogo kanclerza  
tego król Jmci mający miz zawozi  
na pilnym oleu wstępnym, w się zółty  
i w jego prowincjach, rozkładać wy-  
równie niniejszym wyrokiem Jmci A-  
zeli wstępnym sprawy między zółty  
czyty Jmci. A zeli Jmci sprawiedliwo-  
ści nie był profanowane przez nie  
sprawiedliwość

174  
sprawiedliwości Stio ażeby rów- 545  
nie postępowano ze wszystkimi li-  
szy się uciekać do Sądów, czy to bi-  
dą Panów, czy wreszcie, ponieważ  
wszysty tam się równi. Jeżeliby tak  
król Imi dowiedzieć się o całym  
stępie w tej mierze niekwestionnie  
spodziewać się surowej kary tak  
Przydacht jako y Konsyliarze, którzy  
się będą wzięli wydać Decret tak  
niegodziwy y przeswiry publicznej  
sprawiedliwości. Według tego wszy-  
stkie po wszystkich Gouwnyach w  
dy mają postępować do litery we  
wszystkim stosować się. Dany w Ber-  
linie dnia 11. Grudnia Roku 1779.

Hyderyk  
Po wydaniu tego rozkazu Kon-  
syliarza Friedell Graun y Ran-  
stoben wieść zaraz, wreszt Pre-  
zydent Adyut Regency Kistyn-  
sha y Baron de Furot Wielki Kan-  
cler Wielki wpadł nie ta sz Następcy



666 Jego mianowany był Jmci Pan Jan  
Henryk de Carmier Minister Stanu y  
sprawiedliwości, Prezydent najwyższy  
z Regencyi Sądowej do którego Jmci  
Jmci Zarząd po wydaniu tego wyroku +  
wystat umyślnego zdoniesieniem o ro-  
zumnego uszere. W tymże czasie  
Król Jmci mianował Komissyą powo-  
lującą Barona ze Zedlitz Mi-  
nistra Stanu y sprawiedliwości, dla  
większego i szerszego wyrozumienia tej spra-  
wy, y dla wyeliminowania niekto-  
rych konfliktów Regencyi nowym Man-  
try w Głównym

Ze względu na Król Jmci Pru-  
sji, chcąc zmniejszyć o wielką liczbę pro-  
cesów, y polepszyć sprawowanie spra-  
wiedliwości w swym Państwie wy-  
dat dnia 20 Grudnia Roku 1779. Na  
różnych Gubernyach Sądowych nastę-  
pująca Instrukcyja

Instrukcyja od Króla Jmci Pruskie-  
go Fryderyka II. do rónych Guberny  
Sądowych.

Artykuł I.

Artykuł 1. Król ma mieć i tak naj-  
 mowniej a by brzydota i Ródzina  
 a w powołaniu i wstygu osoby sa-  
 dowe przypominają sobie używanie przy-  
 sięgi przez którego obowiązani są być  
 nie i tak najprościej naj bezstronniej-  
 szą sprawiedliwość, wstygiem i ka-  
 żdemu bez najmniejszego względu  
 na osoby, godności bogactwa, i dą-  
 tyłko za własnym obowiązkiem i su-  
 mieniem, i tak też za przepisami kra-  
 iu i wem i należytą starannością. Str-  
 galszysza zaś Król ma wolać tu iść,  
 aby w sprawach za chodzących między  
 Panami, i chłopami i Ródzina i przy-  
 kładem osobliwym zawsze pilności a-  
 by wstygi i ubożstwa i których spra-  
 w przez Patronów im z urzędu da-  
 nych bywają, po polu i tronione nie u-  
 waznie i niedbale, nie stawiały się ofia-  
 ry podległości i oszukań i nowych  
 i byle byle przemian. Kto-  
 by zaś z Ródziny i Ródziny i tak naj-  
 mowniej



Właściwosci tych obywateli y  
naszych Krolewstwie, którzy by dali  
się okazywać darami, wprowadzili się  
w ciemność, ludzka przysięga, nie-  
przysięga, lub inną jako na mi-  
ność, a wprowadzili się do rzyby  
iakiemkolwiek sposobem wpadli w-  
podstępnie niewierność, tacy ma-  
ją się spodziewać, iż po siły tym ro-  
zróżnieniu tych przestępstw nie-  
bylekko będą nieuchronnie z Urzędów  
zrucić bez najmniejszego po-  
stępania, ale nadto będą karani, na-  
wet karani jak najrozrzuci, a na-  
wet castowemi, których rodzajem na-  
znaczanie sobie Krol opuszcza na uszy-  
stkie przypadki zostawia.

Co się tyczy wchodzących do Try-  
bunału Osob, które prze, nie pilności  
lub pldch niewłaściwych, zaniechania  
spraw sobie powierzonych, które za-  
stawać nie rozstrząsane, albo przy-  
najmiej nie starają się z pilnością  
gwarantować

Gruntownie je wyrozumieć y dać, (P. 44)  
 przez to do stusznych skarg przy-  
 nęta być będą na lęce popra-  
 wowane, nie tylko przez niedowierne  
 dzenie onych z urzędów, których  
 przez tak niegodziwy y przeciwny  
 sądzi swej postępek. Stanoż się  
 niegodzonymi, ale nad to przez surowe  
 karę według obojętności przy pad-  
 ła y bez najmniejszego potłazania  
 król pmiwiał bardzo skutecznym  
 być pewną mogt mieć zawsze wa-  
 domie o usyślech tego rodzaju  
 stpach y niegodziwościach nie tylko  
 jak z amissione przeciwko Collegiom y  
 osobom Państwowym skargi będąc  
 najwyższej potęgą nie bez przetrze-  
 gu czynione uszere będą, a zatem wi-  
 zy Państwa, które są pierwszym ogdza-  
 ludowi z Ambon y innych miast, aby  
 każdy mający jakiś stosunek do państwa  
 mogt je zdzić na miejscu przy dwor-  
 tym: sprawa zaś będzie rozstrzygnięta  
 całk



Właściwie i najciszej, a przede-  
wsem pryncypia. Do odprawa-  
nia za swe ugrocenia, tak jak na-  
leży, i tak użyty jest postanowiono.

Do Rady Król. Smi. będzie nosyła  
do Kolegiów Sądowych i alii supple-  
ti, i będzie zdatna na nie obciążenie  
spodziewa się, mieć miły to przy-  
stanie sobie ich postanowienie, które  
zad. nastąpi, lecz uszere pryncypia  
tutej, dobitnie, i alii wydanie zna-  
czniej, i tych pobudek, dla których tym-  
wtedy nie innym sposobem sądzono.

310 Król Smi. chce tę niniejszą  
instrukcję odnowić. Surowożem i-  
stnie uity nie uszytli ustawy wyda-  
ne pryncypia uytiegom, ostrzeżeniom i  
zdziwstwom nieporozumień. Patrząc  
a uity, pryncypia na nich i alii stusze  
podczytanie, zely bez odwołki wgle-  
dów i alii postępów, bez żadnego  
wzglądu i pobłażenia, a w przypad-  
ku należności ich uitynie. Dnosili  
nawet do Kanclerza Wł. i alii, które  
ich

Jak będzie karat nity, to kasa wa-  
nem bez przytym arżeniem, z robot-  
ni publiczności lub inności Surowe-  
mi karcami godności ich wy-  
stępu.

4to Krol Jmci będzie przechowy-  
w bardzo wielkiej liście najdłuższych  
y najstraszniejszych procesów można  
by unieknąć, gdy by w całym proce-  
cie sprawy, polski cesarz studium Patro-  
nowy wybiegi i nieunikniony y nie-  
przejmiony, y polski prawnicze się stro-  
ny przeciwko sobie bardziej się nie za-  
wsze ty starano się, i tak najszerszy i  
pogodniejszy przytadano wszelkiego  
starania do uspokojenia ludności, prze-  
to racyt przepisze na ten koniec usta-  
wy następnym.

Primo Gdy jedna strona wyda po-  
zw, a zaproszona będzie miała dłu-  
nactwo do odpowiadania przyka-  
ze się, obu stronom stawia zawsze u-  
goda oświadczyć i dnie m. p. w. w. z. n. a-  
mować się, w tym Prezydentowi  
Sądu.



Secundo Zaden nie będzie uwolniony,

od tego stawania chyba tylko ci kto-  
rym albo choroba, albo wielka niey-  
sca odległość albo starość, albo zaba-

wy ich uszły, swolui nieuspiace al-  
bo inne takie prawdziwe y nieuchron-  
ne przeszkody niebda, tego dopuszczamy

Tertio Ten który dla tych stawa-

nych przeszkod, nie gdzie mógł sta-  
nąć w własnej osobie, obowiąz-  
ny będzie zlecić swą sprawę do uszy-

stliwym Instruycyom, y zdaniem pa-

trytycznej supetnej w tądż, do prawo-  
wania zec, albo bliższemu władstwu

na miejscu gdzie jest Trybunał al-

bo Patru now, albo zaliczemu k stwien

Menipotentowi, y z tem obowiązo-

wi zadość usy nit będzie co zere do

niego należał uwiesnie, w tym do nas

Trybunał.

Quarto c Trona, która w czasie sta-

wania nieoznaymu se się y nie uspra-

uriedliwicie

tu, stęże, pro i ubarania stężnych  
 muszkad, ani tu nie porytu. Rew-  
 potentu z potrzebnymi instrukcyami,  
 ma być miana, za niekiedy przysta-  
 nie do ugody a ratym w dawaniu de-  
 krety. trzeba będzie pamiętać na gry-  
 wny i inne kary, które się prawa-  
 mi ustanowione, przeciwko nieba-  
 mym i tożniom

Quinto Gdy strony oznajmują się  
 iale namierzone wyżej, Prezydent  
 ei, ten zaraz naznaczy jednego albo  
 kilku sprawu większy iest wagi  
 dwóch Komisarzów dla stuchania  
 stron biorąc po jednej lub Patronów  
 y dla przykładania wszelkiej pra-  
 cy y usiłności do nabłędzenia ich do  
 ugody

Cesto Komisyonnych Komisarzów  
 obowiazkiem będzie wysłuchać wszy-  
 stkiego y zewszę stężni obojczy-  
 swami w strony iędy maaty do prze-  
kładania



1556 Powinni będą najprzód wypytać się  
do kładnie strony pozycujące o pra-  
widność przyczyne szargi y o wszy-  
stkie punkta sprawy lub kontrak-  
tu z którego pochodzi wy pretensya  
przystąpić potem do stuknięcia z  
nową do kładnością strony zapo-  
zwanej, wypytując się wy po artyku-  
le o wszystko to co przyznać lub prze-  
czy w wywodzie strony pozycującej y  
co ma przeciwnego wy pretensjom na-  
konie będą się pytać znów strony  
pozycującej o wszystko te stosunki  
są y rzeczy któremi strona przeci-  
wna zbiera wy wywady, y tym spo-  
sobem winiadać w poznaniu iakiej y  
prawie tego wszystkiego dozym o ile  
strony zgodzą się co uznają y  
co przekaż.

Septimo Po uzynionym takim wy-  
pytaniu każę sobie komisarz podać  
do obojha stron wszystkie dokumenta  
papierne

Papiery y inne dowody, które do  
 objaśnienia sprawy, które powinny  
 być od nich przyniesione za pier-  
 wszym usądzu stawieniem się, usiłoby  
 chaćby ich używać, więcęgi prawo-  
 wania się do tegoż komissarza by-  
 dzie naturalnie przystać y rozważyć  
 te papiery z nitosua, aby mogł z  
 nich za signację wiadomości potrzeb-  
 nej do doskonałego wyrozumienia i-  
 stoty sporu.

Octavo Gdy tym sposobem pomi-  
 niemy komissarz wyroczymie naturalnie  
 całą osnovę sprawy, talicy która jest  
 uszeregowana albo gdy przynajmni-  
 postarze prawdziwy punkt za cho-  
 dzącego sporu od którego najbardziej  
 będzie zależał rozstrzygnięcie na ten  
 czas powinien będzie podać stronom  
 w tym to mniemaniu ich katonów, przy-  
 zwolite kondyce do ugody y starać się  
 pogodzić po przyjacielstwa, przekada-  
cie



Onym, iur. praeiudicij Stan. sp. acy  
iur. fakty. skutki, które prawowani się  
mogą powołać za sobą.

Nono. Czyby przychod do ugody był  
nie trzeba być w wszelako ułgi. prous  
stwierdzić wzywania, które sądy obok  
i wnoszą w sprawie tamże y osnowę  
całą sprawę iale i wyrozumiał homi-  
sary y podane od niego lewidyje do  
ugody, y dane od obu stron odpow-  
dziny tenże proces stwierdzić od stron y  
Stronion podpisany po wniebych przy-  
toczony do aktów procesu.

Decimo. Czyliby sprawa iale wyta-  
ryta się do drugiej instancji, od ku-  
rydyki niżej do Sądu Najwyższe-  
go, y uzeliby polecało się z aktów zię-  
dzia pierwszej instancji, albo zaniecha-  
ć, albo nieczywał nalezy tych sposo-  
bów do pogodzenia stron. w takim przy-  
padku Trybunał Najwyższy powinien  
wprawdzie zaraz wydać potrzebne ro-  
zstrzygnięcie do wyrażenia w zanieciającej spra-  
wie y iij. Sędziów, ale zarazem powinien  
naznaczyć dzień ieden na zetknięcie po-  
przysiadłości stron do ugody.

Undecimo. Gdy sprawy są między wagi  
albo

Albo gdy obie strony mieszkało bardzo daleko  
 lubo od Miasta Gwizdykuy lub gdy słownie  
 iaku przybyły niedopuszczają, onym sta-  
 nowić się zobowiązuje być na ten czas sąd miał  
 mowić temu któremu z dwóch sądowych zda-  
 niem y podziwem mieszkać u niego al-  
 bo razem wspomnianemu stronom albo  
 bliższemu staraniu pogodzenia onych w tym  
 będzie się starał stosować do użytych  
 tych przepisów które się użyły podpisy.  
Quodammodo jeżeliby zaś było między  
 między stranami skutku niewiedzi spra-  
 wa będzie się powinna sądzić według da-  
 nych przepisów: czego się nie postrze-  
 ba będzie nigdy swolba przez godnie-  
 nia lubo przepisane prawami oddzielnymi  
 pewne tylko sprawy, mają się zawsze na-  
 żyć zachowywać iak przedtem.  
Decimo Tertio Gdy jest postanowione aby  
 zaproszonym dawano do tegoż czasu wsa-  
 nym podległym sprawom, dożył czasu do  
 przygotowania się na odpowiedź iaku  
 też do zebrania swoich dowodów y wy-  
 nalenia przodków do swej strony. Dłom  
 staraniem się taki powinien być na in-  
 czołny, aby można było z nich stronom o-  
 zobowiązać, albo się uniesienie od tego umowy  
 skutkiem przeszkodami, aby strona przeciwna,  
 mogła



3110 Być wreszcie w tym urzędowaniu: a  
wszystko dla zażycia niepotrzebnym  
podrozom y kosztom

Decimo quinto co się tyczy lat ko-  
re mają być ustanowione tak prze-  
ciwko Patronom, które nie chcą do spra-  
wliwej przystąpić ugody, jako  
tak przeciwko Patronom, którzy do  
niej stron niedopuszczają: w tym wy-  
stąpić będzie nakaz zachować to re-  
gum przepisanie w regum IV Tit Codiciu Pri-  
deniani.

Sto Krol Sprui postępuje wreszcie  
z wtych sprawach które dotychczas  
tak od umiędzynosi prawa, jako ra-  
czy do innych urzędności nie zara-  
gają się, perpolitici dani ludzkie-  
go i niedba się, czysto króć w  
dach na potrzeby tych urzędności  
przebiegać daliśmy podobnym  
przypadkom Krol Sprui stanowi ni-  
mieszca, Instrukeya Imo Ażby w  
sprawach hydraulicznych, gdzie idzie

127  
Naprzykład o podwyższeniu, zniżeniu = ~~Wzrost~~  
nie lubi admistracji robot, przy młynach,  
groblach, damach, kanatach & pytano  
się o zdanie biegłego w hydraulice.  
2do żeby w przy padkach ekonomii-  
nych, na przykład w spółkach asenarzy,  
gdzie zachodzi wsparcie wszystkich ze  
psucia lub polepszenia gruntu w głą-  
bię możności lub niemożności ucy-  
nienia czegoś. I tak dalej wyłącza-  
ją ad' arrendatorów, sądownie  
osoby znaczący się, wchodzący do  
tego Departamentu. 3tio Aby  
wspierać architekturę ludz-  
ką na przykład zachodzi sprze-  
cia między sąsiadami o grunty  
domów ludzkie jeden chce odmie-  
nić, co drugi mówi, że ma być  
zostawione ludzkie jeden odmie-  
nia np. arrendarz od swego wła-  
ściciela wyłącza reperacji, lub ku-



W gospodarz. ma głośnią z Archite-  
ktem o dobroci lub o szkodzie budy-  
nia: wtedy w takich sprawach  
bądź Architekt wzięty pod przy-  
sięga rozstrzygać całą rzecz na  
sąmym miejscu, madać jednak  
zawsze przy sobie osobę sądo-  
wą: y zely rozsądzając podo-  
bne sprawy miano zawsze wzglę-  
dać na porządek y zdania tych breg-  
tych iako też 4. W sprawach lan-  
dowych, gdy na przysięstwie zach-  
dził spór o pewne zwyczaje lu-  
dzie, o dobroci lub o cenie nie-  
których towarów &c. zely try-  
bunał zawsze zasięgał zdania  
kupców bieżących y niepodry-  
żanych, y wowych rozsądze-  
niach na nie pamiętał.  
Oto pozostać było gmu. upomi-  
na sięć niniejszą, y podobną  
wystąpi.

132  
i trybunały i sądy, aby tego pod-  
da nych nie zderzaty i nie przywodzili  
do niezmiennych kosztów aresztów  
bardzo mało się zgadzających z  
wartością rzeczy o której sprawa  
zachodzi, gdyż używanie tego ro-  
dzaju występków będąc barano spo-  
sobem całkiem nieracjonalnym. Cłoga  
zas teraz najwyższej instancji zo-  
stawiać sobie prawo pociągania ad-  
mi nistracji z tego używania  
go, co z powodów potrzebnych wzglę-  
dem zbyt wysobienym otrzywać są-  
mości tak, która w nich jest spo-  
sobem jest iść do niej z dnia  
w Berlinie dnia 20 grudnia 1779.

Trybunał  
de Carmer (P.S.).

Królewni Elżbiecie Bawarskiej  
w którym się czadzie ustąpił na mi-  
ni stracji dochodów z pewnych  
sądków Dóbr Stanom Bawarskim



~~Bla~~stora za to miały przynieść na świat  
Stuga Zmarłego Elektora Bawar-  
skiego Maksymiliana i wypłace-  
nie Sześciu milionów złotych na-  
znaczonych przez króla Cieszyń-  
skiego Józefa I. i Salsburga  
Cesarza. Dzieło Polskie i przypad-  
ki w następującym Roku są opisane  
Monice Roku 1749.

REJESTR  
 DZIEJOW POLSKICH  
 czyli  
 Przypadków Inaczejszych  
 w Tomie VI  
 ZNAJDĄCYCH SIĘ

Rok 1777

Jakie były kroki czyny, ty dalsze  
 trzech następnych Potemcy względem  
 rzędu w Polisie utrzymwanego? - - - - - 8.

Interes Dworu Petersburskiego, jak  
 był we wszystkich czynnościach Po-  
 laków kierowany? - - - - - 9.

Dworn Wiedeński, jaka była  
 najpryncypalniejsza maksyma  
 względem Polak? - - - - - 10.



Podobnież zamysł, iakże był Dworu  
Berlińskiego względem Polski? 12

Przykład osobliwej Dobroci  
nosi gorliwości przez jednego He  
bena w kraju Zakordomowanym  
okazywany 14

Jaka była ustawa Adolfa  
Jozefa II. wydana na Galicyę  
Ladomierz policy zabranie wzglę-  
dem poddanych 16

Nada mi ustągca exekucyja  
moje prawa iaki wydatk uniwer-  
sał względem papieru stylo-  
wanego 18

Imi Jan de Bascump, wystawny  
Internunciusz od Kro. a Imi y

Reptly

410	
25	<p>2. Zpłtęy do Soty ottoman skiej. - - - - -</p> <p>Excerpt z pisma wydanego w Neapolim o zgromadzeniu Fran ciszkanow z tego wiele pożytku 26</p> <p>Rozrządzenie Miast y Miaste czek Krolowskich w Koronie y w Litwie przez wydany <del>przez</del> od Krola Imi. Rady nieustaj cey Uniwersal. - - - - -</p> <p>Josef Melmen Bay od Soty otto maniskiej do Krola Imi. y Rzp. wystany jak byś w kamieniu Padołskim meymowany - - -</p> <p>Opisanie wspaniałego wiaru do Krola Imi. Posta Turci skiego. - - - - -</p>
30	
38	
41	



# REGISTR.

Wystawiony w Solzcu  
Klasztor Święto Krzyszki Bene-  
dyktynów ieszcze za Bolesła-  
wa Chrobrego fundowany z  
jakich był powodem stawiony  
który przypadkiem w roku mi-  
nieszszym od ognia w perz-  
nę obrocony. 44

Jakie było poczynkowe w bi-  
cie się Krymskich Tatarów z  
podwładzy Porty Otomanskiej 49

Opisanie ciekawe absolutne  
go rzędu y czynów w Portu-  
galii Margrabięgo de Pom-  
bal ministra Portugalskiego. 53

Wbior Kryminatów przez Mar-  
grabięgo

grabiego De Sombal w czasie swego Ministrowstwa popelnionym	57.
--	-----

Jakowe byly wszeregulnosc przesladowania y okrutnosc w drugim wzezieniu trzymania Hrabi D' Arganil Biskupa Konimbrickiego, przez Margr- fa De Sombal Ministra pier- wszego Portugalskiego - -	78.
---	-----

Kopia listu Krolowej Por- tugalckiej do Biskupa Ko- nimbrycenckiego - - -	86.
---	-----

Upokorzenie Margrassa De Sombal przed tym ze Biskupem Konimbrycenckim jakoby bylo -	89
---	----

Smutny zdarzony przypadek <div style="text-align: right; margin-top: 10px;"> <u>w Zam.</u> </div>	
--	--



# RECEPTA

W Zamku Krolewskim w  
Warszawie — — — — —

R. 1778.

Rozpoczętych czynności  
wybicia się Tatarów z ziem  
z podwód Turckich iaki w  
tymże roku szerszy niż był pro-  
gresh? — — — — —

Declaracya Króla Mui Fran-  
cuskiego zawierająca zmię-  
nie Junio i aduic fawore. Rzymskiej  
Polskiej wydana — — — — —

Łohazy o śmierci Kcia Mui  
Maxymiliana Elektora Bawar-  
skiego, iako względem Bawaryi  
była Intryga i zamieszanie  
Dworów austriackiego Pruskie-  
go i Saskiego? — — — — —  
Dekla

Folio

91.

92.

99

103

127

Declaracya Cesarzowy Kr.  
lowey Węgierskiej zpretensyą  
Do Bawaryi — — — — —

107

Opisanie życia i śmierci sta-  
wnego meza Męłkiedza Ro-  
narekibgo w Zakonie XX Pia-  
row będącego. — — — — —

109

O losie osadów Amerykani-  
skich z Anglią iaki był — — — — —

112

Podobnież w Angielskim sa-  
stwie Dla Katołików. Gzym-  
skich iaka pomysłności nastę-  
piła? — — — — —

114

Prosta Uniwersalna na Seymi-  
ki przed Seymowe Roku 1778 — — — — —

Opis



# REPERT.

Opisanie niektórych obywateli  
czności życia y śmierci sław-  
nego Filozofa Voltaira. - 153

O śmierci Voltaira - 206

W tymże czasie śmierci sław-  
nego Drugiego Filozofa, Jana  
Jakuba Rousseau - 215.

Zobowiązaniu interesu Ba-  
warii poczynił wojny Króla  
Pruskiego z Austryją. - 220

Palca Kompania tychże  
wojennych z sobą y poten-  
cyi ich była - 224

Declaracya Dworu Petersbur-  
skiego Dworowi Wiedeńskiemu

# REGISTR.

mu względem Bawaryi  
iaku była dawna: — — — 226.

Obławy Towarow wspaniałosci  
Pierca y ludzkości w Dobrach  
Osewnicy przez Xiecia Sta-  
nistawa Poniatowskiego <sup>by now</sup>  
ca y Kmi dla poddanych  
okazany: — — — 234.

Przykład wielki Sprawie Nio-  
w przez Sędziego pewnego  
okazany. — — — 238.

Opisanie bytności Krola Mui w  
Putawach Dobrach Xiecia Mui  
Czartoryjskiego Woiwody Ru-  
skiego y wspaniałego jego tam  
ze przyięcia — — — 242.

Wolny Szym odynaryjny w  
war



ACIESTB

~~w Warszawie~~

w Warszawie iak się odpra-  
wił - - - - -

Śmierć mniszka Kasztelana  
Krahowskiego w Dukli - 260

Wrotki zebranie praw na  
Sejmie wolnym ustanowio-  
nych Roku 1777. - - - - - 265

Ciekawa kompozycja rozmowy  
przez klucz tajemny między  
Złodziejami ułożony przez in-  
gucyę w Warszawie przed Sądem  
wydaney. - - - - - 273

Rok 1779.

Śmierć Podolskiego wojewody  
Stołecznego - - - - - 276

w Węgrzech

W Węgzech znaczne trzęsie-  
niałemi iakie były —

Sprawienie się Komisji Eduka-  
cyjney Towarzystwach wczorach  
Krola Imi iakie było: — 279

Mowa pod ten czas rżcia Po-  
nia towskiego Biskupa Stokiego

Zakończenie wojny między  
pradkami y Austryą o Bawaryę 267

Traktat pokoju między Cesa-  
rzem Krolow Węgierską y Cze-  
ską y między Krolom niemie-  
ckim w Lisszynie o Bawaryę  
iakie nastąpił: — — — 281

Okropny przypadek zaboi

Stowa



# R E P E R T A

Stwa Imię Pana Puzota Pułko-  
wnika Regimentu pierwszego  
Butacy wicel. Kor. przez sta-  
życyń Jego wyhonany w War-  
szawie zdarzony. — — —

Folio

307.

Przeysie woysk Pruskich ze  
Ręsha przez kraj Polskiego  
zwolono iakie byto onychcie  
zachowaniu się: — — —

314

Lakon XIX Jezuitoro od Sapieży  
Klementa X Wskazowany iak  
him sposobem w Danistwie Gospi-  
skim zostat zwolnym przyimo-  
waniem do Nowicyaku utrzymany

316

Dehret oycu P. Piusa względem  
Lakonu

Lahoru Jezuitow w Moskwie  
mecz Imperatorską Rosyjs-  
ką utrzymanych. — — —

Tolno

324

Podobnie nastąpiło rozre-  
dzenie Koła Imi Pruskiego  
względem utrzymania tegoż  
Lahoru Jezuitow w Paristwie  
iego Pruskim. — — — — —

326

Interes Tatarow Rymskich iak  
był w Stambule promowany:

Lahonienie sprawy z Margra-  
tem de Pombał ministrem Por-  
tugalskim ucywnione liczne kry-  
minaty iakoby — — — — —

328

Niektóre obojanczy Lycia i  
podroży porożnych nowych kra-  
iach



jack z wyspach Jakoba Ksch  
stawnego Angielskiego Kapt.  
na Okrętowego — — —

Osobliwy przypadek w Warsza-  
wie zdurcony. — — — — — 334

Wunymoney przez Łęzięgo  
ubogiemu. Młynarzowi niepra-  
wiedliwości przez karania tegoż  
Łęzięgo Krola Pruskiego iaka  
wysza sentencya do Łędu o za-  
chowanie Sprawiedliwości bez  
rozney czy dla Pana bogatego czy  
dla chłopca ubogiego — — — 341.

Instrukcyja w teyże okolicznosci  
od Krola Mui Pruskiego Fryderyka 2.  
do

Doroznyeh Jurysdykcyi Pzdo

Folio

wych: — — — — —

346.

Elektora Bawarskiego zaspo-

lowania pretenzji: — — — — —

363.

Koniec

Tom VI



